



## ترجمه تلاق

بعد ادای ما و جب علینا فرانسه ( مؤلفرندن  
( فنیلون ) نام مؤلفک تألیف کرده می اولوب دوالیب  
افواه اهالیء مأثرده دائر و ( سرگذشت تلاق )  
نامیله هر شهر و دیارده شهرتی مثل سائر اولان  
کتاب حکمتنصاب کتب اخلاقیه اجنبیه میاننده  
باهر الاعتبار و السنه ملل متمدنه ده نسخده لری  
بولندیغی مثلوا سان لطافتسان ترکی به نقلی دخی  
آرزو داشته مزایا شناسان آثار و اخبار اولمسایله  
علی وجه الاجمال یعنی خلاصه المأل صورتنده  
زینتیاب ترجمه خامه پسندیده نکار و بادیء نظرده  
حکایتدن عبارت کورینور ایسه ده عند الحقیقه

خاوی\* مقاصد مطاوبسی یم نعم هم همایونی  
 سر ارباب هنزه درازی زیر و قلب الهامشخونی  
 مهبط انوار عدل جناب رب عزیز اولان پادشاه  
 دل آگاه نال مایتمناه افدمز حضرتلرینک محاسن  
 اخلاق مسئله الافاق ملکدرانه لری خصایص  
 جلیله سنی شامل و اعتبارات اصحاب بصائر  
 و نقادیره شایان بر کتاب کامل اولدیغندن  
 \* کامل آرتر همیشه قدر هنز \*

\* اکدیرر صاحبین جهاننده اثر \*

اعتقادیه کتابخانه ارباب عرفانه بر کنار قلندی  
 (تالیسو) نام پریء جزیره نشین (اولیس) تسمیه  
 اولنان معشوقنک ترک و عزیمت و فرقتدن حاصل  
 اولان تأثر قلبی تعدیل اینده جک تسلی بوله مامسندن  
 و نائل حیات سرمدی اولمسندن کندوسنی بی بخت  
 و ستمیده طالع سخت عدو شمار ایتسیله ساکن  
 اولدیغی مغاره صدای حلاوت اداسندن عکس  
 پذیر اولیوب خدمتده بولنان دختران پری پیکران  
 حضورنده قتح دهانه هر اسنان اولدق لری حالده  
 بر بهار دائمی ایله محاط اولان جزیره سنده واقع

چنستان شکوفه زار اوزرنده اکثر یا منفردا و متأثرا  
 کزینور ایسه ده بو حال و محل عقده دشوار کشاد  
 دل غم ابادینی حل ایتدیکندن بشقه هر بار برلکده  
 کشت و کذار ایتدیکی معشوقنک گفتار و مشوارینی  
 اخطار ایتکله ساحل دریاده محزونانه او طوروب  
 اشک چشمینی اطرافه سریر و معشوق عاشق فدائک  
 را کب و ذاهب اولدیغی سفینه نک کتدیکی طرفه  
 حصر نظر ایدر ایدی \* نا کههان بر سفینه قضا زده نک  
 قوم اوزرنده بعض ادوات مکسورسی کوزینه  
 ایشمسی عقبنده قره یه چقمش بر پیر و برنا ایکی  
 شخص غرابنما کور مسیله شخص جوانک حرکت  
 مردانه و روش لوندانه سنه دقت ایتد کده اولیسک  
 اوغلی تلمقدر دیو هر نقدر رفاقتده بولسان پیر  
 عقل پروری تشخیص ایلمک پزیک شانندن ایسه ده  
 پیر عقل پرور کندوسنی بلدر مامک قوه روحانیه سنه  
 مظهر اولدیغدن طانتیوب مع ذلک بو غرق  
 سفینه دن طولایی اولیس زاده نک اطه سنه دو شمسندن  
 ممنونا اوزر لینه واروب داخل حکومته خود بخود  
 دخواه فرد آفریده جسارت ایده هنر ایکن نصل

کله بلدیگز و موؤ اخذه و جزادن نوجهله قورتيله  
 بیلور سکر یوللو خطاب و عتاب و یوزندن لمعان ایدن  
 شعله مسروریتی ستروا خفاده بیچتاب ایلد کده تملاق  
 پری اولکز انسان اولکز هر نه اولور ایسه کز اولکز  
 بنم کبی دریایه چیقوب سفینه سی ساحلکزده تلف  
 اولمش پدرینی جستجو ایدر پسر حقنده شفقت قلبیه  
 کز اولمایدردی بجه نه ارایور سکنز و پدر کز کیمدر سولنه  
 پدرم (اتاکیه) جزیره سی حکمداری اولوب اجتماع  
 حکمداران و سرامدان بلدان ایله اون سنه متمتادیا  
 محصره و تخریب قلنان شهر شهیر تور واده و میانه  
 یونانیان و آسیاده جنک آورلک و سیما مجالس مشورتده  
 رأی پرورلک شهر تیاب اولان اولیسدر که مدت مدیده  
 وطن و مملکتندن جدا و بعید و سیر سفر در یاده نابدید  
 اولدیغندن و الدم ایله بیله حیات و مماتندن بیخبر  
 قالدیغمنزدن ارایه ارایه سائق قدر نبی بورایه القا ایلدی  
 بیلم قعر نایاب در یاده کنا میدر ندر مرحت بیور کز بزه  
 معلومات ویر کزدیو جواب و نیازنده قالبسه بوسنده  
 بر آدمک درایت و حکایتنه و حسن جمال و لطافتنه رقت  
 و بر مدت ساکت و صامت اقامت ایتد کد نصکره  
 پدر کزک سرگذشتی اوزون اولوب سزه یور غون

اولدیغکز دن استراحتکز اقتضا ایتمکله اولدیغم بیره  
 بیورکز شو حال و حد تمده سزکله تسلی بو اورم و حقکزده  
 قیمتی بیله جککز صورتده هر درلو خدمت و رعایتده  
 اولورم دیهرک تلماقی و رفیق اولان منتور نام پیر عقل  
 پروری برابر اولوب اطرافنی احاطه ایدن دختران سیمیرانک  
 اورته سنده سرودن والا قدبالا و حر بردن معمول  
 البسه نظر یاو حسن و ملاحت بی بهایله کیسوی  
 تابدارینی کلیشی کوزل دوش استغنا پوشنه دوکش  
 و کوزلنده جولان شعله فسون و فتنه بی حلاوت  
 مزاجیله تعدیل ایلمش اولمسیله ایلروده کیدر و منتور  
 نظر بر قدم سکوت ادیبانه ایله تلماقی تعقیب ایدرایدی  
 \* واره واره اتی الوصف باب غاره واردیلر بو غار  
 بر بیوک قیانک بغرنده او یولمش و ذهب و فضه و عمود  
 و هیکل و مرمر یرینه درونی صدف و امشالی شیرله  
 طولمش و مفروشاتی اطرافه اوزامش و صارلمش اولان  
 آصمه داللرندن عبارت بولنمش اولوب حرارت شمشه  
 مقابل هبوب باد صبادن تجدید ایدن طراوت لطیفه  
 دائمه اوزرینه جوانبنده نبعان ایلیمان طنبلی صدالی  
 پیکار لر صوینک میان و کنار خیابان و بنفشه زارده محل

بمحل تشکیل ایله دیکی پاك و براق حوضارك حوالیسنده  
 قلمینا کاری قدرته تزیین چنستان ایلیان انواع  
 ازهار بهاردن و رایح طیبه منتشر و طاق برطاق  
 اشجار ملتقه الساقك سایه لطافت و ایله ری دروننه  
 حواله شعاع شمس منیر غیر مقتدر اولوب انتمات اجناس  
 طیور حیرتبخش زوایای شعور و با خصوص بالای  
 جلدن کف افشان و سریع الجریان و چایراچنده  
 مخفی و نهان اولان انه هارك سیر و تماشایی بادی  
 ازدیاد سرور اولسیله برابر واقع اولدیغی تپه دن هر نه  
 جانبه نظر اولسه بر در لو کورینه رك شویلكه بعضا  
 روی دریا آینه آساف و هموار و بعضا طاغیر کی  
 طالع ل طاشاره چار پار کورینوب طرف دیگر دن  
 سر بسحاب چنار و قواق و کائار و امثالی اشجار دن  
 متشکل اولان طرح لراچنده کی متعدد ابرما قله بری بری  
 اردنجه جریان و دوران ایدرك بعضیسی کمال سرعتله  
 دار و بعضیسی یواش یواش طولاشه طولاشه ضانکه  
 تارك و فارغ اوله مدیغی منبع قدیمی سمتنه سائل  
 وسائر اولوب جهت اخردن کورینان جبال و تلال  
 نظرک ارز و ایله دیکی صورتده بر حلاوتلی افق

ارثه سیله جبال قریبه صالحلمری بیراقلری ارالردن  
 نمایان اولور باغلو و سائر انجیر و زیتون و فستق کبی  
 مخصوصلار اراغا جلالیله مزین و معمور دیده ارباب تماشا  
 بر باغ جسیم صبا مقیم کورینور ایدی اشته قالپسو  
 بو مواقع طبیعه بی کوسه ترد کدن و تلساقه حیرت  
 الویرد کدنصکره بر از راحت ایدی کز تبدیل البسه  
 بیور کزینته کوریشور زوقلب کزک متاثر اولدیغی حکایه بی  
 سویلشور زدیوب ایکیسی برابر ایچرودن ایچر و کندی  
 مغاره سنک جوارنده بر غاره ادخال ایلدی اوراده  
 پری قرزلری نشر رایحه اطبغه ایدر شجر دن آتش یا قشلا  
 و جاهه و البسه حاضر ایتمشلا اولملریله تملق کندوسنه  
 مخصوص و مهیا اولان قاردن بیاض پیراهن ایله خفتان  
 حریر زرین تاری کوروب بویله الیشلی لباسدن ذوقیاب  
 اولان چوجق کز کبی شادمان اولنجه منتور بو مقوله شیلر  
 سزی مشغول ایتملیدر پدر کزک طریق ادب  
 و تربیه سنه سالک و هما و هوسه غلبه ایله نفسکره  
 مالک اولملیس کز زرا نسا آسا کندوسنی زیبوزینته  
 فریفته ایدر کنج آدم صاحب عقل و افتخار ستایشنه  
 سزا و ار اوله میوب انجق مفخرت ذاتیه انسانیه



مشقتی اختیار و تن پرور لکی مردود نظر اعتبار  
ایدنله مخصوص صدر دید که تملاق بر آه سرد چکدرک  
هو او هوس قلبی استیغاب ایتمکدن ایسه جناب حقندن  
تمنی موت ایدرم دیمکله منتور یوق یوق هو اجیس  
نفسانیه سزی اواره و مغلوب ایدمز دیمسنی متعاقب بونه  
احسان الهیدر که دوچار اولدیغمز چاروجه اضطرابک  
اوزینه بویله بریزی بزی مسکن و مأوا سندن ضرورت  
احتیاجدن بری ایلدی لکن سفینه بی کسرایدن قیالردن  
زیاده بونک معامله کاذبه التفاتندن خوف و احتراز  
اولمیلدر چونکه غرقک نتیجه سی هلاک ایسه بو حالک  
غایتی فضیلت انسانیه بی محوایده جکنه بناء قالیپسونک  
صورت ظاهرده خوش آینده و حلا و تمنا اولوب  
حقیقتدن ازهار چنزار التنده سورینور ماره لاهل  
نثاره مال حکایات و افادانه کندوسنی هر شیئه قادر در  
ظنیله سهل الاغفال و سریع الاعتماد اولان  
حالت شبابت بلا سیله اینانعیوب زهر ماردن نفسگری  
صاقنوب دائماً نصیحتمه قولاق ویرمیلیسکز دیدی  
بعده ملاقات و صحبتلرینه انتظار ایدن قالیپسونک غارینه  
واروب کیسوی عنبر بولری پریشان و سراپا البسه سفید

صفا بخشایله چار جهته نورافشان اولان دختران  
 مهوشانك اتدقاری اوقلراه اوردقاری و حوش  
 و قوردقاری طوزاقلریله اوتدقاری قوشلردن یاپاش  
 درلو درلو کباب و هوسم ر بیعک تهیئه ایدوب وقت  
 حریفك بذل ایلدیکی میوه لراه سیم دستیاردن  
 چچکلراه بزتمش اتون طاسلره اساله اولنور شراب  
 ناب اکل و شرب اولدیغی صررده دختران خوانندکان  
 عشق و محبت و وجود شرابك مدینه و ایام ماضیه ده  
 وقوعبولان کار زارلك اوصافنه متعلق شعرلر  
 اوقیوب توروا شهرنده اولیسك ایتدیکی محار بهنك  
 توصیف و ستایشنه باشدقلرنده تلماقك نرس  
 چشمانندن دو حه عارض ملاحظت فلاحتنه سیلان  
 ایدن اشك تأثر و تحسری قالپسو کوروب طعام  
 ایده میه جگنی بیلدیکندن خواننده لراه اشارت ایله سائر  
 جنك و حربه دأر شرقیلرسو یلتدر مسیله هنکام طعام  
 رسیده انجام اولدق تلماق متوجهابن پری اولدیغمدن  
 جزیره مه پانهاده دخول اولان انسان دست غدرمدن  
 قور تیله مز ایکن سزی نه صورتله تلفی و احترام ایلدیکم  
 منظور کز اولدی که ذانکره میل و محبتتم اولسه غرق

و نابدید اولمکز بپله آتش دریا سوز غضبیدن صیانت  
 ایده عزایدی پدر کرده شو نائل اولدیغکز حرمت و رعایت  
 مظهر اولمش ای دیسه ده چه فائده قدر و قیمتی بیلوب  
 بنمله برابر مؤبدابر حیات ذوق و اسایش اولغله و یردیکی  
 سوزدن دونه رك ترك و فدا ایلدیکندن امد مدید  
 دریاده بی نشان و نابدید اولمسيله کوره میه جک  
 و اتا کینه ده حکومت ایده میه جک اولدیغکز دن بوراده  
 آرام و اجرایی مرام ایتملیسکز افادات سحرارانه سندن  
 سرمست باده نوازش و اکرام اولان تلماق ایلوب  
 منتورک ایتمدیکی نصایحدن اصابتی جزم ایله کرم  
 ایدکز بنی حالمه ترك ایلیککز تعریف ایتمدیکز صورتده  
 اسایش حال بلکه بوزد نصکره استحصالی اولنور شمیدیک  
 پدرم ایچون اغلید جق و قتمدر دیمکله قالمپسو بوندن  
 زیاده اوزرینه وارمدیغندن ماعدا ماتمنده وجه  
 مشارکت کوسترک غرق حالتی و بوسا حلاله دوشملزینک  
 سبب و حکمتی سوائله جو ایده تلماق اوزون دردیو  
 اعتذار ایلدیسه ده پرده پرده ابرام و الحاحی آرتدیغندن  
 مقاومت ایده میوب حکایه مضی ماضیایه شوو جهله  
 ابتدار ایلدی ❖ تور و محاربه سندن عودت ایدن لردن

پدرمك خبريني المق امليله مادرمك عاشقلى خبر المقسرين  
 انا كيه دن چيقوب رفقاي پدر دن لطف معامله لريني  
 كورد يكم تستور و فلو وقت نام ايكي ذاته ملاقات و سؤالده  
 خبر كافي اله ميوب مقدمه الديغم خبره كورد شايد چيچليا  
 جزيره سنده در مطالعه سيله اورايه كتمكه نيت و منظور  
 ايله مشورت ايلديكمده بوفكر جسورانه مه اعتراض ايله  
 صحاري و بيابانده مرد مخور اولان غولارك و فرت  
 و دهشتدن و توروا قورسانلرينك مضر تندن بحثله  
 اراده الهيه تعلقيله پدر يكر ترك كارو بار عالم ايتمش ايسه  
 ارامق عبت اولوب بر حيات اولديغى تقديرده  
 شايد و وطننده بواه جق و يا خود انك يرينه كندوسى  
 كبي اهالى پرور بر حكمدار اوله جق اولديغكردن  
 انا كيه يه عودت و والده كزك راحت و محافظه سنه  
 همت ايتمكزدها مناسب اولور يولو رآى و تدبيرى  
 حقيقه سزاوار قبول ايديسه ده نه چاره كه تربيه نفس  
 ايچون حكيم قدريريني بواه جغندن حالت شبابت مانع  
 استماع نصيحت و منظور بنى پك سوردى كندن پند سوردى مندى  
 خلافتد رفاقمه لطفنماى رغبت اولدى ديديكى اثناده  
 قاليسو متعجبانه مشورك يوزينه باقوب بو آورده

کشف ایدمه به جکی بر قوه روحانیه اولدیغنی حس ایله  
 دهشت و وحشتی ارته رق کنندی کنندینه بقالم بونک  
 غایتی نه بی نتیجه ویرر دهرک تلماقه اتمام سرگذشته  
 دوام ایدیکنر دیمکله ینه باشلیوب سفینه یه را بکا  
 بر هوای مساعده یول و یروب کیدر ایکن فورطنه  
 ظهور یله نهارمز شب دیجوره دونوب کی بی قریه  
 اوغرادرز خوف و تلاشی حائده قورد یغمز توروا  
 قورسانلرینی شمشکک شماعی ایله کورنجه نصیحت  
 صحیحه بی دکلام کدن نه یه اوغراد یغمی درک ایلدم  
 ایسه ده چمسه اسف فائده و یرمدیکندن بشقه  
 منتور بکاغیرت و یروب قلب و قالیمه بر قوت مجبیه  
 لقواو حال هول اشتمال دن شاشرمش اولان طائفه لره  
 کال مکانله ایجاب ایدن قومانده بی اعطا ایدر  
 اولدیغندن بیان ندامت صره سنده تجربه سابقه م  
 وامور آتیه به اطلاع و حال حاضر ی اداره یه قدرتم  
 یوغیکن شو صغر سنده سزک نصیحتکزی ردایتدیکم  
 ایچون لایق تو بیخ دکلمیم عهدم اولسونکه گرفتار  
 اولدیغم مخاطره دن تخلیص جان ایتمک میسر او اور ایسه  
 اعدای عدوم اولان نفس هوسناکه او میوب داتما

بند پندیکز له مقید و عامل اولایم دید یکمده خطایی  
 حس ایتمکزله بعدما معتدل طورائتمکز سزه سرماییه  
 کافی کورینور لکن بوندن قورتلدقدن صکره ینه  
 احتیاطسزلق حالی عودت ایدر تلاشندهم شمیدی  
 لازم اولان ثبات و متانتدر برحادثه نك و قوعندن مقدم  
 علاجنی دوشنوب احترامک و قضایه اوغراندیغنی  
 تقدیرده قیدایتمیوب مقاومت و غیرت ایتمک کر کدر  
 دیمسی باعث حیرت و امیتیم اولسی اوزر ینه عجبا  
 قورسانلردن بنی نصل قورتاره جقدر فکرنده ایدم  
 برده هوایه کشایش کله رک توروالوردن عینیه بزم  
 کمی یه بکزر بر کمی کیروده قالوب منتور بزم کمی یه انلر  
 مثل او بیراق چکدر مش و کور کجیلره تشخیص اولنیه جق  
 صورتده حرکت ایتملرینی تنبیه ایلمش اولدیغندن  
 براز زمان بویله برابرلنجه کیدیلوب ساحله تقریده  
 زیاده میل المغه همت و سالما چیچلیا جزیره سنه  
 مواصلت ایلدک اما بوندن بیوک بر بلایه مبتلا اولدق  
 \* شو یلکه اوراده بولنان تور واملتجیلری مملکتی ضبط  
 ایتمک نیتیه کلمشردر ظننه زهابا جمله مزنی اسیر  
 ورفیقلمزنی کشته شمشیر ایدوب فقط ایکمزی

استنطاق ایتک ایچون حکمدار جزیره حضورینه  
 احضاراید کلرنده زه لیسکروزن دن کلوبنه ارا یورسکز  
 سؤالنه منتورک ایتالیه سمندن کلیورز مملکتیز  
 اورابه اوزاق دکدر یوللوا فاده مبهمه سندن کتم  
 حقیقت ایلدیکنی حکمدار حس ایدرک حیوانات  
 خدمتلرنده قوللا تلامز ایچون بکلک اورمانلرینه  
 کوندر لمامزی امر ایدنجه صبرایده میوب اولیسک  
 اوغلنده بوتکلیفی ایتمکن ایشه اعدام ایتمکزدها اولادر  
 دیدیکمده اهالی حاضره توروایی تخریب ایدن آدمک  
 اوغلنی تورو اولردن بوراده مدفون اولان انکیرک  
 قبری اوزرنده قربان ایتلیدر دیویاغره ایتلریله  
 حکمدار التون عصاسی انده زینت و حشمتی رنده  
 قائمباق تلاق بو قدر اهلینک الندن سنی و سنی کتورانی  
 قور تار مق قابل اوله میده جقدر دیسیله بزى قبر معهوده  
 کتوروب اعدام ایده جکلری حینده منتورای حکمدار  
 قوه استخر اجیه ایله صحیح مایه لورمکه اوج کون ایچنده  
 اقوام و حشیه مملکتکزه هجوم وغارات ایده جکلرندن  
 وقتیه طشرده اولان حیوانات و اشیای سائره بی  
 درون سوره ادخال ایتمکز ایجاب ایدر اگر سوزمده

صادق دکل ایسم شو جزاء مقرری اجرا و ماده دیدیکم  
 کبی ظهور ایتد کده سزی قور تارنلر حقلرنده نه یا مق  
 لازم کلور ایسه آتی تصور و ایفا بیور رسکز دید کده  
 حکمدار حیرت و تعجب اظهار ایدوب سزک ثروت  
 و ساماندن محرومیتکز ایله برابر هر شیدن زیاده معتبر  
 اولان عقل و درایتیه مظهر یتکز نعمت جلیله در  
 دیمکده و توقیف اولنماز له اقتضایده جک لوازم  
 حریه بی احضار ایتلرینی تنبیه ایلکده اولسی عقبنده  
 وجودلری لرزان طائفه نسوان پیران حمیده قدان  
 و صبیان نالان واجناس حیوان اطرافدن طاقم  
 طاقم و سوری سوری کلورلر و سر آمدان بلده بریلنمز  
 آدمک قول کاذبی بونلره باعث اولدی دیو متورک  
 علیهنده سویلنورلر ایکن اوج کون مرورنده جبال  
 رفیعه اورمانلرندن دو مانلر نمایان واقوام و حشیه  
 جوانب و اطرافدن مملکته طوغری سیلار کبی روان  
 اولدیغنی کورنلر و منتوره اینانمقلرنندن ماملکلرینی  
 ضایع ایدنلر ندامت وبری برلرینه ملامت ایتکده  
 اولسونلر حکمدار درایتکارای متور دشمن اولدیغنکری  
 اونو تدم بو کونکی کونده دشمن عدا ایتدیکمدن بودوستم



اوله مز عقل و درایتکز ایجابجه معاونتکز استم  
 دیدیکنه بنی متو په لوانان پرخاش شناسانی اعجاب  
 ایندر صفت و صورتده قلیج و قلغان النده میدان حربه  
 کیروب تسویه صفوف و اعمال سنان و سیوف  
 قومانده سنی ویره رک یوریمکله حکمدار اختیار کیروده  
 و بندها ایلروده و راستجه کیدوب قیون سور یسته  
 کیرهش و چوبانلری قاچرمش لاینقطع قان دوکر  
 و دو کدیکی قانلرک ایچنده یوزر شیر زیان کبی صالدر دیغندن  
 اقوام و حشبه ده علام انهزام ظهور ایدرک با الجمله عساکر  
 و اهالی فوق المأول جنک و ستیره مشغول اولملریله  
 بن دخی رئیس القوم اولان شخصک اوغلنی تلف  
 و متنور ایله برابر بقیه اعدایی اورمانلره قدر تعقیبده  
 احراز فخر و شرف ایلدم بو خدمت و نصرتک اوزرینه  
 حکمدار بزدن خشنود و متشکر و تور و اقور سانلرندن  
 امناتا کیه یه ایصالمز می تفکر اوله رقی پک چوق هدیه  
 و امتعه تجارت احسان و عنایت و فینکه کیملرندن  
 برکی تخصیصیله عزیزه اعطای رخصت  
 ایلد کلرندن اورادن فک لنگر قیام و جانب وطنه توجیه  
 سکان اعترام ایلدک ایسه ده حکم تقدیر موافق مقتضای

تدبیر اولمد یغندن ینه برکار دشواره کر قنار اولدق  
 \* شو وجهله که ساحل برالشامده واقع بلده  
 صوراهالیسی ثروت وغنالی ینه مغرورامصر حکمداری  
 ( سبز و ستریسه ) و برکولرینی تأدیه دن امتناع  
 ایتدکارندن تجارت ونحو تیرینی کسر و تأدیب ایتدک  
 ایچون اخراج ایلمش اولدیغی دونماید تصادق  
 اولنوب فیئکه سفائی صاقتمق استدکارنده روزکارانله  
 مساعدویلمکن و کورکاری بزمکیلردن زائد اولدیغندن  
 یتشوب بزی اسیر و مصر طرفنه تسیر ایتدلیله بئلاک  
 دریاه منصب اولدیغی قرسکوره واروب اورادن  
 شهر منقیسه وصولزه قدر هر نقدر الم اسارت یمین  
 و بساره مانع نظارت ایدیسسه ده محل بمحل رؤیت  
 آبادانی مملکت خاطر مکسوره بادی مسرت اولوب  
 ساحلیندن قنغیسته نظر اولتسه یکر می بیکدن زیاده  
 بنادر و قرا تماشا سبیله متعدد خر قلردن اراضی مصریه  
 دائما و مستمر اصولا توب اکیلور بیچیلور و اشجار مثمره تک  
 ائماریشماری التنده دالری بوکیلور و چو باتلر  
 قواللری صدالریله رعی اغنامه مشغول او اور مشاهده  
 ایلدی کمزدن منوره بر حکمدار عاقلک زیر حکومت

حکیمانه سنده بولنان اھالینک شو سعادت حالرینہ  
 نہدیر سکر دیدیکمدہ باق تلماق سزده پدیر کرک حکومتہ  
 نائل اولدیغ کزده تبعہ کزی والدولدی وولدی والدی  
 سورجہ سنہ سووب و ذاتکزی سودیر مکہ ورفعت  
 و ثروت و راحتلری انجق سایہ کزده حصو لبولمش  
 اولدیغنی سو یلتدیر مکہ دقت ایتملیس کزدیمسیلہ ارتق  
 اتا کیدیه کتمک و پدرو مادری کورمک خیال محال و بو  
 یأس و ناامیدی حالندہ ترک دارا مال اھون حالدر دیرہ رک  
 درین درین آہ و انین ایتمدم مشور و وقوع مضائبدن مقدم  
 و ہم ایدوب بعدالوقوع مقاومتی عادت ایلدیکندن  
 یوزیمہ قارشو حایقروب نیچون مایوس اولور سکر  
 بو ما من الایام اتا کیدیه کیدہ جک کزده و بو شهرت یأس  
 و رخاوتی قزانور ایسہ کز الان دست روز کار زور کار دہ  
 کوی چوکان امتحان اولان بابا کزی کو جئدرہ جک کزده  
 شبہہ کزی وارد دید کدن و مصرک معمور و آبادان  
 قراوقصباتنی و حکومتک بای و کداحققرنندہ متساویا  
 عدالت و مرحتنی و چو جققرلہ چقچیلرک علی الصباح  
 مکتب و ترالارہ آمدورفتنی و جملہ سنک جناب پاریدن  
 کمال خوف و خشیتنی و حکمدارک اھالی بہ و اھالینک

حکمداره شفقت و محبتی و بومناستله قلوب اهالی یه نفوذ  
 حکومتک تأثیر قوتنی برر برارائه و بیان ایلد کدن صکره  
 تحصیل قوت قلب و ذهنمدن وهم ووسوسه بی سلب  
 ایلدم بعده بلده منفیس حاکی بزى مقر حکمدار و یوز  
 قپوسی واردردیوشهرت شعارا اولان (تب) نام شهر شهیره  
 کوندر دیکه واقعار و مستانک الزیاده بیوک و زنگین اولان  
 شهر لرندن جسم و معمور و سکنه سی غایت راحت و وفرت  
 تجارت ایله حصه مند نعم امنیت و حبور اولوب صولر  
 وز قاقلر و میدانده چشمه لر و جابجا معبدلر و هیاکل  
 و اهراملر بری برندن صاف و متین و نظیف و زرین  
 و رصین و لطیف اولغله برابر یا لکرسرای حکمداری  
 عظیم بر مملکت و شو تعداد اولنان شیلری حاوی  
 اولدیغندن فضله کاشانه و دیوان خانه لری زروسیم دن  
 معمول مفروشات و کراسی ایله پرزبوزینت او اوب  
 حکمدار (سیر و ستریس) ایسه اوقات و ساعت مخصوصه  
 سنده اولادی کبی سو دیکی رعایا سنک شکر و شکایتنی  
 ایشیدر و ممالک سائره احوالنه اطلاع ایچون اجانب ایله  
 کوریشور سن فیلدن مصنوع بر سریر او زرنده عصای  
 زرینی النده کل یوم امور عامه ایله اوغراشور کیجه لری

مجلسنه قبول ایلدیکی علما و حکما ایله سویلشور اختیار و سیمیا  
 و صحبت خاطر شکار بر ذات نامدار اولغله بزی حضورینه  
 چقر دقلرنده نام و بلده می سؤال ایتمکله تور و امحاصره  
 سندن عودت و غیبو بت ایدن پدر می اراد یغمی افاده  
 وانها و نیجه زمان خاندان ایله سیر ارای صحت و شان  
 اولسی دعاسیله و طمه کوندر مسنی نیاز و رجا ایتدم بنی  
 یوقار یدن اشاغی مشمول نظر تدقیق ایدرک و یردیکم  
 خبرک صدق و کذبنی تحقیق ضمننده استنطاقه حواله  
 ایله افاده سی صحیح ایسه ملتته و پدر ینک حیثیتته حرمت  
 ایلدیکم دن مملکتته کوندر لسون عکسی تقدیرنده ایکی  
 قات جز اولتسون دیوا امر ایتد کارندن استنطاقره مأمور  
 اولان شخص اینجه دن اینجه سؤاله باشلینجه منتورک  
 و یردیکی جواب عاقلانه دن ناخشنود اولوب چونکه  
 حکمدار نقدر عدالت شعار ایسه کندوسی اولقدر مفسد  
 و غدار و بومقوله کیمسدرک طوغری ادملره غیظ  
 و عداوتی مجرب و درکار اولدیغندن آیری آیری سؤال  
 و سوز مزده اختلاف بوله رق افندیسنی اغفال ایتک  
 نیتیه شمدی به قدر مفارقت ایتماش اولدیغمر فیکمدن  
 تفریق و کونلرجه بشقه بشقه تضییق ایدوب

افاده مزده فرق بوله مدی ایسه ده حیفا که مصلحت  
 اشنايان وراستکویان دن میدانی خالی بواوب خلقک  
 محسناتی سترایله مساویسندن بختلر آچوب حکمدارانہ  
 تقرب و حملول ایدن مداهنه کارانک طرفی بقیجه مأمور  
 استنطاق بونلر فینکه لیدر دیرک حکمدار عاقلی  
 الدادوب سوریلرینه خدمت ایتک اوزره بنی چوبانلرینه  
 الحاق ایلیرک منتورک افاده، اخیره سنه کوره آنی دخی  
 جانب سودانه بیع و فروخت ایلدی دینجه قالیسونک  
 چیمیلیاده موتی چوبانلغہ ترجیح ایدوبده بوراده قبولکره  
 سبب نه اولدی استفهامنه طالع کوندن کونه معکوس  
 و فحوس اولوب مابین حیات و مماتی فرق وترجمده  
 عاجز و خلاص نفسمه مداردی بکرتدارکنده مضطرب  
 و مشتمز ایتکله کمال یأس و نومیدی چوبانلغی قبوله  
 بادی اولدی جوانی و برد کدنصکره بنه براقدیغی  
 یردن بدأ ایلهرعی اغنام ایتدی کمزیرلر اکثر یاریکستان  
 و حیوانات ایچون بعض اجمار و وادیه ارالزنده اوتلر  
 بوانور بوادی دوزخنشان اولوب وحشی چوبانلردن  
 غیری کوریشه جک کیمسه اولمیوب حالبو که باش چوبان  
 افندیسنه یارانمق و قیدر قیتدن ازاد اولمق اعلیله معیتنده

بولنانلری دایما از عاج ایلدیکندن جفای خدمت  
 ومطالعه عاقبت ایله روز شب قیرلده واغیلرده  
 اغلرایدم برکون غلبه الم دروننده اداره ایلدیکم  
 سوری بی اونودوب برضارک او کتمده ارتق بوندن زیاده سی  
 تحمله اقتدرام اولیان درد ومختدن قور تملق امید یله  
 ورود راحت هونه مترقب ایکن مغاره دن برصدای  
 دهشتمای ظم وروای تملق کندوکی مغلوب الم واشوب  
 ایتمه حل ثقیل مصائبه محمل ایدر ایسک پدرک کبی  
 بیوک آدم وانا کیه حکومت یله خرم اولور سین اوزمان  
 چکدیکک درد لری انداخته چاه نسیان ایتموب  
 اظراف کدن مداهنلری دفع وابعاد وزیر دستانکی  
 شفقت وعدالت یله دلشادا تملسین نصایحی تحریک رک  
 حواس وشعور ایتمکله دفعه طاور انوب زانوزده  
 زمین نیاز ودستکشای بارگاه خدا اولد یغمده  
 رفیقلم بکا حرمتا باخصوص باش چوبان خلاف  
 ملحوظ رعایتد باشلیوب بوار القده مدار تسلی خاطر  
 اولور معلوما تندن محرومیته تأسف ایله کسب علم وکمال  
 هوای نفسانیسنه تقدیم ایدنلرینه محترم آدم لر در که  
 بویله بر حال طاق تفر سایه اوغراد قلرنده کندولرینی

صرفایه معلومات مکتسبه لایله کاشند بر لر آه بر کتاب  
 بولسم بنده او قویه بولسم دیوملا حظه ایدرو بر اورمان  
 ایچنده کیدر ایکن دستنده کتاب بر پیره ملاقات و شرف  
 التفاتیله تجدید لباس حیات ایادم ❖ بو پیر  
 حکمتسمیرک جبینی کشاشمون قدوقامتی بلندوموزون  
 صقالی دزینه قدر اوزون سوزی ساده وسدید قوه  
 نظریه سی حدید البسه سی سرا پاسفید حکایات  
 تاریخیده حلاوت نطقی حیرت افزای اهل تقلید  
 اموراتیه بی استخراجده ملکه عقلیه سی خارق العاده  
 و ادب شناس و رویت استیناس کنجلمره محبتی زیاده  
 و حوش بیابانی و طائفه جنی ایله اولفتی و متعسر التعریف  
 انواع معارفده مهاراتی قصائد و نعوت الهیه قراندنده  
 حسن ادا و صوتی خرمندان جهانک باعث حیرتی اولغله  
 بنی کندینه معنوی فرزندو بو حکایات تمثیلیه ایله نصیح  
 و پندی ایلدی شو کواکب کوکبه میدان اسمانده میانه  
 ثوابت و سیاراتده منافات حرکات مناسباتیه مباینت  
 و قوعبولدیغندن چراغ ضیاپاش سپهر چارمین منور  
 ساز روی زمین و روزان و شبان رعی حیوانات و موسیقی  
 و نغمانده درس آزمای طائفه شبان اولوب مواسم



شهر دهورك يتشديد يكي فواكه خداداد و بهائم  
 سبز خوردن حصوله كلان حلال ايراد ايله اطراف  
 صحارى و جبال و حوالى انهار كوثر مثالده استماع ترنمات  
 طيور اشيان ساز و مروه چنانى باد صباى حيات نواز  
 ايله مغبوط مالداران جهانيان اولور لذت راحت  
 طبيعى نه ايد و كنى كوستر مكله محسود ادنا و اعلا و ينه  
 تشرى فقر مای عالم بالا اولديغى كى سنده مدد كارى  
 فضيلت ذاتيه ايله بو چو بانلرك قلوب قاسيد لر ينى  
 نرم و اسایش طبيعى به ميل و محبت لر ينى كرم ايله كور  
 بر كون اولور باران اور عامه اضطرابندن چو بانلغى  
 ارارسن ديهرك دسته بر قوال و بر مجموعۀ حكمت  
 اشتمال و يرمكله روز و ليال اغا جلر التنده و چنلر او ستمده  
 ضيافتلر و باشمزده چيچك كردن تا جلر نوانوقيافتلر ايله  
 هر بر يمز كيفها يريد يراچر و اوقات و احيا نمز ذوق  
 و صفای خاطر ايله كچر ايكن سوري به برارسلان  
 كيرد يكنى كوروب اوزرينه وارد يغمده بچه و دندانى  
 و دیده خونفشاننى ارانه و هجوم ايتديسه ده ديش  
 كچره مديكندن برقاج نوبت كشتكيرانه صوله ايله مغالك  
 هلا كه دوچار و چو بانلرك تنسب و التماس لر ينه موافقه

پوستنی زیب دوش افتخار ایلدم بو حوادیك انذار ابله  
 ( سیز و ستریس ) بنی کوتوروب حال و خاطر می  
 صور دقدن و حکمدار لر هر شیء چشم و گوش یله  
 مشاهده و استماع ممکن اوله میوب قرینلری ال ایاق  
 و کوز و قولاق منزله سنده ایسه لرده انلرده طاهرا  
 ولی نعمتلرینه محب و باطنافواند شخصیداری حصوله  
 مکب اولدقلرندن بعضا خلاف واقع عرض وانها  
 اوزرینه بویله معامله جور و غدرک و قوعنی بیان  
 و اعتراف ایله مأمور ظلمکاری مصادره و تغریب  
 و بوجهتله قلب حزینگی تطیب ایلدنصکره عسکر  
 و سفینه و یروب انا کیه کوندرلمای امر ایتدیکنندن  
 امید رؤیت پدر و مادر یأس و کدره غالب و هوای  
 دلربای وطن عنان صبر و قراری سالب اولوب بلکه  
 بورالرده منتوری دخی پولور و برابر آورم دیوهمان  
 کشتی سوار عزیمت اوله جق زمانده حکمدارک قوت  
 و قوعیله شخص منفی میدانه چیقهرق بواندیغم قله ده  
 بنی حبس ایتدردیکنندن جهان باشمه زندان و اورمانده  
 پیر حکمتسمیردن ایشتدیکم حکایتلر و وطنه عودت  
 هوس یله نائل اولدیغم مسرتلر خیل خواب کران

اولوب هر نه ائسه فینکه لیلر بو حالدن استفاده و لاجل  
 الانتقام قبریس جزیره سندن تدارک و فرستاده ایلمک لری  
 عساکر و سفاینی بعد صار ما صار اعاده ایلدیلر \*  
 تلماقک منور دن مفارقتی زماننده دخی خود بخود  
 ایتدیکی حسن حرکاتی و بعضا ایلدیکی خطایانک  
 اقرار یله ایجابنه کوره رویه کارانه تشبقاتی فقراتی  
 قالیسو سمع تعجب ایله دکلیوب ذاتنده اولان علام  
 نجات و فطانت کندوسنه سبب ترقی و رفیت و خیرت  
 اوله رق جام تلماق نهایت فصل قور تلدیگز و منتور  
 عاقلی زده بولدیگز دیملکه فینکه لیلر مصرده اولان  
 اسیر لرینی خلاص ایتد کلرنده بنی دخی اسیرادن عدایله  
 سفینه لرینه ادخال ایلد کلر دن امید سلامت حوالی  
 کرد دل غربت اولفت اولوب بز هوای مساعده کید یله  
 رک بنم فینکه لو اولدیغی کیمسه یله میوب فقط کیسنده  
 بولندیغ (ناربال) نام قپودان نام و بلده می صورتده  
 بن فینکه لو دکلم مقتضای طالع مادر زاد کیم لر یله  
 کلدیکم ایچون بنی فینکه لو در ظنیه مصرده اسیر  
 ایتد کلری کبی بود فعه دخی فینکه لو در دیو ازاد ایلدیلر  
 اتا کیه حکمداری (اولیسک) اوغلی تلماق نیجه زمانلردر

وطن جدا پدر می ارارم و لیل نهار ارزوی عودت ایله  
 خیازه کش و بیقرارم دیدم بو (ناربال) طبیعی شفیق  
 البال بر مرد بیهمال اولمغله اقوال و احوالی سنجیده  
 میزان امعان ایدرک باقی تلماق ذاتا اصالت و استقامت کره  
 سیم او ایما کز دلالت و شهادت اینمکله سنی کندیمه ولد  
 مستعار اعتبار ایدوب بر نصیحت سلامت بخش ایله  
 خطرات آتیه دن وقایه کز اسبابی جستجو و بو مقابله ده کتم  
 سره اهتمام کرمی ارزوایلرم دید کده هر نقدر صغیر السن  
 ایسه مده کتم رازده و سری و یروب سر ویر مامکله  
 بکایولک ایدن کیمسه لره خیانت ایتکدن احترازده  
 مهارتم واردر احبای پدرک افاداته کوره پدرتوروا  
 شهری محاصره سنه عزیمتده بن هنوز کودک شیرخوار  
 اولدیغمدن اغوش شفقتنه الوب قولانغه قنقی کونکه  
 محروم فضیلت انسانیه و مغلوب ردائلی نفسانیه اولور  
 ایسک بعضا خطای باغبان ایله فدان نور سیده قطع  
 و بریده قلند یغنی کبی مقراض اجل دخی سنک حبل  
 حیاتیکی قطع ایتمکله یوز یکی بکا کوستره سون نیازندیم  
 دید کد نصکره احباسنه خطا با باغ خانده اتمده یتشور  
 برتازه فدان و هر درلوتر پیه به اماله سی آسان اولان

او غلی سزه امانت ایتدم کاسه لیسان و خوش آمد کویانک  
 شر و مضر تلرندن محافظه سیله عادل و مر حمتکار  
 و صادق و مر و تشعار کانم اسرار یار و اغبار اولسنه پند  
 و نصیحت ایتگری استرم دیدیکنه مینی او ان عنفوانمده  
 بیله بنی واقف خیابای امور با خصوص والده مک  
 پیش و پسنده طولاشوب الموق استیان کسانک استکناه  
 احوالنه مأمور ایلد کمرندن دلشاد و تم اسرار ماده سنده  
 جمله طرفندن شایان اعتماد اولمشیدم دینجه (ناربال)  
 مستقیم الپال بدأ مقال ایله فینکه اولرک دونتاجه قوتی  
 و هر طرفه جریان نفوذ حکومتی میدانده اولوب قوتندن  
 زیاده عقلندن قورقد یغمز (سیر و ستریسک) وفاتی  
 جهتیه جانب مصره کشتیران سیر و سفر و استخلاص  
 اسرا ده نائل ظفر اولدیغمز حالده (بیکمالیون) نام  
 حکمدار غدارک استروبری برینه بکزه من معاملاتنک  
 دلگیری اولمشزدر که بویکمالیون بدر و ویدخوی  
 و بد کو اصحاب ثروت و سامانه و ناموس و شانه عدو امور  
 رذیله دن اجتناب ایدن ارباب فضل و کمالدن دکل نفس  
 فضیلت و تربیه دن مجتنب و مدار سلامت نفس ملاحظه  
 سیله سفک دماء بیکناهان فصیحه منی مر تکب ظل

و جور ظلم اندودندن اور کو بالضروره برینه برشی  
 و بر سه مال موجودم تو کنوردیو آه و ندامت چکر خارج  
 و داخل او تو زاو طه بی شامل اولوب تیغ عربان و ستان  
 جانستان باب کیرنده پاسبان اولان سراینده ملول  
 و مکدر زرده اولدیغنی بیلوبده تلف ایتسونلر خوفیه  
 او طه دن او طه یه کزر اطعمه لذیذہ نظر و همتده  
 مسموم ذوق و صفایه دار صحبت ایسه شاید قلب قسوت  
 قالبه یرلشور و اهمه سی مستلزم انواع غموم جگرینی  
 کباب ایدن نار آکداری اخفا و اطفا ایده میوب ایچن  
 ایچن ایکلد کجه چشمان چاه نشانندن آتشار صا چغله  
 اولاد و اقرار بی رحم و شفقتدن مأیوس و قهر و تلانی  
 بد دعا سنه مأنوس وجه عبوس سی غم سیاهه  
 جابگاه و سینہ حسد آکینه و پر کینه سی مقرآه  
 جانگاه سعادت محبت قلوبدن مہجور بر شخص  
 مذموم و منفور اولغله بر کون خدمه سندن  
 بری یا خود بردیکری بو ظالم عفریت پیکری  
 هلاک و وجود خبث آلودندن بلده مزنی پاک ایدر  
 تسلیتندن بشقه چاره یوغیسه ده چاره حکمدار مز  
 بولدیغندن خدمت لازمه سنی صادقانه رویت و خلاف

رضا حرکتدن مجانبت ایدرم ایمدی اولیسک اوغلی  
 اولدیغ کیزی خبر ویررایسه کز گرفتار حبس مدید  
 و پدر کز اتا کیه یه وارد قدیمبالغ کلیه طلبیله صاتوب  
 مستفید اولغی امید ایدردیمکله ائاده و نصیحتنی تحسین  
 و حکمدار غدار نقرین ایدرک بونصل آدمدر که عزت  
 حالی جمع مال و منالده وزیر دستاتی اوزرینه کیف ما  
 اتفق اجرای استقلالده در زعیله اضرار ناس  
 و وسوس نفسیه سنه غلبه یه قادر اوله مدیغی حالده  
 کندینی مالک رقاب عالمیان ظن و قیاس ایدبور اگر چه  
 بنم کبی چوبان و مستغنی غوائل این و آن اولایدی زهر  
 قهر دن و کدر دهر دن آزاده و پیغواه اسایش و راحت  
 تنداده اولور ایدی دیوسا لرک کوره مدیکی دشاو بن  
 دخی کوره مدیکمدن خز اظیله برابر کندوستی حبس  
 و تسجین ایلدیکی قله سرایه اوزاقدن نکران ( و سبز  
 و ستریس ) ایله بونک پیننده اولان ضدیت نامه یه حیران  
 اولور ایدم ❖ شو بلکه اوهر نعدرتلقی قرائب و اجانب  
 و تدقیق طبایع حاضر و غائب ایله ذوقیاب و میانه اهالی  
 شهرده فاملیاسی اراستنده کز پیرک کبی وارسته  
 طبطاب اضطراب ایسه بو اولقدر خائف و مخوف

وافکار بدکاری کیسہ بی کوروب و کورنما مک طرفہ  
 مصرف اولہرق ہر حال و حرکتی اجل عاجلی دعوت  
 ودائماتھیئہ مقدمات نکبت ایدوب سائر پرنسلا مضحک  
 و مسخرہ کیسہ لہ الدائمقندن ضرر دیدہ اولساری  
 قاعدہ دن ایسہ دہ بو اولیلہ دہ اولیوب ادب و عفت  
 و ناموس و استقامت صاحبی اولان ذواتدن قورقاروزردہ  
 برخونر یزوفتنہ انکیز وار ایسہ انکلہ دوشرقالقار  
 اولدیغندن عرض وجائی صاقنورو بوورطہ هولنا کدن  
 بنی نصل قورتارہ جغنی دوشورولان مار بال مضطرب  
 الحال مقدا محسب الاتحاد کلوب عودتہ مأذون وامادہ  
 بوانان قبریس عسکرینک صرہ سندہ بنی دخی  
 سفینہ بہ ادخال ویرکون اول کتامزی آرزوواستعجال  
 ایلدیسہ مغایرت هوا بش اون کون اقامتی اقتضا  
 ایتدیرمکنہ علی الدوام شواہق عالیہ سندن قاری و موقع  
 بموقع فواکہ و شکوفہ بی بربرینہ مزج ایدر موسم  
 حریف و بہاری اکسک اولیوب انہارلطیف الجریانی  
 واشجار مغروسہ سر یا آسمانی تحنندہ کی چایرلر ایچندہ  
 قوزیلری اردنبجہ ملر قیون سوریلری کرز یئوک اورمانی  
 واصابت بادسمو مدن وارستہ ازہاروائثار کونا کون



ایله ارسته متعدد باغ و بوستانی حاوی اولان جبل  
 لبنان دامننده واقع لطافت آب و هوا ایله مشهور  
 و قرا و نواحیسی معمور اولان بلده صوری تماشایه  
 مشغول اولدم واقعا بر تجارتگاه عظیم و سکانی ملت  
 واحده به مخصوص اولیوب هر مملکت و هر ملتدن  
 مشاهیر تجار ذی اقتدار دروننده ساکن و مقیم لیان  
 واسعی اموال تجارتله مالامال سفاین و مراکبله مملو  
 و مغازه و دکانلری بلادبعیده دن کتور یلور و بورادن  
 دیار آخره کوتور یلور امتعه متنوعه ایله طولو اولوب  
 کتیلری سواحل بحر محیطی دورایدرك ذهب و فضه  
 و بهارات و اجناس حیوانات جابیله تجارت و اهالیسی  
 بلاد ساحلیه رومستان مثللو اسکله باشلرنده استماع  
 حوادث ایچون اضاعه اوقات ایدن تنبل آدمیره  
 بکزه میوب هر کس کار و اکتسابنه و دفاترو حسابنه دقت  
 ایلرونسانی پشم و پنبه و حریردن اقمشه نادیده و پسنیدیه  
 ایشلر اولدقلرندن و فرت بیع و شرادن جمله سی  
 زنکین و سیاح چاپکپای نظرک سیر و تماشای زیر  
 و بالاسندن استغنائما اوله میه جغی صورته بر شهر  
 رنگین اولمغین سر و سبئی ناربالی محیرالبالدن سؤال

ایلدیکمده\* بومعموریت نقل وروایت اولندیغنه کوره  
ابتدا انشاء سفائن ایله مصر و بابل اهالیسی کبی  
دلالت ورهبری\* نجومه اقتداء در یابی کریمک و طرف  
طرف اسقندیل ایتمک مناسبتیه ملل متفرقه بی بری  
برینه تقریب ایدن صور لیلرو کثرت تجارتدخی موقعی  
ایجابندن اولسیله برابر سکنه سی هنر و روکار گذار  
و متحد الافکار اداره امور بیتیه ده مشهور و روزوار و تجاره  
اکرام و احترامده بی قصور اولمندن نشأت ایدوب  
اکرچه سائر بلاد معموره جهانک بادی\* بریشانی  
و ویرانی اولان حسد و نفاق و تزویر شقاق بلاسیله  
حرقت و صنعت و آینده و رونده به حرمت و رعایت  
ماده لرنده تکاسل و اهمال اولنسه شو نظر دقتکزی  
اعجاب ایدن بلده معمور التراب آزوقت ایچنده ویران  
و خراب اولور دیمسنی تقدیر ااتا کیه بی اعمار ایتمک  
طریقی ندر دیدم بوراده کور دیککز و جهله حرکت  
یعنی لیمان امنیت و سلامته طائفه تجارک تسهیل داد  
و ستادینه معاونت و ملل مجاوره و سائر به حرمت ایله  
بعضا وقوع بولان حالات متقاضیه لرندن غفلت  
و عداوتلرینی دعوت ایدن کبر و غروردن مجانبت

ایدرك اخلاص نظام بلد و اموال ناسه میدیدند نلری  
سیاست و تأدیب و حرفت و زراعت اهالی مملکتی  
ترغیب ایله مضرت عمومی مسلم و باعث افساد  
مزاج بنی آدم اولان علت سفاقتدن و مداخله ماده  
تجارتدن صفت مغله واردات معینه بی لزوم حقیقی سنه  
کوره صرف و اداره یه دقت و اعتنا بادی حصول  
ثروت و غنا اولور چونکه اساس رفاه و راحت اولان  
ماده تجارت ماء جاری یه شبیه اولوب بیوکلر بالذات  
قارش دقلرنده بحرای طبیع یسندن چیقروب کندولری  
منتفع اوله میه جقلرندن بشقه اهالی بی محروم و محزون  
و داخل حکومتلرندن رفته رفته تجارک آمدوشدی  
کسیله رک همجواری بولنان ملت و حکومتلری ممنون  
ایتمش اولور لر اکثر چه بوندن مقدم بورایی کوریدیکز  
یک بیوک تعجب ایدر ایدکز اما چه چاره اجانب و اقارب دن  
ترسان اولان حکمدار من لیمانه کیروب چیقان سفانک  
اعدادینی و اصحابنک مملکت و آدینی امتعنک جنس  
و مقدار و بهاسنی و تجارک سرمایه بسیار و غناسنی بسک  
و درلودر لو بهانه لرایله ویر کولرینی ادرتروب کندوسی  
تجارت و بوجهتله سر بستنی بیع و شرایی لکه داز

خسارت ایتمک استدیکنندن یوما فیوما طائفه تجار  
 بولیمانک طریقی اونودوب سر بست تجارت و راحت  
 ایده جکلری سمنلرده اخذ و اعطایه اعتبار ایدر اولدی لر  
 دیهرک بر کره حسرتکشانه مملکتک نگاه واه بیچاره  
 صور بحر سفید و سیاه تمامی مسکان روی زمیندن سکا  
 ویرکو کتورر ایکن بو کیدشله عجیبا کیملرک آلرنده  
 مأثور اوله جقسین دیودرین درین انین و آه ایدنجه  
 بوقوت و قدرت ابتدا نه صورتده حاصل اولدی  
 سواننه مبادرت ایلدم \* جبل لبنانده گراسته سی انشای  
 سفینه یه الویرشلی اورمانلر موجود وزمان قطع  
 و نقلاری محدود اولوب لزومی اولان معمارو تجار و وسائر  
 ایشه یراره اعتبار اولندیغنی ایشیدن ارباب حرف  
 و صنایع پیدر پی وارد و مجتمع اوله رقی هر برینه دکرینه  
 کوره تعیین مرتبات و بر طرفدن یا شدیریلان قپودانلر  
 ایله امور ترسانده استخدا م اولمانلر حققرنده مکافات  
 اولنوب مدت خدمات و حیاتلرنده کندولری و بعد  
 وفاتهم اولاد و عیاللری بالغ ما بلغ کچن دیر یلور  
 و ایچلرندن خسته اولنلرینه باقدیر یلور اولدیغندن کمال  
 امنیت بال و اسایش حال ایله بحار بعیده به عزیمت

و تجارت و چو جقیرینه کورک چکمک و خلایط بوکمک  
 و شورش در یادن خوف ایتمک اسبابی ارانہ و تعلیمه  
 هوس و رغبت ایتمری سبب خواهش صغار و کبار  
 و اعظم مدار آمدانی و اقتدار اولوب بر حکومت  
 مستقله ده یا لک ز اطاعت ز بردستان حصول مطلب  
 و مرامه کافی اولیوب بو عالمده هر کس منافع  
 شخصیه سی آرزو سیله صنعت و خدمته هوس ایده  
 کلد کلرندن دائماً محبت قلوب عامه بی اجتلاب  
 حکومتک معموریت و رفعتده اعظم اسباب اوله کلمشدر  
 دیسیله رسانه و مخازنی و باطله کور یله جنگ اما کنی  
 کزوب آلات و ادوات مشهوره نك اسامیسنی برر برر  
 صورت و مرور ازمان صحیفه مفکره دن محو و نسیان  
 ایتمسون احتیاطیله یازار و دستگاه اوزرنده بولنان  
 برسفینه نك تناسب انشاسنه بقار ایدم\* برده خدمه  
 سرایدن بری کله رک مصدر دن عودتده قبر سیلیرله برابر  
 بر اجنبی کتور مشسکر حکمدار توقیفنی امر ایدر و فرار  
 ایتدیریلور ایسه باشکزالدن کیدر دید کده نار بال  
 مکرر البال شاشروب آرار بولورم جوابیله یا ننه کلوب  
 قورقدیغمزه اوغرادق سرایه کتدی کمزده قبر سلی

برهیکل تراشک اوغلی اولدیغکیزی اخبار کرده  
 اصراراید کز بنده پدرینی بلورم دیرم بو قدرله  
 یکدرمک قریب احتمال و بودردناک ظهورک دفعنه  
 دواء دیگر ارامق تمنی محالدر دیمسنه ارتکاب کذب  
 و دروغدن ایسه اولمک ایودر کندیمی قید ایتم  
 سزی حصه دار مصیبت ایتدیکمه تأسف ایدرم  
 جوانی و برنجه ایکی آدمک بقای حیاتی ایچون وقت  
 ضرورته بو قدر جق یلانندن نه ضرر کلور حکمدار  
 الدانور سه ایده جکی فنا لقدن کندوسنی قور تارمش  
 اولورز ابرامنه نزد خداده یلان مر دود و مر تکبی  
 مغفور و مطرود در طریق استقامتدن قبول انحراف  
 و تقوه خلاف ایده میه حکمدن بیهوده الحاحی زیاده  
 ایتیکز تر بیه اولدیغم مسلکده بولنور و بو یولده فدای  
 نفس ایدر ایسه هم امثاله عبرتبخش اولورم دیمکده  
 و محاوره ایتکده ایکن حکمدارک زوجه متروکد سنندن  
 صکره قیامتسی اولوب پری کبی دابرو حسننا عقل  
 و ظرافت ایله مستشنا اخلاق رده سنی کتیم و اخفاده  
 ماهره سازنوازی و صدای خوب و کرشمه عالم  
 آشوب ایله دوستنک اقلیم قلبنی ضبط و تسخیرده

ساحره اولان ( استادیه ) نام مشهوریه نه مرتبه ده  
 دل داده و افتاده ایسه او آتی سومیوب دائم عرض محبت  
 جعلیه ایله الدادر حتی پک زیاده اگر اه ایله دیکی کونده  
 بیله دنیا ده سرزکله بولنق ایچون یشامق استرم دیو  
 غلبه غرام و محبت من اغلر و حکمدار غافل بر ابر اغلدر  
 بر مکاره اولوب محابیت دلفریب دیار دیگردن بلده  
 صورده مصطبه نشین حسن و آن رخسار کلکی  
 و معتبر پرچم و کا کل ایله ظرافت قیافتی و موسیقی  
 و ساز پردازیده مهارتی آتش انداز خرمن جان آفت  
 دوران بر نوجوانک بند کمنده محبتی وانک بر دیگردن  
 شورش افکنه میل و مودتی بادی غضب و حدتی  
 اولدیغندن شاید حکمدار دو یارده بکا قیاری و همیله  
 اول جوانی ارانیلان اجنبینک یرینه کچورمکی خیال  
 و بو مألده ( ناربال ) مغموم الباله خبرار سال ایتمکله اول  
 جوانی طوتدیروب حکمدارک داترا مادار اطرافنی  
 استیعاب وزن چادوفنک شرنیدن اجتناب ایدن  
 اشخاص خبیثه نك مدد و معاونت لریله دوستنی اغفال  
 و تعزیر و بیچاره بی بند زنجیر ایترد کدنصکره تکرار  
 ناربال مشوش الباله آدم کوندروب حقیقت ماده نك

حکمداره بلدی برلما سندن خشنود قاله جغنی واکر چه  
 رنگ ویررایسه نیرنگ فتنه وفسونندن مأمون  
 اوله میه جغنی مقدمات وعد ووعیدایله تمهید  
 وقبرسلی ظن اولنان اجنبینک سر یعا دفع اولمنسنی  
 سپارش وتشدید ایلدیکندن ناربال مایوس البال  
 قورقدیغندن امین و بوسر سر بسته بی کیمسه به  
 آچیه جغنه تعهد کویای تأمین اولسی وشخص مخبرک  
 عودت ایلمسی عقبنده بنمله برلشوب طریق سلامت  
 رفیق استقامندن ایرلیانک عنایت الهیه حافظ ومعینی  
 اولدیغنه تشکر و حکمدار بدکارک برزن بیعاروسار  
 اشخاص خلیع العذارالرنده چکدیکی زحمت ومشقتلر  
 تکرارتد کراولنمقده ایکن ناربال متحسر البال وزانی  
 باده وافقی حس ایدرک بکاصار یلوب مع الا کراه ترک  
 ایدمه مدیکم ارض مشؤمدن فک لکنکر عزیمت ایدکنز  
 وطنکنزه واصل وملاقات پدرومادر مسرتنه نائل  
 اولمکرزه دعا وبنی خاطر دن فراموش ایتمامکزی رجا  
 ایدرم دیمکله کلو کیری کریه کثیرالجریه دن اداره  
 کلامه قادر اوله مدیغم حالده وداع وعزیمت ومدای  
 بصردن غائب اولنجه بری بریمزه مدتار نظر حسرت



ایلدک \* محلنه کنبه \* قالپسو کوشده انبساط  
 وزوقیاب شوق ونشاط اولوب تلماقه متمایلا بو قدر  
 زحمتک اوزرینه بر از سر نهاده بالین خواب نوشین  
 اولمکر ناسبدر بوراده صفا و اسایشکز ایچون هر شی  
 حاضر و اماده در و خزنه نعم الطاف الهیه کشاده در  
 یارین انامل کلکونه نمای شفق ابواب مطلا ی  
 شرقی آچوب کیسوان انوار افشان خورشید روی  
 دریای آینه نمادن بید و پیشگاه شاهرا هندن نجوم  
 زاهره ساهره سمایه سر جنبان تبید اولنجه بقیه  
 سرگذشتی تمامه دوام ایدر سکز طوغریسی سزده  
 کوردیکم نزا کت ادایی وصفند لاوری ودهایی  
 پدر کرده و امثالی مشاهیره کور مدم بر مقدار مشاهده  
 دیدار و استماع گفتار شکر بار کزدن محروم اولور  
 ایسه منده عافیت وجود کز لازم اولمغله مانند بیمار  
 بیتاب منتظر راحت خواب اولان اهوان دیدگانکز  
 غنوده فرش اسایش و حضور اولوب مرغان خیالات  
 رؤیای خاطر نواز حوالی جاهه خواب راحتکرده  
 پرواز ایتمسنی تمنی و نیاز ایدرم دیهرک کندی غاری  
 جوارنده کی مغاره به کنوروب صدای خوش جریان

ابی مهمان چشم اثنای خوابی دعوت ایدر پیکارک  
 کارنده پر بیلرک چایرلردن یاپد قلری ایکی قات یتاغک  
 اوزرینه یورغان برینه آتد قلری ارسلان وایو پوستلردن  
 پوستین شیرتری تلماقه و دیگرینی متوره اراهه  
 و تخصیص ایله عودت و تلماق اوینخویه نیت ایلد کده  
 منتور یقه سنی دوشیروب نه زمان کندیکری حرکات  
 عاقلانه یه معتاد ایده جکسکز پدیر کزله یینکر زده نه درجه  
 فرق فاحش و ارایکن قانپس و نیک جنبش فتنه  
 کارانه سی انحصا بکری حرکتلند یروب سرگذشتکری  
 طاتلی طاتلی سویلندر مکه حقکرده حرص و شهوتی  
 آرتدیغندن و افاده سنی و عدا ایلدیکی شیلردن هیچ  
 برینی واضحا سویلدرک طائفه نسا ده عادت اولدیغی  
 کبی یالکر سزدن سوز آلور و لطف بیانکر دن لذتیاب  
 اولور اولدیغندن بونک جزیره سندن نصل قوربیله  
 ییله جکسکز قورقار مکه کچشد درمش اولدیغکز  
 خطرات سابقه دن زیاده برخطا طریقه دخی گرفتار  
 اولور سکز بو مجلسده اقتضا ایدن چیچلباده و مصرده  
 اسیر لککر دن و اوته بروکر دیککر دن قصه قصه بحث  
 ایدوب تفصیلاته کیر شما ملید کزدیم سیله تلماق شورید حال

بوندن ایلروسی نه یایه لم یوللو سو وئال ایلد کده  
 بورایه قدرینی سو ویلد کد نصرکه ماعداسنی کتم  
 واحتصار ایتک پری پی حد تلندیره جکنه و بدایت  
 حکایه دن نهایتنی استلال ایلدیکنه بناء بر سابق  
 افاده یه دوام و بوندن عبرت الوب بعد ازین الویره جک  
 مرتبده لقردی سویلکی او کر نمکه اهتتام ایتلیسکز  
 نصیحتک اوزرینه یاتوب غزال زرین شاخ سنبلستان  
 فلک سر نکون نمون خرامان خیابان ریاض کم سار  
 وهامون اولوب قالمسونک اورمان ایچنده قزلری  
 چاغردیغنی منتور ایشیدنجه تلماقی او یاندیروب قالمکز  
 یانته کیده لم لکن دلال آل اغفالندن اجتناب ایدیکز  
 زیر اسزده فوق العاده مدح و ثنایه اهلیت کوره مدیکی  
 حالده دخی میل و ضعف قلبیکزی حس ایتدیردیکزدن  
 دونکی کون سزی پدیریکزه و امثالی رویتمدان و شجعه  
 تقدیم وز یاده سیله ستایش و تعظیم ایلدی مقتضای  
 حالت ششبابت سزده ایناندیکز ظن ایدرم دیهرک  
 اورمانه کیردکلرنده قالمسواظهار بشاشت و برکون  
 منتور تلماقی التدن آور کورتورر کدر آتش اثرینی کانون  
 دروننده ستر اخفایه غیرت الیه بوکیجه عالم معناده

سرنی خوردن قبریسه کیدیور وینه شعبده بازی بحث  
 واردنی تاجر به ایدیور کوردم وقت ضایع ایتیملم  
 شوراده او طورهلم دیور شجر کثیر الاعضانک سایه سنده  
 چمن بنفشه پیرامن اوزرنده دامن افشان آرام اولملریله  
 کل آل جمال تلماقه نگاه انداز شهوت و آزیوانی باشنده  
 منتور رقیب طوری کورمکدن داسوخته آتش  
 جانکذار اوله رق بالمله دختران سرواندمان نیم دایره  
 تشکیلیله نهال ورد مطر آساراپا کوش و استماع  
 سرگذشت سیاح کوه ودشت ایچون لیسته و خاوش  
 اولدقلرنده تلماق نظر بر زمین رخ سرخ شرمین ایله  
 بسط مقاله باشلیوب قبر سلیلرایله کیدرو ایچلرنده بیلدیکم  
 کیمسه اولدیغندن معامله تعظیمه لرینی اکتساب فکر یله  
 تمکین و سکوتی التزام ایدرایکن گرفته خواب امواج  
 دریا و غوطه خوار لجه رؤیا اولوب بردن بره کوردمکه  
 وسط بحر محیطدن طوغری کردونه کردون رفتارینی  
 ایکی کبوتر نیز پرچکر بر پری زهره پیکر کله کله یانمه  
 کلدرک اللرینی اوموزیمه آتوب ای جوان داخل دایره  
 اداره اولان جزیره واصل اولیور سکر ساحة  
 رعایت و احترامده بحره کش تکریم اولمکز شرطیله

سرنی سیراب جو بیار شادی و شوق و بالانشین صفة  
 صفا و ذوق ایدرم نشانه نشایه خشم و غضبم اولقدن  
 اتقا و سلم سلامت مسلم التفاتمه ارتقا یمسکز دیمسبله  
 برابر یاننده بردلبر بلم حکمتی ندر نگاه تیرزی و خنده  
 استهنز آمیزی انسانی خوفناک و سراسیمه ایدردستنده  
 کمان بر پچه جانستان نمایان اولوب همان ترکش مزر  
 کشندن بر تیر هلاهل تأثیر اخراج و بغته سیننه فکار د فینه  
 می آماج ایتدیکی ائنده بر پیر سپردار ظهور و عدم تأثیر  
 تیر زهر کیردن پسر عشق افسرہ ایراث یأس و فتور  
 ایتدیکنی مو بد اسنک سهم سم الودک ارباب رشد  
 واستعداده واصحاب فطنت ورشاده کار کرا اثر اوله عز  
 بورادن کیت واسیر دست هوا و هوس اولان کیمسه لری  
 صید و شکار ایت دیمکله تکدیرد ایلدیکندن مضطرب  
 و خائب کلد کلری سمته آئب و نظر مدن غائب اولدیلر  
 شو حالده کندیمی بر بانچه فردوس مثالده بولوب  
 اکسرین منتوری کوردم بکا خطابا مسکن و مأوی  
 خلق فاسد و چارسوی تریه ذاتیه بی کاسد اولان  
 جزیره دن فراره سرعت ایتکله همان بویننه  
 صارملق ایچون یاننه وارمغه بذل تاب و توان ایلدم

ایسه ده در یغا که دیزلم کسیلیور و امان هم ان طوته یم  
دید بجه اللرم جبل موهوم ظل حیاله آصیلور اولدیغندن  
نه یه اوغرا دیغمی ادرا کده عاجزون اچار خوابدن پیدار  
اولوب مصرده بعد المفارقه وفات وترک دغدغه کائنات  
ایتمشدر ظن ایلدیکم منتوری صورت عجیبه ده رؤیت  
قلب حزینه باعث رقت اولغله کار سفینه ده محزون  
محزون اغلر وانکر تمکین وسکوننی زنجیر سر شک  
وا حسرتایه باغلا ایدم بنی کوروب سببنی سوآل ایدنلره  
بو نیجه زمانلردن بروم هجوردار و دیار و ملعبه دست طالع  
زور کار اولان آدمک کاری البته کریمه وزاری اولور  
دیلمکده وساحل جزیرییه تقرب ایتمکده اولهلم درون  
سفینه ده بولنان قبر یسلی یو لیلیرایله رئیس و طائفهلر  
الرنده برر کوزه شراب عالم خوابده کوردیکم بری زهره  
جهره نك عشقنه چاقه چاقه و یایله جک یرده بری بری  
اوزرینه دوشه قالقه مست و خراب اولدقلری هنکاه ده  
لون هوا متغیر و ظهور ریح شدید و مدید ایله روی بحر  
مکفهر اولوب کشتی سر کشته مزکاه ظهر اواج مرتفعه ده  
موازای کنکره سما و گاه بازر وقتنی و فرو نشستی  
تلاطمدن مساوی مرکز کره ما اولغله اکثریامتوردن

ایشدیکم وجهله آلوده لباس سفاهت وفضاحت  
 اولان تن بروران وسست اندامان کبی جمله سی هول جان  
 ایله فریاد و فغان و سلامت قرهیه چیقار لر ایسه  
 اعطای نذر و ذبح قراینه عهد و پیمان ایلد کلرینی  
 و ناخدای هوش ج دادن امید اغانه و مدد استدعای  
 عمر سرمد قبیلدن اولوب سفینه نك قضا زده  
 اوله جغنی کور نیجه دومنی در دست ایدرک بر قاج طائفه  
 غیر خائفه یه قومانده ایله در عقب یلکملری الدیروب کورک  
 چکدیر لر رهبره دهشت قلم بی پایان ورسیده امرسای  
 امن و امان اولدیغمر زده حفظ رشته حیاتلرینه سبب  
 اولدیغمدن شایان نظر تدقیق و بوجزیره نك موسم  
 بهاری و کشایش و جوشن ازهار و انهار ی جزایر ساره یه  
 مقیس اولدیغندن سیر و تماشاسنه تشویق ایتملر یله  
 گوشه و بازار و حدایق کلزارینی کزر و کزوب کورد کجه  
 وجود منده کسل و رخاوت و مزاج منده فسق و فجوره میل  
 و نیت سرزایدیم بوجزیره نك سکنه ذ کوری دشمن کسب  
 منفعت و اطفال و نسای حریص زیب و زینت اوله رق  
 بونلرده کوردیکم نقصانی لطافت طبیعت دل محبت  
 مؤمله مخطره تباعدت اولدیغنی حالده رفیقلم بزم

الفت وانسیته دعوت و یوم مخصوص لرزنده شکل بنا سنده  
 نامی ضایع معماریه موجود و رصانت و متانت  
 و کلفنده مثل و نظیری ناهمشهود اولان بر معبد مشید  
 زیارتنه دلالت ایتملریله کیدیلرک درون و بیرونی مشغول  
 عبادت و پرستش پیرو پرنا و ناتوان و توانا ذکور  
 و نسالیله طولش و جوانب زواردن کردن و شاخی  
 قوردلریله مزین قرابین لایحصاتقدیم اهدا اولنمش  
 اولوب میادین و زوایاده ایقاد اولنان بنخور دانلردن  
 صعود ایدن دود عنبر و عود منتشر ایوان فلاك کبود  
 اولور و جابجا کف محاء ساقیات بنات زهره سماتدن التون  
 کاسه لر ایله حضاره باده کلکون صونیلور کوردیکمده  
 اور کدم ایسه ده بو حالت آهسته آهسته عروق  
 و اعصابه سرایت یعنی بر نهر چاپکروانک ایچنه  
 دو شمشده رسن زرین تار شعاع مهر جهانتابه صار یلوب  
 ساحل تجارت و سلامت چیقمغه جالشمقدن بیتاب  
 و غرقاب اولان بیچاره کان کبی بنی بیگانه لذت ادب  
 و فضیلت ایتمکه باشمغله شونلردن ایراغ و سفره رفاقت  
 و صحبتلردن دستکش فراغ اوله یم دیوسعی و اقدام  
 ایله برابر دل هوا مانل داخل دایره جهیتلری اولمغه



خواهش کرو برار الق منتورک بند پندینی ویدرک صیت  
 بلندینی یاد ایله بودر لور زالت و شناعتی ارتکابدن ایسه  
 شو موسم شبایده منواری زیر تراب اولق جانہ منتدر  
 خیالی بحث دیگر اولوب اشته بویله بر حال مشکله یه  
 اوغراد یغمه مکدر و پریشان و چاره جویان جوار  
 معبدده کائن اور مانه روان و تیردلدوز ایله جکر کاهندن  
 اور یابوب یار سنه مرهم تدار کیچون یاردن یاره پرتاب  
 وهر نه ستمه اتلسه سهم سمنای سخکر فتنه زیر پهلوی  
 اضطراب ایدن جیران مثالی کریان کریان و سوسو  
 پویان اوله اوله اغا جلرک ایچنده اوزاقدن متوره بکرز  
 بر ظل موهوم کوزیمه ایلشدیسه ده یوزی صاری و اثر  
 انبساطدن عاری اولدیغندن تشخیصنده ارتیاب و عجباً  
 خیالیدر ندر بکانه اولیور منتور درده بنی فصل کوره یور  
 دیهرک نزدیکه شتاب ایله بویننه صار یلوب نام  
 با احترامی تکرار تکرار یادوتد کار و چشمه ساردودیده بی  
 اشک شادی و مسرتہ جو بیار ایدرک سزدن ایر یله لی  
 نیجه مشقتلر چکدم و کشمکش قلاب آب و دانه ایله  
 کزدیکم برلرده نقدزدانه سرشک ندامت اکدم تعریف  
 ایده مم آیا بعد ازین نه یایمق اقتضا ایده جکدر دینجه

اسکیدن بیلدیکم طور ووقارینه و معامله حکمت  
 شعارینه اصلا تغیر کما کسزین بر نظر شفقت پرورایله  
 باقوب بوجز یرده طورمه بر آن اول ترک وقرارایت  
 زیر ابورانک ارضی میوه خوشکواریرینه تقدیم سم مار  
 و آب و هوایی حدیقه اخلاق حیده بی حزان دیده  
 و تار مار ایدردیدیکی آنده بورایه کله لیدنبرو سرن  
 سودازده می استیعاب ایدن سحاب سیاه اشواق کاذبه  
 طاغیلوب کاشانه قلبه زلال ابتهاج و مسار حقیقی جاری  
 و کافه حواسمه نور صفای روحانی ساری اولدیغنه  
 شکر فراوان و بوعالمده شو کیفیته مماثل یعنی یار قدیمک  
 لذت ملاقاتنه معادل ذوق و سعادت اولدیغنی تعقل  
 و اذعان ایدر ایدیم برده منتور سوزه کلوب مصرده  
 سر د نصکره تجار دیار سوداندن شام تجارتی ایدر بر  
 تاجر بنی صاند قلرندن برابر شامه کوتوروب اطوار مشوار  
 رومستانه اطلاع هوسیله بر غلام رومی تملکی املنده بولتان  
 (حزائل) نام تاجر غالی بهایله بیع ایلدیکندن رومستانه  
 دائر بعض شیلری بعد الافاده دهاز یاده استفاده ایتمسی  
 ضمننده کرید حکمداری (مینوسک) قانون حکمت  
 نوننی کوسترمک اوزره اولجانبه عزیمت ایدبورز

روزكارك مخالفتی بوراده چند روزه اقامتی ایجاب  
 ایتدیردیکندن بوکوز زیارته کلمشیدی اشته معبددن  
 چقیور سفینه قیام ایده جنک و شمدی کیده جکدر بنم  
 عنان اختیارم یداقتدار مده اولیوب زر حر بده بنده سی  
 و نعمت التفاتی شرمنده سی اولدیغمدن برابر کیدیورم  
 ارتقیرفاقت ایده میه جکم سرنی صون صمدانی یه  
 امانت ایلدم پدیر کرک جنک و صواشنی و مادر کرک کوز  
 یاشنی اونوتمایکن نصیحتیه یامسهل الامور نه عجب  
 و غریب دیارده تلماقی ترکه مجبور اولیورم دیمسیله جان  
 تندن و عقل بدندن ایریلور ظنیله امان نه سویایور سکر  
 هم بوراده طور مه دیور و همده کوتور میور سکر دیه رک  
 دو دست لرزان ایله داماننه او یزان و چا کنمای کریبان  
 فغان اولوب لحظه واحده الم فرقتکنه مجالم  
 و ترک ایتمک احتمالم یوقدر بو مرد سید شامی حال  
 صغرنده پلنک تیر جنکک شیر اشامی اولیوب عادتا  
 مردم زاده علی الخصوص اکتساب حکمت  
 و معرفته حرص و هوسی زیاده اولدیغمدن سرنک  
 کبی کندی می مملوک و طریق توفیق رفیق کنه سلوک  
 ایده جکمی کیدر بیان ایدرم البته کنج باشمه و کوز باشمه

مر ختله استخدا مہ رغبت ایلہ جکدر حسبجالی  
 ار اسندہ (حزائل) منتوری طلب ایتمکله پیله سنجہ واروب  
 حضورندہ پیشانی نہادہ زمین تعظیم اولدم  
 تعجبکنان حال وسؤالمدن پرسان اولغله کولہ کز  
 منتورک برابرندہ بولنہرق حفظ جوهر حیات  
 آرزوسندہ ایم دیدم کیمسکز دیدی تمدح نفس معناسنہ  
 اولوب مجرد حق یکسانہ مدہ شفقت قلبیہ کزی  
 دعوت امیدیلہ تصدیعہ جسارت ایدہ بیلور مکہ  
 توروادن غودت وغیبو بت ایدن اولیسک اوغلی یم  
 اب ثانی طابند یغم منتورک دلالت عاقلانہ سیلہ پدر مورث  
 الکردری ارایہ ارایہ بورایہ دوشدم سرک کبی حکمتہ  
 محبت و کریدہ قدر اختیار کلفت عزیمت ایدن ذات  
 معارفسمات بندہ کز کبی بر حکمدار ذی اشتهارک  
 پسری باب احسانما بکز حلقہ بکوش کینہ چاکری  
 اولسنی قبول والتفات بیورز اعتقاد ورجاسندہ یم  
 دیدیکمہ نظرا ومتأثر ایدمدن طوتوب خاک تضرع  
 وابتہالدن رفع و دستمال تسلیت ونوازشلہ یوزمدن  
 غبارا کداری دفع برلہ پدر کزک دیار رومدہ صیت  
 شہرتنی ایشتدیکمدن سنی کندیمہ ولدنا کز اذومبالغ

کلیه به اشترا ایدوب یا صادق و هشیار موافق عد  
 ایلدیکم غلامی شوآنده قیدر قیتدن آزاد ایلدم دیمسیله  
 خاطر فاتر قسو تخانه الم و کسدورتدن فسحتسرای  
 شادمانی و بشارته پاکذار و بویله بر مرد عاقل حکیم  
 شمائلک شرف رفاقت و حیاتیلله جانب وطنه تقرب  
 مطالعه سی باعث انواع استبشار اوله رقی اوچیز بردن  
 اسکله دن سفینه یه رکوب و مساعد باد مطلوب هبوب  
 ایدوب براز یول الدقد نصره (حزائل) قابل حکمت  
 بالغه و قدرت صانسه جناب خالق السموات والارضدن  
 بحث آچوب اشعه عالم افروز افتاب جهان کردک  
 موجودات کائناته جلا بخشای فیض ظهور اولدیغی  
 مثلاً و انوار مقدسه الهیه نیک عقول انسانیه اوزرینه لطف  
 تأثیری نه بیولک قدرت و عظمت دردی نجه منتور بو نور  
 حقیقی بی بصر بصیرتله کور میانلر شمس منیر سننده  
 برقاج ماهده بر کره طلوع و تنویر ایلدیکی دیارده دنیایه  
 ناینای کلان اولادیا خود مادر زاد کی ماهیات حقایق  
 اشیایی کور میوب کوردکاری اوهام و خیالات صوریه  
 دائر سننده هائم و حیران و من قبیل ظل زائل اولان  
 حظوظت و شهوات نفسانیه شرابله سکران و سرگردان

اولد قلرندن انسان حقیقی اطلاقنه شایان اولیوب  
 اصل انسان کامل انهار عقول بشریه بحر محیط ذات  
 احدیتدن منشعب و دونوب طولاشوب اورایه عائد  
 و محجب اولدیغنی ادر اکله تصورات افکار خیریه بی  
 قلوب عبادینه الهام و افعال سیئه بی تأمل و اجراده  
 مؤاخذه و اتهام ایدن حضرت مالک الملک و الملکوتک  
 کمال عزت و عظمتنه علم و قوفی محیط و شامل اولئر در  
 درایدی بو کلمات دقایق غایاتی هر نقدر تمام ادرك و فهم  
 ایده مزایدیسه مده سمع و قلبه تأثیر عجبیندن لذتیاب  
 و گاه بیگانه روی در یاده دهشت افزای وقوع اولان  
 غرائب حالاته نظر انداز استغراب اولوب کی در ایکن  
 میانه امواج آب و ورای اسما بدن جبال عالیه جزیره  
 کرید و از انجمله ایدا طاغی سائر ظامغلك اوستنده  
 یاور یلری اردنجه اورمان ایچنده کزینور غایت اختیار  
 کاو بیابانی وار بید اولوب اهمال اهلیدن نشدله  
 قبرس اطه سنک خرابیتمه نسبت بوراده بلاد جسمیه  
 مانندی بنادر و قصبات و بنادر و قصباته معادل قرا  
 و مستملکات معوره و نیجه نیجه اماکن و ابنیه و اثار متینه  
 و مشهوره کورلمش و مشهور مقدا بورایی کورمش

اولمغله محال مشهوده بی بزه تعریف یعنی یوز عدد  
 بلده عظیمه بی ویک چوق سکنه بی محتوی ایکن حرث  
 وزرعه اهتمام تام اهالی خار جدن جلب ذخیره احتیاج  
 مس ایتر مکسزین کفایت محصول داخلی جمله سنک  
 باعث رفاه حانی اولوب بری برلینته کینه و حسد  
 و تجویز معامله بددن اجتناب و حسن حرکت  
 و تعیش لیه انظار اجانبی اعجاب ایدر لر دیو توصیف  
 ایدوب اشته بونلر مینوس معدلنمأنوسک اسباب منفعت  
 عامه بی بیان و اعلان ایدن قانون معتبری اثر ایدر که  
 خلاصه سی مکلف یالذلی دوشمه لی خانه لر الایشلی  
 و مصر قلی دو کونلر صرمه لی اور به لر آغر طعاملر  
 زیاده عیش و عشرت لر و لزوم سن بنارک منعيله تعلیم  
 و تربیه اطفال امور مهمه ایله اشتغال و مصائب  
 و مخاطراته مقاومت مال و حاله قناعت کسب شرف  
 نفسه و محافظه صحت وجوده رغبت اتحاد دوستانه  
 و سر بستی ادبانه یه رعایت و بلائی راحت پرستی  
 و تنپروریدن مباحثت ایله دائماً حکم قانونه انقیاد  
 و جناب حقندن خوف و خشیتی اعتباده مثللو تعیین  
 درجات و عادات و تنبیه اتدن عبارت دردی مکله بو صورتده

وظیفهٔ حکمداری نه اولمیدر سؤالمه جواننده ودیعهٔ  
 جناب باری اولان بر ایا اوزرینه اجرای نفوذ اقدار  
 ایدن حکمداره و شیار اسایش و امنیت خلقه خدمت  
 حکمته مبنی حاکم اولدیغنی بیلرک منافع عمومیه بی  
 استلزام ایدر مصالح و اموری و بجه راغب و نشئت  
 قلوب ناسه سبب و برر مواددن بجانب اولوب ذاتنده  
 احکام عدلیهٔ قانونه انقیاد و عادتدن زیاده حشمت  
 و کلفتدن استغنائی پیشنهاد ایله داخله تأسیس بنیان  
 عدل و داد و خارجا دفع صولهٔ اعدایه تشمیر ساعد  
 اجتهاد ایتک دیمکدر دیدیکی ائنده جز یردیبه چیقوب  
 چیره دستی مهیره مهندسین و تیشهٔ اندیشهٔ معماران  
 کارا فرین ایله یا بلش اولان لابرند استاد پسندی دور  
 و تماشاده ایکن لیمازه قریب بره موضعه طاقم  
 خلقک اجتماعی کوروب سبب بر کرید لیدن  
 صور دیغمزده متوفی مینوسک حقیقی اولوب حکمدار من  
 بولنان (ایدومنه) نوروا محاصره سندن عودتده  
 طو تلدیغنی فورطنه دن ترسان و سلامت قره به  
 چیقار ایسه م ابتدا کوزیمه تصادف ایلینانی قربان  
 ایدیم دیوز بان الای عهد و پیمان اولوب نظره



اولیده استقبالنہ اما دہ اولان فرزندینی کورد کدہ نادم  
 و پشیمان و توجه و التفاتدن رو کردان اولمغله فرزند  
 بیچاره معینی سوآلده شیوہ قدردن بعض مرتبه شکایت  
 وسل سیف انجامز وعده مبادرت اید نجه یاننده بولنانلر  
 منعه اقدام و سیما کرک باران دید کاندن بریر صافی طینت  
 بو حالت مخالف قانون طبیعت اولوب یوز رأس  
 بیاض او کوز کسمک و اما کن مبار کدہ ایقاد بخور  
 ایتک ایله نذرک ایفاسی و جوهر روح ولدک صندوقہ  
 یدندہ ایفاسی ممکندرتأ و یلیله تحویل نیتہ اہتمام ایتدی  
 سده قلب سودا جلبنہ تأثیر ایتدی کنی پسر او ارہ سردرک  
 و احساس و ادای نذرہ ابتدارینی لسان اطاعتیان  
 ایله افادہ و التماس ایتسی اوزرینہ پدر جنت اثرک اداره  
 ارادہ سی دست رعشہ پیوستندن کتمکله یاننده  
 بوانانلردن میدان بولوب همان حوالہ شمشیر بران  
 و جگر پاره سنک خوننی زوان ایدوب کنسینی دخی  
 تلف ایتک استدک کدہ منع ایلمدن نہ یاپدیغنی ونہ  
 یاپہ جغنی بلیہ رک داخل درون بلدہ و سائل حال  
 ولد او لمسیلہ اسافل و اعالی و اہالی بو حال هول اشتمال  
 و خطر احتمالدن ہر اسان وجدیتک ترابنہ سورہ

کلدکری روی حرمت و تعظیم پرده کش نسیان اولوب  
 بویله بر حکمدار دقتلرک دفعنی مراد و اجبار  
 و اشجار دن تهیه عده و عتاد ایلد کلرنده طرفدارانی  
 بدایت قضیه دن نتیجه و خیمه بی استدلال  
 و کتوردکری سفینه به در حال ادخال ایدرک برابر  
 لرنجه قاچردقلرندن اوغلنک قانی دو کدیکی بردن  
 چیقاردقلرینه تشکر و ثنا و واصل اولدیغی ساحلده  
 حکومت و مملکت جدیده تأسیس و بنا ایتمکده در  
 شمعی بوراده سرامدان بلده احکام موضوعه  
 قانونه رعایت و رویتندانه حکومت ایدر فہم و ادراکی  
 وقوت بدنیه و ذہن چالاک کی کالنده بر ذات ستوده سمات  
 انتخاب ایتک اوزره عقد جمعیت و خلقی میدان امتحانه  
 دعوت ایلد کلرندن سزده پیور کز قوت بدنیه وجودت  
 فکر یه کزوار و طالعکز بار ایسه حکمدار اولور سکز  
 دیو حکایت و دعوت ایتکله میدان امتحانه کرامت  
 و فقط خار جدن سیر ایلک نیتیله خار ج از مراتب  
 تعداد سکنه ضیاع و بلاد پر اور مانک ایچننده کی میدانده  
 درجه درجه ایستاده واقعات اولندیغی جای حیرت  
 افزایه وارد یغمزده بره اکر ام و ار ائه مقام آرام عقبنده

تکلیف امتحان ایلمر یله ( خزائن ) ضعیف و علتندن  
 و منتور پیری و شیخو خستدن بحث و اعتذار ایدوب  
 بن کنج و دنج و بی رنج اولدیغمدن و سائل اعتذار یه  
 تدارکنده مضطرب و منتورک سیمای حکمتنامه  
 مترقب اولنجه ابرو جنبان اشارت و بو اشارت میدان  
 مصارعده غالبیته مقدمه بشارت اولمغله در عقب  
 صونوب یا غلوب میدانه چیقدم لافرنان پهلو اناندن  
 ایشانه غالب و همپاسنی طالب اولان او توز بش  
 یاشنده بر دوستلی دها صیدر یولوا استحقار و بنله  
 طو تشمغه عار ایتدیکنی اکلادیغمدن اوزرینه هجوم  
 ایله ال اله قول قوله یلان کبی ری بریمزه بیجان و تنکی  
 راه امد شد نفسدن همحال شخص بیجان اولوب  
 نهایتکار بن آنی او بنی اما له یمین و یسار ایده ایده  
 بازوی زور آورمه مغلوب و قولندن طو توب قالدر مغله  
 ملاء ناسده محجوب ایلدم بعده ازمایش مشت زنی یه  
 نوبت کله رک سیساملی و بوفنده ناملی بردلی قانلی  
 چیقوب سز و سینه مه برایکی دفعه سبلی انداز شدت  
 اولمسیله کوزلردن قان و صدر مده اثر حفقان ظهور  
 ایتدیکنی منتور کوروب باقی تلماق مغلوبی اوله جفسن

دیمسندن قوت جدیده! کتساب ویک جمله ده آیدخی  
 پشت بزمین خجالت و حجاب ایتدم بوند نصکره  
 هنطو بارشدرمق ایچون عقلای جمعیت حکم قرعه به  
 مراجعت و بنم حصه مه اسبابی قوی بر خفیف  
 فیطون اصابت ایتمکله دفعه ارخای زمام و رفیقلم  
 ضرب تازیانه اقدام ایلد کله نجه آنلری آغر آغر  
 اداره به اهتمام ایلد بکمدن سبقت ایدن لر دن ایکی  
 کیمسه ایله خاندان حکمدار سابقه متعلق ورهان  
 میدان حکمرانی جزیره بی اخذ ایتک آرزو سیله سابق  
 اولان ذاتک پای اسپ شکست و بردیکری عربه دن  
 دوشوب ازرده دست اولانله جمله سنه سبقت واحراز  
 قصب السبق مباهات و مفخرت ایله اهالی مجتمعه تک  
 آفرین و ستایشنه مظهر و بزه حکمدار لغه سر اوار  
 شو جوان غیر تشعار دردیملرندن شادمان و کامور اولدم  
 بونک اوزرینه مینوسک محافظه قانوننه مأمور  
 وه وکل حل و عقد امور اولوب هر کسک دخول  
 ایده میه چکی اورمانک دروننده عقد اولنور مجلسه  
 بالکر میدان امتحانه کیرنلری کوتوردیلر بو مجلسک  
 اعضاسی یاشلی باشلی واق صاچلی عقل و شعوری

مسلم مختبر احوال امم علی مراتب قدمهم صره سیله  
 قاعد افکار ثاقبه وآراء صائبه ده متحد تجربه  
 امورده یکنانه طور و مشوار و تمکین و وفارده منتخب  
 زمانه اعراض ذاتیه دن ازاده و صاف اصابت رأی  
 و تدبیرده مهارت لری تسلیم کرده اهل انصاف نور  
 شعور کوز لرنده عیان یرتو حکمت یوز لرنده نمایان  
 اولوب بری سویلر ایکن ماعداسی استماع و نهایت  
 مذاکرده رأیلری اجتماع ایدر ذواتدن مرکب جای  
 حرمت و ادب اولغله هیئت هیئت لرندن و باخصوص  
 برالتون صندوق داخلنده حفظ اولنان قانونی چیقروب  
 کتب سماویه دن صکره بوندن بیوک کتب یوقدر  
 ستایشله تقبیل و تعظیم و فصل دعاوی عامه کار  
 فرمایان جهانیا نه مخصوص اولیوب حقیقه حاکم عادل  
 مقتضای قانون معتدلدر دیو خلقه تفهیم ایتملرندن  
 وجودم رعشه دار و آه بنده بونلر کی رعایت و احترامه  
 سزاوار بختیار اولسم تمنیاتی خاطر کذار اولور  
 ایدی درجه رشد و استعداد مزنی تجربه و امتحان  
 ایچون اوج سوئل مشعر الاشکال ایراد ایلدیلر (سوئل  
 اول (جهانده اک زیاده سر بست اولان آدم کیمدر

ایچمزدن بری تبعه سی اوزرینه کیف مایشا اجرای  
 حکم ایدوب اعداسنه غالب اولان حکمداردر بردیکری  
 یک زنکین اولوب نفسنک هر آرزو ایتدیکی شیئی  
 استحصاله مقدر اولان ذاتدر بر آخری مدت العمر  
 تأهل ایتوب و هیچ بر ملت و دولتک قانونی الته کیرمیوب  
 دائملمکت بمملکت سیاحت ایدن آدمدر بر بشقه سی  
 قیدضابطه و رابطه دن ازاده طاغلرده کزوب صید  
 و شکار ایله کچنور و وحشیدرو بر غیر یسی کوله اولوب  
 ازاد اولدقده مشقت خدمتن قور تلدیغنه شادمان  
 اولان کیمسه درو پری دخی انسانی هرغائله دن وارسته  
 ایدن حالت موته بوانان خسته در دیوب نوبت بکا  
 کلجه منتور دن ایشتدیکم سوزلی اونونمادیغمدن  
 تدارک جوابده زحمت چکیمیوب بر آدم کوله اولسون  
 ونصل دیار و مسلکده بوانور ایسه بولسون جناب  
 حقدن خوف ایله خلقک قور قوسندن و آرزوی  
 تقاضای نفسندن سالم اولوبده عقلی مقتضاسنه  
 موافقت ایلرایسه الکز یاده سر بست اولور دیدم  
 اهل مجلس تبسم ایلدیلر (سؤال ثانی) جهانده زیاده  
 بی بخت اولان کیمدر بری مال و صحتی و شرفی اولمیان

شخص صدر دیگری دوستی اولیان آدمدر و براخری  
 میء خلق ولدك والدیدر دیوب براحتیارده کندینی  
 بدبخت عدایدن آدم بدبختدر دیمکنه اهل مجلس تحسین  
 و بو اختیار حکمدار اولورظن و تخمین ایتدیلبکاصور  
 دقلرنده کندینی بدبخت عدایدوب غیریلری بی بخت  
 و حقیر عدایدن حکمدار ایکی مرتبه بختسزدر که ستایش  
 و مداهنه بی وسیله جر منفعت ایدن غرضکارانک  
 سوزلرندن بختسرنک نه اولدیغنی فرق ایده مامکله  
 بو حالدن کوچ قورتیه بیلور دیدم حضار مجلس  
 اختیار غلبه می تصدیق و تقدیر ایلدر (سؤال ثالث)  
 حربده مغلوب اولیوب دشمنه دائم غلبه ایدن حکمدار  
 ایله زمان صلحه تبعه سنی عاقلانه اداریه مقتدر اولان  
 حکمدار دن قنقیسی مر حجدرا کثریسی وقت صلحه  
 عاقلانه حکم ایدن حکمدار فن حربی باینجه حرب  
 ظهورنده محافظه حدوده همت ایده میوب اعداسی  
 غلبه ایده چکندن حکمدار جنگاورتر جیح اولور دیریلر  
 و بعضیسی بالعکس آشتی پرور حکمدار حربن و مؤدیء  
 حرب اوله جق سبیدن احتراز ایدر دیه رک وجهه  
 رجحان بیان ایتدیلب بعضیسیده کندوسنک ترایدشان

وشو کتيله برابر ملتني ملت آخره حاکم ایتمکه همت ایدن  
 حکمدار چنک آور حرب ظهور ایتمسون اختیاطیله  
 تبعهستی حال محجوبیتده طومتغه مجبور اولان حکمدار  
 آشتی پروردن اولادردیوب بدن سوال ایلد کلرنده  
 حرب آشنا اولیوب ایشه یار چنک آزما جز اللره  
 مالک اولان حکمدار یانکز حرب آشنا اولان حکمداره  
 ترجیح اولورز یرا دائما حربله اشتغال ایدن حکمدار  
 خطاه حکومتک امدادینی و شان سلطنتک از دیادینی  
 آرزواید رایسه ده حروب مدیده ملک و ملتني خسار  
 دیده ایلدیکی اثباته تور و محاصره سی زمانده حرف  
 و صنایعک کیر ولیوب نیجه نیجه عساکر و خزائنک تلف  
 و اتلافی دلیل کافیدر علی هذا التقدير آشتی پرور  
 و جنگاور ایکی حکمدار تشبیه و تنظیر اولند قدده  
 حکمدار جنگاور تر لاسنی صاقنوب قو کوشوسنک ملکنه  
 مدید تعدی ایله عاقبت مزروع و محصولندن منفعت  
 کوره میهرک متضرر اولان آدم کبی حرب باورده دست  
 اغتصاب ایلدیکی قدر ملک و ملتني تخریب ایدر بالعکس  
 حکمدار آشتی پرورک ممالک و سکنه سی معمر و آباد  
 و صدق وعد و عهدنده ثباتی مناسبتیله حقننده



همجوارینک خلوص و محبتی فرز داد اولوب بعض  
 متکبر و طمعکار حکومت ایله بیئنده کارزار و قوعی  
 تقدیرنده محب و متفق بولئانلر معاونت و عـدوی  
 متعدینک کسر آنف و قهرینه مباشرت ایده جگرندن  
 جهانکیرلک سودا سئنده اولان منهزم و متضرر  
 و حکمدار آشتی شعار مسرور و مقتخر اولوب مصالح  
 داخلیه سی خلقی زراعت و حرفه ترغیب و سفاهته  
 میل دن ترغیب ایدن قوانین معقوله سی دلالتله وقتا  
 فوقتا بلرولیه رک هیئت دولتی جهان و جهانیا نه نمونه  
 نمایان اسایش و سایه معدلتمایه بسئنده ثمرات صلح  
 و صلاح دن تبعه سی متعیش اولوب بولئندقلری  
 راحت و حریتک قدر و قیمتی درک و اذعان و اغوز  
 وطن و مملکتلرنده فدای سروجان ایدرلر دیدیکمده  
 حضاردن بعض تشنه تر فتح و ظفر اولنلر بکنمدیلر  
 ایسه ده اکثر پیران استحسنان ایله ایچلرندن بری  
 (مینوس) اگاهه عجبیا قانون موضوعی مقتضا سبجه  
 فاملیاسی نقدر مدت حکومت ایده جکدر دیوهاتفدن  
 استکناه ایله بوجز پره یه قدم اجنبی داخل اولنجیه یه  
 د کین امتداد ایده جکنه کسب اطلاع ایلدیکنی

بیلدی بکمدن ظهور دشمن ایله استیلای وطندن  
 اندیشناک ایدم مادامکه ایدومنهک جنتی واولیس  
 زادهک درایتی شو صورتی انتاج ایلدی ارتق کیمی  
 بکلیهلم تلماقی انتخاب ایلیم دیهرک ایدمدن طوتوب  
 اورمانک خارجنده غایت قراره انتظار ایدن اهلینک  
 یانلرینه طوغری کتمکده والسنه ناسدن بو انتخابک  
 حسن قبولی صداسی اودییه و جباله عکس ایتمکده  
 ایکن منتور کوزیمه ایلشوب و بر اشوب قولاغمه  
 کندیکه کل وطنکی وصول درجه ده امید بخش حیات  
 اولدیغک اب وامکی خاطره کتور دیمسی جکریمه  
 تأثیر و خولایای خواهش حکمرانیدن تنفیر ایتمکله خلقه  
 بغداد جمعیه خطابا بن سره حکومت ایتمکله لایق  
 و مستحق دکلم هائف غیبی بر اجنبی کله جکدر دیمش  
 ایسه ده حکم ایده جکدر دیمامشدر بونک معنای  
 معنویسی بوانه جق اجنبینک دلالتیه انتخاب  
 اولنه جق ذاتک اهلیتی دیمک اولمق کبر کدر میدان  
 امتحانه حضورم ایسه تحصیل مسند حکمداری نیتیه  
 اولیوب مجرد تکلیفکره بناء حتمده نظر رعایتگری  
 دعوت املندن عبارت ایدی بورایه کلوب مینوس

حکمت مأنوسک دقایق احکام قانونیه سنه مطلع  
 اولدیغمه متشکرم مسقطر اسم اولان جزیره صغیره بی  
 بو حکومت جسمیه تر جیح ایدرم سر یعا و طنمه  
 واروب پدر و مادرمه ملاقاتمه همت ایتمکزی رجایلرم  
 افاده و اعتذارمه حضار تعجب و استغراب اظهار یله  
 کیمی بونده بیلدی کمز بر کیفیت روحانیه واردر کیمی  
 فلان بلده ده کوروب بیلدی کم آدمدر کیمی سوزینه  
 باقبوب جبراقبول ایتمدی رملیدر دیرنر ایکن سوزه بدأمی  
 ایشیدوب سکونله عجباقبول ایده حکمیدر یولوا انتظار  
 ایلد کلرنده بنم سن و تجربه م آزو حالت شبابت مستعد  
 اغفال حرص و آزا اولدیغنده حکومت ایتمک شویله  
 طور سون دهاتعلم و تربیه احتیاجم بد یهیدر مع  
 هذا انتخاب اولنه جق ذاتک صفات انتخابیه سی  
 میدان مصارعده قوت بدنیه و فراستله غلبه سنه و بالکنز  
 دائرة محدوده قانونیه نک داخلنده حرکت ایتمسه  
 حصر اولنمیوب شهوات نفسیه سنه غلبه ایله دائما  
 احکام قانونیه بی اجراده فعلی قولندن قوی اولان  
 کیمسه بی ارایوب بولوب تفویض امور ایتملیسکر  
 دیدیکمه و جوه اهل مجلده کشایش و هر طرفدن

معامله ساپاش و ستایش کورلسی اوزرینه سرک  
قبولکردن نا امید ایدنجه باری بزه معاونت  
و بر بلدیگکر و ارایسه دلالت اید کر دیملریله بدایت  
تلاقیدن شمدی به قدر سو یلدیگم سوزلی او کر ندیگم  
و کوچک یا شمدنبرو برابرنده تهلکه و مهلکه لردن  
مأمون و نصایخنه اعتبار ایتماکدن دوچار مشاق  
کونا کون اولدیغم ذاتی یلورم دیهرک یدی یدمه  
اولان منتوری اشارت ایلدم البسه سی ساده وصمت  
و سکوتی زیاده اولدیغدن مقدمات عطف نکاء ایتمیانلر  
اماله نظر تدقیق ایلیوب یوزنده و کوزنده مهسابت  
عجیبه وزیر و بالای ادنا و اعلا یه نگاهنده دقت غریبه  
کوردکارندن بعض سوال و جواب عقینده  
انتخابنه قرار و یروب تکلیف صندلی حکمداری  
ایلدکارنده هیچ اهمیت و یرمیه رک حقیقت حالده هر  
بر حکمدار شکل تبدیله اهالی یه خدمتگذار ایکن  
خلقه ایولک ایده جکنه بدل اطرافنی احاطه ایدن  
غرضکارانه متمایلا کلکده ایده کلدیگندن او یله  
اولدقدن ایسه شو یلجه خدمتکار و وطن خدمتده  
پرچیده دامن افتخار اولغنی ترجیح و اختیار ایدرم

بو بویه اولمز ایچکزدن سزنی پیلور و محبت خدمت  
 ملت نیتله حکمدار اولور ذاتی انتخاب ایتمکز لازم  
 کاور جواب صوابنه و هر کسک جان ایله جویان  
 اولدیغی شیئی ایکمزک بردن رد ایتدی کمزه کریدیلر  
 شاشوب کیمک رفاقتله کلدیکمزی بئک استدلرندن  
 لیاندن میدان امتحانه کتوران مرد کریدی حرائل  
 حکمت مائلی کوستر مسیله مشورک مملوک اولوبده  
 قبول حکومتدن استسکافنه استغراب و مالکنه  
 تکلیف تحمل بار حکومت استهزا اولمیزی دعوت  
 ایله جکنی جناب حرایله اشراب ایلمزلیله حاشا  
 ابنای آدمی استهزا ایدهم اصلاح جالری الزم  
 واهم اولمسیله بیله بو مقصده وصول مشکل الحصول  
 ایدو کنی بیلدیکمدن بشقه بکا کوره رونق سلطنت  
 حکمداری وهم و خیال وشوس پیریده ارزوی خاطر  
 مملکتده ابنای بشره جلب خیر و دفع شره خدمت  
 و نصیحت ایدن قانونک مطالعه سیله امرار روز و لیال  
 اولوب عالمده امل اولق فرض اولنسه شو کوردیکمکز  
 ایکی ذاتدن مفارقت ایتمک اوله پیلور دینجه ارباب  
 شورا ککشته راه ارا اولوب ای لابس لباس حیات

اولان کهان و مهان جهانک اکلی قوجه منتور کیمی  
 حاکم اتخاذا ایده جگمزی خبز و یرمد بکه سرنی براقیه  
 جغمر دن بر مناسینی تشخیص و تخصیص اید کر دیو  
 رجا ایتلریله بو کون سیر جیلرک ایچنده بر اختیار صاحب  
 وقار کوروب باننده بولنانلره سیرت و صفتدن و حال  
 و کیفیتندن سؤال ایتدم آب روی قح و ظفر بر  
 اسکی عسکر در نااهلاره اعتبار ایدن حکمدار سابق  
 قدرینه لایق رعایت و تورویه عریتمنده حصه مند  
 مفخرت معیت ایتدیکندن بر او غلیله برابر ترلاسنده  
 اگر بچر فضله لوازم بیتیه بی جیران و محتاجینه  
 اعطا ایلر بین الاهالی ظهور ایدن دعاوی بی محققانه  
 کسر کویلیلری حرث و زرعه نشویق ایدر هر  
 کسک نزدنده محترم و معتبر برینوک پدر اولوب حد ذاتنده  
 دوست عفت و دشمن سفاهت اولدیغندن سفیه مشرب  
 و لا ابالی مذهب اولان ایکنجی اوغلنک تقید تر بیه سندن  
 بقوب فاملیا سندن رد و در آمدشدموانستی سدا یلشدرد  
 دیو توصیف ایلد کلمری حالده میدان امتحانده بولنان ایکی  
 اوغلنه داثر بریسی کندوسیه لاقردی ایدر کن بیان  
 محظوظیت ایتیه رک برینک فضیلت و اهلیتی

واریسه ده بار گران حکومتدن صاقتورم و دیگری  
 جاهل و نااهل اولمسیله و طمركز زیر حکمنه دوچار  
 اولسندن محزون اولورم جوانی و یردیکنی ایشیدوب  
 پسند و آفرین ایتشیدم اگرچه بو آدم نقل و روایت  
 ایتدکری اوصاف ایله متصف ایسه تجربه و امتحان  
 ایله حکمدار ارامغه حاجت قالمیوب یا لکز تیر و شمشیر  
 میدان دار و کیره دکل فقر و فاقه کبی خصم جانخراشه  
 کوکس کرمش و طریق مداهنه ایله بادهوا ایچه  
 قایمقدن قاچوب زراعت و فلاحت یولنه کرمش حتی  
 اولادندن تربیه لیسنه مکافات و حیرسزیننه مجازات  
 ایتمش اولان ذاتدن اعلا انتخاب و قبوله سسرا  
 حکمدار اوله مز دیمسیله کافه تصدیق و شهادت  
 و جلبنه اشارت ایلد کلرندن جمعیت اراسنده ارا یوب  
 و هر کسک وراسنده بولوب کتور ملریله تکلیف مقام  
 حکمداری ایلد کلرنده بروجه آتی شرائط ثلثه بی بیان  
 و قبوللری تقدیرنده قبول ایده جکنی در میان ایلدی  
 (شرط اول) ایکی سنده سرنی بولند یغکز حالدن  
 ده احسن حاله تحویل ایده میوب حکم قانونه انقیادده  
 قصور کزی کورر ایسه م ترک غایله حکومت ایدرم

(شرط ثانی) دغدغه دار اتدن ازاده وشو کوردیکر  
 صورتده ساده حالده بولمنغی استرم (شرط ثالث)  
 بدن صکره چو چقرم وارث و مجالسده موقع احترامه  
 جالس اولیوب عادت اولاد آحاد اهالی مثلوقابلیت  
 ود کرلینه کوره معامله اولمنغی طلب ایلم دید کده  
 حضار کار بین تحسین و هزار آفرین ایدرک صندلی  
 حکومته اقعاد و تمکین و امکانه معتبره ده ذبح قرا این  
 ایله اجرای فرح و شهر آیین ایلمری اوزرینه خفیف  
 و لطیف هدا یا ایله بزی تلطف از انجمله مینوسک خط  
 بدیله مکتوب قانونتی و کریدک احوال عنیفه سنی  
 جامع تاریخی حزانله اهدا و ذخائر و فواکه و اشربه  
 ایله مشحون ایکی قطعه سفینه مهیا ایلوب سلامت  
 عزیمت و مواصلتکزه دعا و بویله برغانله جسمیه به  
 گرفتار اولقلغمه سبب اولدیغکر دن حسن موققیم  
 حقدده توجهات قلبیه کزی رجا ایدرم دیمسیله مفارق  
 و منتظر هبوب باد موافق اولدقد نصکره دار دنیاده  
 بردخی کور شمیمه جگ و بنسای محبتی اساس عدیم  
 الاندراس حقیقت اوزرینه مینی اولوب عالم ابدیده  
 مؤبد کوریشه جگ اولان زمرة یاران وفاداران دن



حکیم در یاد جناب حزایلدن آه پیاپی روان و دموع  
 دمامد جریان ایله مفارقت و جانب وطنه عزیمت  
 اولنوب رفته رفته جبال کرید نظر مزدن نابدید  
 و بردن بزه ظهور ریخ شدید ایله طالع لردن طاغیر پیدا  
 و علایم هول هلاک هر طرفدن هویدا اولمغله سکان  
 کشتی قضا پیماسیما فریاد و حضرت رب عباددن  
 استمداد ایدر ایکن بن متوره صار یلوب قدرله یوقدر  
 پنجه لشمک باشه چیقرشی اولدیغندن قبول مرارت  
 موته غیرت ایدلم اولهلم اولهلم دیواظهار خوف  
 واضطراب ایتدکجه اصل غیرت مدافعه اسباب موته  
 بذل قدرت ایتدکدر ایدی سلامت سفینه دن و ایچنده  
 اولنردن امید و امنیت قالمیوب محافظه جانه سعی و همت  
 بزه قالدی کل شوستون سر نکونی طوتهلم و برتقریب  
 کندیمزی ساحل سلامتله اتم دیه ریکر بالظه بولوب  
 نیم شکسته و او یخته اولان دیرکی کسه ریکر صارلدیغمن  
 حالده دریایه القا و علی العاده فورطنه لی هواده کمی  
 قوللانورجه سنه باته چیقعه و اغز مزدن یورمزدن آجی  
 صولر آقه آقه باش طرفندن ساحله بناشدر مغه دقت  
 واعتنا ایتسی حالده دخی قطعاندیشه و تلاش ایتمیوب

و یوزیمه باقیوب باقی تلماق بوسنی مدهوش و غشی ایدن  
 اثر تلامم بحر دکلدر انجق اقتضای حکم قضا و قدر در  
 ظن ایتمه که بودر لو حالات هولناک موجب هلاک  
 اولور بوعالده مقدرات الهیه هر نه ایسه یرینی بولور  
 فرضا بحر بیکرانک تحتده یا خود طبقه علیای اسمانک  
 فوقنده بوانسهک بیله بد قدرت الهی در رفع و تنزیه مقتدر  
 و بویلجه عالم کون و فسادده تگون و تحدث ایدن  
 صعب و سهل امور مر بوط سلسله مشیت جناب رب  
 قادر در پند و نصیحته متعجب و طول لیل الیلده ابتلاج  
 تباشر صباح فوز و فلاحه مترقب اولور ایدم هر نه حال  
 ایسه بحر مواج شدت غضب و حد تدن مرتبه جنته  
 کلو بده آهسته آهسته تعدیل مزاج ایدن شخص لجاج  
 کبی سکون تیاب و بالاخانه زینت سرای اسمان دست  
 بواب شفق نور نصاب ایله وجه منیر آفتاب جهانتابه  
 کشاده ابواب اولنجه اوزاقدن خیال میال قره بی  
 سجدک ایکی زدن ما عدا سفینه ده موجود اولنر سفینه  
 ایله برابر غرق و نابود و بزه کوره امید سلامت رو نمود  
 اولغله شوق و مساله تقر بده اداره عموددن فراغت  
 و تحریرک دست و پای سیاحت ایله بورایه و اصل و نزد

مسافر نوازانه کرده انواع لطف و التفات نائل اولمش زدر  
 دیوشیرازه بندر حله سرگذشت اولدقده اشعه نار  
 انظاری سر بندروی و ابروسی اولان دختران دلبران  
 بری برلینه باقوب شو حسن وانه فصاحت بیانہ  
 حلاوت ادایہ نجا بتسیمایہ کورہ اصلی بلمسہ ملک یا خود  
 پر یوزندہ کزراقتاب فلک ظن اولنور لکن بو منتور  
 کیمدر کہ اطوار بشر یہ نک فوقندہ کندوسندہ بر طور  
 عجیب و حال غریب کوریلور دیو کفت و شنید ایتلمری  
 ارا سنده فالپسو حیران حیران متوردن تلماقہ و تلماقدن  
 منتورہ نکران اولوب آہ سرگذشتنی تکرار سو یلہ دیر  
 دیمز سو یلبوب سو بلمسنی استراستمز دفعۃ یرندن قیام  
 و منتورزدہ بر کیفیت روحانیدوار درده کندینی متشکل  
 شکل انسانی کوستریورا کلامق ایچون تلماقک الی  
 الوب جوارندہ کی اورمانہ خرام واستکشاف  
 سر امرندہ درلودر لو الحاح و ابرام ایدوب حالبو کہ تلماق  
 مر یلسندہ قرۃ روحانیه اولوبدہ برابرندہ بولند یغنی  
 حس اینسہ کزدیکی یرلر دہ اوغراد یغنی حالانہ و اتلد یغنی  
 مخاطراتہ اہمیت و یرمیدرک تربیۃ مر عیبی استحصا  
 ایدہ میہ جکی جہتله ماہیت مغنویۃ مر بیدن حقیقۃ

غافل اولغله منتوزدر دیمکدن بشقه جواب  
 تدارکنده عاجز ومعذور وقالپسونک بو یولده دخی  
 امکری هباء مشورا اولوب بری طرفده قزل منتوری  
 احاطه ایله دیار سودانده وشام وعر بستانده نلر کوردیکنی  
 صوررلر وقصه قصه قصه قصه استماعیله تعجب ایدرلر  
 ایکن قالپسوعودت وتلماقی اکلندر مک ایچون چیچک  
 طوبلرینی اشارت ایلدیکدن قزل کدسته دسته کل  
 ودمت دمت سنبل ایله دستمال ناز نیازی مالا مال  
 وعشق محبتہ متعلق سو یلد ککری شر قیلر عکس انداز  
 اغوار جبال اولدیغی حالده منتوری برکناره چکوب  
 بحار خوابک عیون مرد بیتابه حلوت حلولی قوتی  
 درجه سنده تهیه و ترتیب ایلدیکی مقدمات کلماتک  
 ییلرجه روزگار کوکس ویرمش سنک کوهپاره یه  
 شبیه اولان قلبنه عدم تأثیری حالنده دخی سوزه  
 میدان وهمان همان استدیگمی سو یلدیره حکم یولو  
 شبهه وکان ویردیکدن تمام لاقردی الاجق راده به  
 کتوردم دیر ایکن صدره شفا و قلبه صفاو پر بر سوزه  
 ظفر بوله مامغله قالپسونک کل رویی صولار وتلماق  
 متوردن تفریق ارزوسنه دلبر وهوشربا قزلری

خده تنه صوقش دیروب چاک کریبان صبحی دامن شامه  
 ایرشدیرنجه اشک تراش اثرایله کشت زار مقصودی تکرار  
 بتکرار صولار ایدی بو ائنه قبریسه جزیره سی  
 سرگذشتنده نقش تعریفی پیرایه خریرافاده قلنان پری  
 زهره چهره قبرسده مقام محترمنه رعایت ایتیمانلرک بود فعه  
 دخی سالماق ایل سو جزیره سنه وصولرینه جانی صقیلوب  
 پسر عشق افسرینه هادی کیده لم ماده بی بیان ایده لم  
 دیره رک برلکده کردونه سوار و جوار غارده پری سو کوارک  
 دم بسته نشستنه اولدیغی بیکارک کارنده اشکار اولوب  
 بیچاره قالپ سو یوفا اولیسن کوردیکک استهزا و اذا  
 صانکه او یزمدیده شمدی فرزندیده پدرندن زیاده سنی  
 استهزایه اماده دراما تا سف ائمه عشق برابرکتوردم  
 بوراده قاله جق و تلاق بونک مکرندن قورتیله میوب  
 البته رسوای عام اوله جقدر افاد اتیله تبشیر و جوجخی  
 ترک و تا خیرایله کردونه کردان عودت و عنبر افروز مجمره  
 غرام و محبت اولغله پسر سودا آورق ایلسونک قوچاغنده  
 یعنی اتش جانسوز عشق قلبی بوچاغنده قالوب تحسل  
 ایده مدیکندن پرستاران شیوه کاراندن (اوقاریس) نام  
 دختر اهید اخترک اغوشنه امانت و بعد زمان بوکاره

ابتدارینه اظهار پشیمانی و ندامت ایلدی \* بو چو جو ق  
 بادی نظرده معصوم و محبوب و محبوب قلوب کشاده  
 روخو بنحو کورینور ایکن غرابت بونده در که نواخته  
 دست اعزاز ایدن لرشم بوی سم و در کنار محبت  
 و اعتبار ایلینلرک بیت معمور قلبنی خرابه هم و غم ایدوب  
 کچمشده ایتدیکی یا خود ایتیده ایده جکی غدر و جور لرینی  
 یاد و تصور یله زهر خند و اهانت ایده بیله جکی انسانه  
 تقرب و تلاعبدن نشه مند اولسه یله بله منتورک  
 نظر تهدیدندن و دائره حرکتنی تحدیدندن قورقوب  
 اوزاق طولاشور و سریمز فاش اولسون احتیاط یله  
 یوزینه کیرلی کیرلی نگاه و اتشدان سینده ده حبس دواه  
 ایدن قزلرک ارالرنده اویناشور ایکن تلماق کورب و الوب  
 گاه بازوودوشنده و گاه زانو و اغشند طوته رق اکلمک  
 استدکجه دریای اندیشه یه دوشوب عاقبتکار غلبه  
 افکار ایله پرده ادبی چاکزده پنجه سودا و منتوره خطابا  
 شو قزلرده اولان اطافته نه دیرسکر قبر یسلیلر بویله پری  
 نژاد و موافق ارزوی فؤاد دکلر ایدی بونلرک ادب  
 و ادعائی و جازبه حسن و انی انسانی بشقشدر یور  
 دیو کشف مافی السوید ایتسنه حجابندن یوزی قزارب

سو یلدیکنه ندامت و سو یلماکه نیت ایدرینه کندینی  
 ضبط ایده میوب سوزه باشلر سده دوام ایده مز دوام  
 ایده یم دیسه افاده مرام ایلیه مز نه دیه جکنی بیلز  
 خلاصه مقال پریشان و پاپمال سو یلیوب قالدن حاله  
 و حالدن قاله انتقال ایلرا و لغله منتور نصیحتیه باشایوب  
 بونلرا قبر سلیرک تشبیه و مناظره سنده انلر میل طبیعتی  
 تماما جذب ایده میوب بونلر دلستان و ظریف و دل  
 هوامائک استدیکی حالت و صورتده نازک و لطیف  
 اولدقلرندن انسان کندینی ادب و تربیه به محبت ایدیور  
 ظنیله قایلوب فضائل ذاتیه سنی تلف و آتش حرصی  
 منطقی اولنجه خطاً ایتدیکنه اسف ایده جکسه بناء  
 بونلردن باخصوص شو بیلدکک چو چقدن تباعد  
 و فرار ایتلیس کرزیر ابو چو چوق قالپسوا یله خدمتچیلرک  
 کوکلرینی خرمن آتش و سزی سودا و روسرکش  
 ایتمکه اوغرایه جغک درد و محنت چوق و کنجلاک  
 بلاسیله کند کدن خبرک یوق دیمسی اراسنده تلاق  
 بر قاج دفعه منتورک سوزینی کسدروب بونه دیمکدر  
 نیچون بو چیزه ده او طور میه لم اولیس چوقدن کنام  
 بحر عدا و لمش و والدینه و پدیری کور مکدن مایوس

اولوب پدرينك ابراميله البته بشقه سنه وارمش  
 اوله جغندن اتا كيه به عودت پدری فراوش و زوج  
 دیگری دراغوش ایدن مادری کورمکدن عبارت  
 اوله جغندن شوذوق و صفافر صتنی فوت و وطنه کتمک  
 هوسيله جستجوی موت ایتک کار عاقلیدر دیمکله  
 متور حدت ایدوب هر کس ایسته یرار چاره واسبابی  
 اینجه دن اینجه ارار ایکن سز بالکس شهر اه سلامت  
 سلو کدن عدول و مضرتنی فرق و تمیز ایله مدیکر  
 حرص و شهوتک دامنه طو تلخی تر جمع و قبول ایدور سکر  
 بوندن ایلرو سنی دوشمک شو یله قالسون شمدی به قدر  
 برو بخرده و چچیلیاومصرده چکد کار یگری خاطر دن  
 چیقار دیکر می یازق یازق سوزا کلمز و نصیحت دکلمز  
 اولدیکر بن یولانی بولورم بو آطه دن چیقار کیدرم  
 سر قزلك ایچنده خول مذلت اقامت و امن آکوده  
 سفاهت اوله کور کزدیمسيله تلماق ایتدیکی ایشلردن  
 حجاب و بو قدر وقت رفاقت ایلدیکی ذاتدن مفارقت  
 پیچتاب ایدوب دل اتشبار و دیده شک نثار ایله قالسو  
 طرفندن تکلیف اولنان سعادت حیات سرمدی بی  
 نیچون قبول ایتبور سکر استفسار بنه هر صفت که شرف



فضیلت انسانیه به مخالفدر نظر اعتبارمده هیچدر  
 تزییه مرعیه سرنی تلاقی پدر و مادری دعوت ایدور  
 وعشقدن نشأت ایتش اولان حرص مجنونانه پابند  
 توقف اولور ذاتنده سر بست ومستقل الحركه  
 اولیان آدمه کوره تمنی حیات ابدی قبول المذل سر  
 مدیدردینجه تلماق اوزون اوزون آه ولجه افکارده شناه  
 ایدوب گاه منتورک زورایله کنیدی آوب کتور مسنی  
 و گاه کوچنه رک یا لکز کتمسیله یوزینی کور میوب نصیحتنی  
 ایشتماسنی نو بت بنو بت دوشنور و یزندن برینی ترجیح  
 واختیاره قرار ویرمدیکندن خاطر هو اپرستی مخالف  
 هوالره اوغرامش سفینه کبی چار جهته چالقانور اولدیغی  
 حالده ساحل دریاده کائن اورمانک ایچنده اواره خورد  
 و خواب ضعیف و بیتاب او طوروب آه سر ریاش چکه  
 چکه و کوزلندن قانلی یاش دو که دو که وقت سحرده  
 اچیلوب معطر ساز مشام صغه نشینان چنستان ایکن  
 اخشامه قریب رنگ و بویی پران و آن بان پرمردیه  
 و پریشان اولان شکوفیه دونمکله کورنلر تلماق دیمکده  
 اشتباه و منتور بودردک تدارک دواسنه حواله نگاه  
 انتباه ایدرک قالپسونک تلماق چلدیره سی به سوردیکی

و تملاقك اوقاريسه ميل ايلديكني اكليوب قالپسويه  
 خطابا (اوقاريس) تملاقى طاغلرده مألوف هوای صيد  
 وشاهين عنقا شكار خاطر يني كند زلف فته بندينه قيد  
 ايدوب دونكي كون آوه كتد كلرن دن تملاقده شمدي به  
 قدر كورمديكم حائلر ظهور و عجا بو هوا و خواهش  
 ظرف كزدنمى القا اوانيور مطالعه سى خطور ايدبور  
 دید كده قالپسو بوشكار دن تولدايدن حالات خفيه يي  
 پيشنهاده و عشق بيداد نار غيرت و حسدى ايقاد  
 ايتمكله قبرس جزيره سى ذوقنه پشت پازن استغنا  
 اولدم ديوبده بنم اورته حائللى برجار به مه طيانه ميان  
 اوغلانك فضيلت و تر به دن بحث و تمد حنه صلاحيتى  
 اوله ييلور جوابيله اظهار انفعال ايتمسندن منتور  
 ممنون اولديسه ده التزام كتم انبساط و فقدروى كدر  
 اثر ارانه سيله رنك و يرمامك اچون بوندن زياد سويلمامكده  
 رعایت قاعده احتياط ايلديكى صره ده تملاقينه اوه  
 كتمك استمكله قالپسو تكرار ينار آتش كسيلوب درجه  
 درجه صورت شكايى مزدادو (اوقاريس) ايله انسيت  
 و محبته حيلولت املنه كندوسى دخی برابر كیده جگنى  
 ایراد ايتسنه قناعت ايتمه رك تملاقه ستم و سرزنشه

قال قيشوب غرقدن قورتيله رق كيمسنةك اياق  
 باصه مديغى جزيرهه العجائلك قدرينى بيله جك  
 وتشكر ايله جك برده پدر كدن افزون بنى دلخون  
 و محزون ايتلك استيور سين سن بنى بيليور سين ارتق صبر  
 و قرارم و بوندن زياده سنى بحمله اقتدارم تو كندى  
 باق تلاق بن سكا نه ايشلر كسه جكم بعد از بن وطنى  
 كورميه جك و محبتيله سر كردان اولديغك قرك بغربنى  
 داديكمى كوره جك سين فرار ايدرايسك سفينك غرق  
 اولوب ينه شو ساحله اتيله جق وجودكى قارتال قوشلرى  
 ييه جك و قالپوسو سوينه سو ينه سيرايله جك در ديمسيه  
 حدتدن كوزى قرارر يوزى صارارر لب و عارضى  
 تقرر سيماسند سپاه لكدر پيدايدر يورر طور را و طورر  
 قالقار زمين و آسمانه بقارسى ارتارا كسي اور و بعضا  
 بتون بتون كسي اور و بايلور مرتبه يه كلديكنى منتور  
 كورنجه تلاقدر شى سو بيلوب قوه حيا تيه سنه  
 خلل كلش بر آغر خسته يه بقارجه سنه نظارت  
 و مرحت ايتمكله تلاق قباختنى و منتورك دوسلغنه  
 عدم اياقتى مقرو تكدير سكوتيسندن متكدر و متأثر  
 اولديغدن ياننه واروب خطاسنى اعتراف ايتلك

استدیسه ده نه فاند که خواجه در سخانه عشق حالا  
 فخالاسر بسته زنجیر جنون اولغی عشق ایلدیکندن  
 قدم ترددی تقدیم و تاخیرده حیران و دوام حال  
 حاضر دن گاه شادان و گاه مکدر و خاطر پریشان  
 و بومناستله درون جزیرده یومیه ظمور ایدن شورش  
 نزاع کورمکه شایان اولغله سکان عالم بالا قالمسوايله  
 تملاقک بینده وقوعبولان غوغا و میانه عقل و عشقده  
 تکون ایدن دعوانه نتیجه ویره جکنی تماشا ایلیوب  
 (اوقاریس) تملاقی قاچررم تلاشیله درلو حیلله سحر آمیز  
 و عشوه شهوت انکیزه باشلدیجه دست مشاطه عشق  
 ایله حسن جمالک غازه لئسی و کوندن کونه تازه لئسی  
 قالمسوی زار و نزار و حوض براقدن انخاز اتمش  
 اولدیغی آینه سنده کندینی کورمکدن عار ایتمکله  
 مغاره سنک گوشه سنه چکیله رک شوایکی یار بهمکاری  
 بری برندن ایرمق امیدیله برابر اوه کتمک نه ایشمه کلور  
 تملاق بنی بویله کوررک (اوقاریسه) خرصی و محبتی البته  
 مرتقی اولور بویک ایوسی کتامک وانلریده کوندر تمامکدر  
 شمعی مشوره کیدر تملاقی الوب اتا کیه یه کوتور منی  
 زجا ایدرم اما تملاقسر بن نه پیارم اه بکانه یاپدیسه دعوت

وامنیت ایتمدیکم عشق یابدی تلماقدن بوسه چین  
 اشتیاق اوله جق برده چین جبین کوردم قزلرده بکا  
 عصیان و کار روزوشیمی محصور آه و فغان ایتمدیلر  
 ممکن اولسه کندیمی تلف ایدرایدم نه یاپه یم بن اوله میورم  
 یاری تلماق سن اول دیروینه سوزندن دوزانک نه جرمی  
 وارد راکاده بن ایتمدم خیالخانه خاطر نده آتش جهان  
 سوز عشق شهله زن و بیچاره بی آفته آفت الفت زن  
 ایلدم آه بن کندم ایتمدم کندیمه چکدیکم امکله بکا  
 سبب استهزا و (اوقاریسه) حیات جانفزا اولدی  
 حیف صد حیف کیت تلماق کیت اوله مز و تسلی  
 یوله مز قالپسوی ترکایت دیوسویلنه سویلنه مغاره دن  
 چیقوب زده سن تلماقی محافظه ایدن متور او یخویه  
 وارمق کرکسن که عشق استدیگی کبی کالای محبت  
 و محنتی الوب صاتیور و عالمیری قیروب کچروب بر برینه  
 قاتیور تلماق ار تکاب ایتمدیگی رذالت و شناعت قالمدی  
 اقر باسی سکامی یوخسه بکامی اصمارلدیلر بن بتون  
 کون اصلاح حالته چالیشورم سن هیچ برتدیره آشتب  
 ایتمیور سن باری شو اورمانده انشای سفینه یه برار چوق  
 کراسته وارد راولیسک یابدیغی وجهله بر مغاره

دروننده بولنان الات وادواتك استعماليله سنده بركي  
 ياپوب تلماقى قاچر سوزىنى اغزندن قاچردىغنه در آن پشيمان  
 اولستندن منتور استفاده وقوه روحانيه امداديله بر كونده  
 سفينه يى ازشا و آماده ايلديكندن قالپسو كينك ياپاوب  
 ياپلديغنى كورمك استديسه ده تلماق ايله ( او قارىسى  
 يالكز تر كه حسدى سدا اولديغندن يرلكده بهانه صيد  
 ايله چيقوب كیده كیده بالظه صمداسى ايشیده ايشیده  
 وقرزك حر كتنه دقت ایده ایده جوار جای مظنونه  
 رسیده اولمقد ( و او قارىس تلماقه صوقيلوب منتور سز  
 صیده چيقديغكزى قيدا تيكز ذوق و صفایه عداوت  
 و پك ضرر سز حال و حر كتكزده سره اسناد تهمت  
 ايدر صورت و سیرتی مبهم بر عجیب و مهیب ادمد بوده هر  
 زمان چكيلورمى بو قدر عقل و فطانتكزه بوند نصكره  
 كنديكزه چوجق معامله سی ایتدیرمكر لايقه سدر  
 شكلوكلات سحریه و سحریه سی تلماقى دلفكار  
 و منتوره انفعالندن بردها يوز بنى كور صوب بيوندر يخی  
 التدن سلكنوب قور تلماقى اخطار ایتكده اوله رق اخشام  
 اوستى موقع معهوده تقرب ايله سفينه مكمله دوردن  
 قالپسونك نظرینه ايليشنجه باشنه كاه جك حال كدر

مآلدن کوزلرینی دمان بور یوب دیزلری اوزرینه چو مک  
 و صوغق صوغق درلر دو مک ایله بایلو درجه ده  
 قرلره اتکا اتمک استیه رلک در عقب اوقار یس دست  
 دراز تضرع و نیاز اولدقده چشم خشم افرا ایله رد  
 و بردختر دیکره مدید ایدوب کیدر ایکن تلماقده  
 کوروب بوکی کیمی کو توره جکدر سوآلندن قالپسو  
 تلاش و بعد اللتیا واللی منتور ایچون یا پدر دم شو کونلرده  
 کیده جکدر سر بعد ذانصیحت و اذاسندن قور تیلور  
 و بزمله برابر حله پوش و صهبانوش حیات ایدی اولور سکر  
 سر سر بسته سنی فاش ایلدیکندن تلماق کله کرم سلاف  
 صاف انبساط وای (اوقار یس) منتور بنی ترک و عزیزیت  
 ایلدکده یالکز سینه بر سینه و ناف بناف غنوده زیر  
 پوستین انس و ائتلاف اوله جغم دیو نعره زن نشئه  
 و نشاط اولسی عقبنده غفلت و خطا سنی تعقل  
 وقار یشق رؤیا کوره ش ادم کبی سر سودا اثرینی  
 پرده جیب تأمل ایلدیسده چه فائده یاننده بولنا نلر  
 بو حرکت کستاخانه سنه سبابه کران استعجاب و بوسخن  
 شکر شکندن غنجه دهانی نهانی صولتان  
 (اوقار یس) قرلر اردنده کل صدر برک رخسارندن

عرقریر بحجاب اولوب قالپسو اوورمانده یاور یلرینی  
 جالدرمش ونه طرفه کیده جکنی شاشروب  
 چلدیرمش اولان ارسلانه دونوب دونوب طولاشوب  
 مغاره سنه عودت و مقدمجه ایشی کورمش و کلش  
 اولان منوره اطاله لسان شدت ایدرک سنی کیدی  
 خلیع العذار یبعا را اختیار راحت واسایشمی سلب ایتمک  
 ایچوئی بورایه کلدیکر شوشو ساعتده تلماقی الوب جزیرمدن  
 چیقماز ایسه کسکا ایتیه حکم قائمیه جقدر ارتق بوندن  
 اوته سنی چکه جک عالم ودلی تلماقی کورمک احتمال  
 قائمیدن بشقه قزلزده لقردی ایده میه جک و یوزینه  
 باقه میه جقدر قلقاوتهدیدات کین اندر کین و بیوک  
 بیوکیمین ایلیرک منوردن تلماقه متوجهها سنک  
 سرنوشت زشتک هنوز ناتمام و بورادن عزیزمتکرده  
 اوغرایه جغک مصائب و بلا یا اکثر من اعداد ایام  
 اولغله قالپسو بی یانه یانه یاد ایده جک اما یاد و فر یاد کدن  
 قطعاً فائده کور میه جکسن کیت تلماق کیت سنی  
 خدای منتقمه حواله ایتدم سوزلرینه اثنای راهده  
 پدرینی کوره جک لکن بیلیه جکسن دهانجه نیجه محنت  
 و مشقتلر کچروب اتا کیده کور شه جکسن کلمات



كهانت غاياتني علاوه ايتمسيله تلاقك خائف ومبهوت  
 ومهرزن لب سكوت اولديغنه بقار وينه ماء ميل قلبي  
 چار باغ جالنه اقرار بكن عاشق عالم اشوب صورت  
 حقدن يناشوب قالسو كندی كندينه ايد بيور  
 وبهوده يره (اوقار يسي) ايله اوغراشور سن انك سنكله  
 چكشمكه لياقتي وتلاقه حيات سرمدی بخش ايتمكه  
 قدرتي وار ميدر تلمافي توقيف ايتسه كز البته سره اقبال  
 (واوقار يسي) استثقال ايدر مطالعاتني ايتد يردی ايسه ده  
 چاره يوق يك بيوك يمين و فسح ايتمه چكنه نفسني تأمين  
 ايتمش اولديغندن هيچ جواب وير مكسر ين النه بر  
 خشت الوب قراره هر كيم اردمجه كلز ايسه هلاك ايدر م  
 ندا سيله طاعه طوغري عازم راه و گروه دختران پيروانك  
 داخلمده تلاقه نگاهدن احتراز والم عشق ايله  
 دلبرلكي آرتوب هر خطوه سنده ايجاد هزار نقش  
 شيوه و ناز ايدن اوقار يسيك اطاعت انقياديني  
 كورد بجه اكره ايدر ايدی برو طرفده تلاق متورك  
 ديزل ينه قبانوب سرنی ترك ايدم بر ابرده كیده م  
 نه ديه چكمی ونه سويليه چكمی پيله م شوكار  
 دشواردن اولدرمكله قورنار ديمكله متور تسليانز

نوازش او اور باق تلماق ایشتک کورمک کبی دکلدر  
 مثلاً بریسی انسان عالمده شو یله بویله حاره وعشق  
 یوزندن رنکارنک نیرنک و آلره اوغرایه کلشدر دیونقل  
 وروایت ایلسه ایشیدنلر حکایه و افسانه در دیوب  
 عبرت المامق اکثریا عادت و بر آدم نفسنده تجر به  
 امور ایتمکده بشقه حالت اولغله شمدی یه قدر  
 چکدی ککز درد سر کدردن افاقتک اوزرینه متنبه  
 اولمیوب قالپسو (واوقاریس) بله سار دیوان خدمتده  
 دائر اولنلرک دوائر قلوبنی آتش سودا و حسده  
 احراق و درون جزیره کوشه بکوشه طرح  
 اساس نفاق و شقاق ایدن عشق جانسوزک الله تسلیم  
 مدنک سراچه قلب و بندن بیله اعتماد و امنیتکی  
 سلب ایلدک باقدی ایشک غایبی زهیه وار یورو قالپسو  
 بزى جزیره سندن طرد ایتمکله دردینه درمان اریور  
 ایمدی امداد و اعانه قدره تشکر ایتملی و بوفرستی  
 قاچرمیوب دشمن فضیلت و جای ملعت اولان جزیره دن  
 همان قاچوب آشته حاضر لدیغم سفینه یه را کباتا کیه یه  
 کتلیدر دیره رک النی الله الدقه تلماق خسته خسته  
 آهسته آهسته اتباع (واوقاریسه) اطاره حمامه

استطلاع ایدرک دوردن کل روینی کیسوی سنبل بوینی  
 ترنج بستانی جانفر افاستانی کوررو یوررایکن نظرندن  
 اوزامغله باصدیغی برلرده ازینی اوپمک وتوزینی یوزینه  
 سورمک استیوب بتون بتون کورنمز اولنجه صداسنی  
 ایشید یورخیالیه قولاق وروب صفحه قلبنده مر تسم  
 اولان صورتیله صحبت ومنتورک نصایحندن بالکلیه غفلت  
 ایلد یکی حالده کانه کندینه کلدرک بوراده قالمغی  
 وینجه عشقه تسلیم اولغی استم کولکده اثرعشق  
 اولیوب فقط لازمه شیمه انسانیت (اوقاریس) ایله  
 بیخزده فرط دوستی و محبت اولدیغندن رخصت  
 ویرکز بر کره وداع ایده یم وبعده بلا ترددر کله  
 کیده یم دینجه نه سو بیلور سکر شو حالکر اغرحایه  
 کرفتار اولان آدمک بن خسته دکم ادعاسنه شبیهدر که  
 عشق پروانه چراغک پیشه زاردرونده علولندر دیکی  
 اوجاغک شدت تأثیری سرنی لازمه انسانیت  
 ومرتدر دیووداعنی ارزو ایلدیکر اوقاریسک اسیری  
 ایش و قالسویه افاده سرک گذشت اراسنده  
 کوستردیکر نابجاسر بستلکر وزمان صیدوشکارده  
 بلکه هر طور وکارده ایتدیکر مستلکر بتون بنده

بوقدر دیدی بکنز اثر عشقند نشأت ایتمشدر کوجک  
 باشکز دن بوآنه دکین سرزه ایتدیم که خدمت  
 ونصیحتلرک عشقک غلبه دائمه سیله محو و هبا اولسنی  
 کور مکدن ایسه ترک داردنیا ایتمک اولادر بونک  
 چاره سریعی قرار و بوفرارده و راسته باقیوب آله  
 بیلدیکنه الغار ایتمکدر دیمکله تلماق هر نقدر خسته  
 حال و حرکت و مشیه بی مجال ایسه ده توجه روحانی  
 مریدن کسب قوت و جزیره به کله لیدنبر و ضایع  
 ایلدیکی جوهر عاقبت عودت ایدرک سفینه بی  
 کورمک اوزره ساحل در یاده و ضرب کرز کران  
 روزکاره سینه کشاده اولان جسیم الجسیم برطاشک  
 باشنه چقمقیریه عشق چالاک منتورک تلماقی کوتور مسنه  
 غمناک اولوب یوزینی کورمک و اچسد یغی یارده  
 نمک اکک استمیان فالسوی بوله رق سن هر شینه مقدر  
 بریری و منتور جزیره نک اسیری بر پیر سر سری ایکن  
 تلماقی بورادن چبقار مسنه فصل رخصت و بر یور سن  
 عتابنه جوایبنده سنک ستملی و غملی نصیحتلریکی ایتمک  
 راحتمی محنته تبدیل ایتمک جهتیه بونلرک کتملری ایچون  
 بیوک یمن ایتمشدر اشته تلماق کید یور سندن کوردیکم

ضرر و کدر اندن آزا و لما مغله همان سنده بورادن دفع  
 اول دید کده عشق اشک زهر آلودینی سیله رک و شکل  
 استهزاده آجی آجی کوله رک واقعا بولند یغکز حال  
 مشکلترین احوال و فسخ سو کند سختی بوند محال  
 اولوب انجق بتمله سار قزلر بین اتیماش اولد قلرندن  
 برانکده کیدوب سفینه بی نار انتقامه سپندوبو تقریب  
 ایله تلماقی جزیره بندایدوز دیمسندن قالپسو تأثیر  
 حرارت صیغدن جگر سوخته آتش عطش اولوبده  
 کار نهرده امداد باد صبادن حیات تازه بولان کوسفند  
 آساخشنود و اجرای مایه تصویره رخصتمود اولمغله  
 عشق فتان داران واروب قورددن اور کمش قیون  
 سور بی کبی اور مانده بیکان بیکان تاران ونکان اولان  
 قزلری بریره جمع ایله تلماقی حالا الکزده در کیده لم  
 کمی بی یاقوب مساک فراری سدایده لم دیه رک ایقاد  
 مشاعل های وهوی اتحاد و بر کونده قطعه نمای  
 دستگاه اتمام اولان سفینه نک رمادینی بر آمده بر باد  
 ایلد کزینی طاشک باشندن کورد کارنده تلماقک هنوز  
 افسرده آب نصیحت و پریشان نکرده ضرر صر هزار  
 مصیبت اولمیان اخگر خاکستر پوش شهرتی شرر انداز

اشتغال اولغه باشدیغنی منتور کوروب چاره دیگر  
 تدارکنه تنکی وقت حاجز و افاته دم فرصت غیر جائز  
 اولدیغنی دوشنور و اطرافه باقنور ایکن دور بین نظری  
 جزیره به تقر بدن حایف و آچبقده متوقف بر سفینه به  
 مصادف او اوب همان بولندقلری محلدن تلماق  
 دکره قاقسیله برابر کندوسی دخی اتیله رق  
 بازوداد امداد و سفینه مشهوده اوزرینسه وارمغه  
 دست و پازن سعی واجتهساد اولدقلرندن تلماق  
 طوئدق ظن ایدن دختران وقوع حال بعید الاحتمال  
 اوزاقدن نکران و کریان و قلیسو نالان و سوزان  
 مغاره سنه کوروب سیمپوش لباس ماتم و فغان و عشق  
 اشخائمان محجوبا و مغاوبا مادرزهره منظری نزدیکه  
 روان و ایتدکلری کملکله خندان اولدیله تلماق  
 جزیرمدن اولدجه تباعد و ادب و فضیلتیه میل درونی  
 تجدد ایتمکله منتوره حدائت سن مناسبتیه ادراک  
 ایده مدیکم نصایحکزی فهم و انعان و دست سختگیر  
 شهوتدن وقایه جانیه فراردن غیر چاره اولدیغنی  
 ایقان ایلدم ایتدکلریمه مجازاة محروم معاونتکز اولغه  
 لایق ایکن ترک ایتدیکنزه تشکر فراوان و فیما بعد

بحر و برده برشیدن قورقیوب فقط جانباً از جهان  
 اندازدن قورقه جفمی اعلان ایدرم دیرایدی \* سفینه  
 مشهوده به تقر بلرنده بزى الكزهرنه جانبه کيدر  
 ايسه كز برابر کيدر ز دیوم متور میانه امواجدن سریر  
 افراز ندا و قپودانی طرفندن صدای حسن قبول  
 پیدا اولدیغدن چیقوب تبدیل کسوه و راحت  
 ایتد کلرنده مضبوط دست پری فسونکار و جوانب  
 و حوالیسی سنکستان و دشوار کنار اولان جزیره به  
 نه طریقله دخول و خروج ایلدیکز سؤالرینه متورک  
 بزاورایه آتلمشیدق مملکتیز اتا کیه در سزده فینه که لو  
 اولوب ارناودلغه کیدبور مشکز بزى اتا کیه به برانز  
 ايسه كز برابر کوتور کز اورادن و طنمه ابصال ایدجک  
 دوستلریمز واردر جواب مختصرینی کثرت کلامدن  
 ندامت و هر حرکتی تطبیقده رأینی صوره مدیغی  
 صورتده دخی کوزلرندن اخذرخصت ایتمکی عادت  
 ایدن تلماقده ایشیدوب صمت و سکوتی التزام و سفینه  
 قپودانی یوزینه باقوب سرنی بربرده کور مشمدر لکن  
 وقتنی تعیین ایده میورم عجباسزده بنی کوردیکز می  
 بوللو استفهام ایتمکه تلماق بند سرنی کوردیکم آنده

عینله شبهه عارض اولدی مصرده یا خود صورده  
 کور شمسر دیمسیله قبودان صباحلین قالقوب کیجه  
 کوردیکی و صورتی غیب ایلدیکی رؤیایی سبججه سنه  
 بغته وای سر برادرم نار بالک صورده کتوردیکی تلماق  
 اوللیسکر اوزمان بحر محیط غریبه واقع (بنک) طرفه  
 مأمورا کتمش و بومناستله پک از کورمش اولدیغمدن  
 دفعه بیله مدیکمی عفو بیورر سکر افاده سنه تلماق بنده  
 سرنی از کوردم ایسه ده برادر کز ایله چوق سوزیکز  
 اولدیغدن درحاطر ایلدم برادر نه حالده در (پیکمالیونک  
 شرندن آزاده میدردی بجه سعادت بختکر ایونصادف  
 ایتدیردی ادنادالغه ورامزدن اول سرنی وطنکره  
 ک و توررم دیهرک کمی به یول و یروب متور تلماقی  
 یمین ویسارینه الوب (پیکمالیونک) حالی معلوم  
 اولدیغی اوزره محافظه یابنه مأمور ایلدیکی طائفه  
 عسسدن وداخلا و خار جا هیچ کسدن امنیتی اولمیوب  
 فقط امین اولدیغی معهود (استاریه) صور لیلردن  
 صاحب ثروت بردلی قانلی به محبت و حکمدار ایتمکه  
 نیت ایدوب بیولک اوغلی مقامنه طالب و وقت فرصته  
 مترقب اولیور دیوشهود زور معا و نبله حکمداری



الدادوب تلف ایتدر د کدن و کوچک او غلنی تحصیل  
 علم بهانه سیله سیمسام اطه سنه کوندروب بندیکی کمی  
 غرق اولمش صورته دکزه ایتدر دقدن صکره حکمدار  
 طمعکار محبوب ذی ثروتی اولدیروب مالنی المخی  
 واستار په برکون اولورده علاقه خفیه میدانه چیقار  
 یاخود (یکمیلیون) مائه طمعاً چوجغه قیار و همیله مقدم  
 طوراً نمغی تصور ایدرک خدمت محافظه به مأمور  
 اولنلرک بو خدمتی ادایه استعداد لرینی حس ایدر  
 ایدیه ده شاید ار القده کندینه دخی اهانت ایدر لر  
 شبهه سیله اچیله میوب نهایت تسمینی تعمیم  
 و چونکه یکمیلیون اتمک وزیتون یاغی و سود و شراب  
 و طوزا کل و شربندن و سوسه ایدوب یبه جکی یمکی  
 بیلدیکی مرتبه کندی یدیله پشرمکی و باغچه سنده  
 خود بخود دوشردیکی میوه و اکدیکی سبره به قناعت  
 ایتکی و کلیدالنده و مفتاحی جیننده اولان چشمه نك  
 صویندن ایچمکی مدار امنیت عداییش ایکنینه امین  
 اوله مامعله پشردیکی شیده اگر چه زهر و اریسه برابر  
 زهر لیسون دیویبه جکفی ابتدا (استار په) به یدروب  
 ایچرمکی عادت ایتمش و استار په کندندن جادو بر قوجه

قاری به سرینی آچوب بازهر تدارك و در جیب ایلمش  
اولسبیله بر کون وقت طبخ طعامده تعلیماتی ایجابنجه  
قوجه قاری دق باب و (پیکمالیون فرط خوف و تلاشندن  
جانب بابه شتاب ایلدیکی حالدده (استارپه) صوطاسنه  
زهری اتوب شوپله بویله و بویله شوپله دیهرک تخفیف  
اضطراب و پازهره اعتماداماء مسمومدن ابتدا کندی  
ایچوب بعدده اکا اشراب ایتمسندن بر از صکره جه  
(پیکمالیون) بایلغله زن پر نیرنک رنگ و بر مامک ایچون  
اوستنی یاره لر و صاچلرینی یولوب اغلر و یوزینی یاره لر  
ایکن حریفک حالت نزعده کلدیکنی اکلا دقده اوزرینه  
یوکلنه رک بو غغله کارینی تمیم ایدرک سروانکشتندن  
دیهم و خاتم حکمداری بی استلاب ایله محبوبنی دونادوب  
صندالی اعزازه اقعاد و اطرافنده بولنانلر هواسنه  
موافقت و خدمت ایدده جکلرینی اعتقاد ایلدیسه ده  
هیئات هیئات بولنلر استارپه نک کین وعداوتندن  
و ارباب نهانک مخالفتدن قورقار عقول ضعیفه  
و افکار سخیفه اصحابی بر طاقم حشرات اولملریله  
حوادث ککیغیت واقعه در آن درون بلده ده شایع  
ومتوترواهالی حال مسرت و مطالعه عاقبت یمننده

ممنون و متحیر اولدیغی حالده (ناربال) صادق البال عادتاً  
 باکی و علی العجله عقد ایتدردیکی مجلسده برزن جاد و فنک  
 النده حکمدارک صورت تلفی کاردانان شهره حاکمی  
 اوله رق (استار په) نک قهریخی تصدیق ایتدرمش  
 و مقدمادر بایه اتلدی دینلان ولدثانی ایسه لیل مظلمده  
 یوزرک سفن تجاریه دن بری بالتصادف الوب ساحل  
 برالشامه ایصال و ترک واهمال ایلدیکندن ما کولات  
 یومیه سی تدارکنه وسیله جویان و سوری صاحب لری نک  
 اورماننده برزمان چوبان اولوب بعد بعد حال و محلی  
 (ناربال) صافی الباله بیان و مملکتته کیده جک وقت  
 کلدی ایسه اشاره کند و سنه بر خاتم زرین کوندره سنی  
 اخبار و استیذان ایتد کده شمعی صردسی دکلدر جو ابیله  
 کچشد یروب ماده فجیعه نک وقوعنده خاتم معهودی  
 کوندر مسیله وارث کسده نک باب بلده یه وصول و دخولی  
 خبر النمش اولدیقندن وجوه مملکت استقبال و تکریم  
 و ابجال و تعظیم ایله صندالی حکمداری یه قعودنی مئا  
 دیلر اعلان و بو خبرنا کهظهوردن مجبویله تنهانشین  
 و کوندیکی حشرات ایسه همجنس لرندن بریسی ایش  
 باشنه کچد کده خلقه ایده جکی مضرتی ایویلوب ذوات

حیثیسماتدن کلمک کلیه جگنی ینلرنده تجربه و تصحیح  
 ورویت امور عامه خدمتی اهل واریابی یننده بولمنسنی  
 ترجیح ایله صاوشدقلرندن نمکین اولان (استار په) اذا  
 وجزایه سزا اوله جغنی اذعان ایلمسیله برابر اطرافی عسکرله  
 قوشادیلوب هیئت متکرمه ایله فرار و میان جمعیتدن  
 کذار ایتمکده ایکن یقه بی اله ویرمک واهالی بلده  
 چامور لر ایچنده تشهرینی مراد ایتمک ایله (ناربال)  
 رفیق البالیقشهرک قورتارنجه حکمدار جدیده ملاقات  
 و بعض مواد مکتومه یه متعلق عرض معلومات  
 ایتمک استدیکنی بیلدیروب حضورینه کتوردکلرنده فوق  
 الغایه غضب آکوده ونفرتموده اولان قلبی یومشادر  
 درجه ده رخسار آلی وفسون دلال و آلی دلالتیله قوجاغنه  
 یناشوب اغاز سوزو کداز (ویکمالیونک) محبتندن وعفت  
 وعصمتندن بختله پدرینک خاکنه حرمة عفوینی رجا  
 و نیاز ایلدیکی صروده وقوعبولان فناقلری بسبتون  
 (ناربال) خالص الباله اسنادو حتی حکمدار اوله بیتک  
 ایچون متوفانک علیهنه وخلقک تلفنه تحریک ارباب  
 فساد ایلدیکنی ایراد وسائر اصدقای خدمه تک  
 حقلرنده برکونه مفتریات ایجادو تعداد ایتدیکندن

حکمدار ارائه چین جبین و اراده حبس و تسجین ایله  
 استکنه ماده ضمنده پیران راستکویانیدن مرکب  
 بر قومیسون تعیین ایلکله توالی سؤال و جوابدن  
 (پیکمالیونی) تسیم ایلدیکی اکلا شیلوب فینکه لونزدنده  
 اکبر و اشد جزا اولان جزای احراق ایله محکومیتنه  
 اتفاق اولنه جغی حس ایله افعال سیئه سی کندوستی  
 بویله برحاله اوغراده جغی دائم حساب و برابرنده زهر  
 استصحاب ایلیه کلدیکنندن وقت قرار حکمده در آن  
 زهری انداخته هاون دهان و ابتداء نزع حالت  
 نزع جان ایدنجه تخفیف عذابه مبادرت و توبه  
 و استغفار ایتسنه دلالت و نصیحت ایدنلره اشارت رد  
 و جانب آسمانه توجیه نظر بد ایله نیجه کیمسه لری  
 مسکور و حصول مرادینه مجبور ایدن چشم و ابرو  
 و زلف و کیسوسی متغیر و نار مار ره کیر حفره  
 دار البوار اولسنه حکمدار جدید ایفای لازمه تحمید  
 و سلفی زماننده طوتیلان اصول مضره دن تجارت  
 و حرفه عارض اولان فناقلری (نار بال) خیر البال  
 و امثالی رجالک مشورت و اعانتلریله محو و نابید و دیوان  
 ایوان حکومتی تملندن بنا و تشید ایتمکله زبردستانی

مرحمت و عدالتندن متشکر و کندوسی امین و مطمئن  
 الحاضر اوله رقی حکمدار اهالی و اهالی حکمدار ایله  
 برخوردار سعادت حال و رؤیت مصالح یومیة عمومیة دن  
 هر کس مقتضی الامال اولمسیله اطراف حوالی صور  
 آبادان و معمور (ونار بال) منشرح البال تقویم معوجات  
 معظمت امور مأمور اولمغله شمعی سرنی کورسه  
 رعایت و احترام کرده بذل ما حصل اقتدار و اتا کیده  
 مقام پدر کزه اقعاد ایله کله گوشه شادی و افتخار بینی  
 همسر سپهر دوار عهد و اعتبار ایدر ایدی روایت  
 و رعایتندن تلماق کسب مشار و قیودان قالپسوجزیره سنه  
 کیفیت و لوج و خروجنی استفسار ایلدیکندن صور دن  
 قبریسه کچوب منتوری بولوب کزیده کتدیکنی و اورادن  
 قالپسوجزیره سنه دوشوب اوقاریس و قالپسونک  
 محاسده و عریده لرندن چکدیکنی و شوسفینه یه کیرنجیه  
 قدر منتور لکنه صورته حرکت و همت ایتدیکنی حکایت  
 ایلد کدنصکره ترتیب و احضارینه اهتمام اولنان  
 سفرده اینجه سازلر و خوب آواز لر استماعیله طعام  
 و طوائف و خدام صور و مصر رقصلرینه قیام  
 ایتملیله برابر روی دریای آینه اسایه انعکاس شعاع

ماهتاب صفا افزای مرایای خواطر احباب اولسندن  
 تلماتی نهانی ملذذ اولورایدیسه ده قالدیسو جزیره سنده  
 کوکل و یرمکدن چکدیککی ستم و غمک عودتسندن  
 قورقوب عجبابو حاله خشودمیدر کبی منتورک یوزینه  
 باقدقده احتیاطکارانه و ادیبانه حرکتسندن بیسان  
 ممنونیت ایله مقتضای عقل و حکمت حساب و نصابنده کی  
 اکلنجه بی هیچ بروقده منع ایتمیوب امور و مصالحه  
 اشتغالدن یوریلان وجودی را حتلندرک ایچون ذوق  
 وصفایه رخصت و یردیکنه و اتمام رؤیت موادر روزینه  
 لذتی اوزرینه اولتان عیش و الفت عقل و ادراک  
 انسانی پریشان و هم مشرب حیوان ایدن حرص  
 و شهوت قیلندن اولدیغنه بناء کویان و خندان  
 و شادان و رقصان اوله جشق وقتکزدر دیدیکسندن  
 فضله (زاد فی الطنبور نعمة اخرى) انه بر ساز آلوب  
 نعمة سازان و موسیقی پردازانی شاشرر و استماع ایدنلرک  
 اشک شوق و سرورینی مجرا سندن طاشرر و ادیلرده  
 صنعتلراجرا و ایجاد و او قود یغنی منظومه نعوت  
 و قصائد الهیه بی ترکس نام دخترک کندی کندینه  
 شیدا اولوب آینه آبده عکس جمالنه نگاه واه واه

ونگاه ایده ایده جنم و جانی اریوب بتدیکی جای  
 حیرت زادن سر پر آورده ظهور اولان شکوفه به نرکس  
 تسمیه اولندیغی هر شبه سبزه معتزادایمکله مستمعیندن  
 بعضیسی متوری عقول مجرده دن بریته تشبیه و تمثیل  
 و بعضیسی لاعلی التشبیه و التمثیل عینیدر دیواداره  
 اقتداح برهان و دلیل ایلدکلی حالده تلاق قیودانه  
 سیاحت ایتمش اولدیغکز تبسک دیار بنگ شهرتی  
 ایشتدی کمزدن عجب روایت اولندیغی کیمیدر دیمکله  
 قیودان شوو جهله توصیف و بیان ایلدی \* (تبک)  
 بر نهرک نامی اولوب داخلندن جر بان ایلدیکی  
 اراضی منبت و محصولدار و ایام صیف و شتاسی  
 همان هموار اولان دیار بونام ایله شهر تشعار  
 و لمشدر که اراضیسی سنه ده ایکی دفعه اکیلور بیچیلور  
 یوللری اطرافی انواع اشجار ایله معمور و صجاری  
 و جبالده کرن قیونلردن حصوله کلان پیاغی هر برده  
 معتبر و مشهور در پک چوق زروسیم معدنلری وار  
 ایسه ده اها لیسنگ خارجا تجارت ایتملری و اصول  
 مخصوصه تعیشلری اقتضاسنجه احتیاجات حقیقه دن  
 عدو اعتبار ایتوب اوائل الفت و تجارت نمزده سیم وزری



حدیدیرینه چفت صبانلرنده استعمال ایدرلرایدی  
 جمله ذکوری زراع یا خودراعی اولوب نسامتی پیاغی  
 اکیروب اینجه وغایت بیاض قاشلر اعمال ایتک  
 واکثرماً کولاتلری میوه وسوده منحصر اولدیغندن  
 نادرایمک پشرمک وقیونلرکدر یلرندن پاپوشلر  
 و بویه لی در یلردن چادرلر یاپوب کیدکلری البسه یی  
 دیکمک کی امور داخلیه بینهلر یله اشتغال ایلرلر  
 کندولرندن صکره به قاله جق مساکن و منازل یامغله  
 دنیا به علاقہ یی استمد کلرندن حرث اراضی ورعی بهایم  
 و فقط زراعته لازمکله جک قدر کراسته کسمک  
 ویموزدو کمک ایله مشغول اولورلر یینلرنده اراضی غیر  
 منقسم وهربری ازاده حکم حاکم اولوب مدار امتیاز  
 پیرانک مرتبه قوه عقلیه ونجربه لرندن وجواناناک  
 پیرانه متقارب فطانت خلقیه لرندن عبارت اولوب  
 ایچلرنده اخلاق رديه ساکن اولدیغندن قباحت  
 ووقاحت پک آزوقوعبولور ایسه ده هر فاملیا یوکنی  
 حکمدار کی طابندیغندن قباحت ایدن اولادوا جفادی  
 فاملیانک رأیله تربیه وتادیسه دفت ومحصولات  
 ارضیه دن نکایت اولان کافه اشیا ده جمله صورت

اشتراکده اولدقلرندن موسم بموسم میوهنک و چایرک  
 کثرتی اولان پرله نقل واقامت و کیمسه نک منافع  
 مخصوصه دعواسی اولماغله بلانزاع و صداع علی  
 السویه راحت ایدرل یانلرنده ابنیه مینه وسیم وزر آوانی  
 و مجوهرات واقشه لطیفه و اطعمه نفیسه والات موسیقی  
 سوزل یله محاربات و فتوحات و انقلا باتدن و حکومتلر  
 یلننده تسویه حدوده دایر منازعاتدن بحث اچلسه  
 او مقوله صنایع قوتیله یاپیلان شیلر زواندن اولوب  
 سنده وارد ربنده یوقدر محاسده سیله طبایع انسانیه بی  
 افساد ایده جکندن مضر دردیور غبت ایتمیوب یوقدر  
 لوازم کاذبه یه مانوس و اسیر اولنلر بزدن زیاده می یشارلر  
 و انسان بالنفس فانی دکلدرده مدت عمر اوزونمیدر که  
 بری برلر بی تلفه تعجیل ایدرلر اراضی موجوده کفایت  
 ایتمدیکنده می حدود نزاعنه قالقشورلر بز مکیلری  
 استسه لرتک ایدوب بشقه یرده اکر بچرز بر انسان سائر  
 انسانلره حاکم اولوب کمال عقل و عدل ایله حکومت  
 ایتمک مشکل اولدیغندن تمنی ایده جک شی دکلسه ده  
 برملت مطیعته نک اداره سنه طرف حقندن مأمور  
 و باخود التماس اهالی ایله مجبور اولور ایسه قبول

و بوی یکی صورتک غیری اهلالی بی اسیر و تخریب و لزوم نندن  
 زیاد. فیضان ایتمش نهر کبی اراضی منته بی تخریب  
 ایتمک دیمک اوله جغندن نکول ایتملیدر جوابنی و بررلر  
 فی الحقیقه بو آدم لر علم طبیعی ایو مطالعه ایله حکمته  
 واقف اولدقلرندن بزنی بکنمزلر دیو حکایه و تعریفدن  
 تلماق حظ ایدوب شراب ایچرلرمی تزوج و محبت لری  
 و ملل مجاوره ایله انسیتلری نه صورتده درد یمکله  
 مللکتلرنده اوزمک انواع و اعلاسی و ارایسه ده ساده اکل  
 ایدوب هفسد طبایع ناسدر دیو شرابی استعمال دکل  
 اعمال بیله ایتمزلر هر کس برقاری الوروالی آخر العمر  
 برلکده اولورلر زوجه نك زوجه و زوجک زوجه یه محبت  
 و رعایتلری اولوب برجان ایکی قالبده کبی امتزاج ایدر  
 و بعضیلری یوز یکر می سنه قدر عمر شوررلر و موقجه  
 ایکی طرفلی طاع و دکنز حیل و ایتله ملل سائر دن منفصل  
 اولدقلرندن غوغا اولدیغندن بشقه اهلالیء مجاوره  
 بونلرک فضیلتلرینه حرمت ایدوب مخالف اولان مللترک  
 بیلرینی تألیف ایچون بونلردن حکم نصب ایده کلمش لر حتی  
 تقسیمنده او یوشه مدقلری اراضی و املاکی بونلره ترک  
 ایتمش لر و اراضیء مخصوصه یه دائر و سائر نزاع و اختلاف

و ایچلزنده اصلا کذب و خلاف اولدی بغندن قو کسولری  
 کو جملرندن حذر ایلدیکی مثللو بونلرده انلردن قور قیوب  
 ترک دیاری و موت و فئابی اسپر لکه ترجیح ایتمک لرندن  
 صلح مؤبده داخل اولمشلردر بزی ابتدا کورد کلرنده  
 تعجب و حرمت (وقاوس) جزیره سنده بر شهر بنا ایتمازه  
 موافقت ایلیوب اشیا ی زائده بی بخش ایتمکدن منلذ  
 اولدقلرندن ما کولاترینی و پیاغی یوکلر بنگ فضلہ سنی  
 من غیر مبادله بزه بخش ایله التون و کوش معدنلرینی  
 دخی ارانه و ترک ایدرک یزلی یاروب التون اراد بغمیری  
 تعیب ایدوب برلی بوقدر درین قازمق نه لازم فقط  
 حرثیله قناعت ایتمسه کز سرنی بسلیه جک اوازمی و برر  
 دیرل ایدی کندور یله حاصل اولان الفته مینی  
 بعضیلرینی کمچیلکه الشدر مق آرزو سنده اولدق  
 ایسه ده ویره جگمز کنجلر طبعاً و ترسیه تپوز بلور و بر  
 آدم یوزیه جک ایاقلری و ارایکن ساقط الحرکه اولوب  
 اونه برو حر کتده معاوتنه محتاج اولدیغی کبی انلرده بر  
 طاقم لوازم غیر ضروریه تدارکی علتندن کوتورم اولورلر  
 بوراده هر شی چوقدر و خار جده در یوزه معیشتہ  
 حاجت بوقدر هول در یایه و غائله دنیایه نیچون

گرفتار اولسونلر دیوراضی اولدیلر حکایاتی ایله تلماق  
 و قیودان خوابه بدل سوزه طالبوب شید یز ره روان  
 لیل طی مسافه فراز طریقدن نشیب انحطاطه میل  
 ایلد یکه سفینه ده راحتسز لک وقوعندن کسب  
 وقوف ایلدیلر ❖ شو صورتله که قبر سده مقامنه حرمت  
 و قالپسوجزیره سنده پسر عشق افسرینه رعایت اولمیان  
 زهره عدوات بهره منتور و تلماقدن اخذ ثار رجاسنه  
 ثوابت و سباراتی زیر پالزنده کوروب کره اراضی آب  
 آلوده بر قبضه چامور و اوزرنده و احتشاد و بیوک  
 بیوک بلده لر و جسمیم جسمیم اوردر و دقیق دقیق  
 پولتیقه لر تأسیس و تشکیل و ایجاد ایدن ابنای آدمی  
 بردانه حقیر ایچون بری بریله چکیشور مورعدو شمار  
 ایدن غر فیه ارایان عوالم علویه دن استمدادی ورد  
 و قبول التماسنه دائر اسئله واجوبه روحانیه نك تتابع  
 و امتدادی صره سنده سفینه قلاغوزی بین النوم  
 و الیقظه وضع ارض و سمایی و حرکت کواکب  
 و سواحل دریایی بشقه کور مسیله اتا کیه یاقلشور  
 ظن ایلدیجه نظرندن اوز ایوب سینی بتلدیکندن  
 تعجب ایدرک و کیدرک لیمان ایچنده اولنان لقر دیلری

ایشید یور کبی کندیخی طوبلا یوب یدینه ویریلان  
 تعلیماتی اقتضاسنجہ تملاقک عودتی بلنامک ایچون  
 بیوک جزیره یاننده کی جزیره به لنگر انداز اولمغه  
 چالیسور ود کزلر قباروب ساحلاره چارپدیغنی  
 ایشیدوب سفینه بی قره به اوغرا تمقدن شعوری قاریشور  
 ایکن کوردیکی برل نظرندن دور و طاضلر وقت  
 غروبده فوق اوفقده کورینان سحاب پاره لر مثالی  
 منظور اولدیغندن کانه درین رؤیاده در ده او یانمغه  
 اوغرا شدیغنی و سفینه سوق هوا ایله ایتالیا سواحلنه  
 یاقلشدیغنی حالده سفق اچلمغه واختران اشعه داران  
 ظهور نور اقباب عالمابدن کریزان و مخفی اولمغه  
 باشلمغه قول اغوز ارتق شبههم قالمدی انا کیه به کلک  
 مرده تملاق مادر کزی و بلکه پدر کزی بو کون کوره  
 جکسکر دیو باغرمغه تملاق یوقاری چیقوب ساحله  
 باقدقه بیله مدیکندن تأسف ایدرک واه بزتره ده یز  
 بو انا کیه دکلدرای قول اغوز الدانیور و دیار کزه اوزاق  
 اولدیغندن بو قیلری بیورسکر دید کده یوق یوق  
 عفو ایدرسکر نیک اعلا بیلورم بالدفعات دخول و خروج  
 ابتدیکم حتی ایچنده کی اوفق قیازینه وارنجده صور

لیمانی کبی بیله دیکم لیماندر عجائب سزه نه اولدی  
 اشبو طاغلی و طاغلی دوکن طاغلی کور میور  
 و بیوک کلیسای طاغلیور و اشته پدر کرک خانه سنی  
 بیلور مسکر جوانه تلماق اوله دکل یا کلیشکر واردر  
 بن بالعکس مر تفعجه بر ساحل بصیطده اتا کیده بکره مز  
 بر بلده کور بیورم کندیکره کلکر دید کده قولاغوز  
 قید خیال خیالدن قور تیلوب واقعا خطا ایتدم  
 بو اتا کیه دکلدر یلیم بکانه اولدی رو یادن او یانوره دوندم  
 بو مملکت کریدن فرار ایدن (ایدومنه) نک بنا ایلدی کی  
 (سالانه) در که هنوز سوری تا تمام دردی مسندن تلماق  
 اغلقده و سفینه لیمان اغزینه وارمقده اولسیله  
 اشناهی حقیقت هر حال اولان متور تغیر طور ایتمه رک  
 باقی تلماق شیوه قدر سزه ارئه طریق فخر مباحات  
 و رحمت بجر به و امتحانی رسیده درجه مکافات ایتک  
 ایچون بزی بورایه قدر ایصال ایلدی ایمی میدان  
 جهانه سنکشان نام و شان اولان پهلوانانک کوشلرینی  
 و پدر کرک باشلیجه ایشلرینی یاد و تذکار ایله بوندن  
 ایلرو سته سپردار سینه اصطبار و سری در مانده و عاجز  
 ایتک استیان طالع کچروی بورمغه پافسرده ثبات

واصرار اولمیسکز آفات بحر به دن زیاده قالسونک  
 معامله سندن قورقار ایدم شمدی قورقیلورشی یوقدر  
 بوبلده ده بولنانلر بزی بلنلردر ایچرو کیرملیدر وایدومنه بی  
 کورملیدر دیهرک لیمانه لئکر انداز آرام و فنیکه لیلرک  
 هر طرفده تجارت و حسن الفتلری حسبیله مظهر اکرام  
 اولدیله ❁ بوهنکامده تلماق میانه بوستانده نشانده  
 دست باغبان قابل اولوب کیچهلری اصابت طراوت  
 شبنمندن پرور شباب و کوندزلی کرما کر می پرتوزمین  
 استعاب آفتابدن ریشه وساقی پرتف و تاب اولمسیله برک  
 و شاخی لیلان و نههار انما پدیرو بوی لطیف از هاری دماغ  
 رهگذارانده جایگیر اولان تازه فدان کبی شهر نو اساس  
 بانیسنگ و بالجه خدمه نك قمع باب مشرقدن سلیق  
 ستاره سیه کون مغربه دک و قوعبولان اقدام  
 واهتماه لری و مهماران و تجارانک دواملری ایله یوما فیوما  
 ایرو لیلوب تحسینز بای انظار ناس اولدیغنی تماشا ایدرک  
 اسکله یه قدملرنده کریدده کورنلر معامله چشم آشنایی  
 و دوستی نمایی ایله بالتلی حکمداره خبر ویرد کلرندن  
 (توروا) شهرینی برابر خا که برابر ایتدی کمز ذاتک او غلیدز  
 شمدی کتور بکر دیمسیله کتوریلوب تلماق عرض تعظیم



واحترام وافاده نام و حرام ایلیجه کیم اولدیغیزی  
 خیر و بر مسهل بیله تمکینلی یوزکز جولانلی کوزکز  
 تأثیرلی سوزکز موزون قامتکز روش و حرکتکز عینی  
 پدرکز اولدیغندن خود بخود بیله جک ایدم سرزی  
 بورالزه نصل روزکار آندی غالباً بابا کزی آریورسکز  
 حیف که نه طرفده قالدیغنه معلوما تم یوقدر او بیچاره  
 وطنی بوله مدی بن بوادم ایسه ده بولد یغمه نادم  
 اولدم بخت ناپایدار ایگمزیده محروم دارو دیار ایتدی  
 دیمندن تملق کوزلری طولوب شوالفتات  
 غریبنوازانه کره سوینه چک برده اغلد یغمی عفو  
 پیوررسکز و بر دیگر خبردن متأثر اولدم سره ملاقات  
 امیدیه کریده کیدوب وقوعات مز عجه یه اطلاعدن  
 دخی مکرر مکدر اولمشیدم طالع نامساعد مینه وطندن  
 دوروشمدی یه قدر ایتدیکی جوزو بیداد ایچننده فقط  
 بو کره ذاتکره ملاقاتله نوعاً ما جبر خاطر مکسور ایلدی  
 جوابندن حکمدار اظهار بشاشت و سراینه دعوت  
 ایدرک متورک یوزینه باقوب کوزدیکی ادم ایسه ده  
 نامنی تخطر ایده مکندن شورفاقتکرده بولسان ذات  
 کیمدر سؤالنه پدرک احباسندندر جوابنی الوب و متوره

ال و یروب مقدماتیسیا ختله کریده کلدیکر زده  
 کورشدیکر خاطر نشانکر اولمیدراوزمان پک پیوک  
 نصیحکره نائل اونش ایدیسه مده کجلاک اقتضاسی  
 مقتضاسیله اوله مدیغمدن نفسمده تجر به امورایله  
 چوق مختلر چکوب عالمده وقوعنه اینامدیغم شیلری  
 کوروب کجورمکاه تحقیق و صدق افادات خیر  
 خواهانه کرنی تصدیق ایلدم کورشمیدلی خیلی سنه لردر  
 طراوت سیمیا کزو استقامت قامت و عافیت و قوتکرده  
 فرق اولیوب انجق صاچکرنی پک بیاض کوردیکمه  
 تعجب ایده یورم دید کده متورا کرمداهن اولسه م  
 توروایه عزیزمندن اول حدیقه جمالکرده مشهود خدقه  
 اعتبارم اولان شکوفه لطافتماهی صولدرمامشسکر  
 دیرایدم اما وجود ذات حقیقی داغدار دروغ ایتمکدن  
 ایسه سرنی ناخشنود ایتمکی ترجیح ایده حکمدن بشقه  
 کلمات حکیمانه کزدن ارتق مداهنه بی وایدنلری سومد  
 یککرنی اکلیوب طوغر سنی سویلرمکه پک چوق فرق  
 ایتمش اولدیغکر دن نام وشهر تکر دلالت ایتمسه کوجیله  
 بیله بیلورایدم اکثر حکمدارانک حال اسایش ورفاهده  
 پرهیز کارانه حرکت واداره فصالح معتابهایه صرف

همت و راحت ایله کنجلك جوهر جهان بهاسنی حفظ  
 ایلیه جك یرده بالعکس لذائذ شهوات نفسانیسه یه  
 انهماکاری ذهننا و وجودا حرب و ضربدن افزون  
 تأثیر ایلدیکی مثلاً و سر زده حلول زمان طبیعیمسندن اول  
 اختیار و تدقیق مباحث امورده اجاله و اتعاب ذهن ایله  
 رحمت کثیره و تجارب متابعه دن کسب فضیلت  
 و حکمت ایدن انسانلرک اوغرا دیغی حاللره دوچار اولمقدن  
 زحمت چکمش ایسه کزده عبرت پذیر و فایده مند  
 اولمشکر در افاد اتندن حکمدار خوشلنوب دهاز یاده  
 سو یلدوب اشتمک استراید یسه ده ذبحی مصمم اولان  
 قربانلرک وقتی کلدیکنی افاده ایتد کلرندن منتور و تلماقی  
 برابر الوب اثنای راهده عجب با بوا یکی اجنبی کیمدر بولالو  
 دقت و بری تناسب اندام و حسن خرام ایله غایت دلبر  
 و محبـوب ایکن حرکت و رفتاری نسوان واری  
 اولدیغندن غیر کنجلكی حالنده بیله قوی الوجود  
 و دیگری هر نقدر اختیار ایسه ده صحت و قوتنده اثر  
 ضعف و فتور مفقود اولوب یقیندن باقلد بجه علایم  
 عقل و حکمت یوزنده کور یلور مثلاً رجال معنوی  
 میدانه چیقویده مردمان صوزی ایله اختلاط ایتک

لازم کلسه بونلرک شکل و قیافتلرینه تمثیل ایتلمی خاطره  
 کاور دیو بری بریله صحبت و اظهار حیرت ایدن خلقک  
 ایچندن کچوب محل مخصوصه واردیلر که زیاده سنبله  
 مکلف و جسم بر معبد قدیم اولوب درود یوارنده  
 (مینوسک) و تور و اشهرنده بولنان پهلوانان و غام آ نوسک  
 صورتلری منقوش و مر تسم اولغله ایچلرنده تلماق پذیریک  
 صورتنی کوروب اغلدیغنی و اغلدیغنی کندندن  
 صاقلدیغنی حکمدار درک ایدرک شو حالکزدن فرط محبتکز  
 وصیت و شاهه رغبتکزی مشاهده دن شادا اولیورم اوزاق  
 طولاشمه یا نه کل دیو تلطیف ایتلمی و باشدن ایاخه  
 بیاض لباسلرو باشلرنده انواع شکوفه دن تاجلر ایله  
 اماده و میدانده ایستاده قلنان صبیانک مجمع ناسده قصیده لر  
 او قوملری صره سنده اعدایه غلبه نیتنه یوزرأس او کوز  
 کسیر یلوب باشی اورتیلی بر اختیار دماء قراینندن  
 هوایه صعود ایدن بخاردن استکناه اخبار ایده ایده  
 حالت استغراقه کله رک بردن بزه یا خدا بوایکی اجنبی  
 کیمدر که بزه اهدا اولندیلر بونلر بوراده بولنسه لر  
 حر بک غایتی باعث خسران و سالانته شهری تمام  
 اولمزدن اول ویران اولور ایدی دیمکله کوز لری

شرر انكيز و يوزى شعله خير اولوب صوتى  
 دهشتلنور صاچلرى حركتلنور اغزى كوپكلنور  
 قوللرى هواده سويلنمز شيلر مشاهده ايدبور كى  
 كندندن كچوب حاللنور صور تدرده اى (ايدومنه داخلا  
 اسايش و راحت و خارجا محاربه و مظفريت كوردم  
 وى تلاق عدوى عنيدى هلاك و تدمير و تونجبدن  
 قپور ايله مسدود > صارلرى كشاد و تسخير ايله جك  
 و بابا كى چوق كچه جكسن ديمنى متعاقبا اى بيوك  
 پرى قنده در پدى وى كنج ادم تكرر كوررسن  
 سوزلرى اغزنده يوارلنور و محو اولور ايكن بلا اختيار  
 ديزلرى اوزرينه چوكوب استيعاب حيرانى و عجبدين  
 سكوت ايدنجه اهالى \* و وجوده دهشتدن مجسمه  
 و حكمدار خوفندن اتمام افاده مرام ايتمى تكليفده  
 متردد تلاق ايشتديكى سوزلك فهم مر اياسنده متحير  
 و منتور سكينه و وقارنده ينه غير متغير اوله رق حكمداره  
 خطا باشو اوله انداز كوش هوش ورك درك واذغانه  
 بادي خروش اولان كلمات غيبه نك معانى حكمت  
 مبانيسى شور افكن ساحة وقوع اوله جق كارزارده  
 تلاقك امداد و اعانه سيله غلبه ايدنه جك كزدن معين

ومدد کار گزهر رقابت و حسد ایتیموب یوزندن ظموره  
 کله جک نعمت نصرت الهیه به تشکر ایتلیسکز دیمکن  
 کایتدر ایضاحیه حکمدار کنسینی بولوب جواب  
 ارار ایکن تلاق ایشندیکم سوزلرده وعد فتوحات  
 مباهات غایات قلبه تأثیر ایتیموب انجق تکرار کوررسن  
 عباره سندن مراد عجبانه ایدی بدریمی بوخسه اناکیه  
 یمی دیمک استرایدی کاشکی تکمیل کلام ایده ایدی  
 آه بو کلام مجهول انجام بکا باعث ترقی آلام اولدی  
 دید کده مشور طور عجله ایتمه پک ایلو کتمه هاتفک  
 بیلدیر دیکنه قناعت ایله چونکه غیبیه بی قبل  
 الوقوع ادراک غشاوه قلب ضعیف انسانی چاک  
 ایلیه جکندن عروس مقدراتک ورای پرده خفاده  
 قالب وقت وزماننده چهره افروز منصفه بروز اولمسی  
 مقتضای حکمت و عنایت ربانیه در دیمسیله تلاق  
 سدر ریچه دهان قبل وقال و حکمدار تشکر ودعا  
 وثنایی اکیال ایلد کدنصکره طعام قیام و اثنای  
 طعامده مسافر لینه خطابین حالاً وظیفه حکمداری بی  
 بیلم تور وادن عودتده کریده اوغرا دیغم حالی تحویله  
 بونجه زمانلردر کسب ایلدیکم علوشان و عنوانک

قطعاً مداری اولیوب ایچنده طوغمش بیومش و امر  
 اداره سیله (مینوسک) حقیقید زدیو جهانه شهرت و برمش  
 اولدیغیم دارو دیاری بلای کبر و غرور و استخفاف رؤیت  
 امور ایله عادت فراری کبی ترک و فراره و حرث و زرعدن  
 معراشویله بر طاعلق و طاشلق بهایم و حشیه به مسکن  
 و ما و اولان ساحلده اختیار آرام و قراره مجبور و بعدما  
 وطنه عودت نیتندن دخی مهجور اولمقغم بکا بیوک  
 تریبه و نصیحت و بنم کبی مداهنلرک سوزینه اعتمادا  
 کندولرینی هر شیئه قادر و مالک و معتدر ضبط و تسخیر  
 ممالک اعتقادیدن اقران و امثاله عظیم عبرتدر  
 شمدی بوزاده یا نمده بولنانلرک عروق غیرت و حیثیترینی  
 تقویه و تحریک امید یله بوزلرینه کولوب بوساحلده  
 بنا اولمقده بولنان (تارانت) و (فالانت) شهرلرینی  
 اساس تمشیل و غیب ایتدی کمزه بدل یر بلده بناسنی  
 تکلیف و تعجیل ایله تفسیف منبع حیات ایدن نارالمی  
 گوشه خاطر فاترده اضمار و مشاغل ابنیه تسلیتیله  
 امرارنهار ایدوب نصب خیام کحلی فام شب جور  
 بخت سیهدن سر بستن اشتکاو بکایه تهیه سبب  
 ایدنجه بیکنانه خواب و ینبوع زهراب اولان ایکی

کوزمدن تا بصبح ایکی نهر ندامت اجرا و فرداسی  
 تکرار تمیم نقایص لوازم و مهماته ابتدا ایده کلدیکمدن  
 شو کوردیککز قیافته گرفتار و وقتدن اول اختیار  
 اولدم محاربه محقق الظهورده معاونتکزی استرم  
 و امید ایدرم که اولیس حالا حیاته در بحرا کبیلر  
 و بر آدملر تعیین و تسیار و فلاحن قضاهره طرفه  
 آتمش ایسه احضارینه سعی بسیار ایدوب سره  
 کریدده (ایدا) چیلنک اشجار مقدسه سندن صورتیاب  
 انشا و آسیب روز کاردن مصون و مبر اولان سفینه بی  
 تخصیص ایدرم بورادن طوغریجه اتا کیه به عزیمت  
 ایلیه جگکردن فنیکه کیسنه بول و برکز دیمکله تلماق  
 بول ویرهلم کتسون سرک دشمنکزر بزنده دشمنز  
 اوله جقلرندن اله سلاح آلم و حمله و هجومه حاضر  
 اولهلم چیلایا حکمداری اغورنده ابتدا یکمز جنکده  
 غلبه ایدنجد سرک کبی بر پهلوان ایچون ایده جگمز  
 غوغاده ظفر یاب اوله جغمزه شبهه می وارودونکی  
 کون قربان مخلنده الدیغمز خبر غیبی مدار سرعت  
 ابتدا دردیبنجه منتور بو هیجان جان آفرینه شایان  
 ایسهده پدرکز تور واده میدان محاربه دن زیاده کمال



عقل و مکانت و حکیمانه حرکت ایله بین الاتراب  
 شهر تباب و امثالی مشاهیر معر که اراجله و عدم تأنیدن  
 اقتناص شواردمر ادرینه پای حصار محصورده  
 متواری تراب اولوب لون سنه متمادی ضربات و هجمات  
 پیدرپه مقاومته تخریش قلوب تفقین و تخدیش  
 سوامع بعید و یقین ایدن شهر کدر وننه ابتدا ادخال  
 حدید شدید ضرب و قتال ایلیان محضابا با کرک  
 اثر تدبیر سدید اولدیغنی یاد و دائمی یقینی پیش نهاد  
 ایتملیسکز دید کدن صکره حکمداره متوجهها حر به  
 مباشرتدن وزحمت و مشقتدن احتراز ایتمز ایسه مده  
 (اولا) بو محار به ده حق یدیکزده میدر (ثانیا) کیلر  
 ایله محار به اولنه جقدر (ثالثا) نتیجه غلبه بی حاصل  
 ایده جک قوت و قدر تکرزه مرتبه در تفصیل و بیان  
 ایتمکز لازم کاور دیمکله \* بوساحله قدمزن وصول  
 اولدیغمرده خدایی ثابت میوهلر و صید ایتد کوری  
 حیوانانک اتلرینی یرو پوستلرینی کیر اورمانلرده کزر  
 برطاقم قوم و حشی سفینه و سلا حمزدن اور کوب  
 شواحق جباله چکد کلرندن سلتاتلر مز برای صید  
 و شکار اوته بری کشت و کذار ایدر ایکن تصادف

ایلد کلرنده رئیس القوم سوزه آغاز ایدوب سز شوراده  
 بوراده متفرقا کزدیک کزدن هر بریکری بولد یغمز برده  
 تلف ایتمک قابل ایسهده آوده دست خون انسانی  
 اولقدن احتراز مزه و منبت و محصولدار ساحلی سزه  
 ترکله جبلاره چکلدی کمزه حرمة صلح اوزره معامله  
 بالمجاهله به رغبت و وحشی نسمیه ایتدی ککر ملتدن  
 ظهور ایدن بویله بر نصیحت معتدله به رعایت ایتمک  
 لازمه انسانیتدر دیمسیله بز مکیلرک عودت و کوروب  
 ایشتد کلرینی نقل و حکایت ایتملری عسکرک ناموسنه  
 طوقنوب اویله آیومقوله می و وحشیلرک سوزیمی اولوز  
 دیو برچوغی اسلحه مکمله ایله کیدرک تصادف  
 و محاربه لرنده و وحشیلر مغلوب بالایی کهساره ضاعلوب  
 وادملر مز تعقیب ایده هیوب عائد اولدقلرندن براز  
 زمان مرورنده بعض میوه و حیوان پوستلرندن عبارت  
 هدیه ایله ایکی نفر سوز آکر اختیار مصالحه التماسنه  
 طرفزه کلوب هدیه لرینی بعد التقدیم مراملرینی  
 شویلجه تفهیم ایلدی لر \* ای حکمدار اشته منظور کز  
 اولدیغی وجهله حرب و صلحه آلت و اشارتدن کنایه  
 برالیزده خشیت خونمون و برالیزده شاخ شجر

زيتون اولغله ايکيسندن بريني انتخاب وقبول  
 يتورکز حسب الخلقه سلسله بند حلقه اخوت  
 اولديغميزايناي آدمک حرض واقتمخار يولته قاني  
 دوککي وديارلر قح ايتکي استمد يکمز دن بلا مئازعه  
 ساحلي سره ترک و فراغت وصيفا و شتاء مکان برف  
 و باران اولوب وقت بهارده ازهاری و موسم دیده  
 میوه خوشکوارای اولیان طاعلرده اراده قناعت  
 ایلکسده تعند و تردد ایلدیکنز ایچون ترجیح صلح  
 و صلاحی رجا و اگر چه ک چوق وقت و زحمت الیه  
 تحصیل ایلدیکنز علم و تربیه بی ایقاع مظالمه وسیله  
 اتخاذ ایدوبده قبول ایتمز ایسه کز بزم بو حال جهلده  
 قالوب کیمسه یه تعدی ایتدیکنز متشکر اضرب  
 وغدر کردن صون صمدانی یه التجم ایلدرز ایتدی بزم  
 کبی مدار افتخاری صدق و استقامت آزه قناعت وقایه  
 صحت مصائبه مصابرت حقیقه محبت و سر بستانه  
 حرکت و عدالتدن عبارت اولان بر قوم بری اللومی  
 دائرة اتفا فکزه قبولده بزده دار قضا بصیرتگری  
 باغلرده تردد ایدر ایسه کز صلحی سووب بقاسنی شو  
 آنده رجا ایدن آدمک زمان حریده سورت و شدت لرینی

کورر سکز دید کوری حالدہ صالحم صححاق واوزون  
 صقالر بنہ و بیاض و قیصہ صاحب لریله قالین کر پکری بنہ  
 و بردوزی یہ حدید کوزلر بنہ و سادہ و سدید  
 سوزلر بنہ باقوب بنہ صلح استرم بینزده شرائط  
 عدیدہ بی مشتمل بر عهد نامہ پیارزو و بوزمید جغمزہ  
 جناب خدای شاهد عادل طو تارزدیدم ایسده تقدیر  
 بنہ معارض تدبیر اولوب عقد ایده حکمز  
 مصالحہ دن شکارده بولنان ادملر مزہ خبر ویر مکہ وقت  
 اولقسرین عود تلرنده بو ایکی اختیاری اردو یہ ایصال  
 و رجعت ایدن و حشیلرہ راست کلوب اوزلر بنہ  
 ہجوملہ بر طاقنی کشتہ شمشیر دمار و برازینی طاغلرہ  
 فرارہ اجبار ایتملرندن آتش جدال تکرار اشتغال  
 ایدرک ایمان و پیمانمزہ اعتماد و امنیتلری قالبوب یزدن  
 انتقام آلمق ایچون ساثر ملل و حشیدہ دن طلب  
 مدد و یاری وانلرده وعدہ معاونتکاری و یآوری  
 ایلد کلرندن عربہ و سلا حلالیله آقین آقین و کونبکون  
 یقین کلورلر بوملتردن کیمی اوزون قلیج و یوک قالقان  
 قوللائوب کیمی سبزہ تازہ دمیدہ زیر پابندہ رنجیدہ  
 اولیوب ریک باریک اوزرنده نقش موہومی حس اولنہ

بیلوردرجه ده سر یغ السیر کمی دشمنه سرعت هجوم  
 وعودتده اسرع من الطیر کمی کیمسه نك بازوی زور  
 آوری بر آورده راده شصت ایدمه جکی کمان و تیر  
 زهر کیراستمانده مغبوط غیر اولوب کمی قوی الوجود  
 واداره فلاح سنک انداز ایله مواجهه خصمه غریب  
 دیومثالری دهشت افزود اولغله اشته غوغانک اصلی  
 و خصمانک وصف و فصلی بونلردن عبارتدر تفصیلی  
 اوزرینه تلماق سلاحه طور اتمق استدیسه ده منور  
 طوتوب \* ای حکمدار شومل مجتمعه دن بعضیسی  
 ملتکر دن منشعب ایکن نه سببه مینی و حشیره موافقت  
 وسزه مخالفت اید یورلر و سار بوحوالیده دار اولنلر  
 بر بر یله محاربه ایتیمورلر سوزه کلنجه طالع غدار جالا  
 بنی تکدیرو ازار اید یور دیورسکرز چونکه بویله درده  
 نیچون جنکدن اجتناب ایتیمورسکرز محاسن اخلاقی  
 بیان ایتدی ککر یبانیلرک استد کلری امنیتی و یرمک  
 و بوردن عودت لرنده یانلرینه آدملر ترفیقا سالما  
 محاربه نه کوند ریمک و ماده واقعه اوزرینه دخی بو  
 کیفیت عسکرک خبر سز اکنسدن نشأت ایلمشدر  
 بعد ازین بویله شی وقوع بوله منر دیمک ایله شو

راحتسرلکی میدانه کتور مامک لازم ایدی شمیدی اوب  
 اولدی کوره لم ترتیبات حر بیه به داثرنه یاپلیدی دیملکه  
 اوزریمه اولنان هجوم عمومده مقاومته عدد من کفایت  
 ایتیمه جگنی حساب و بوغارلردن اعتنایه شایان محملاری  
 طوتوب بعض قله ل انشاسسیله حالت تحفظیه ده  
 فرصت الویردکجه حرکت تجاوزیه به اعمال تیغ اشتاب  
 ایلدی کمزردن بینزده اعاده معامله آشتی کار عسیر  
 و طوتدیغمز پرری ترک ایتک غیر یسیردر دینجه منتور  
 بونلرک طالب صلح و صلاح اولملری ضعف حاللرندن  
 اولمدیغنی الان درک ایلدی ککرمثللو مقدمات فعله چیقاروب  
 دفع غائله هائله به همت ایتلید کز بو قله لری محاربیه  
 نیتیه یاپمکر همجوار مزده بویله قاعه لری یاسونلرده بری  
 بریمزه تعدییه تصدی ایلیمه لم دیملکدر که بویله  
 مضرتدن ماعداشی ملحوظ اولمیوب بومقوله قله ل  
 و قلعه لری بعض وقوعات شدیدده دن ز یروز بر اوله  
 کلدیکندن جهانده امنیت و اعتبار ایده جک حصار  
 استوار حقانیت و همسایگان ایله حسن معاشرتدر که  
 انلرک فواید شخصیه لری منفعت ذاتکرله کار کسیر  
 اتحاد و صدق وعد و عهد کز باعث اعتماد اوله رقی

جملة رعایت و حرمتکزه ولدی الاقتضا محافظه  
 مملکتکزه قیام و من کل الوجوه بقای آسایش عمومی به  
 اهتمام ایلیه جگرندن هر جهته امین و راحت و بو  
 قطعده الی بولک دولت اولمکز لازمکلور ایذی هر نه  
 ایسه خطایای ماضیه بی تدابیر حالیه واستقبالیه ایله  
 اصلاح ایتمک هر نقدر امور متعسرده دن ایسه ده جاره نه  
 جستجوی اسباب لازمه ده اهمال جواز داده ار باب  
 کمال اولما مغله افاده سابقه کزه کوره ملتکز دن سوا حل  
 نشین اولنلر جد کرنی و سزنی کا برا عن کا بر بولک  
 بیلورلر ایکن نیچون طرفدارو یارایتمبور سکر سؤالنه  
 ❁ حفر اساسنه ضرب فاس اهتمام ایتمدیکم شهر  
 جسیم بار بارلری بتورد کدن صکره اوزرلینه هجوم  
 ایدرز دیو همجوارانی تخویف و توهم ایلدیکندن  
 جمله سی بی طرفلق صورتنده بزه مغایر و ظاهرده  
 علیهمزده بولنیمورلر ایسه ده باطنا هریمت و مغلوبیتزه  
 منتظر و رقابت و حسد دن طولایی اتحاد و اتفاقر دن  
 کافه متفرلر در جوابنی و بردکده عجایب خارجا  
 ارأه سطوت و قدرت ایدهیم املیه بویله بر حرب  
 نابجا و منفردانه یه طوبیلوب داخله اضاعه مکنت

وقوت اولمسی تأسف اولنور موادنددر مصائب  
 سابقه دن عبرت اله میوب اندن بدترینه اوغرامقله می  
 اصلاح مزاج وهر کسه حسن امتزاج ایده جکسکز  
 ارتق اوله جق اولمش و مصلحت بویره سه یه کلمش  
 اولدیغندن دردك درماني بکارا تدر مق اوزره  
 ایلرو سنه قارشیموب فقط اتحاد کزی استیمان قنغی  
 بلده نك اهالیسی ایسه خبرویرکز دیسه یله بزدن  
 خشنود اولمیانلرا وچ سنه دنبرو بنا اولمش اولان (تاریت)  
 و (فالانت) شهرلی سکانیدر که اکثریسی پدرلی توروا  
 محاصره سنده بولندقلری مدته ماده مادرلرینک پیدا ایدوب  
 قوجه لری کلد کده قصورلرینی اعتراف ایلدکلری صبیانه  
 مادر بخطادن عبارت بولملری وینه تورواده کسب  
 اشهار ایدنلردن (فلوقت) و (نستور) دخی برر بلده  
 بنا ایشلردر دینچه پک اعلا بونستوررؤیت و ذرایتی  
 مسلم از ماتقدم خیرخواهکز آدم اولمغله هیچ اولمز  
 ایسه انکله صفته زن وفاق اولمکز اقتضا اتمزمی ایدی  
 استفهامنه واقعا او یله ایدیسده شو جا هل و غائل  
 ظن اولنان اقوام و حشیه غایت حیلله کار وایکی  
 دوستی بری برندن ایره قده ماهر و مکار اولدقلرندن



ابتدای مشاجره ده بعضی نستورک یاننه کیدوب کویا  
 بن بوایتالیا قطعه سنی تماما استیلا و جمله سنه استعلا  
 ایتمک استیور ایتمش القاآیله بیمنی افساد واسکی  
 دوست دشمن اولمز مثلنی بر باد ایلدیلر جوآننه بزاتک  
 چاره سنی بولورز تلماق پدرینی ارامغه چقد قدده  
 ( نستور ) ایله کور شمش و التفاتی کورمش اولدیغندن  
 آتی واسطه موآنسه ایدر زاما اول امرده همجوار کری  
 اور کودوب حربی انتاج ایدن حالات حاضره مضره بی  
 تخفیف و دفعه محتاجز دید کده حکمدار سونجندن  
 بویننه صار یلوب ای پیر کاردان سزدن غیر یسی  
 حضور مده بویله بی محابا بیان حقیقت و نصیحت  
 و صلحه دائر صحبت ایده جک اولسه البته تکدیر ایدر  
 و زهنده قرار و یردیکم و جهله اوغراشه اوغراشه  
 کندیمی و یار شممنی بتورنجیه قدر ایلر و کیدر ایدم  
 لکن جنابکز اعقل عقلا و رأیکز شایسته تشریف  
 بلی و وارسته مقراض اعتراض لا اولمغله مأذونیت  
 کاله و یردم اقتضاسنه کوره سعی و همت اید کر دیدیکی  
 حالده کوه و هامونده طوز و دمان و صدای انسان  
 و حیوان رؤیت و استماعی باعث حلجان جان و عجبایر

و ارامل ایواہ بلده مرزی ترکله حکمدار بی بختہ او بوب  
 کلدیکمزدن بورادہ بنا ایلدیکمزم مملکتک تورواکی  
 خاکله بکسان اولدیغنی کوره جکر دیو نوحه کتان  
 اولور ایکن دشمنک بوغازلرده کی قله لری آشوب  
 شهری محاصریه تقر بلری پیام باردی وارد اولغله  
 هر کس طبقه علیای سور بنادن سیف و سنان  
 وحشت و قلقان ایله جوش جیوش آهن پوشدن روی  
 صحرای زمان اشتداد کر ما تابستانده برکت بخش  
 حرمنگاه دهقان بلدان اولغله قریب حارنمای سر سنبله  
 حصاد اولان بغدادی وارپه ترلاری کپی مالا مال  
 کورد کلری حینده مقدار جمعیتی تخمین ایچون منتور  
 حکمدار و تلماق ایله برابر برجر برمر تفعه چیقوب جمعیت  
 ایچنده فلو قنت و نستوری تشخیص ایذنجہ ای حکمدار  
 ا کر چه دور بین نظرم خطایتمبور ایسه بکا معاونت  
 ایتمکده اعتدار و بی طرفلغنی ترجیح و اختیار ایلدیلر  
 دیدیک ایکی ذاتک علیہکزه اعلان معادات ایدوب  
 کلرندن اثر تدبیر بدو کسب یدا اولق اوزره شو ساحلده  
 بولنانلرک جمله سی سزه قارشو عدو اولدقلری اکلشلدی  
 دیهرک بالای بارودن نزوله استعجالده حکمدار عجا

نه یایه جقدر سؤالنه ابتدار ایدہ مامکله منفردا اینوب  
 واو کندن دشمن عسکری مرورایدن باب مسدودی  
 آچدیروب چیقوب طلب صلحه دلالت ایچون یدنده کی  
 زیتون دالنی اوزاقدن ارانه امظار اعداودها ایلرویه  
 تقرب ایله مجلس مکالمه عقد ایدلم التماس التماس  
 التباسنی زیب زبان ندا ایتسیله رؤسای دشمن تلقی  
 وقبول ایله تشکیل انجمن ایتدکلرندن سوزه باشلوب  
 ای ایتالیا اقلیمک معمورینی مراد وحریت انسانیه  
 محافظه سی اغورنده نشبیک اصابع اتحادایدن ملتر  
 غیرت وهمتکرنی تقدیر وینی سویلدرا بسه کر اراقه  
 قطره دم بنی آدمه محتاج اولقسرین جمله کرک حفظ  
 شان وناموسنی وحریت تامه نک بقاسنی مؤدی اوور  
 بعض مضالعه بیان و تقریر ایدیم کلامنی متعاقبا  
 ای (نستور) امر حربک غالب و مغلوب حقلرنده مرتبه  
 مضراتنی تور و ابحار به سنک بدایتندن غایتنه د کین میانه  
 حکمداران و سرکارانده عدم ای تلافدن وقوعه کلان  
 انواع اختلاف پک چوق بلاد و عباده باعث خرابی  
 و اتلاف اولسی اثبات ایلد یکنه بناء بویه بر مصلحت  
 عاقبت مضرتہ ابتدار و اضرار سبب ویرانی قر اوامصار

اوله جغنی ابو بیلورسکزوای (فلووقت) مقدمالین  
 جزیره سنه اتیلوب چکدیکک اضطراب وعداب کافی  
 دکلدرده بکرار گرفتار اوله جق دردو بلامی ارارسکز  
 خطاباتی ختامنده (نستوری) منوره اون بش سنه اول  
 سرنی کورمش وشمیدیکی کبی کمال عقل و فطانتکزی  
 تسلیم ایتمش ایدمینه کورشد یکمزه ممنون اولدم بوراره  
 کلکزه سبب نه اولدی و بو حربهک تسکینی نه صورتله  
 قابل اوله بیلور منفعت عامه ایچون جمله مر آرزوی صلح  
 ابدیورز (ایدومنه) وعدویمیننده خلف ایله ایفاد  
 نوآر داروکیرو خلقی اسیرایتمک استیوب اتفاقریزی افتراق  
 نیتنه صلحه میل کاذبنی دخی حس ایتدیکندن ارتق  
 چاره مر قالماغله آتی برکشته حال ووقایه جان و مال ایتمک  
 اوزره اجتماع ایتمش درلکن و صائطه مناسبه تدارکیله  
 بر صلح صحیح انعقادینه ظفریاب اوله بیلورایسه کر  
 اهالی فتحشده رضالریله ترک سلاح و سایه اثر  
 همتکرده شجره امن و اماندن اقطاف ثمره فوز و فلاح  
 ایدرلر افاده سنه منوری اثنای تفقد پذیرده دانکره  
 ملاقی و صدر دیوان ایوان التفاتکره راقی اولان  
 نلماقی سودیککردن تشیعنه محدود مکرزی مأمور و تعیین

ابتدا بیکگز خاطر کرده اولمیدر بعد المفارقه چچلیبا  
 و مصر و صور و قبرش دیار لرینی کزوب اتا کیدیہ کتمک  
 امنیه سبیلہ بوسا حله دوشمش و کویا معنا مستعد  
 ظهور اولان و غای را احتفر سادن سزی و قایہ یہ کلمش  
 اولدیغمر زدن استدی بیکگز حالی استحصالی ای بکمز در عهده  
 ذمت همت ایدرز تا میناتی کوسترد کده بو (تسنور)  
 فصاحت لسان و طلاقت بیان ایله مجلسلرده رأینی  
 قبول ابتدا برر وار دوردہ طوائف عسکریہ نک  
 شماتلرینی کسدریز حوادث کونبیدن امثال واقرائنه  
 معلومات و وقوعات ماضیه حکایاتندن صغیر  
 السنله تعلیمات و برر هر یوزدن اداره کلامه قادر  
 و عند الحاجة ولدی المحاجه دوست و دشمنی اسکاته  
 مقتدر اختیار و ذی اشتهار بر حکمدار اولدیغی  
 حالده لطافت سیمای پیری و ادای سخن پروریده  
 سوزی کوتاه و متین و ساده و اعاده افاده یہ احتیاجنده  
 تشبیهات و تنظیرات سدیده سی خارق العاده اولان  
 متوردن چوق اشاعی فالغله حکمدار و تلماق بالای  
 بارودن نه لقردی ابتدا کلرینی روش و حرکتلرندن  
 استخراجی سعی و کوشش ایدر لر و عساکر ملل

موجوده یقیندن کورمک وایشتمک ایچون بری برینک  
 اوموزلرینه بئزلر ایکن تلماق میانه جمعیتدن غیبوت  
 ومنتورک چقدیغی قیوی اجدیروب اردویه دخوله  
 جرأت ایدوب تلماقی یاننده ظن ایدن حکمداروسط  
 عساکر موجاموجده نستورک خطوه جنبان تلقی  
 اولدیغنی کورمکدن استغراب و تلماق (نستورک) یاننه  
 واروب کشت دست بروروی درباده سیروسفرایله  
 پدرینی بوله میان کیمسه یه پدر صحیح اولغه شایانتر  
 اولان پدرم دیو خطاب ایتمکله نستورک کوزلری دمع  
 مسرتدن ملتان و تلماقک دودیده فلاکتدیده سندن  
 دوحه عارضنه نهر تأثر و تحسیر محاسنی افزای جریان  
 اولدیغنی کورنلر منتورک اوغلیدرده نستوره ملاقات  
 ایدورونه غریبدر که کمال تفاوت سن و سال ایله شکوفه  
 فطانت برینک یوزنده الان اثار خزانندن بری  
 ودیکرینک جبینده تازه وطری کورینور دیملری  
 وقتنده منتورنستوره اشته تلماق بودر (ایدومنه) نک  
 عهدنده ثبات ایده جکنی تأبیداسره ترهین و پدر  
 و پسرک فقدانیله مادرینی منتور اوغلی کوتور دیده  
 سالانته نک حکمدار جدیدینه پیشکش وفدا ایلدی

دیدر تمکدن اجتناب ایلیه جکم جهته ده قلبکزی  
 تأمین ایده جکمدن رخصتکز ایله روعسای ملل محار به  
 ایله مکالمه به بدأ ایده بم دیه رک ای بر صلح ابدی ربط  
 وعقدی امید ایله نجمع ایتمش اولان ملت لرنداسنی  
 جمعیته ایشتدر د کده بهانه صحبت مسالمه و مصافات  
 ایله تدارکات کلیه و نیات قلبیه لرینی ابطال و بو  
 تقریب صید قریب القید لرینی اللرندن قاچروب  
 کندولرینی اغفال ایده جکدر و همیله زخم خورده  
 تیر خلف وعد اولنلرک صغیر و کیری برناو پیری  
 غنی و فقیری خادم و میری بری برلرینه کیرد کز لرینی  
 منتور کور نجه تخر به سابقه کزه نظر اطلب تأمینات  
 قویه ده حقکر مثبت و بوساحله نوآمده و وطن ساز  
 اولنلرک سکینه قدیمه به حرمت و عرض و ارض و مال  
 و جانلرینه تعدیدن مباعدت ایتملری قاعده مجاورت  
 اولوب فی الحقیقه (ایدومنه) نک سزنی رنجیده ورمیده  
 ایلدیکی معلوم ایسه ده استدی ککز تأمیناتی النجه به  
 قدر تلاق ایله برابر ایچکزده رهن قاله جغمزدن مأمون  
 و ممنون اولمکز لازم کور سزنی زیاده اغضاب ایدن ترک  
 ابتدیککز اراضی بسیطه به قناعت ایتموب بوغازلرده

باید قلری قله اردن و موطن و ماوا کزه هجوم ایدر لر  
 مطالعه سی ایسه انلرک اقتضاسنه باقبولر دید کده  
 رئیس القوم تقدم ایدوب بزوقوع محاربه دن اجتنابه  
 پک چوق سعی ایلدک ایسه ده خصمیزک یمین و تأمیننده  
 تزلزل اقدامی و قومیزک استمهصال امنیت امر نده  
 ابرام و اقدامی مشاجره و محاجره به قیام و دوامی ایجاب  
 ایتدر مسیله هر نه زمان اولسه بو قله اردن لوزر بمره  
 هجمه انداز خسار و اولاد و عیالیز کرد نبسته سلاسل  
 اسار اوله جقلرندن اعتماد ایتک خیال و خولها فاما  
 بعدما اللرنده بولسان بر لره قانع و حرستند و حریت  
 و منفعتزه ایلشمید جکلرینه پیمانه پیمای پیمان و سوکند  
 اوللری بشقه معنا اولوب لکن ای پیرو و شضمیر سر  
 بونلرک نه یاد کار و پاره لرینی بید بجه چاره لری او انلر  
 نصل و بریز و خیانتکار اولد قلرینی بتلد بکلرندن  
 ایتالبانک باعث سلامتی و بوقدر ملتیزک موجب راحتی  
 اولان حرب لازم الاجرای توفیقده توقف اید کز افاده  
 و تکلیفندن بین العساکر حالات و حرکات حصانه  
 ظهورینی منور کوردیکی آنده بنم سره ابلد بکم وعد  
 و عدم و هووم اولوب ضمننده کندیمی و تلماتی ترهین



ایدیورم استرایسه کز کریدزاد کاندن اون ایکی نفر  
 دخی رهن و بردیریلور (ایدومنه) هر نقدز مستعد جنگ  
 وستیزود سترن قبضه سیف سرتیر ایسه ده شرف  
 ووقارینه و همجو ارلرینک ناموس و اعتبارینه یاقیشور  
 صلحی سترک کبی صدق قلبه استدی کندن انلره مقابلا  
 طرف کزدن ویرلمسی مناسب اولان رهنلریده قبول ایدر  
 شوغاله بترکیدر ایمدی بیان ایده حکم صور صلحیه یه  
 قولاق ویرکز بوندن بویله داخل حدود کزه ایدومنه نک  
 مدپای تعدی ایتمسی حقه مقرون اوله میه جنی مثللو  
 کذلک طرف کزدنده آنک قلمرو حکومتیه تجاوز جائز  
 اولمیه جقدر شکایت اولتان قله لرده طرفیندن برینه  
 غیر متعلق بی طرف مستحفظین عسکری تعیین واقامه  
 اولته جقدر دید کد نصرکه ای نستور و فلو وقت منافع  
 مخصوصه ملاحظه سیله حکمدارک علیهنده بولند یغکز  
 میدانده ایسه ده اصل منفعت عامه وقایه صلح و صلاحده  
 اولدیغنه و بنا کرده ایادی اهتمامکز اولان شهرلر کبی  
 یایلمقده بولتان (سلاتته) شهرینی جیران قدیمه یه هدم  
 ایتدیرمک سرجه دخی رای معقول اوله میه جغنه  
 بناء تعدی جانبی منع و منازعات واقعه بی قطع

ایچون شو قله له طرف کزدن مقدار کفایه عسکر  
 تعیین ایتمکز و سرزده متوسط و مصلح و وظیفه  
 مقننر سیله مقید بولتمکز مناسب اولور و بوقله لر  
 الکرده اولوبده ینه حکمداردن امین اولمز ایسه کز  
 انکده سرزدن امنیت ایتمامکده حق یدنده بولنور  
 آنفا دیدیکم کبی ینه دیرمه حکمدارک صلحه میل  
 و خواهشی ضعف حالتدن اولیوب مجرد جمله نک حصول  
 راحتی و مقدمات ایلبدیکی خطباتک صورت معتدلانه ده  
 اصلاحی نیتی اولغله قبولنده تردد و تعند ایلبدی کز  
 تقدیرده بن و تلاق یکساق اتفاق اوله جغمزدن کوره لم  
 مرآت کائنات نه صورت کوستر دیره رک علامت صلح  
 اولان شاخ زیتون ضیائما بی دو بالا اعلا و خیره ساز عبون  
 ادنا و اعلا ایتمکز و زمان خاموشی شب بلداده ساحه  
 سمداه قروا خترانی یرلرنده ابقا و تقریر و یج و بحر و نهری  
 هبوب و موج و جر یاندن تأخیر ایدر سخن سحر اثری  
 تأثیرندن قلوب عامه بی تسخیر ایلمک ایله صانکه ارسلان  
 و قیلان بطاغی اولان طاغده اورطه لرنده بولمشدرده  
 حیوانات مفترسه خلقت افتراسیده لرینی اونودوب  
 دست و پالیس خوف و اطاعتی اولبورلر مثللو

اردو خلقنی ساکت وهر اسان و صفحه قلوب  
 هائمه زنده یازمش و قازمش اولان کلماتک تکرار و نجدینه  
 وسیله و بر مکدن خائف و ترسان اولمیری اوزرینه بر از  
 زمان مر ورنده اردوده یواش یواش سوزا بشیدیلور  
 و یوزلنده اثار انبساط کور یلور اولدی ❖ شوی لکه  
 بعضیلرینک اللرندن سلاحلری یه دو شوب  
 و بعضیلری دفعه حدتی زائل و صلحه قائل اولسنه  
 شاشوب (قلو قت) غلبه شادی و مسرتدن اغلر  
 و (نستور) منتوری قوجا قلیوب رشتنه حکمتبسته آشتی پی  
 دست رعشه پیوستیله باغلر الحاصل تمامی اردوای  
 اختیار با اختیار صلح صلح دیو چایلر کی چاغلر ور و ساری  
 اقوامدن سوزه ایتدار ایتک استیانلری شاید صلحه  
 قارشوسویلور و سوسه سیله سویلتدیرمیوب تار نیسلرینه  
 صلح صلح دیدر نجه به قدر صلح صلح دیو باغر ملرندن  
 طاغلر ایگر اولدیغی حالده (نستور) منتوره بر مرد  
 هوشیارک کلام حکمت اثری لطف تأثیرده مماثل  
 نسیم سحری اولغله تکلیف و تعریفکز صورتده بقای  
 صلح و مسالنه جمله مزک نزدنده مقبول و شرائط و عهدود  
 معروضه رهین حیر حسن قبولدر دیدیکندن منتور

باب سوری کشاده و حکمداری میانه دوستان صفوتخانه  
 اماده اینک اوزره عودت و سرعت ایلوب نستور  
 تلماقه پدر کزه مخصوص اولان تعظیم و احترام مزبوراد  
 بولمکزه تسکین انفعال مزه یار ذم ایلدی آیانه طرفلرده در  
 خبرک یوقیدر سر زده انک کبی حرکات کزده عاقل و فطین  
 و هر طرفدن جسبان خلعت آفرین اوللیسکز دیدیکی  
 وقتده منورک حکمداری اردویه کنوردیکی  
 حکمداران کورملریله دیک غیظ و عداوتلری غلبانه  
 باشلدیسه ده منور کفتکویه میدان و یرمیوب جناب  
 بارینک حایت و اماننده مصون تطرق خلل و قرنا  
 بعد قرن آشتی اشنایان جهانیانه نمونه و مودل  
 اوله جق مصالحه مقدسه و رقدسنی امضا و صحیفه  
 خاطر دن حک نقوش مامضی ایلیدلم دیسیله بالجمله  
 حکمداران و سرکاران قبائل شرائط مقررده  
 محافظه سی امرنده ایمان عظیمه ایراد و طرفین  
 معاهدین بری برلرینه اون ابکیشر نفر رهن داد  
 و ستاد ایدوب تلماق اعداد ارهاندن معدودیتنی  
 استدیسه ده حکمدار جانبندن اولتان مواعیدک  
 تمامی ايفاسنه دکین منورک نزدنده مکین اولسنی

نرجیجا تجویزاً تمامریله او یلجه قلوب درون و بیرون  
 سور واردوی سور سرورده قر بانلر کسبله رك كونا  
 کون شنلکر وعسا کر جانین دوستانه و محبانه يك  
 دیگره اماله عین ایله تورواده کی رفیق لرینی کورنلر  
 قارمه قارش چایرلر اوزرنده کومه کومه او طوروب  
 سرگذشت لرینی حکایات و کاسه یکانکی و آنحددن نوش  
 صهبای حسن ملاقات ایله کوکل عالم لرنده روشنلکر  
 ایتدکلری صرده منثور حکمدارانہ خطابا بنی بشر  
 بر فاملیادن کوه و صحرا یه یا بلمش بر طاقم برادر و خواهر  
 و همسر و شوهر اولملریله برابر مفخرت و عظمت  
 نامنه حقد و رعونت اهراق دم محترم لرینه علت  
 اولدیغندن بعد ازین فلان و فلان قوم و قبیلہ فلان  
 و فلان فرقه جلیله و ذلیله غائله لرندن کچدرك متحد  
 و بکوجود و ازاده کشمکش بود و نبود اولکر موافق  
 رضای جناب رب و دودا اولوب بعضا حد بک لزومی  
 تقدیرنده دخی و قوعنه استعداد ویرمکدن اجتناب  
 اعظم وظائف ار باب الباب و کسب شان و عنوان  
 اغورینه محار به مقتضیدر اعتقادنده اولنلرک اصل  
 شان و مفخرت ذات انسانیتنه خدمت شرفندن عبارت

اولدیغنی بیلدکلرندن رأیلری ناصواب اولسیله  
 بو صفتده بولنان حکمداره صور تامداهنه ایدرلر ایسه ده  
 غیابنده خلق خوننی ریزن و خانه لرینی سوزان  
 ایتمکده تمدح و افتخار ایده جگ نه وار و مقادیر ناسه  
 رعایت ایتمیان ذات نه صلاحیتله مستحق تعظیم  
 و اعتبار در دیرلرو بالعکس اهالی و همجوارینه بخش  
 امنیت و انلرک اعتمادینی جلبه همت ایله حرب وقوع  
 بولماسنه اعتنا و سایه صلح و اسایشده زبردستانی  
 نائل ثروت و غنا ایدن حکمداری مدح و ثنا ایدرلر  
 بنا بران ای حکمداران وقت وقت اجتماع ایدوب  
 هر اوج سنه ده بر کره تجدید عهد و پیمان و توکید  
 شرائط و ایمان ایدر ایسه کز شو ای تالی قطعه سنه  
 داخل معمور و آبادان و خارجا محترم و عظیم الشان اولور  
 سکر دید کده (نستور) مصالحه به سهولت موافقتدن  
 حربدن اجتنابمز معلوم کز اولوب انجق بعض عهد  
 و شرطه مخالف یغما کرک صفتیله متصف اولان حکمدار  
 ایله امتزاج و انسیت بیرون طوق حیث اولوب بوندن  
 مرادم قول و فعلندن امین اولدیغمز (ایدومنه) به اشارت  
 اولیوب جوار مزده بولنان (ادراست) نام حکمداردن

شکایت در که اکثر اوزره بخشش و عطیات و اجرای  
 مجازات ایتسیله عونه خونہ سی کافہ انفاذ اغراض  
 شخصیه سنہ معین و قفادار اولد قلدن هر کسک  
 افسای سر بستی و حریتنی مطلوب و امتداد رواج  
 استدراجی مناسبیله چوق براریمزی آلوب راحت  
 و امنتری مسلوب ایلدیکندن صلح و صلاحه مبدل  
 اولان جنک و جدل عقبنده داخل حکومتنه هجوم  
 و وجود مظالم آلودینی صحیفه عالمدن معدوم ایتک رای  
 و قرارنده اولدیغمزدن شیمدی متفقاً و متحداً اهلا کنه  
 پیام و اخذ ثار و انتقام ایتلیز دیدیکی ائناده حکمدارک  
 دعوت و التماسنه بناء بر کیمجه درون بلده ده بیتوت  
 و راحت ایچون بیرون سورده بولتان حکمداران (سلانته  
 شهرینه کیروب بیلش و پسه و جب و راسته باقوب اندک  
 مدت ایچنده در و دیوار و دیوانخانه لری و اسع متعدد  
 اما کن و مواقع تأسیس و بنا قلدیغنه بناء حکمدارک  
 کار کذار لغنی تصدیق و فائده زائده مطالعه سسیله  
 (اداراسنک) علیهنه دائره اتفاقه دخولنی تکلیف  
 و تشویق ایلد کلرنده حکمدارک ردایده میوب عسکر  
 ویره جکنی و عد ایلسی پریشانی احوالنه و فقدانی

نقود و اموالنه کسب و قوف تام و شهر جدیدک  
 ایلرولمسنی امل و التزام ایدن منتورک نزدنده ناپسند  
 دو شمله سالونک بر کارینه چکوب (سالانته) نک  
 استخلاصی خصوصنده دلالت و غیرتکز فائده سی غیر  
 مجهول و بورانک اعمار و اقدار یله جد کر کبی شان  
 و شهر تکر منتشر هر دیار اوله جنی مأمول اولوب  
 حقیقته عالی سر بستانه افاده و بیسانه رخصت کرنی  
 اکلد یغمه استاد حکمدارانہ حشمت و شکوهر کرنی  
 اثنای ثناده طور کرنی بکنم دیکمی کتم ایده مم دیمسندن  
 حکمدار ارانته صورت اغیرار ایلدیکمی دقیقه ده الفاظ  
 تعظیمیه و عبارات تفخیمیه ایله صحبتسه الفت ایدن  
 بیوکلرک حضورنده تعیرات خوش اینده سردیله افاده  
 مرام ایده یلور ایسه مده هر لفظی ماوضع لهنده  
 استعمالدن مرادم حضور محرمینده عرض ماده اهم  
 ایدن بیغرض آدم نقدر آجق سویلر ایسه او قدر دقایق  
 احواله و قوف و اطلاع کر شامل و بو طریقتک غیر یله  
 یعنی ایما و ایهام و اغلاق و ایهام صورتلرنده هر شیئی  
 لابقیله اکلیمکر مشکل اولور دیمکدر دید کده مألوف  
 مده اهنده اولد یغمی نه درجه لده فعله چیقار مشسکر



سالاته نك خلاصه نه همتكز دن ولسان استقامت  
 و نصيحتكز دن ممنونم اما حقيقتكحالی سويلر بر آدم تدارك  
 ايده ميوب بنم كبي مانوس مدهنه اولان ذاته ده حق  
 ويرمليسكر جواننه عفو بيور رسكز هر شديده كتم  
 حقيقت عندمده بيولكتهمت اولديغندن قويا سو بلمر مكه  
 شمدي يه قدر بيان صحت واقعه يه جسارت ايدن اصدقا يي  
 جستجو دن اعراض و تلطيف ارباب اعراض ايتكز  
 بتون اغفالاته سبب و باعث انواع تعب اولديغني مثللو  
 حكمدارانك ايلدككري مدح و ثنادن ممنون اوله جق  
 پرده ايللا و نه ارباب و تلخواب اتلاف مبالغه بحساب  
 ايله مملكتك تزيين در و ديوارينه چاليشوب اراضينك  
 حرايت و زراعتي و اهالينك اسباب راحت و كثر تي  
 نخبه آمال و بوامل خيري دوام ايتدير بر صلح طويل  
 استحصال قلمديغنه تأسف ايتك اقتضا ايدر ايدى  
 ايمدى زائد عن الزوم اولان كلفت و زينتي ترك و تاخير  
 و اهالينك فرش آسائش صلحده تاهلاريني تبسير ايدر  
 اسباب ساماني توفير ايله نائل مطالب و جهانكبرلك  
 دعواسني ايدنلره غالب اولمليسكر ديمككه واقعا  
 حرت و زرع ماده لرنده اشمال و بر مكلف شهر بناسنه

اشتغال ایتمکده قبول نقصان و شهرت ذاتیه بی منافع  
 عمومیه اهالی بی فدا ایتک صفات مادحه دن اولدیغنه  
 الان تحصیل ایقان ایتمش اولدیغمدن لدی الاقتضا  
 بو یولده دخی ایلمو کیدر ایسه مده حکمداران و وعد اولنان  
 عساکری ویرمکدن نصل نکول ایده بیلورم دینجه تمام  
 تبعه سننه اب مشفق و دعوات خیریه مستحق  
 اولان ذاتک صفاتی بو و شهرت ذاتیه کزک منفعت  
 عامه ایله برلکده اداره و اعظامی اقدم و اهم آرزو  
 اولغله بونک تدبیرنده حیاطه ایسه (اولیسی) دکل ایسه  
 تلماتی دفع خصماسیله اناکیه به اعاده واقعه ده همت  
 ایده جک اولدیغکنزی حکمداران سو یلرم انلر بو مباشرتک  
 سوق عساکر کلیه به محتاج اوله جغنی اکلا یوب و وعد اولنان  
 عسکرک قلیل المقدار اولسنه قانع اولور لر دیمسندن  
 حکمدار برابر عظیم التدن قور تیلوب مواجهه جیرانده  
 شهرت و مملکتک محافظه سنه حسن تدبیر کردن دلشادم  
 انجق تلماقده خود بخود دائره اتفاقد بولدیغندن  
 اناکیه به کوندره حکم سوزینی نیجه آچه بیله یم سواله  
 برای تجارت ارناودلق طرفنه عزیمت ایده جک  
 سفاینکر رومستانی ایتالیا قطعه سندن تفریق ایدن

صولده و بعض روایتہ کورہ خیائندہ و فنیکہ لولر  
 نزدندہ ایسہ اورالردہ (اولیسی) ارا یوب اتا کیہ قییلرندہ  
 فوت اولدی ظن اولنان تلماتک قوۂ کافیه ایله عودت  
 ایده جکئی اشاعہ ایلدکلرندہ خصماسی رمیده  
 ووالدهسی آرمیده اوله جغندن وقت قزائمق و تلماتی  
 آوتمق ممکن اولوب مع مافیه زمان با امان صلحدہ اھالی بی  
 تربیه و ترفیه لازمه دن اولدیغی وجهله جنکجبلک  
 طریقنی دخی غیب ایتمامک و بشقہ یرلرندہ محاربه  
 ظهورندہ شبان زاده کاندن سچوب کوندرمک  
 مقتضیاتدن اوغله شمذیلک اصحاب اصالت و بسالتدن  
 تلماتق ایله برابر یوز نفر عسکر و یرمک کفایت ایدر دپه رک  
 صورت مقررہ بی حکمدار انه دخی لدی الافادہ  
 رضادادہ اولدقلرندن حکمدار منتوره سزک کبی  
 بر مستشار صادق کلامنی زیور سمع اعتبار ایدن  
 حکمدار براردوی جسمیه مالک اولان حکمدار اوزرینه  
 دعوای رجحان و غلبه یه لایق و سزنا وار اولوب  
 عقلا یه امنیت ایتمیانلرک بن چاه اغفالہ دوشد کلری  
 کبی بالذات بندہ دوشمش اولدیغمدن صکره سره  
 حکایت ایدرم دیمسیله حکمدارانک یوز نفر له تلماتی

الوب مفارقت و عزیمتہ تھیو لرنده تلماق جنکہ  
 کتمکدن ممنونیتی و منظورن مفارقتندہ اسکیدن  
 اوغرا دیغی مصائبہینہ اوغرا تلاش و محزونیتی اشعار  
 ایتمکله منتور بو ایر یلق اسکینسہ بکرہ میوب ضمنتہ  
 کسب شان و منجرت و بندن مفارقتکرده بنم یریمہ  
 عقل و درایتکر دلالتیلہ حکیمانہ حرکتہ الفت فوادی  
 موجود و ہر برمت حکمدارلینک لزوم محافظہ سنی  
 یلیدیکی مرتبہ دہ ترقی شان و شہرتی تینی ایلیہ  
 کلد کلرندن فضلہ دیگر لرینہ قوماندہ ایلیان پرنسارک  
 حربدن احترازی معایب عظیمہ دن معدود اولغله  
 میدان محاربه دہ بولمانلرک بعضسی من غیر اقتضا  
 متہورانہ نفسنی مہلکہ یہ القا و بعضسی کندیخی شجیع  
 کو سترمک فکر یلہ طور و طرزندہ قلب قوی و عقل سدید  
 صاحبی اولدیغنی ایما و بعضسی وقت مصممدن مقدم  
 حرکت غیر مناسبہ ایلہ اردوی اخلال و افنا لیدر  
 اولد کلرندن بویلہ حرکات مقدوحہ دن احتراز و سرنی  
 صاف نور صورتہ ایلر و وار میکر دیو منع ایدن لرغیا بکرده  
 قورقدی دیہ جکلرندن ایجاب حقیقیسندہ دکرینہ  
 کورہ سکونت و مکانتلہ بوریوب کسب فخر امتیاز

ایله حق کزده کیمسه نك حسدینی دعوته سبب و یرمکن  
 اتقا و سائرلك و جوده کتور دیکی فتوحاتی قدری  
 مرتبه سنجه مدح و ثنا ایدرک قدما ی رؤسای  
 عسکر یه نك مجلس لرنده رأی و تدبیردن دم اور میوب  
 انلرک کور کیمی و تجر به سی حسبیلله سزه اصول محاربه یی  
 او کر تملر یچون عرض احتیاج و بینکنزه القای نفاق  
 ایده جک سوزله قولاق آصمیوب دأئما حسن امتزاج  
 ایتمکز ایله اصالت و درایت ذاتیه کره حرمة بلد کلرینی  
 سزه او کرده جکر نده صفت شجاعت و جاکاوری ایله  
 ممدوح و مشهور و بعض مداهنلرک نه احتیاج کز واردر  
 سز انلردن اعلا فن حرب و ضربه آشنا سکر دیملرینه  
 اعتماددن متضرر اولور سکر عودت کزه قدر بوراده آرام  
 و حکمدارک تسویه امورینه اهتمام ایدرم دید کده تلماق  
 حکمدارک رفتارنا هتجارینه تعجب معامله سی کوسترنجه  
 نیچون تعجب اید یورسکر ال عظیم القدر اولان آدم بنه  
 آدم اولدیغندن حسب الانسانیه خطادن سالم و ساده  
 و هیچ بر حکومت بازی هزار منصوبه شطرنج احتیالدن  
 کاملا ازاده اوله من ایکن حکمداردن خطا صدورینه  
 استغرابی اولنور واقعا (ایدومنه) بیت رفاه و راحت

اچنسه طوغمش و بعضا اتمداد ایلدیکی کیمسه لره  
 الدائمش ایسه ده انک یرنده بولمنسی فرض اولنان قنغی  
 فیلسوف کندینی مداهنه دن محافظه ایده بیلور نیجه  
 نیجه حکمداران عاقل اغفال اولنیه یم احتیاطیله  
 الداندیغی دفعاتله واقعدر چونیکه هیچ بر حکمدار  
 مستروه احتیاج وامنیتمدن مستغنی اوله میوب  
 جابجانصب اولنان شبانک حیل و فریبه خارجدن  
 مفردات حرکاته دقت ایدن خلق قدر کسب و قوف  
 ایلیه میه چکی جهتله مصالح عامه و حکومته الو یرشلی  
 آدم تدارک و انتخابنده پک چوق زجت چکیلوب  
 بیوکلک دخی بر بیوک پرتوسوز کبی اشیا بی بیوک  
 کوستردیکندن خلقک نظری دایما بیوک آدم لریک اوزرنده  
 کزیندرک تدقیقات عمیقه ایله ذانلرنده اولان خطایای  
 صغیره بی نقایض کیره دن عدا یله اوده انساندن  
 خطاسز اولمز دیو انصافی ایتمیوب سویلنور لر  
 بوتقدیرجه بر حکمدار نقدر عاقل و فطین اولسه ینه  
 انسان اولوب دائرة عقل و فضلی محدود و اطرافی  
 منافع ذاتیه سنی دوشنور کیمسه لرایله مسدود او اعله  
 ارادیغی منیع استقامتی بوله میوب یا آرزوی مخصوص

ویا خود و کلا سنک سوئد بپرو غرض و حرصی دلالتیله  
 بعضا خطاماده ایده جکندن الزیاده معتنا و ممتدا و لان  
 مدت حکومت بدایتند بپرو خلقک وجوده کتوردیکی  
 خطیباتی اصلاحه نسبتله پک قصه مدت او اعلیه  
 ستم ناسدن آسوده اوله دزرا یسه ده عین انصاف ایله  
 باقلمد قده یومیه عرض احتیاجات و اعتراضاتی  
 تو کنبوب اصلاح اخلاق قدرت جناب خلاق  
 جهانه مخصوص اولان خلائق مخالفه العالیقه حکم  
 ایتمک وظیفه و مشغله سنده بولنان حکمدارانک شکایتیه  
 حقاری در کار و معذرت حقیقیه لری عند العقلاقرین  
 اعتبار در دیمسنه تلماق همتمکز مددایتمسه مرتبه  
 ثانیه ده سالانته بی دخی ضایع ایده جنک ایدی اعتراضی  
 ایتمکله اوت او یله در خطا ایتمدی دیمورم  
 امار و مستانده و سائر ممالک و بلدانده ار اشدیره لم کوره لم  
 خطاسز حکمدار کیمدر پک بیوک آدم بیله اقتضای  
 بشریت خطا ایتمک ممکن اولیبو انجق خطاسنی  
 اعتراف و اصلاحه سعی ایدن کیمسه یه بیوک ذاتدر  
 دینلور پدرکزک خطاسی یوقیدر توفیق رفیق اولسه  
 دهانیجه داهیده ره او غرار ایدی مع هذا محسناتی

سیئاتی سزایمکله قریبا اتاکیه ده حکم و اداره سنی  
 همجوارینک تقدیرایتدکلرینی اکلایوب سزده مکتب  
 ادبندن درس الورسکزباق تلماق دائره خاصه خلقت  
 بشریه نک خارجنده انسان مکمل ارامغی اعتیادایله  
 کیسه بی بکنیمان واطوار ممدوحه بی تقلید ایتمیان  
 نوره سیدکان حرکات خودسرانه دن بئرعمیق الغور  
 ضلالته دوشدکلرندن بومهاکه دن نفسکزی تبعید  
 وهر نقدرمرد مکمل دکل ایسه ده پدرکزی تقلید  
 ایتمکرشعارتربیه وادبدن اولدیغی کبی بو حکمداره دخی  
 حرمت و تعظیم ذاتکزه دعوت رعایت و تکریم ایتمکدر  
 چونکه بو آدم صاحب جناب سخنی و مر و تماآب  
 فرق ایتمدیکی فبالقلردن دامنه کش اجتناب اولوب  
 نقصاتی اقرار و تعبیره سرعتی و کلام حتی استماع  
 و قبوله رغبتی پسند و تقدیره شایان و بونجه زمانلر  
 مداهنلرایچنده قالوبده شممدی مستشار کاردان و دردیته  
 درمان ارادیغنه بناء ممدوح جهان و کامران اوله جغی  
 دوندزو بو کوندن عیاندرا ایضا حاتبله علی العموم نوع  
 انسانی و باخصوص مشکلات حکومته زحمتکش  
 و مغدور اولان حکمداران تیخطئه ده خطاسنی تلماقه بیان



ايله حضرت خدای جهان آفریندن خوف ایدن  
 کیمسه نك کیمسه دن حذر و احترازی یوقدر ایمدی  
 سلامتله عزیمت ایدکز دهرک وداع ودعا ایلدی  
 \*زر کر سر نکون پوته دارالضرب چرخ دوار رؤس  
 عالیه جبالی طلا یافته اشعه وانوار ایدنجه شهر ده  
 بوننان حکمداران ابتدای اشتیدنبرویرون سورده نصب  
 خیام رنگارنگ و درنگ و آهنگ ایتمش اولان اردولرینه  
 ملحق اولق اوزره حرکت و قیام و حکمدار و منتور  
 ادای رسم تشیعه اهتمام ایلوب فوجا فوج یوله  
 روان ولوامع سیوف و سنان غبار ابر برابر ایچنده  
 خیرکی فزود اعیان تماشایان اوله رق عزیمتلرندن  
 صکره حکمدار و منتور شهره عودت و برلکده کوچه  
 و بازارینی دور و سیره مبادرت ایلدکلرنده منتور  
 حکمداره بقالم مملکنده و خار جده نقد رنفوس واردر  
 تعداد ایدلم و بونلردن نمقداری چفتجیلکه  
 الویره جک و اراضی موجوده اهالی معدوده بی  
 اداره و بلاد اجنیه به ارسال و بیعه ینشه جک  
 انواع محصولاتدن سنه معتدله ده نه مقدارشی ویره  
 بیله جکدر وهر سو به آمد و شد ایله قوتکزی اثبات

ایلیه جک قاج قطعہ تجارت سفینہ سی و نقدر  
 طائفہ سی وارد در دیرک (اولا) لیمانہ کیدوب هر بر  
 کی یہ بربر کیرب کزوب کوروب سفانک قنغی دیار لہ  
 کیدہ جکنی ونہ جنس امتعه و ذخائر کو توره جکنی  
 وعود و قفول لرندہ نہ مقولہ اشیا کتورہ جکنی اگلسی  
 اوزرینہ اکثر یا حیلہ کارانہ اعلان افلاس ایدن تجارت  
 او کلر نی المق ایچون ناظرو ما مور تعینیلہ بر تاجر دیگرک  
 اقجہ سنی قطعاً تجارت بختیہ دہ قوللا نمیوب بو مثل او  
 بخت و بجر بہ یوانہ تجارتدہ کندی سرمایہ سنک  
 نصفنی قوللا نغله منفرد تجارتی باشہ چیقرہ میہ جغی  
 شیدہ خللدن مصون قونظور اتویہر بطلہ مشار کتہ  
 ما ذون و کافہ تجارت کار و مصرفی و مصلحت و مباشرتی  
 حسابنی ناظر و ما مورہ بیلدر مکہ مجبور و مدیون اولسی  
 و تجارت علی الاطلاق سربست اولوب ایثنی ایلر ولدن  
 و خار جدن داخلہ اسباب تجارت نافعہ بی جلب ایدن  
 کیمسہ لہ اعتبار و اکرام اولنسی ایلہ هر جانبدن اہالی  
 کلہرک جزر و مد دریاہ شبیہ اولان مادہ تجارت بری  
 بری اردنجہ کلور امواج دریا کی سیم وزری مملکتہ  
 ادخال و ادراج و سربست سربست بر او جدن اخراج

ایتمکله ادخالاتدن فائده عامه و اخراجاتک بدانه  
 برکت و ثروت تاهه حاصل و هیئت مجسمه عدالت  
 لیمان امانده هر کسک راحت و امنیتی اشاعت و بلاد  
 بعیده تجارینه بالای حصاردن تحریک آبادی دعوت  
 ایلد کجه بخار شرقیه و غربیه دن پیچی کشتراز ظهور  
 ولذتیاب منفعت عز و حضور اوله جقارندن شو  
 بلده جدیده مدت بسیره ده معموریتک مرتبه غایتنه  
 واصل اولور نظام و مطالعه سنی وضع و بیان ایلدی  
 (ثانیا) درون شهرده مخازن وود کاکینی و بالجمله مواقع  
 واماکنی طولا شوب مملکت حشمت و سفاهتی ادخال  
 ایدن امتعه ممالک اجنبیه نیک منعیله ملبوسات و ما کولات  
 و مفروشات و تزینات بختنه کیریشوب اول امرده  
 ذهب و فضه یه داراشیای بیتیه بی شدیدایساغ ایدرک  
 حتی حکمداره خلقی تلف و سرفدن منع و زجره  
 سبب مؤثر اولق اوزره مقام حکمداری یه اقتضا  
 ایلیه جک رتبه ده احتشام دائره کز ایله برابر ائوابکز  
 پشم باریکتردن معمول ارغوانی رنگده اطرافنی خفیفجه  
 صرمه ایشلی اولمیلیدر وارکان دولتکز کذلک اینجه  
 بوکدن منسوج اوره کیمیلیدر اصلزاد کانک قدملری

مناسبتيله رجال حكومت و تدريجه له ينشدير يلوب  
 خدمتليه كوره حيثي تلندير يله جك خدمه دولت  
 انلره اولنان رعایتدن شكایت ایدمه جكلر ندن  
 صنف اول اعتبار اولنملر يله بیاض رنگری و اطرافنی  
 التون صیقاقلی اوربه و پرمقلمینه خاتم زرین ایله  
 بیونلرینه صورتیکز اوزرنده مادالیه تعلقنه رخصت  
 و یرلمیدر صنف ثانی یه مائی رنگده سیمدن صیقاقلی  
 اوربه و خاتم سیمین استعمالنه و صنف ثالثه ساده ییشل  
 کسوه ایله کمشدن مادالیه طاقمنغه اذن و یریلوب  
 صنف رابعه آچق صاری و صنف خامسه کل رنگی  
 و صنف سادسه رمادی و صنف سابعه قاریشق  
 صاری و بیاض و ممالیک و خدمه یه سیاه رنگر  
 تخصیص و تعیین اولنملیدر بو ترتیب و نظام اصلا تغیر  
 قلمنا مق شرطیله هر کس بری برندن ممتاز اوله جقلری  
 وزیب وزینت استعمالی ازعیب عدا اولنان نسالرینه  
 یله رخصت واسعه و یرمه جکلری جهتله شواقتضا  
 ایدمه جك اشیادن زیاده سنی نسج و اعمال ایدن ارباب  
 صنعتی تجارت یا خود زراعت ایشریله مشغول ایتملیدر  
 قاعده سنی تأسیس ایلدی (ثالثا) ترتیب ما کولات

و مشروبات و بیوت و مفر و شات ماده لرنده دخی  
 انسانک بیوکلکی معنا افنای قوت و جودایدن اطعمه  
 و اشربه کونا کونا اکل و شر بنده اولیوب حسن اداره  
 امورنده و خلقک راحت و حضورنده اولغله سزک  
 طعامکز و جوده ضرر محض اولان اشتہایی ارتر  
 تربیه لی قاریشقی شیردن آزاده و ساده تمیز و سمیرات  
 و خاص اتمک اولمیدر دید کده حکمدار جدیدنک قانوننده کی  
 بند پر هیز کاری بی اجراده اهما لاندن اهالی بی لذت  
 تیروری یه الفت ایدر مکده غفلتی اشعار ایدنجه  
 منتور یوق یوق اویله دکل قانونی تجدید و تشدید  
 ایتسه کزده سز مقتضاسیله عامل اولد فجه قطعاً تأثیر  
 و فائده سی اوله میه جغندن دیدیکم صورتی قبول  
 ایتدیک کزده خلق سزی تقلید ایله خشنود اولور لر  
 دیسیله سفره سی ساده ات و اتمکه و پک چوق آرز یاده  
 باده ایچمکه حصر و عقول بشریه بی تأثیر باده دن  
 زیاده باده و یرن موسیقی بی معابده او قنور نعوت  
 الهیه یه و محاربه لرده اثبات مردانکی و اثبات ایلیان  
 پهلوانانک مدحیه سنه قصر ایلدی (رابعا) هر  
 فاملیانک کثرت و قلتنه کوره او طه لری اوفق فاصله لی

برسالونلی ودهلیزنی از مصرفله اداره اولنورمتین  
 و مستحکم خانهلر بنا سیمچون متعدد مودلار و پرمک  
 و ختام ابنیه ده کندولرینه اراضی افراز و اعطاء اولوب  
 حوالی بلده ده و طن ساز اقامت اولوق مقاوله سیله  
 ساحلده بنا اولنان سائر شهر لرده عمله و دولکر جلب  
 ایتمک ایله سالانته بی از وقت ایچنده تیم و شهرک  
 دیگر طرفنده مقدمات کیف مایشانشا اولنان خانهلردن  
 بودفعه یا ییلان خانهلرک دهارا احت و محکم اولدیغنی  
 جمله یه تصدیق و تسلیم ایتمدیروب نقش و رسم و تحت  
 صنعتلرنده دخی انجق وطن اوغورنده بیوک خدمت  
 ایتمش اولنلرک ابقای نام و نشانی خدمتلرنده بولنوق  
 اوزره اذکیادن بر مقدار کسانک بو صنعتلر ایله مشغولیتنی  
 تنسیب و چند نفر مستعدان صبیانندن هر کب مکتب  
 ترتیب ایلمه رک آت و عربه قوشی محللر یله ریاضت  
 و عافیت بدنیه بی ایجاب ایدن او یون و یارش میدانلرینک  
 واسع اولملرینه مانع اولیوب بلادبعیده دن کدوروغالی  
 بهاره صاتیلور اقمشه زرتاری و مصور و منقش اوانی  
 سیم وزری و بهارات و عرق و اکسیری یساغ ایله  
 مفروشاتک پک چوق سنه ز طیانور صورتده قوی و ساده

اولسنی ترتیب واجرا ایتمکله فقردن شکایت ایدن  
 سبالانته اهانلسنه لزومدن فضله نقدر اشیایه مالک  
 اولدقلربی حس ایتدردی (خامسا) ترسانه بی کزرك  
 دوام صلحی آرزو ایدن کیمسه دایما جنکه مه بابولنماید  
 قول معقول و مقبولی مؤید اولان آلات و ادوات  
 حریبه ده زیاده نقصان بولمغله تیمور و تونج و پولاد  
 اذابه و اعمال ایدن حداد و استاد لری طو پلند یروب  
 روز و لیال فرو نلری و و لغائلر مثالی اشغال و لوازم  
 ترسانه بی دخی اکمال ایلد کدن صکره صحرا یه چیقوب  
 قابل زراعت اولان اراضی و سیه نك نفوسجه قلت  
 و عدم غیرتدن بعض محکاری اوزرینه هیچ صبان  
 یوریدلماش و بعض قطعه سنی یارم سورلمش  
 کورملریله حکمداره خطا با اراضی موجوده اهالی  
 معدوده نك اقدار و یسارینه کفایت ایدر ایسه ده  
 چققی آزا ولد یغندن اراضی معطله بی شهرده زائد  
 عن الزوم بولنان ارباب حرفته تقسیم ایله محصولاتدن  
 قدر مناسب شی ویرملری شرائطی تحتنده سکنه  
 جواردن کتوره جکی ایشجیلره دخی یرل و یریله رک  
 اسکان و ایوالری و حاملانای بلده ایله اشتغال ایدن قوی

البینه اجنبی تجار و عملیه بعد اتمام الابنیه بر موجب  
مقاوله یرل و یریلوب نفوس موجوده یدیه علاودری  
ایله شواراضی خالیه قریباً عمور و طبعی تزوج ایتمک  
استیوب عدم قدرتی مانع اولنلره آغر و یرکو  
یوکاتمیه جککردن سایه تسهیلانکرده ناهل  
وتزوجک تسلسل و تناسلی ایله مقابله سعی و خدمتلرنده  
خاک پاکک ایده جکی مکفاندن جمله سی متعیش  
ومسرور اولوب چوجقلر کوچک یا شلرندن فامایالرینه  
امداده باشلیه رقاک اوققلری قیرلرده قوزیلری دها  
بیوکلری طاغلرده قیونلری و دها یا شلیلری بابالریله  
برابر ترلارده چقلری رعی و اداره ایدرک خانه لرنده  
قاریلری زوجیله چوجقلرینه حیوانلردن چیقردقلری  
سوددن آشلر و یورغون کلوب ایصنوب راحت ایتملریچون  
آشلر حاضرلیه جقلرندن چوبانلردود کلری اللرنده  
ترکیلر سویلیه رک و چفتجیلر صبانلریله بو بنی ایکی  
طرفه صالارو آغر ایاق اتار یورغون او کوزلریخی  
سوررک کلدکلرنده آتشک قارشوسنه صره لنوب  
پشرد کلری کستانه لردن و یازدن حفظ اولنان  
میوه لردن یرلوغم فردادن ازاده خاطر طنلی او یخوی



بکسر افاداتی حکمدار تصدیق صره سنده اسکان  
 اولنه جق اهالی چالش مقده اهمال ایدر لر ایسه نه یا پیق  
 لازم کلور دیمکله بعض حکمدارانک یاپد قلیرنک  
 عکسنی یاپمیدر که انلر تبعه یه بالغامابلغ ویر کو طر چندن  
 بشقه شی دوشمذ کلرندن و ویر کونک اغرنی دخی  
 رغبت و رواج ایله وقت وزماننده صساته یم دیواشیاء  
 نفیسه ینشدر مکه سعی ایدن کسان چاپکدستانک  
 اوزر لرینه یوکلند کلرندن چالیشانلر کده چالش میا نلر کی  
 رخاوت فقر و مسکنت یولنی طوته کلد کلری اسکیدنبر و  
 بر فاعادت اولدیغندن ویر کوبی حسابنده و ایجابی  
 حالنده تجریمی دخی نصابنده وضع و تعیین ایله ایشنده  
 اهمال ایدنلر وقت حریده موقعنی ترک ایدن نفرات  
 عسکریه مثلاً و گرفتار جزا و غیرت و همتلی و طاقلری  
 اعتبار و التفاته سزا قلمغله جمله چالشوب صاحب  
 ثروت و سامان و زمان آسایشده جدلرندن توارث ایدن  
 اموال میراثیه نک تصرفدن زیاده بو صورت مورث  
 مزیت اوله جغندن الان ایادی فقراده بولنان صپانک وطنی  
 محافظه ایله جک ظفرلی انلرده اداره و اعمال اولندیغنی  
 کور یله رک طائفه زراع انظار ناسده توقیر و رعایت

شایان اولوب طاعلرباغلرایله آباد و صحرا الیالذلی  
 بغدادی باشلرندن برکتتمای وقت حصه ا اولمسیله  
 چوبانلرک سوریلری قورددن قورقوب چایرلر اوزرند  
 اولدقلری وقتلرده کيفلرندن چالذقلری قواللر  
 و او قودقلری موالردرین دره لده اوزون صدالر پیدا  
 و بو حالده یالکز انسانلرد کل آسوده خروب و فتن اولان  
 بسیط غبرانک دخی خاکدمکزه یوز سوروب دائمآ  
 اوزرندن اکسک اولما مکزه دعا ایتمسنه صیت معدلت  
 و مرحت مدار و بو قدر اهلینک راحت و امنیتلری  
 پک بیوک افتخار ایکن شهرت و مفخرت حرصیله تقلیب  
 جهنم و سفک دماء بیکناهان ایتمک روامیدر دینجه  
 حکمدار وقت صلح و رفاهده بروده اولان اهلینک  
 مزاجنه فساد عارض اولوبده مائل عصیان اولورلر  
 ایسه نصل باصدیریلور دیمکله حکمدارانى مدهنلر  
 بو طریق ایله اغفال و زیاده ویرکو تخصیصیله راحت  
 عمومیه یی اخلال ایدرلر ایسه ده تنظیم و نشر ایده حکمز  
 قانون اهلینک اسایش تعیینه اقتضا ایله جک شیلردن  
 ماعداسنی کافه منع ایدوب زراعته اشتغال ایتدیره  
 حکندن رفاهلندقلرنجه کنجلری تزوج و تأهل ایله

فاملیاری آرتوب اللرنده اولانی مصارف یومیه لینه  
 صرف و خرج ایدرک اشترائه ائده سرمایه قالماسیله  
 زراعت ایلد کلمی ترلاردخی کفایت ایتمک باشلقدده  
 اداره حوایج حقیقیه لری ایچون یکی یرتدارلک و اعماریه  
 مجبوریتدن آواره و سرسری کیمسه لر کبی سرکشک  
 فکرنده اوله میه جقلرینه مبنی اراضی بی فاملیاره تقسیم  
 و برقاعده وضع و تعمیم ایتمک اقتضایدوب شویلمک  
 بالاده البسه تخصیص اولنسان یدی فرقه دن قنغی  
 فرقه ده بولنورایسه بولنسون غلبه لکنی اداره یه لازم  
 کله جک طیراقدن زیاده المترینه رخصت و یرلمیجه  
 زاد کان احاد اها لیدن افزون کسب سامان  
 ایده میه جکلرندن هربری حال و مالنه راضی صاحب  
 اراضی و بعد بعد فاملیاری چوغالوب بوحوالینک  
 خاکلی اداره ایده مزایسه اطرافه کوچ ایدوب کتملری  
 انتشار معدلت و قوت کزی مقتضی اولور برده قنغ بیماری  
 و بطالت و بادی نزاع و مخالفت اولان شرابک یساغ  
 و انجق فوق العاده ولیمه و ضیافتلرده نادر استعمالنه  
 مساع اولدیغنی اعلان و تآکید حتی لزوم صحیحندن  
 زیاده باغلیربارلرایسه آصمه لرینی قلع وقع ایله خلقک

يساغه اطاعتنی تشدید ایله چو جفرك تعلم و تربیه لری  
 باینده مکتبلر انشا و کشاد ایندیروب فامیلارک  
 باخصوص خواص ناسک حسن امتراجلرینه نظارت  
 و خدمت ایتمک اوزره نظاروما مورین ترتیب و تعیین  
 ایدرک ذاتکرسوری صاحبی مقامنده روز و شب متبصرانه  
 بی ادبانک کوزلر نی ییلدیروب تکراره اجتسار اولنماق  
 ایچون ایجاب ضرور یسنده مرجه للعموم بحق برآز جق  
 قان دوکمک جائز کوربله ییلور یوخسه امنیت نفسیه اها لینگ  
 نل و افتقارنده ارانیلوب حالت یأس و نا امیدیه  
 سر بیستانه تنفس ایندر مامک پریشانی نیردستانی و ویرانی  
 قر او بلدانن قلت نفوس کبی بر درد شواردرمانی انتاج  
 ایتمک ایله برابر او صفتده بولنان حکومتی خلق هر نقدر  
 قور قیلرندن ستایش و ثنا ایدر لر ایسه ده امتداد استداد ایله  
 او یله براداره جبارانه یه قارشو خیالات انتقامیه نک قیامنه  
 وسیله ویرلماک لازم کلوردیمکله حکم دار ملزم اولوب  
 جمله سنی اجرایی التزام و خدمت اینیه ده بولنان  
 عمله و نچارانه افراز اولنان اراضیدن ماعداسنک قاعده  
 مقرره و جهله تقسیم و تعمینه اقدام ایلدیکندن  
 فی الحقیقه صیت معدلت و شهرتی انتشار یله جوانب

واطرافدن گروه گروه کوچرکله رک اهالیء موجوده یه  
 التحاق و نیجه ییلاردنبرو عماردن دور و منبت و مینت  
 خس و خار و مار و مور و اولان صحاری و او دینه نک حرث  
 و زرعه تشمیر ساق ایلد کله یینه مکافات خاک پاک  
 سنیه اشتیاقی چاچکاید رک فلاحلرینه فواکه کثیره  
 و ذغائر و فیره اعطا و وعدا یتمکین انواع محصول  
 برکتبخش خرمن حصول اولوب سالانته ده لزومی  
 اولیان اشیا ایله مبادله اقوام مجاوره دن التان  
 اغنام و اثوار سوریلری صحرا و جبلارده کزوب هر طرفه  
 اثار معموریت و علایم امن و راحت کورلدیکندن  
 خانه لرنده قالمش اولان کوزل قنزلر تزوج و تأهل  
 و کیجه لری بیتابی روزینه بی دفعه ایده جگ مرتبه ده  
 ضرر سز اکلنجه لر ایله توغل ایدرک جمله مسرور  
 و خندان و باخصوص پیران حمیده فدان ترک الیری  
 برافراشتهء جانب آسمان یا مستعان خلایقه ایولک  
 ایتک حکمتنه مبنی کتم عدمدن ساحهء وجوده کلوب  
 اولاد و احفاد مزه پدر عالیقدره مقامنده بولنان حکمدار  
 مرتکارک حقنده در خزانه انعام و احسانی کشاد  
 و امتداد ایام عمر و اقبالی ایله جمله مزی دلشاد ایله

دیودهن باز دعای اجابتشان و یومیه و لیمه جمعیت لرنده  
 داری مداخل و ادعیه مأثوره سی نوع و سان تاز هوسانه  
 قلائد کردن جان او لغله حکمدار متوره واقعا  
 افادات سابقه و لاحقہ کز و جہلہ اہالی سنی سوروب  
 کند و سنی سودر مکده لذت حقیقیہ اولوب از منہ  
 ماضیہ دہ بعض حکمدارنک بوصفت جلیلہ ایلہ  
 انصافی نقل ایتد کلرنده اصل سر حکایہ و افسانہ در  
 ظن ایدردم شمعی واقف حقایق و مسند حکمداری بہ  
 بحق لایق اولدم بالادہ ملخصا اعتراف و افادہ ایلمیکم  
 و جہلہ کوجک یا شمذبرو و مداهنہ سوء قریندن  
 اوغرا دیغم حاللرک و قزان دیغم و زور و باللرک حکایتی  
 زمانی کلدی \* شویله کہ خدمتہ دائرہ مدن ایلو و کلورایکی  
 کیمسہ اولوب برنجی نانتہ مخصوص حرکت و خدمتی  
 و فن نبض کیریدہ مهارتی جہتیلہ حسن نظر مہ مظهر  
 و ایکنجی کمال ادب و درایتی و یوزیمہ سو یلمکہ جسارت  
 ایده مدیکی مادہ دہ دخی طور سکوت و سیماسیلہ ایما  
 و اشارتی حسبیلہ نزد مده معتبر اولوب اجرای احکام  
 قانونیہ ایله شوئن و شان حکومتک ایلو و لمسنی دائما ترغیب  
 و تشویق و حقیقت حالده جنابکز قدر عاقبتین اوله من

ایسه ده همان کو ستر دیکر بکریولار ه قریب ارا نه طریق  
 ایدر ایدی برنجی بونک علمینده فساد و نفاقه باشلیوب  
 بو آدم عقل و ادراکنه اغترارا بندن برشی صورده  
 والمغه رغبت ایتدیکنی و اوته ده بروده حکمداره شویله  
 بویله دیدم دکلیور آ کلیور دیدیکنی سو یلد کده  
 عبودیت و صداقتنی یلدیکندن اعتماد ایده مدم ایسه ده  
 ایکنجینک اخطارات بومیه سی ذهنی یوردیغی قدر  
 برنجینک مداهنه و شناسی ذوقیاب ایلدیکی حالدده  
 برنجی علم تأثیرتزو یرندن منفعلابش اون کون کف  
 لسان ایلد کد نص کره بر کون هر نقدر ایکنجی بی سومز  
 ایسه مده کار کذار و جنکه یار اولدیغی انکار ایده میوب  
 منفعت حکومتکزی عداوت شخصیه مه ترجیما  
 (کر په) کیلریله محاربه ایده جک دو نمایه ماورا ایتکر  
 بک مناسب اولور دیوا هلیتینی اعتراف و تعریف ایتسنی  
 تحسین و تعیین ایتدر مکه بکا الدانیور صورتده بی اغفال  
 ایلدی ایکنجی باشه کله جکی اکیوب بن کیدیورم  
 خصم یانکرده قالیور هر آن آنی دکلر سکره مقابله خدمته  
 مکافات بدل سعایتیله غضبکزه اوغرام اندیشه سنده میم  
 دید کده بوق بوق باکلسکنوز در اوسرنی داغما مدح و ثنا

ایدیور و لوسلم سعایت اینسه بیله تأثیر ایتدیره من  
 کندینه اولان امنیتی ضایع ایدر قورقه کیت بکا  
 کوزل خدمت ایت دیدیکمدن عزیمت ایلدی  
 حد ذاتده امین و معتمد آدم اولوب برنجینک دلالت  
 مکارانه سیله وقوعبولان او یغونسر لقلرک اندفاعنه  
 مدار مهم اولدیغنی بیلورایدیسمده نه چاره که برنجی یه  
 ویرمش بولندیغم قوئنفوذیه نك استردادینه وایکیسنک  
 بریده امتزاج و اتحادینه مقتدر اوله مدیغمدن صحبت  
 مصلحتدن نفرته غایت یورلمش حتی براز تنفس  
 وراحتی مصالح عامه نك انکسارینه ترجیح ایتک حالنده  
 بولمنغی نفسمه تکلیفده چوق اضطراب چکمش ایدم  
 هر نه ایسه ایکنجی مأموریتنده موفق اولوب عودته  
 عجله ایتدکده برنجی ثمره غلبه اولق اوزره (کرپه)  
 جزیره سنه عسکر دوکسنی مطلوب ایلدیکنی بعد البحریر  
 بکاده افاده و الزام ایدوب اکمال لوازم محاصره ده اهمال  
 واجراسی وقتنه موقوف برطاق امر لر اصدار ایتدر تمکله  
 بیچاره بی اشغال ایلدیکنی اراقده بنه خدمتمده بولتان  
 اوچنجی مکر برنجینک صورتده ضد و معناده متحد  
 جاسوسی ایش برکون دست برسینه سینه یانمه



کلوب کشف ایتدیکی بر ماده مهمه نك افاده سنی  
 استیزان عقبنده ایکنجی غالبیت و مظفر یننه مغرورا  
 آحاد عسکر یه بی احسان و مواعید ایله کندینه بند  
 ایوب (کرپه) حکمداری اولوق املنه اردو کزی استخدام  
 ایدوراشته دوستلرندن برینه یازدیغی مکتوب اثبات  
 مدعا یه شهادت ایدر دهرک ابراز ایلدیکی مکتوبی  
 قرائت بادی حیرت اولوب ایکنجینک عبودیت صحیح  
 سنی بیلدیگمدن انکدر دیه مدم ایسه ده بیلنه مزهر تبه ده  
 تقلید ایله عینی خطیدی اولدیغندن دفع اشتباه  
 ایده مددیگمی اوچنجی کورنجه مکتوبده بوماده بی  
 برنجی ایله دخی کوریشوب سویلشه بیلور سکر اشارت  
 رقیه سنی مترددانه ارا نه ایله بو آدمی برنجی (کرپه) جزیره  
 سنه ما مور ایتدیروب برز ماد نبر و مدح و ستایشنی الترام  
 ایلمسی متفقا خلافا کزده اولدقلرنددر بوسری سره  
 خبر و یردیگمدن صکره یننه نفوذ کز اللرنده قالدقده بی  
 بتوره جکلرنده شک یوغیسه دهنه باس وار افندمه  
 صداقت ایتمش اولورم لکن (کرپه) نك تسخیرینه قدر  
 میدان ویره میوب چاره لرنی کور مکز معقول کورینور  
 دیمسی دفعه قلبه تاثیر اتمکله برنجیدن اتقابه

وایکنجی بی اعدام و افنا به ذممه قرار و پر دیکم صره ده  
 ماده بی ده از یاده اکلیه بتمک ایچون برنجی به شویله  
 برشی وار دیکمه فوق الحد تعجب ایدوب ایکنجینک  
 کمال صداقت و غیرتندن بحث ایتمکله شهبه می  
 قوتلندر مک و اوچنجی تلفنی تعجیل ایتمک ایله اجرای  
 امر قضا ضمننده اوچنجی بی خفیه مأمورایت دیکمدن  
 (کرپه) به واروب ایکنجی بی جزیره به عسکر دوکش  
 و مکتوب مزور تأثیر ایتمز ایسه فقدانی مهماتدن لکه دار  
 ایتمک نیتنه برنجی اقتضایلیه جک شیلرنی مقدا ما اسک  
 کوندر دیکندن صقلمش بوادی ایسه ده ذاتنده مهارتی  
 و عسکر کندی نه محبتی قوتی ایله حربی دوام ایتمد پر دیکنی  
 کوروب اردو او طه سنده عسکر ک سر کرده سنی  
 تلفه خوف ایله برابر حرصی کوزینه پرده غفلت  
 و برنجی ایله بر لکده بنی اله المقارنوسی بادی جسارت  
 اولغله اول امر ده ایکنجینک یا ورلندن ایکی کیمسه بی  
 طرفدن بیوک و عدلر ایله قوله الدقدن صکره بو ایکی  
 کیمسه حاضر اولدیغنی حالده طرفدن کیرلی سویلنه جنک  
 سوزلر اولدیغنی سویلیوب تخلیه مجلس ایتمرد کده یاننده  
 بولسان خنچری ایکنجینک صدرینه حواله ایلمش

ایسه ده طو تیره مدیغندن ایکنجی شاشر مقسزین  
 خنچری لندن قاپوب خصم اسنک دفعه لرینه چالیشور  
 و حایق ررایکن ایشیدن لر قیوی قیروب کیروب جلاد  
 انی پاره پاره ایتک استد کلرنده ایکنجی مخالفت و خائن  
 خنچر کشی تنه یاه چکوب سوال سبب سوء حرکت  
 ایلد کده قور قوسندن اعدام امرینی ابراز و علی  
 وقوعه کشف راز ایلدیکندن ایکنجی بومر تبدلرده  
 اهانت و خیانته متحیرا اردوی یازدیغ کاغده نامنی  
 بیان ایتدیکم سر کرده یه تسلیم و عسکر طاقنه  
 خدمتده جانسپارلق ایتلرینی تفهیم ایلد کدن صکره  
 او چنجی بی طرفه اعاده و تسیمار و کندوسی بر اوفق  
 کی یه را کبایس سام اطه سنه کچوب عالم و حد تنده صنعت  
 سنک تراشیدن تعیش و قناعت ایله مکار و غدر کار اولان  
 کیسه لک الفت و مناسب تلرندن اجتنابی اختیار ایندی  
 دیدی منتورک سر بو تحقیقی نصل ایده بیایدیکز  
 و بعد الوقوف بونلردن بری اولغسه نیچون تثبت  
 ایتدیکنز سوالنه اشخاص خبیثه بری بریله دخی  
 محبت مطرده ده بولنه مدقلرندن برنجی و او چنجی  
 بوز شمیر یله افادات منفردانه لرندن ماده میدانه چیقدی

ایسده غریبه دندر که بعض حکمداران برآمده  
 بر کره تسلیمیتلرنده فنالغنی بیله رک لطف معامله واحسان  
 ایلد کیری مثللو بنده برنجی بی اکره ایتدجکه اقبال  
 واستقلالنی ارتروب و یردیکم قوت نفوذیه نک استردانده  
 مضطرب و مرد معتمدتار کی محالدر اعتقاد بیله برندن  
 قورتیلوب دیگرینه طو تلمقدن مجتنب اولدایمندن هر نه  
 پیارایدیسه مسامحه بی الترام و بعضا ایشلرینی علنا  
 تخطئه واتهام ایله لذت الوراایدیسه مده مشوار  
 واسرارمه واقف وانفعال و غضبمدن غیر خائف  
 اولدیغندن گاه ناز و نیاز و گاه مداهنه واحتراز ایله مرامنه  
 نائل اولور و ایتدیکی فنالقریانه قالور ایدی حتی  
 تور وایه عزیزتمده کریده مأمور امور ایتمش ایدم  
 مدت غیابمده ایلدیکی مضر تلرندن برینی بکا خبر و یرمکه  
 خیر خواهان حکومت جسارت ایتاملرندن کوندن کونه  
 ازوب اسکی بنده لریمی و پک سودیکم آدم لر می برر  
 تزویر ناثیر پذیر ایله طرد ایتدیروب انهایه ترک وطن و مأویه  
 سبب اولمشلر و وقت اقبالده متجاسر کورینانلر زمان  
 ادبارده خائب وحاسر اولدقلرندن وقوعات متألّمده  
 ایتداسفینه به بونلر فرار ایتمشلردر جواننه بومقره

حکومت جدیدہ کزدہ پروپر مکر علو جناب اقتضا سندن  
 ایسہ دہ حالا خدمت کزدہ بولنٹریک معناسی ندر  
 دیمکله حکمدارانک مشربلرینی بالادہ افادہ ایلدم  
 بعضارینہ تجاریدہ فائدہ بخش اولیور شو مشہود کز  
 اولان لزومسز ابنیہ و ہمتکز ایلہ دفع اولنان غائلہ  
 حربہ دخی بولنٹریک اثریدر طوغریسی مقارنت صحبت کز  
 باعث انتبہ اولدی دید کدہ متور برنجینک طور  
 حالسی نہ مر کزدہ در سوائلی ایرادہ اتمکله سر  
 کلہ لیدنبرو قاش حیلہ بی دہا اینجہ نسجہ باشلیوب  
 کندوسی حق کزدہ برشی سویلیور ایسہ دہ آثار تعلیمیہ  
 سندن اولق اوزرہ بویکی اجنبی مخوف و مضر آمدلر در  
 بریسی حیلہ کار اولیسک یسری و دیکری بر شخص  
 مجهول سرسری اولوب حکومتدن حکومتہ کز مکی  
 عادت ایتشلر و افادہ و اقتخارلرینہ کورہ کزد کلری  
 دیار دہ نشر تخم فساد ایلد کلرندن کیم بیلور بورایہ نہ  
 قصد و نیتہ مبنی کلشلر در سوزلرینی اوزاقدن اوزاغہ  
 قولانغہ قویدر مقلہ یادرہق استدیگرکز نظاماتہ  
 اعتراضا ہالی زنگین اولد کلرندہ فتیلہ فروزفتن و فساد  
 و فقر و فاقہ دہ قالد کلرنجہ فرمانبرو منقاد اولورلر

و کرمکر امیر زنی کو ستر پورا سہ دہ نصیحت کزی ترجیح  
 یعنی نائل عدل و داد اولان زبردستانک حکمدارانہ  
 اطاعت و انقیادینی و حرکات مخالفہ نیک اوارکان  
 کوچہ و یازاردن ظہورینی تصریح ایلہ اخطاراتنی  
 تقبیح ایلدیک کمدن ارتق عزیمت ثابتہ مدن  
 دوندرہ میہ جکنی اکلوب تبدیل مسلك ایدرک راحت  
 اہالی بی ایجاب ایدر مادہ لک سرعت اجر اسنی  
 اخطار دہینہ برنجی اولوب سر نہ خدمت و رعایت  
 و فتنہ سابقہ دن طولایی او چنجی کندندن مفارقت  
 ایتدیکندن شمعی اکاعدوت ایدیور دینجہ منتور  
 بونلرک حالنہ وقوف و انتہا کزی سویلیو بدہ حالا  
 ایش باشنہ یشاتمکز غریب حالدر چونکہ بو  
 مقولہ لردہ فضیلت انسانہ اولیوب ایشلرینہ  
 الویرہ جک یردہ نیلک و بدی سیان طوتہ کلد کلرندن  
 خلقی اغفال نیتنہ ایولکدہ اید جکلرینہ و عزیمت  
 ثابتہ کردہ اہماکزی حس ایلد کزی آندہ اولکنندن  
 زیادہ ایلر و کیدہ جکلرینہ مبنی بونلرایلہ راحت ایتمکز  
 قابل و سیسامدہ بولنان ایکنجینک اضاعہ قدر قیمتہ  
 معدلت صحیحہ قائل اولیہ جفندن ایکسنی دخی دفع

و تغریب و ایکنجی بی جلب و تقریب ایتلیسکز ابرامنه  
 حکمدار جوانده ایکنجینک جلبنده تردد ایتز  
 ایسه مده ذاتی درست و طبیعتی درشت اولوب  
 طوتدیغم ایشلری بکنماک و وقت خلوت و جلوتده  
 سیماوایماسیله افعاله اعتراض ایتک کبی معاملاتندن  
 صقیلورم اندیشه سی خاطر خراش اولمقده دردیسنه  
 فرضا تند مشرب اولسه بیله بو مثللو استقامت  
 و حقیقتی سور ادملرک زمانلرنده دنیا به کلد کلرینه  
 حکمداران عاقل شادمان و بعضا وقوعه بولان خطالری  
 عفو و استخداه رغبت ایتد کلرینه بعد برهته من  
 الزمان پشیمان اولدقلرندن مزاج سابقه کزده بولنانلرک  
 مفسد تکارانی تحقیر ایله برابر استخدام و مظهر صنوف  
 احسان و انعام ایدوب اصحاب فضیلتله اوزاقدن  
 رعایت و الفت و عنایتدن مباحثت ایلد کلری کبی ایتوب  
 ارباب صداقته التفات و قوه ممیزه کزی اثبات ایتلیسکز  
 جواندن حکمدار مضطر و بومقوله لردن اوصانوب  
 صقلدقلری زمانده دفع و تبعیدلرندن محظوظیتلری دآب  
 مقرر اولمعله برنجی و اوچنجی بی دفعه طوتوب کوتوزوب  
 سیسام اطه سنه اتوب ایکنجی بی کتور مسنی برضابطه

امر ایتد کده ضابط سوئچندن اغلیوب یکر می  
 سنه دنبرو سزک وتبعه کزک انقلاب حالرینه سبب  
 محض اولان شوایکی شخص لثیمک طرد اولمیرلیله  
 جله بی مسرور و سیماصورت مظالمندن آه ایتدکه  
 جسارت ایده میان سراچه قلوب ویرانه بی معمول  
 ایده یورسکز بونلرک خلقه ایتدکاری قالمیوب خود  
 بنخود حضور کزه کیرمک استیانلری از لر حتی بو کونلرده  
 متوری تلف ایتدک ترتیب خفیسنده کز لر ایدی پک  
 اصابت و مرحت بیوردیکز افاد اتندن حکمدارک  
 وجودی اور پردیکی حالد ضابط برنجینک خانه سی  
 سمتنه توجه ایلدی که سرای حکمداریدن آز کوچک  
 ایسه ده چوق مزین اولوب مرد محکوم الطرد مرد  
 مفروش سالونده جام یاننده صرمه صحاقلی ارغوانی  
 رنگلی اطلس مقد او زرنده اوزانوب اطراف و جوانبه  
 تحریک چشم و ابروی متعظمانه ایتدکه زاد کان و عظمای  
 مملکت حضورنده زانوزده مسکن و یوزلر نی یوزینه  
 سوزلر نی سوزیند او یدر مقده حیرت اندر حیرت  
 اولوب استدعای عنایت املنه آه یوزیمزه باقسه  
 و سوزیمزی ایشتسه دیو ولد نامز اجه موقع زیارته



دار و خانه الهی بدن تمنی شفای عاجل ای دن و والده مشفقه  
 کبی لسان حال ایله نیاز لری صره سنده کندینک  
 حکمداره ایندیکی مداهنه لردن بیوک مداهنه لری  
 و شاعر لک صوندقلری قصیده لرنده مخترع قون  
 و علوم عالم و محب و محبوب ملل و امم ستایش لری  
 اهمیت و یرمیه رک استماع و نقدر مدح اولنسه آزدو  
 امتنانی استماع ایدوب حضاردن بری قولاغنه  
 یناشوب متورک تأسیسنی مراد ایندیکی نظامات علمیه نه  
 بعض کلمات مضحکه سو یلمسندن تبسم ایتدکنه  
 دیگر لری نه سو یلدیکنی بلمد کلری حالده اتباعا کولر لری  
 و سیمای کبر و وقار نی کوستردیکی آنده هر بری حال سکوت  
 و مسکنته کیر لر لریکن ضابط ایچرو کیروب اول امر ده  
 سیفنی یانندن الدقدن صکره امر حکمدار یله منفی  
 ایدوکنی سو یلمسندن شاشروب بر ساعت مقدم نگاه  
 التفاته لایق کورمدیکی مأمورک ایاقلرینه قپاندیغنی  
 ده لیر نشین اولنلر کوروب زباندراز استهزا اولدقلری  
 حالده فاملیاسیله وداعه رخصت و یرمکسرین  
 قالدیر یلوب و اوچنجیمده محلمنده باصدیر یلوب  
 ایکیسنی بردن احضار اولنش اولان سفینه به ادخال

و جزیره سیسامده بر کاره ایصال ایلد کلرندن منتر کا  
 ایتد کلری حرکات خبیثه دن طولایی سبب سن اولدک  
 بن اولدم قلقلی احد هما آخره تحمیل قباحت و دوستلری  
 اولیوب فقط خانه و فاملیارندن جدا دوشد کلرینی  
 دوشد کجده بر بر لرینه شتم و لعنت ایله چالشمقدن غیر  
 صورتده ماده تعیش مفقود اولغله آخر کار رنجبر  
 و کل یوم ایکی حیوان وحشی کبی بر بر لرینی بر تمقده  
 مضطر اولدی لر \* ازین جانب ضابط ایکنجینک  
 مکانی صورمنله بلده دن بعیدجه بر طاغده مغاره ده  
 آرام و عالم راحتده امر اریالی و ایام ایدر بر محترم  
 آدمدر دیوتغر یف و ستایش ایتلریله جانب غاره  
 توجه ایدرک بو آدمک ماملکی بر قاج جلد کتاب ایله  
 بعض آلات تحتیه و بر قبا حصیره محصور و اکثر یا  
 غیر مطبوخ شیلره کچنوب نادرا آتش یا قدیغندن  
 ما کول و مشروبی هنکام صیفده فوا که تازه یه و وقت  
 شتاده قوری انجیر و خرما یه و جوار غارده طاشدن  
 دو کلان صافی مایه مقصور اولوب ایچنده آنور  
 و چالینور شی اولماغله مثال چشم افتاده  
 باب غاری کشاده بولغله برداخته و ساخته نیسه

پیشه ایلدیکي صورتها کل عجیبه به متعجبانہ نگاہ و طشره  
 چاقوب اطرافنه حواله نظر انتباه ایله بر اغاج التده  
 چایر اوستنده کتاب مطالعه ایدر کوردیکندن اول طرفه  
 طوغر یلنجه ایکنجی عجایب کریده چوق زمان  
 بر لکده اولدیغیز آدمی اکدیرر ایسه ده بورالده نه  
 کزینور اشتباهنده ایکن دهها ایلر و تقر بنده کرکی  
 کبی طانیوب وای اسکی رفیقم وطنی ترکه باعث نه  
 اولدی یوخسه بنم کبی برحاله می اوغر انلدی  
 استفسارینه بو سیاحت مجبوریته مبنی اولیبوب عین عنایت  
 جناب خدادار جوابی عقبینده معهود لک ملعتلری ایله  
 حکمدار کریددن فرار ایدوب ایتالیا ساحلنده مملکت  
 بنسایتدیکنی و منتور و تلاقک اورابه کلدیکنی و بو  
 ایکی خائی سیسامه منفیا کتوردیکنی و کندینی کتورمه  
 مأمور ایدوکنی بدایتدن غایته قدر حکایت ایلدکده  
 حیوانات و حشیه به مقر اولغه سز اولان شوغاره ده  
 اسکان انسان متعسر الامکان ایسه ده اختیار  
 ایتدیکم طریق تعیش اقتضا سنجه کذاب و فتان  
 برطاقم انسانک شر و شورندن امین و کریده کی  
 بالدزلی او طه لردن زیاده بوراده را حاکم زین اولدیغمدن

کیده مم برنجی حکمداره خیانت نیتله کندی زجاج  
 استدر اجنی شکسته و بنی مشاغل مصالحدن وارسته  
 ایلدیکنه متشکر م چونکه امر حکومت و حکمرانی امور  
 مشکله دن اولوب سرکارده بولنازلرا اخلاق حمیده  
 اصحابندن اولمد قلمری صورتده امور عا نه بی هر ج و مرج  
 و ایو آدملرا اولورده اصلاح حال و مصلحتلرینه چالیشورلر  
 ایسه بدمنشان و کچر و شان طرفلرندن اولنان اعتراضاته  
 مقاومته سرمایه اوقات حیاتیه بی خرج ایلدکلرینه  
 بناء حال و وحدت و راحتمه حسد ایتمه بنی براقوب  
 عودتله ایده حکم خدمتی ادایه و متور دیدیکلر ذات  
 عاقلی یاننده توقیف ایتمسنی حکمداره افاده و انهایه  
 همت ایلدیکلر دیملکه ضابط یوزینه باقوب بو آدم حد  
 ذاتده حدید و مصلحتده کیسه نک بوله مدیغی درجه  
 استقامتی کمال جد و جهد ایله ارامقدن صقیلوب زمان  
 استخدا منده تحیف و قدید ایکن اسکی ببلدیکندن  
 زیاده سمیز کوردیکنه استغراب ایلینجه نیچون تعجب  
 ایدبورسکز وقت اقبالده نائل اوله میوب دشمنلر مک  
 و بردیکی نعمت راحت حقیقیه بی نصل فدا ایدرم  
 دیسی اوزرینه حسرتکش قدومکرا اولان اقر با

واحبابکزی لطف ملاقاتکردن و حکمداری اهلینک  
 راحتترین سبب اولور خدمات مشکوره کردن مسرور  
 و خوشنودا تیموده بوغاز و حشت بارده را احتکزی راحت  
 عامه یه ترجیح اتمکزی و حکمداره کوسدیکندن کلیور  
 معناسنی خلقه و پردر مکر لایق میدر معامله سابقه ناروا  
 ارباب احتیال طرفلرندن اولنان القاءتدن نشأت ایتمش  
 خطا ایدی حکمدارینه قیمتکزی بیلور سرزی بکلیور  
 بوللو تشویقات و ترغیباتی تأثیر ایتدیسسه ده  
 کندنی کندینه سرفرو پرده تأمل و حرکات اجنه  
 مرغان بالا پروازه نظر انداز تفأل اوله رق کتمکه  
 قرار ویرمکه ای مدت منیده داخلنده آسایشیده  
 اولدیغم غار را حتمدار سنی ترک ایتدیکمه دسترن زانوی  
 تأسف وای آب حیات مأب سندن ایرلدیغمه نشر  
 سرشک دمادم ابه مادام الحیات سینه کوب تلهف  
 اولورم و داعیله ایرلوب ضابطله برابر کمی به بنک ایچون  
 ممالکته کلد کلرنده انجی اشخاص مفسده نک هر بر  
 فنالغی قبول ایلدیکنی حساب ایتدیکندن برنجی  
 کندینی کورمکدن محبوب اولور مطالعه سیله کورنماهک  
 استدیسده حکمدار رجایتسونده کندینی سالانته به

کتورتسون امید یله برنجی آنی ارا یوب بولوب تملق  
 و تمنایه باشلد قده اعاده سنده مضرت اولد یغندن  
 انجرا ایتیمه جکی وعدی ایتکی قبول ایت یوب مع مافیله  
 طاتلی معاملله و رعایت و تصفیله طبیعت ایله تسکین  
 غضب الهی به سعی ایتسنی نصیحت برله مصادره  
 اموالندن طولایی فقر و فاقه به دو شمش اولان فاملیاسنی  
 کچندره جکینی و کند و سنه پاره کوندر جکینی و عداید رک  
 سفینه یه رکوب و عزیمت لرنده حریف منفی حسد  
 و کدرندن اوستنی و باشنی پاره لیوب حال مصیبتدن  
 رهیاب اوله ماسیچون اجل دعوتنه اجابت و کندی  
 کندینی تلفه غیرت ایت یوب قوملرا ایچنده یوار لنه طور سون  
 \* کینک سالانته شهری ایمانه کیردیکنی حکمداره  
 خبر و یرد کلرندن متور ایله بر لکده قارشو چقد یغنی  
 کورنلر ضعف و احتیاج و عناسنی و یرمیوب بیو کاک  
 شان و شعارندن شمار ایله خطای سابقنی اعتراف و تعمیره  
 همت ایتسنی تحسین و بومرد محاسنکاری تکرار  
 کورملری مشرتندن اغلیله اغلیله حکمداره دعای  
 اصابت رهین ایلد کلرینی ایشیده رک سرایه واروب  
 متور ایله هر نقدر کور شما مشلرایله ده صفت ممدوحه

فضیلت اتحاد نیکی و کارانه دائمی سبب و علت اولاد یافتن  
 بر پرده طوغوب بیومشتر کبی آمیرنش و محبت  
 ایاد کاری حالده ایکنجی جز بزه سیسامده یشاد یغی  
 صورته ینه مکان وحدته چکلمسنی رجا و سالانته  
 سمتده ینه برجایه التجا ایتدیکندن حکمدار و منتور  
 اکثریا یننه کیدرک تقویت حکومتی و راحت اهالی بی  
 استلزام ایدن قوانین نافعه تنظیم و نشر ینه دائر  
 مذاکرات ایله نشو و نماری فاملیارندن زیاده ملته  
 لابد و لازم اولان اطفال تربیه سر قالب منصبه  
 کچد کدن صکره عزل و تبدلری معن و مساقیله  
 اوغراشلقدن ایسه سرکاره کچه جک قابلیتی ویره جک  
 تربیه مقتضیه لر ینه اب عموم مقامنده بولنان حکمدارک  
 تقیدات تمامدیه سیله ذوق و سفاهت و قباحتدن و کذب  
 و تزویر و فضاختدن قاچنوب و وطنلر ینه محبت و جنکاوران  
 گذشتگانک ستایشلر ینه الفت ایدرک دوستلری حقنده  
 محب و عادل و دشمنلری علیهنده بیله معتدل اولملریله  
 بر کیمسه یه کوتیلاک ایتک و حشت احوال حیاتیه  
 و دهشت احوال مماتیسه دن اشد اولدیغنی گوش  
 هوشلر ینه طولدر مقی ایچون مکتبلر و ریاضت بدنی بی

مؤدی اولور انواع اعبك اجراسی ضمنتده وسعتلی  
 میدان ومحللر یاپدیریلوب او یونلرده اقرانسه فائق  
 اولئرینه بادی شوق وهوس اوله جق بعض تحف  
 و طرف اهدا وغنی وفقه - یر دیمبوب عقل واندامنی  
 بکند کلری قذر ایله تزوج وتأهلرینه پدر و مادرلی  
 طرفندن رخصت اعطا قلمغله از زمانده کسب کالات  
 ومصالح معتاده استخدا مه اهلیت لرینی اثبات ایدر لر  
 تعریفاته ایکنجی حربه مائل آدم اولدیغندن تمادی  
 هنگام اشتیده چوجقلر بو صورتده اشغال اولندقلرنده  
 تجارب حربیه دن ذاهل ورفته رفته طبایع عمومیه  
 راحت تیروری ایله الفتانوب قیمت وغیرت ملیه زائل  
 اوله رق سائر ملل محارب به سهولت غلبه دن فائده مند  
 و حربک اتیان ایده جکی نتایج مضره دن قاچنور ایکن  
 عدم قدرت مدافعه دن نشئتله ربقه رقیته رقبه بند  
 اولور لر اعتراضی ایتمکله امر حرب مجهول العاقبه  
 خطوب جسمیه دن اولوب بر طرفده ظفر و نصرت قوه  
 قریبه یه کلدیکی حالده ادنی مرتبه ده بر حالک وقوعیله  
 غالب مغلوب اوله کلدیکی واقع اولدیغنه بناء کار پینکاره  
 هر نه صورتله باشلانسه وغلبه کلیدیبه نائل اولنسه



یله اهلینک ازالمسی اراضینک زراعتمز فالسی تجارتک  
 کیرولسی قانونک اجرای احکامی کوشیوب طیارهک  
 بوزلمسی وچوجقلرک تحصیل معارفده حایلازلمسی  
 نظامات عسکریه وضابطه بلدیهنک سگته لئمی  
 جهتلریله اعدایه اولنان ضرر قدر جانب غالبک مالکنده  
 زیان وقوعی متحقق و بوتقدیرجه نیل اقتحار مظفریت  
 یاخود توسیع خریطه حکومت ارضوسبیله بغيرحق  
 تجاوز و اساله خون بیکنهان نزدنده جائز اولان  
 حکمدار کارایده جک صروده ضرر ایتکه مستحق  
 اولور فاما بیان ایتدی کز غیرت ملیه نک وقایه و تقدیمی  
 طریق ایسه چوجقلرک پیچیده قساط مه دو وجود  
 اولدقلرند نبر و مدحیه پهلوانان ایله قولقلری الشدیر یلوب  
 اقتضای ترتیب تربیه و تعلیمی هر شیئه قابلیت ذاتیه  
 لرینی مورت اوله جغندن ملتکز ایله متحد بر ملتک ملت  
 اخرله حرب و ضربی ظهورنده ایچلرندن طبعام استعداد  
 حرب و ستیز و صاحب فهم تیز اولانلری سچیلوب  
 کوندیر یلوب اوکرتدیر لملریله بین الملل شهرت و شان  
 فراوان قزانیلوب هر کس اتفاقکزه طالب و فقدا نندن  
 مضطرب اوله جقلری حسبیله وقوع حربی تبعیده

و مدت صلحی تمیدیده مدار قوی اوله جق قدر کفایه  
 طوائف عسکر به نك نظام و انتظام لرینه و ملل اجنبیه  
 تعلیمات و حرکاتی بی اور آدم لرك استخدا منهدقت و اعتبار  
 و حرص و شان املنه ایقاع غوائل حر بیه دن اجتناب کرنی  
 کو ستر مکه برابر ظهور حر بدن دخی قور قیوب وقت  
 ضرورنده مستعد و مهیا اولدیغ کرنی اشعار ایدنجه  
 همجوار کرن سودای غوغا وجدال دن دور و جلب  
 خشنودی قلب کر نه مجبور اولم لر یله زمان صلح و صلاح  
 اوزون و معموریت و راحت سکان بلدان کر متر اید و افزون  
 اولوب متقلردن بری دیگر یله جنکه آهنکه استعداد  
 و تهیو کو ستر دیکی تقدیرده دخی اوله و اعلای تدبیر  
 متوسطاشتی را احتیجش اولم قدر که بو طر یقله فتوحات دن  
 زیاده شرف و شهرت اکتساب و اجانبک تعظیم  
 و محبت و احتیاجنی اجتلاب ایدرک اما تکار اسرار  
 و عهد و شروط عمومیه نك محافظه سنده حاکم ذی  
 اقتدار اولغله بر مقتضای وظیفه حکم داری اهل کیزه  
 حکم ابتدیک کرن قدر انلره ده اعتماد و امنیت صفت  
 مرضیه سیله اجرای نفوذ ایلله جک کرن دن همای عنوان  
 و شان کر دیاردن دیاره طائر و رایحه طیبیه نام عدل

انسامکنز بلاددن بلادہ سائر اولوب خلاف معدلت  
 سزہ اعلان عداوت ایدہ جک اولئر اسباب اقتدار کزی  
 حاضر و آماده بولہ جقلرندن بشقہ امنیت عامہ یہ سبب  
 اولدیغکز دن محافظہ کز بایندہ همجوار کزی پر سلاح  
 و لذیباب صلح و صلاح کورہ جملرندن تابع خوف  
 و هراس و طالب حسن استیناس اولور لر درینغا کہ  
 بو صورت حصار استوار و قتل و بروج فلکممداردن  
 زیادہ متین برقلعه حقیقی رصین ایکن اکثر حکمداران  
 خیالات کاذبہ یہ فریفته و بو شرف سرمدی  
 شہراهندن کر یخته اولہ کلشردر دیدیکندہ ایکنجی  
 حکمدارہ باقوب متورک اغزندن نبعان ایدن نہر  
 حکمتک روضہ قلب قبولنہ تأثیرینی کور مکدن شاددل  
 و متور اصول قوانین نافعه بی تأسیس و ترتیب ایله تحت  
 اداره سندہ بولنان اہالینک نہ در جہلردہ نعمتیاب راحت  
 و حضور و صاحب حکومتک ناموشانی صحایف  
 روزکارہ قلم زرین ایله مسطور اولدیغنی عودندہ  
 تلاقہ کور سترمک مقصدینہ نائل اولدی \* تلاق سالانہ دن  
 عزیمتدنبرو متورک نصیحتی موجنبجہ حرکت  
 و اصحاب تجر بہ دن اولان رؤسای عسکر بہ نک اعتباراتنہ

خصوصاً (نستورك) التفات مخدوم نوازانه و تو جهاتنه  
 نائلیت ایله اول مرد جهان دیده و کار آزموده نك  
 سرگذشتی و نامداران قرون سابقه نك حکایات خوب  
 وزشتی اسانندن استماع و انتفاع ایدوب انجق (فلووقت)  
 اسکیدن بدرینه عداوت ایتدیکندن ابتدای امر ده  
 سومر و عدو زاده نك قابلیت و استعدادینی جکه من  
 ایدیسده حسن خلق و ادب جلب قلب اودا و اعدایه  
 سبب اولسه یله عاقبت اوده محبت و پدرینه اولان  
 اسباب عداوتی کاسیجی حکایت ایلدی \* شو بیلکه پك  
 چوق زمان رفیق و پاداش اولدیغم مشهور (هر کل)  
 دیوان و غولان بیابانه غلبه ده مسلم کل ایکن سمت افریقاده  
 برملکه یه شیدا و مغلوب سودا اوله رق بر نیجه شهرور  
 و سنین نزدنده رشته تاب آه و این اولوب اندن قور تیلور  
 قور تلمز مقدماتا هلاک ایلدی کی دیومر د مخوار ک دستندن  
 قور تار دیغی قزه کمنندان از علاقه و مضرب مثل (وافق  
 شن طبقه) اولمش و دیوهلا کرده محبت زوجه سبیدردیو  
 بنت ازاد کرده یه رقیص مسموم و برمش اولسی اوزرینه  
 بر دیگر دختر شیرینه دخی کوکل باغلمسی زوجه سنی  
 سوخته غیرت (النار و لا العار) و الباس قیص یاد کاری

اخطار ایلدی بکنندن خدمتکار یله کوند رملکه (هر کل)  
 بو پیراهنی نصل بو پیراهنی زره دوزخین آهنی کیدیکی  
 آنده آتشلرا یچنده قالب کتوران خدمتکاری صپان  
 طاشی کی چویره چویره طاغدن در یابه آتدیغنی  
 کوردیکمدن بزده غاره ده اختفا وحالی تماشا ایلر ایلم  
 شدت عذابدن پیراهن اهر من دست او یزی خرق  
 و وجودنی اسوده خرق اتمک استد کجه دو یلری  
 یرتیلوب قانلر اقا ر و اطرافنده کی دیکل دیکی یردن اسکی  
 عظیم و جسم میسه و چنار انا جلرینی کو کلرندن  
 چیقروب یمین و یسارینه یقارایدی عاقبت یانه یانه  
 صبریده یانوب غائبانه یا (فلوقت) زوجه مه اهانت  
 ایتدیکمدن جزاسنی چکیور و اولومی بکلیورم  
 نه کتوردیکنی بلیمان خدمتکاره ایلدیکم غدره نادم  
 اولدم نه محله سن ای اسکی یارم صقین صانمه که سکاده  
 قیارم سندن بشقه رماد وجودمی طوبلیه جق  
 و برجای مجه ولده صاقلیه جق کیمسه م یوقدر میدانه چیق  
 دیوزاری وفر یادینه طیانه میوب قارشوسنه چیقدیغنده  
 النی اوزادوب تقر بدن خذرمی کورد کده آتشی بکا  
 سرایت ایده جکنی یله رک کبر و المسیله قلع و جمع ایلدیکی

انا جلری یقند یسنک اوزرینه چیقوب آتس ویر مکلکمی  
 تکلیفنده اللرم لرزش ورتدد ایلد یسه ده ارتق بقای  
 حیات حقنده مستلزم امتداد عقوبات اوله جفندن  
 اشعال ایله ابقای نام داستان انجمنی حیاته ترجیح  
 ایلدی کمه تشکرودعا واردر قابیله زهر لشمش اولان  
 اوقلرینی بکا اهدا ایدوب حال هلاکی ورمادی دفن  
 ایده جکم خاکی کیمسه یه ناقل وحاکی اولما قلمغمی  
 تنبیه وایصا ایلکله بنده یمین و تأمین ایلدم هر طرفدن  
 آتس زبانه کش استیعاب ووجه ووجودی نظرمدن  
 اغتیاب ایله اول پهلوان دیو بندو پیل اندازک کالید  
 کالابدی بالکلیه غدای نار و طیرروانی رها یافته قفس  
 تنک و تارا اولغله کر یبان خفتان محبت پارینه بی بهره کرده  
 دست اسف واه ورماد هر چه بادا بادینی دفین زر خاک  
 سیاه ایلوب کزدیکی پرلرده فغان و فریاد و نام و عنوانی  
 یاد ایدر ایکن توروا محاصره سنک مقدمات تدارکنده  
 هر کلک اوقلری اولدقچه کار مشکل و پهلوانان  
 جنکجو یان عاجز و بیادر کل اولور خبر غیبیسی متفقینه  
 بادی اندیشه ورتدد و پدر کز البته هر کل فوت  
 اولشدر اوقلری بنده قالمشدر اعتقادیه بولوب

کتوره جگند دهن الای تعهد اولغله بولندیغم جبلمده  
 بکا ملاقی وکندی بندن زیاده اغلیوب بوایش  
 سنسر بتز و خاق جهان راحت ایتز بوللو ابرام  
 محصل المرامی مزاد و مترقی اولدیغندن قره ناطقه  
 مسکته سنه مقاومته افنای طاقت و خواه ناخواه  
 مر افقته موافقت ایله رک هر کلک فوتنی سو یله دم  
 ایسه ده ذاتنده ذهن و خرده بین آدم اولغله  
 وفاتنده شک ایتیه رک مدفن رما دی صقی صقی  
 صور دی ارادی نهایتکار الندن قورتیله عیوب علی  
 طریق التأویل طور دیغم یره که محل رمادرهین الاعتماد  
 ایدی ضرب پای پیسای ایله سویلم دیو اصرار  
 ودا من مامن پیرامن یعنی نوعا مالکدار ایلدیکم  
 مجازة تورویاه کتمک اوزره یعنی جزیره سنده تحشدایدن  
 اردویه الحاقزده او قلمک تأثیرینی کو سترمک املنه  
 بریکک اورمق ایچون تیرزهر کیره زهکیردن کشادویه جک  
 برده ایانغه دوشوب آچدیغی یاره بنی خواب و خورددن  
 اواره وزار وناله لیل ونهارم اردو خلقنی بیزار  
 ایلدیکندن جمله سی توروانک قحی سنک یوزندن اولور  
 سنایشیله بنی عیاردوب و یرمدن آیرودب کتورمش

اولان بابا کزه اتبعا جزیره خالیه ده ترک و عزیمت  
 و بونک ضمنده فائده ملیه بی محبت شخصیه به ترجیح  
 اشارت ایلدی لر ایله یسه ده نه فائده که عالم ایمان  
 و جزیره اضطراریم بی درمان اوغله سورینه سورینه  
 یاننده اقرار صوی و وار برغارک ایچنه دخول ابله طیراق  
 و بیراقدن بریطاق یا بوب برعدد خشب چوملک  
 و برابکی اسکی پوستکی پلاسپاره و کوملکدن اوزکه  
 ماملک اولد یغندن قرب فاردنه طائر و داتر اولان  
 قوش و وحوشک صید یله اضمار شراره نارایدن احجاری  
 بری برینه ضربدن حاصل ایلدی کم آتشدنه پختنه  
 و خوردنی و یاره بیچاره لباس تحملی باره باره  
 ایتمسیدی نمک بحر ام اولان ادا نیدن تباعد ائتمی بی تمی  
 لیدر ایدم بو جزیره نک ایمان امانی و تجارت ایدر  
 هر دمانی او ایوب احیاناً فورتنه شدندن ساحلنه  
 سفینه یناشسه ده ایچنده بولسان لر حانث و مضابدر  
 حساب یله بندن اوزاق طولاشد قلزندن اون سنه تمادیا  
 آج و بیعلاج امید سلامتدن مأیوس و محتاج قالوب  
 برکون نبات ارامقدن عودتنه داخل غارده کبج  
 و کوزل بر جوان بی بدل کوروب قامت بالاسنی و شکل



اداسنی (اشیل) نام پہلوانہ بکرتدم کیمسکز وزہ لبسکز  
 وزردن کلوب زہیہ کیدبورسکز دیدم جنسکردنم علی  
 روایۃ اشیلک اوغلی یم سیروسلی یم توروادن کلیورم  
 دیدی بنم کبی ییلارجه محروم صحبت مرد اولان  
 صاحب درده کورہ بوقدر جق سؤال وجواب  
 نفسیدہ لبان بادیدہ یأس وحرمانہ نمایش آب قبیلندن  
 ایاغله قانہ میوب سنہ اولادہ توروادہ بولندی کرمی دیدم  
 سر برابر کلہمیدیکز دیدی ایواہ فلوقتی بیلورمیسکز  
 الم وعالمدن خبیر دکلمر میدر بکا ایدنلر بندن بدتر  
 اولسونلر دیو سرگذشتمی باشندن ایاغہ حکایت ایله  
 اطالہ رئیسمان صحبتدہ کوزہ یابس دهلانی سرشار آبشار  
 وانکدہ مغدور تی فقرہ سنی ایشتکدن خم خالی آذانی  
 مملوی حوادث روز کار ایلدم شویله نقل ایلدیکہ بعد  
 وفات پدر او ایس برنفر رفیقیلہ کلوب بئلہ توروانک  
 حصار بنامنی و پدرک انتقامنی المق ایچون برابر  
 کوتور دیکندن اردو خلقی طرفلرندن نائل احترام  
 واسلحہ موروثہ می ویرملری نیازندہ دوامنامی ابرام اولدم  
 ایسده اولیسده در دیملریلہ انکدہ سر بواوزون  
 محاربهده بولندیفکزدن قابل استعمال اولیہ جعفرکز

سلاحره ابداء دسترس اوله ميه جقسکز جواب یأسنه  
 جانم صقلغله عودت ایتدم دید کده واه واه بوغدر  
 کاراغی فلان وفلانه سو یلدیکر می دیدم انلرا اولدیلر  
 دیدی یانستورک اوغلی دیدم اوده اولدی دیدی  
 یا اولیس اولیور می دیدم اردونک الک نامداری  
 ورتق ورتق اورک مرجع ومدار بدر دیمسیله بالعبج  
 بونصل حرب اغربدر که اپولر اولور لر و کونلر  
 شهر تیاب اولور لر دیوب اغلر ایکن اشته بوغدار  
 آدملرک ایچلرندن قاچوب مملکتیه کید یورم دینجه  
 امان برابر کوتورمک زحمت اولور ایسه ده تر اگزده عیدر  
 انقلابات احوال بشریه بی ملاحظه ایند کزانسان زمان  
 فیض واقبالنده بیچار کانه مقین ومدد کار اولمیدر کینک  
 سنتنه سنه راضیم پدرومادر کزک ممت و حیاته حرمة  
 برابر الوب یاسره یا اغر بیوزه کوتور یکز دیدیکمه  
 وعدا تمکله دینالجه سوینوب باق شو یشادیغم یرله  
 آدمه بو عالمده هر شیئی ضرورت اوگر دیوردردو محنت  
 چکمیانلر چکنلری و کندولر نی بیله بتلزلر دیهرک تیر  
 و کانی المق استدم زیارت و تقبیل ایده می دیدی دلالت  
 رفاقتکزه وطن واحبامه قاو یسه جفمدن دریغ ایتم

دفع آرزواید کز دیدم مغاره یه کیروب کورسی زماننده  
 اوجاع و آلام ارتدیغندن بار بار باغرو (هرکلی)  
 باقدیغم کبی بنینده یا فکر دیو چار چار چاغر ایدم بو حالده  
 سلاح لریمی الوب کتمک ممکن ایکن اصلزاده اولدیغندن  
 قبول ایتمدی کندیمه کلدم اشیلزاده بی سرینی کتم  
 ایده میان آدم تلاشنده بولوب سینی صوردم بر ایکنده  
 تور وایه کیده لم دیدی نه دیور سکر دیدم سلاح لریمی  
 استدی قوه حیاتیه می ساب ایتمه دیدم سوز تأثیر  
 ایتمدی ضبط ایتمدی اراده م المدن کتدی طاغیر  
 طاشلر قوردر قوشلر کیمه شکایت ایده می اشیلزاده  
 اسلحه می آلوب بنی تور وایه سور یور میت منحدر کدن  
 انتقام آلق استیور جانم اولایدی جانی آلور ایدم  
 او قلم اولینجه نصل کچنورم دیور جا اید یورم جواب  
 ویر میور باری سر جواب ویر کر اشتکا ونداری  
 ارا سنده اشیلزاده یه سر دن ککک مأمول دکلدر البتده  
 براغوا ایدن اولمیدر دیدیکمه اغلبه رق برصدای حرین  
 ایله کاشکی سیر و سدن چیقما مش اولایدم دیدیکی  
 آنده بدر کز کوزیمه ایلشدیسه ده بیله مدم بو کیمدر  
 دیدم اولیسم دیدکده جهنم قبولرینی آچلمش

کوردیکمدن افزون دهشتلنوب ای غارایشید یورسن  
 وای شمس سنده کور یورسن دیره ک مظلانی تعداد و فریاد  
 ایلدم هیچ قید ایتیموب امر الهی بی اجرایه مأمورم  
 دیدی نه یوزله نام رب الانامی لسانه آلیورسن اشیلزاده  
 یدیه حیلله کارافه السدر دک دیدم ایلیشک ایتدیکندن  
 فضله تور واده بولنوب درد واضطر ابدن قور تلمق  
 ایچون سکا ایولک ایتک استرم سنک دشمنک بن دکلم  
 سنسن دیدیکی صروده حال حدت و غضب انسانه  
 هر نقدر فنا سوز سو یلتمک ممکن ایسه کافه سنی یوزینه  
 قارشو سو یلدی کیمه علاوه اول کوتور میوبده شمعی  
 نیچون جنازه کبی آدمی کوتور مک استیورسن کتم سن  
 کیت فتوحات مباحاتی سنک اولسون دیوانکسار ایلدم  
 و کندی کندیمده سبب فلاکت و مصیبت اولان  
 (اولیس) اولسونده بن شفا یاب اولور بلکه وطنی بولورم  
 دیو بر جوق سو یلدم ایسه ده اوان یاس و فتورنده  
 اطاله لسان ایدن انسانی قارشوله میوب وقت زوال  
 حدتنده جواب و یرمک قاعده سننه اعتباراً سس  
 چیقر میوب سو یلتمکدن یورلدیغمی ا کلا ییجه ای  
 (فلو وقت) عقل و غیرتکی نه یایدک مر افقتدن استنکاف

ایدرایسه ك فخر قلمکاریدن محروم اولور سن  
 بوسلا حمله بزم ایشمز کوریلور برآدمه مر حقه سلامت  
 عامه فدا اولمز دیدکده بتون بتون شاشروب ای  
 (هرکل) یاد کارک یلانجی اولیشك انه دوشدی دبه رك  
 فغان و فریادی کوروب سلاحرمی و یرمسنی اشیلزاده یه  
 اشارت ایتدیکندن رد و اعطا ایلدیکی حینده برتیر  
 جگر دوزانداختی نیتنه زه کانی شصتنه کتوردیکمده  
 دخی درشت سوزلیمه ایلشمیدیکی کبی سهم سبمنا که ده  
 کوکس کر مکه اشیلزاد بکانه یا پورسن نفسنه اویمه  
 کندیکه کل توروا شهری کهنه سندن بری بو حصارک  
 تسخیری هر کلک اسلحه سنی حامل اولان کیمسه نك  
 حضورندن حاصل اوله جق و یاره مر همنایدیری  
 بوراده شفا بوله جقدر دیمشدر دیمسندن ممنون اولدم  
 ایسه ده اولسه تسامیت و مرا فقتی کوروب ایشیدنلر عجب  
 نه دیرلاندیشه و غیرتی داعی تردد و حیرت اولور ایکن  
 قولانغه فوق العاده برصدای انسانی طوقمغله بردن بره  
 برابر ایچنده هر کل عظیم الهیکلی کوردم ای فلو وقت بنی  
 کورپور و سوزمی ایشید یورمیسن استبلک اوغلی ایله  
 برابر کتملی و کسب صحت ایدوب او قلم ایله دشمنلری

تلف ایدرک اختیار بدر که مال غنایم کوندروب جمله  
 غنایم دن مزارمی حصه دار تزیین ایتیمسن  
 دیدکدن صکره اشیلزادهیه خطاباسن بو کسرن  
 و بوسنسر ایش کوره مز سکزدیمکله در حال امثال  
 و کوه و صحر او مغاره و مایه و داع ایله عریتمه استعجال  
 ایدوب تور وایه و وصولر نه حذاقت طیب لیبیدن  
 جریحه م اولدقجه ایولشوب تور و ابکرزاده سی (بنارس)  
 نام کسنه بی هدف تیر تلف ایلمدی کم دن حصار  
 عسیر التسخیر قبح اولمش و حکایات سائره سی البته  
 مسموعکز اولمشدر بونک اوزرینه پدر کرک حلیه عقل  
 و معلوماتی یوزندن چکد کلریمی اونو تدرغه مدار  
 اولدیسه ده سرک کبی برسر ادیب و هنرور ایله انسیت  
 سبب تنزل لهیب عداوت اولدی دیدی \* نلماق  
 من البدایه الی النهایه حاکمی و حکایهیه حصر چشم  
 و گوش ایله هر کل و فلوقت و اولیس و اشیلزاده نک  
 اطوار واحو لندن حصه دار یعنی بونلرک حرفت  
 وزجت و مکبت و صفوت حالری نوبت بنوبت  
 یوزنده اشکار اولغله بعضا بلا اراده حایقروب  
 حاکینک ما کوی نسج دستگاه روایتنی قیرر و بعضا

عواقب اموری درین دوشنور آدم کی رؤ یا لنوب  
 اشیلزاده بی سرینی کتم ایده میان آدم تلاشنده  
 بولدم بحثنه کلنجه عینبله او حاله کیررایدی \* اردوی  
 متفقین یوما فیومارهنورد مر احل و منازل و حکمداران  
 متباین الارانک اداره لری امرنده تملق دوچار انواع  
 مشاكل اولدی چونکه مادری منتوره رغما کهواره  
 نازده و اغوش اعزازده بیوتدیکندن هر نقدر خوب  
 صورت و صداقت سیرت ایدیسده خلوص و تملق  
 و هر کسک رغبت و تقدیر ایلدیکی اشیایه میل و تعاتی  
 سومدیکندن ما عدا الوب و برمکی و حقنده اولنان  
 معامله خاطر شکاری و الفقه مقابلار باب درایت  
 و اهلیتیه احترام و رعایت ایتکی بیلوب ذاتنی بنی  
 آدمک غیری برنوعدن آفریده و ساری هوای مزاجنه  
 بادهوا خدمت ایتک مباهاتنه نائل اولق ایچون  
 دنیایه کلش افراد غیر عدیده عدو حساب ایله حصول  
 آرزوسنی آن واحده طلب و ادنی تأخیری تقدیرنده  
 اظهار شدت غضب ایدوب او ان عنفوانندنبرو  
 چکدیکی الام و بلا یاهر نقدر خجیده دست و اهتتام  
 اولسه ترک اولندیغی آنده جای قدیمه اعتلایدن

خرما دالی کبی پستی نهال قامت کبر ورعوتته دوا  
 اولیوب قوشی یه یار اتدیلمش وچایرده پوشانمش اولان  
 حصان پرتاب وتوانک تپه و یار ودره وکهمساردن  
 اورکیوب بر فارس میدان تأدیب واذعانک دست عنانکیرینه  
 کردنداده انقیاد اولدیغی مثلاً و تملاقک دخی اشارت  
 وایمای چشم و ابروایله ضبط و ربطی انجق منتوک  
 ید اقتدارنده اولوب وقوع مفارقت عودت امراض  
 طبیعیه سنه علمت اولدیغندن کورنلرذات و صورتنه  
 محبت و مدح و ذوق و صفا و فخر و اعتنایه انهما کنی  
 ذم و قدح ایدر لر ایدی بناء علیه طور و حر کتی  
 کوندن کونه بشقه لشوب بالاده بیچیده زبان خامه افاده  
 قلند یغی و جهله اصل و نسلاری مادر بخطا و تقید  
 و تربیه کورما مکن ارتکاب امور رذیله ده بری برلرینه  
 سبقتما اولان سکنه شهر تارانتک ریسی (فالانت)  
 ایله برادری (هیپاس) نام کسنه نک حر کاتی جکه مامکله  
 فالانت مجالس و محافلده بینش و تجر به دن محروم  
 بویله بر جوان ضعیف اندامک سوزی قلمه کلور می  
 بوللو خطیسات جزئیه سنی انظار حضارده اعظام  
 و استهزایی التزام ایلمش و بر محاربه صغیره ده تملاق



دشمنان چند نفر اسیر آتش اولمغله (فالانت) بواسر انك  
 رفقاسنى بنم آدم لرم قاچروب بونلر زحتسز جه دست  
 غضبه كير مشلردر ديه رك طرفه تسليمى دعوا و تلاق  
 بن يتشمييدم آدم لرى مغلوب اولور لرايدى شرف غلبه  
 واسرا بنم در ديو ادا ايتكله حضور حكمدارانده  
 وقوع محاكمه ده تلاق حدت و بوغاز بوغازه كله جك  
 در جه ده خصم سانه اطاله لسان شدت ايلديكىنى قد  
 وقامت و قوتده (هر كله) شبيه و هر كسه غلبه سى لاشك  
 فيه اولان (هيپاس) كور نجه مجلسك حكمنى بكام كسز ين  
 اسير لرى تار انته كوندرمك فكريله مجلسدن چيقد يغنى  
 تلاق حس ايله يرندن پرتاب و خوك زخم خورده  
 جار حنى ارار جه سنه ارايوب بولد قده دشمنان الديغم  
 غنائمى بندمى اله جقسين ديه رك عتاب ايتسى عقبنده  
 بيوك بيدر ينك عالم صباوتده قوللانوب اتا كيه دن  
 خروجنده كندينه اعطا و ياد كار ايلديكى خشت زرين  
 قبضه يى آتوب شدت رميدن طوتديره مد يغندن اخذ  
 واستردانده ايكي سنك دست كشا كشنده شكست اولمغله  
 ال اله قول قوله و كوكس كوكسه كله رك ايلرو كيرو  
 سور ينور لرايد سده ده تلاق ضعيف و كوچك و خصمى

سنا و بدنا بیوک اولوب اوزرینه یوکلند کجه تخوت  
 نفسیه سنه جزاً نفسی کسیلور و همان همان باصیلور  
 ایکن مدد معنوی مربی دستاویز نور شعور ایله  
 یتشدیکندن تلماق وجود و ذهننده قوت و خصمی  
 بلاسبب ذاتنده علامت مغلوبیت حس ایتمایله  
 برابر تلماق غالب و خصمی مغلوب و خائب اولدیغی  
 آنده معتبران رؤسادن برینک برادرینه ایتدیکی تحقیر  
 نادما مغلوبنه قوتکی بکندم و آجید یغمدن تلف  
 ایتدم دشمنمزه مقابله بی دوشنه لم بعسد ازین  
 بنی استهزا ایتیکز دیمکده و (فالانت) انده خشت  
 معامله زشت ایله یتشوب خصمی تلف ایتک  
 استدیسه ده غالب و مغلوب بری برینه صارلمش  
 اولد قلرندن شاید برادرینه اصابت ایدر فکر یله تردد  
 ایتمکده ایکن حکمداران سر یعاواروب دو برادری  
 بر طرفه و تلماقی بر طرفه چکوب برینک قوت و مغلوبیتنه  
 و دیگرینک حادثات و غالییتنه حیرت زده لکلرندن  
 تلماق صقیلوب چادرنددا احتجاب ایله ایواه تحریک  
 کیر و غرور بوانسانیت سزلکی بدن صدور ایتدردی  
 نیچون ایتدم اردویه تفرقه دوشور مکهمی کلدیم که

حشمتی بکلس آتدم فضیلت ادب وتر بیه بو میدر  
 منتوری کوره جک کوزم وسویلنه جک سوزم قالمدی  
 خلقک بنا ایتد کوری تحسینات جنتمی اثبات ایدر  
 دیونفسنه ستملر و شتملر ایدوب ایکی کون چادر دن  
 چیقماغنی التزام ایلدینکی حالده نستور و فلو وقت  
 تخطئه نیتنه خیمه سنه کله رکندامت علمیه سنی  
 کورد کلرنده معامله مؤاخذه بی لسان تسلیمه تبدیل  
 و یأس و فتورینی تعدیل ایلدیلر ایسه دهه حادثه نیک  
 ظهوری ارکان اردونک محل شعوری اولدیغندن  
 بو حال ایله نصل کیدیلور و اثنای طریقه طرفین  
 مخالفین نه صورتله اداره اولنه بیلور بونلری بار شد رفق  
 مقتضیدر مطالعه سیله بو ایکی اختیار حکمدار برینک  
 چادر دن دیگر ینک چترینه طول نهار آمد شده  
 ابتدار ایلوب طلاق لسانیه وقوه حاکمیه ایله فالانسی  
 اسکات ایده مد کلرندن بشقه برادر ینک ابرامیه حدتی  
 ترقی وارد و خلقی دهها برغانله جسمیه تکنوندن توفی  
 ایتکده ایکن عربه و آتلا باطر دیلرندن واسنه و سیوف  
 بار لیتلرندن طوز و دومان و علو و دخان پیوسته  
 سقف آسمان و صدای الامان رسیده ایوان کیوان

اولوب اردونك برجاني پریشان اوامغه باشلدی \*  
 شرسبیه مینی که متفقلر حواره کائن جبلك بوغازلینی  
 طوتد قلرندن تسلط دشمندن امین وانظطار اولنان  
 امداد عسکرینک ظهور یله حله و هجومه فرصتین  
 اولشلر ایدیسده حرکاتینی اعداسندن اخفا  
 واحوال دشمنه وقوف واطلاعهده مهارت پیدالیدن  
 ادراسنک اردوده جواسیس متعدد دهسی اولوب  
 عظمای اردودن (نستور) سن پیرینک غایت انخطاطنه  
 رسیده وازمنه ماضیه ومستقبله ده یایدیغی ویایه جنجی  
 شیرلی حکایه وتمد خدن لذتچشیده اولمقله مطالعات  
 خفیه سنی سویلرو (فلوقت) طبعاسکوتی ادم ایسه ده  
 نیز وتمد مشرب اولوب اجزاسنی اضممار ایلدیکی بر ماده نك  
 اوزرینه یوقلشدیر یلوب بونك فعله چیه قارلسی محالدر  
 دینلدکده حد تلنه رك کافه خفایا وخبایاسنی نقل  
 و بیان ایلرا اولملریله تملاق اتم اسراره مانوس و سریره  
 ضمیری سیاسندن بیله غیر محسوس اولوب سوأل  
 ایدنلره ای قلبی و قلبی ای کی کورینه رك برس  
 سر بستدن سر رشته ویر یور صورته کندینه  
 الوره جن شیرلی افکار صحیحه سنندن ریولوسویلوب

واقع حالی بعضا عقل و هضمی تجربه ایستد یکی  
 دوستلرینه افاده و استفاده ایلدیکنه بناء مجلس  
 اردوده اولنان مذاکراتک غار جده انتشارینه واقف  
 اولدقجه بویکی اختیاری اخطار ایدر ایسیسه ده  
 ییلارجه کولکشمش اولان اولواغاجک ساق کبیری  
 صورت مطلوبه بی قبول ایدن تازه فدانه بکزه مدیکی  
 کبی پیرانک دخی عادات مالوفه لرندن تحویلی محالاتدن  
 ونادرا خطالرنی اعتراف و تأسف ایسه لر بیله مخ  
 استخوانلرینه ایتمش اولان علت پیری تاثیرندن  
 قورتیهله مدقلری مجرب و مسلم حالاتدن اولسیله برابر  
 (اوریمان) نام چاسوس هر نقدر شخص بی ناموس  
 ایسه ده اغرایله اغر خفیف ایله خفیف و مداهنه دن  
 حظا یتیمان ذواته دخی اینجه مداهنه لر ایله کندینی  
 بکنندیرر شیطان حریف اولدیغندن مداهنه  
 واغضاب طریقیله استدیکی سوز لری اغزلرندن چارپه رق  
 ادر است طرفندن شکل فراریده اردوده بولنان  
 جواسیس متعدده به تعلیمات شفاهیه و یروب نوبت  
 نوبت فراز ایتدر مک صورتیه علی الدوام ابلاغ  
 پیام ایلدیکندن مجلس اردوده کج و راست و یریلان

قراره ادر است مطلع و اجرا آینه مانع اولورایدی \*  
 شویله که موقع اردودر یا کنارنده و کندوسی جبلك  
 ورا سنده اولوب متفقین اردوسنه ورو دینه انتظار  
 اولنان عسكرك قارشو ساخلدن امراری ایچون یوز  
 قطعه کی کوندرلسنه قرار ویرلمش و جبلی آشوب  
 کله مزظن اولنان دشمنه چاسوس خبریتشدرمش  
 اولغله امورمشکلهیه مقاومت وغیرتدن یوریلوب  
 سر نهاده و ساده یأس وفتور اولیان آدم اجبابی  
 یاننده محجوب واعداسی میداننده مغلوب اولیه  
 کلدیکی مثللو بو ادر استده اوصانورو یوریلور  
 مقوله دن اولدیغندن موصول حصول مرام اولان  
 محنت و مشقتی اختیار ولیل و نهار ساحل دریادن  
 جبلك چوره سنی دوره ابتدار ایله سحری سفائن  
 مر سوله نك بولندقلری سمته کله رك عساکر مستحجه سنی  
 امداد عسکری هیئتده کیلره طولدیروب نهرک اغزندن  
 دخول ایله امداد عسکری کلیوردیودیده بانلر نره زن  
 مسرت اولورلر ایکن فالانتک فرقه سی اوزرینه علی  
 الغله هجوم ایله چادرلره آتش انداز خوف وهراس  
 و بر دن بره علولر مقعر فلک برینه مماس اولغله

بولندقلری یرده ثباتی الترام مؤدی قتل عام اوله جغنی  
 حساب و ترک موقعه شتاب ایلدیلر ایسه ده خیام و مهمات  
 موجوده براسکی اورمان کی هر طرفدن طوتشوب  
 ( ادراست ) دستنده شمشیر بران اضواء مشاعل آتش  
 نیران نشان ایله سو بسو سیران اوله رقی عسکرینک  
 شدتلی صواشلرندن و یاران بلا آسایاغدر دقلری  
 صپان طاشلرندن ( فالانتک ) فرقه سی درونته ارسلان  
 و قیلان کیرمش سوری کبی پراکنده و برادری خاک  
 فناهه فکنده اولسایله مرکز دررومیانه اردوده تک  
 و بو ایلدیکنی کورمکدن و یاره و بره ییمکدن شاشروب  
 بیم و خلیجان ونیم جان ایله استمدادی خبر کدر آوری  
 کلدیکی انده حرکت سابقه کستاخانه سنه ندامت  
 و چادرنده توسن نفس بدرامنه ضرب تازیانه ملامت  
 ایدن تلباق متورک ظاهرا سالاته سوق السلاخی  
 استادانی دکاننده و یاظنا چچلیا جزیره سنده روزولیا  
 دهشت افروز اشغال اولان ( اتتا ) جبلی و واقاننک  
 کاننده یاپدردیغی اسلحه عذیم الامثالی قوشانوب  
 اماده بولتان اسب صرصر شتیه رکوب و میانه  
 آتشدن سمت ساحه سلامتیه تمیز میمز و ثوب ایله

متفقین متفرقینه نعره زن عبرت و ایشیدنلر باشنه  
 طویلانوب خفت حرکت و صولت ایله برابر بر پدریرک  
 کمال تمکین و وقار و جین چیندار ایله فاملیاسنه نصیحت  
 ایلدیکی صفتده رؤسای عسکر یه قومانده ایتدیکنی  
 کورنلر انکشت بردهان حیرت اولدیغنی حالده مثال  
 شعله جواله سر یعابر تل رفیعک تپه سنه چیقوب  
 نظاره اکاهی و انباهی حوالی مواقع اعدایه حواله  
 ایله اردویه آتش و برد کللری جانبدن دشمنک اوزرینه  
 هجوم و اقتحامک ازوم و تأثیرینی کشف و تفهیم  
 و دعوائی تجربه گذاری و ازمون ایدن پیران و پهلوانان  
 تصدیق و تسلیم ایتلملی عقینده اردوی متفقین طعمه  
 از درنار قهر و کین اولدی ظنیه مطمئن و امین  
 اولان دشمن اردوسنه حله و هجومه شتاب و موسم  
 سرمانک بدایت شدتنده برک و بارزیر خضیض خاک اولان  
 اشجار کهنه روز کار مثللو نیجه مشاهیر و نامدارانک  
 خرمن وجودینی سوخته تیغ بر قتاب ایلیه رک انهای  
 دارو کیرده رشاقه قامت و درایت و صباحتده کندوسنه  
 بکره یوب فاملیاسی عیندنده محبوب و معتبر اولان  
 ادراسه زاده پدرینک خلاصنه بر فرزند شمشیر و سپر  
 و تلماق ایله دست بدست و اواره سر اولدیغنی پدری



ادراست کورد کده کدرتلف پسر اوزرینه غیب سر  
 رشته ظفر ایدرو همیله دل از رده و (فالانت) زیر زانوی  
 قهرنده نیم مرده اولغله متهوورینی ترک و تلماقه ایصال  
 نیزه مرک ایدیور ایکن (فالانت) تلماقک صدای  
 مدد کارانه سنی ایشتمکن اطرافنی قابلیان سحاب  
 سیاه ممت طاعیلوب کسب حیات جدید و تلماق  
 (ادراستی) بتور مکه غائله حر بیه پی غایته تهور مکی امید  
 ایلدیسه ده قولایلقله حصواه کلان کار صاحبی عننده  
 قیمتدار اولماق و تلماق تجربه محن و مشاق ایله  
 حکمدار حکیم اولوق حکمتنه مبنی نازل فخر غلبه  
 اوله جق ائئاده وجه سماده سحاب کثیفه ظهور  
 و روزروشنی مماثل شب دیجور ایدوب شعاعی قطبدن  
 قطبه منتهی صواعق ورعود و باران و ترک متعاقب  
 الورود دن اکیاس رؤس مخلوقات موجوده نقد شعور  
 دن تهی اولمسيله هر کس ترک میدان پر خاش و جستجوی  
 جای امان امرنده تلاش ایلدن کمرندن ادراست فرصت  
 بولوب عسکرینی اردونک یاننده کی نهره متصل اولان بطماق  
 لقدن سر یعامر ارونه قیب جیوش متفقیندن صیادک  
 یندن قور تیلان مرغ تیز پرواز سافر ایتمکه رؤسای

اردو موقعه عايد و اصلاح احوال هائله عسکر يه يه  
 متقيد اولر يله ضربه خنجر و شمشير و اصابت سنك  
 فلاخن و تيردن دست و پاشكسته و حالت فوت و مونده  
 نيم سوخته و خسته اولنري كور مكدن تلاق جكر كباب  
 و تالاب چشماني فواره خوناب اولوب كندی  
 كندينه حيف صد حيف كه بهره ور عقل و ادراك  
 اوليان شير شير و پلنك پلنك ايله چكا چنك چنك  
 اوليوب جنسك غير يله صواشورا يكن بچاره ابنای  
 بشر روی ارضده درد و المدن عبارت عمر قصيره  
 مظهر اولوبده مغاير مقتضای عقل و ادراك بري برلری  
 اغشته خون هلاك ايتك رواميدر عالمده بو عريده  
 و غوغا ندر انسانلرك اكوب بجمكه قادر اوله جفلرندن  
 زياده اراضی بوقيدر قحكار لوق نامی اغورينه بر حكمدار  
 ممالك و بلدانده ايقاد نائرة قتال و سكنه يي غلا و بلادن  
 گرفتار دو شاخه ضرور تحال ايتمكدن ايسه جنكدن  
 دائما صاقنوب بر ملتی ملت ديكر كه هجوم و ظلمدن محافظه  
 نيته حين احتياج حقيقه ده حربی اختيار ايده  
 بتليلدر يو خسه حرص و حفظ نفسی همچون اچيلان  
 حرب دشمندن زياده بادی اظلك ملكنه مضرت

ایده جکی بحر بدر دیوسو یلنہ رک چادر دن چادره  
 کیدوب ویتشدیره مدیکی پرلره آدم لک کوندروب خسته زه  
 عنایت و تسلیت ایتمسندن فضله جماعتی ایچنده ایکی  
 طیب حاذق بوانوب بری فن طبابتده کسب مهارت  
 ایلدیکندن ویردیکی ماء ممزوج سریع التأثیر دن جریحه  
 مؤله دفعه التیام پذیر اولور و دیگر می مشاهیر عصر  
 پیشندن برینک نالی فکرده سی اولان کتابک مطالعه سندن  
 حاصل ایلدیکی قوه فهمیه جهتیه تصادف ایلدیکی  
 خسته نک یوزندن و کوزندن علمتی تشخیص ایله بعضا  
 تعریق ایدردوا و یروب فائده عرقی اشراب و بعضا  
 ادویه مقویه ترتیب و اعطاسیله عرق النساء اوغرایانلری  
 صحتیاب ایلمسی اوزرینه ابنای آدمک اطبایه احتیاجی  
 صحت و جودی دعوت ایدن حال اعتداله قناعت ایتمیوب  
 تقلیل عافیت و اخلال صحتیه علمت اولان ذوق عیش  
 و عشرته انهمسا کلرندن نشأت ایدر قلمت ما کولات  
 و مشروباتی جهتیه فقر اغنیادن آز نامزاج و نادرا  
 طیبیه محتاج اولوب طبعه توافق ایدوب زیاده اولنان  
 طعام و جودی بسلیه جک یرده بادی ناخوشی و اسقام  
 اولور علاج دینلان شی کمال احتیاجده قبول و تناول

اولنه بیلور راس ادویه پرهیز و حیمه در ذهن  
و فکرک راحتی و یوریمک و ایسملک ایله وجودک ریاضتی  
سبب تصفیة دم و علت ادامهء صحت بنی آدم مدر  
نصایحنی علاجندن زیاده تأثیر ایتدیرر اولغله بونلری  
ما مور و تعیین ایلدیکندن خستکانی تمیز لرلده یا طروب  
پرهیز لرینه دقت ایتلریله جمله کسب عافیت و قوت  
ایدوب تشکر و دعا و لطف همتنی تعداد و ثنا ایلد کلری نی  
کیجه لری اردونک ایچنده کزدیکی زمانده تلماق ایشیدرک  
ولادت رده سندن نشئتله ایتدیکی خویره سز لقلری  
تفکر و فعل و حرکتی یداداره سنده قالسه مادرینی  
دکایوب ره خطو سنده دوشر صبی کبی اوله جغندن  
تربیه مؤثره به مظهریتدن خلاف خلقت ذاتیه نازک  
مزاج و لطیف الامتراج اولدیغی ایچون جناب و هاب  
بنی منته تشکر ایدرک جریحه داران و بیچارگانک  
تیمار لرینه دقت ایتدیر مسیله (هپپاسک) وجود خون  
آلودینی میانه امواتده بالذات ارایوب بولوب میدان  
محرار به ده کوستردیکی ثبات و متانتی شمار و مقدا  
حقنده ایلدیکی معامله به پشیمانی و ندامتنی تکرار  
و اعتذار و قاعده لر نجه حطب و خشب جمع اولانان

محله کوتوروب سنی سومیدم حسد ایدر ایدم طریق  
 اقبالدن متوجه اقلیم بقا و آلوده اولدیغمز سفالت  
 دنیویه دن کشیده دامن استغنا اولدک دیوا حراق  
 وجود و حفظر مادینه ابتدار ایلد کده فالانتک قبیله سی  
 اسلحه سر نکون و متوفانک لالاسی رأس رعشه دار  
 و دیده پر خون ایله حاضر اولوب میته متوجه سانی  
 بو حالده کورمک ایچونمی یشادم مادرك کدرندن  
 اوله جک و حرب و ضربدن احتراز ایتمامکی سکا  
 او کرتدیگمدن بونی بدن ییله جکدر بنیده کتدیگک  
 یره کوتور دهرک اشکر یز سوز و کداز و جماعت  
 موجوده خواستکار آمرزش خدای پی انباز اولدقاری  
 هنکامده وجودی بالتمام لقمه ذات الضرام اولدیغمدن  
 تملق خاکستر معتبرینی چیچک لاله مزین برالتون قوانوز  
 دروننه قویوب اسیر فراش و دست گریبانگیر اجلده  
 جانخراش اولان (فالانت) اولدقجه کندینی ادراک  
 و آبرادر روحبر ابرم عالمک باغ و بهاری و یوغنی واری  
 سنسز بکا حرام و دنیا و عقباده ایرلماق اقصای مرام  
 اولغله بعدمانه کونه قاله یم همان اوله یم فرعیله  
 سرورینی سوده سنک و خاک ایلدیگی حالده قوانوزی

تقدیم ایتکله برادر یله بند لرنده گذران ایدن معامله  
 معاداتی و دست دشمندن خلاصنه بذل ایلدی بی غیرتی  
 فکر و ملاحظه دن چاشنیاب زهر و شکر و کریه  
 و خنده اراسنده آسیمه سر ایکن تلماقی در اغوش و آشیان  
 سرندن اطاره مرغ هوش ایله بر زمان لایعقل  
 و مدهوش بسته دهان و چشم پوش اولدق دن صکره  
 ایله رق قوانوزی الوب سزا اولسه کز قرنداشمی  
 قوشلیر لرایدی و ارا اولکزدی بودعا و مکرز مکرر بایلوب  
 آیلسی اوزرینه رماده تمایلا کندیده قوانوزک ایچنده  
 کنجیده اولسنی تمنا ایلدی کنی اردو خلقی کوروب تلماق  
 رتبه انسانیتنه حیران اولمش و (در است) برسوری یه  
 صالدیرو بده ما یوسا قرا کلق اورمان ایچنده کاش مغاره  
 سنه دونوب بردخی صالدر مغله قیونلری تلف ایتک ایچون  
 پنجه و دنداننی تیر ایدن آج ارسلان کی خصمی اوزرینه  
 هجوم شدید نیتنه ورود امداده ارتقا باورای کهساره  
 چکلمش ایدی ❖ تلماق کیجه لده اردونک انبناه و حرکتنه  
 کسب و قوف و شعوردن و تدارک لوازم مهمه بی تأمل  
 دورا دوردن اکثر یا کسک کسک خوابه واروب اکل  
 و شربنده عادتا احاد عسکر یه آسا اختصار و پرهیز

ایله نقصانی ما کولادن عسکرک قیل و قاللرینه وسیله  
 ویرما مکن فضلہ پرہیزور یا صت سیکرلرینه باعث  
 قوت و وجہ و وجودی آن بان مائل سمرت اولوب بر  
 زماندنبرو پیموده قدم سیاحت ایلدیکی فسحت فضای  
 عالم رو یاده بعد نصف اللیل پدرینی کام بر جزیره  
 معموره ده وسط چمنزار شکوفه داردن جریان ایدن  
 نہرک کنارندن سراپا برهنه اولوب اطرافنی محیط اولان  
 دختران پری رفتار انک اوزرینه البسه زرینہ انداخته  
 ایلدکاری و گاہ سیم و زرا یله پر زیب و زیور پرسیرای  
 جہان منظرده بالای صدر احترامده او طوروب  
 سویلدیکی سوزلری باشلری چیچکلکی تاجلرہ زینتیاب  
 حضور اولان کسانک دکلد کلرینی مشاهده ایلیرک  
 ای پدر شو حالردلالت ایدر کہ تارک دنیای فانی و دار  
 مکافاتده نائل التفات حیات جاودانی اولق کر کسکز  
 بونجه زمانلردر سزی ارا یوبده کورمامک و دست  
 پسر پرور کزی او پمامک نیجه اوله بیلور ملاقاتکردن  
 مادرم شاد و اتاکیه معمور و آباد اولمیه جقمیدر بو حال  
 شک و ارتبابده قالمقدن ایسه وداع کاروبار جہانی  
 جانہ منت بیلوب قعر عمیق دوزخہ قدر کیدر و حل مشکل

دل ایدرم دیوسویله نهرک موقع اردودن بعید فرض  
 اولن میان بر پرده جای باب حجیم اولغله شهیر و اوست  
 طرفنده بر شجر بی برک و ثمرک سر نده واقع آشیان  
 مثلاو بر طاشک تپه سنده کی کو یک کو ینده کائن کان  
 مدخل شهیق و زفیر اولوب نوع بنی آدم دکل جنس  
 حیوان بیله تسیم هوای نسیم ایدن بخار مار دمارینک  
 کذر کاهندن خطوه انداز مرور و وقت ربیع  
 و خر بقده قلزات نباتات سر نمای ظهور اوله میوب  
 ابعده بعدنده بولنان طاغلو و باغلو حللول او انندن اول  
 خوشیده و آب آبار و انهار تلخ و کندیده او له رق  
 و حوش و طیور چب و راستندن رعد و برق کبی سر یعا  
 عبور ایدن مغاره یه قلیچی النده و لوجه ابتدار برله اول  
 امرده اول ظلمتگاه دهشت مسترده بعض لیالی  
 مظلمه ده تخیل و توهم اولنان ایدنلق ارا سنده طائر  
 و سائر اولان ارواح خفیفه بی سر شمشیر ایله اطرافندن  
 تبعید ایلد کدنصره آبی راکد و تیره بطاقلق  
 بر نهرک کنارنده کوردیکی اشباح اموات کثیره نک ایچنده  
 نالش و فر یاد ایدر بر کیمس دیه تصادفله نامنی و سبب  
 اوجاع و الامنی سؤال ایلد کده روی زمینده بابل





ذوق جدید و بولند یغم حالک غیر ی بکا خیال ورؤیا  
 و افسانه و خولیا کورند یکندن اودرلو خاطره بی القا  
 ایدنلری اطرافدن تبعید ایدر ایدم دیه رک عمرنده  
 زهر رحمت دنیو به بی طامش مر ددر دناشناس  
 کبی نالان و حین فوتنده تکریم لتد فینه اعدام اولنان  
 ایکی نفر غلام تعذیب و اخذ انتقام خدمته مأموراً  
 قیام ایلیوب سلسله بند تزیل و عقاب و پری سنده  
 بزم کبی انسان دکلمیدک نیچون دعوای ربوبیت ایدر  
 ایدک و دیگری اشته حالکی کوردک و مر ته عبودتی  
 بلدکی دیو عتاب ایتملندن رو بخاک خندان اولور  
 ایکن تلماق اورادن صاوشوب دها ایلز و تقدم ایلد کجه  
 بوذات حیاتسمات کیمدر یولو سیرینه حیقان اشباح  
 اموات شعاع نهار دن فرار ایدن ظلال لیل آسا  
 اوغور ندن کم و نابید اولغله کیدرک زبانی کبرک دأره  
 اداره سی ستمه واروب ارواح طائره بی ساحل در یاده کی  
 رمالدن زیاده مشاهده ایتمکله برابر جینی چین بچین ونکاه  
 آتشینی کین آکین اولان زبانی کبری تختده والی  
 طریانی موت مجسمی و عدم امنیت و انتقام و غدر  
 و بخل و نا امید و حرص و خیانت و بیرجه و حسد

وخیالات و احلام مثلا و غدر و مضرتی اصحابانه رجعت  
 ابدن انواع اسباب کدر و المی سریرینک حوالی و تختنده  
 کورمکدن قورقوب دیزلی کسیلور و سسی قصلور  
 حالرده لرزان لرزان ای زبانی آتشفشان بنی  
 کوربورسکنز عجبا پدرم دائرة ناره کز داخلنده می  
 یوخسه نهر عذب الجریان حیاتک ساحلنده میدر  
 دیمکله ای جوان فانی بیک جانی اولان کیمسه نک  
 کیره مدیکی جای طاقتفر سایه سنی مقدرات سوق ایتمشدر  
 پدر بیک نرده اولد یغنی بتم فقط زمره حکمداران دن  
 اولد یغندن افعالنه کوزه دار مجازات و مکافات اولان  
 دوزخ و بهشتدن برنده بولنه جغندن ارامق ایچون  
 اذن و رخصت و یررم لکن سفر ظلمه مقرر دن کچمد کجه  
 جسته کیره مز سن اورادن مرور و ولوجه و عودتده  
 بورادن خروجه سعی ایت دیدیکنده پدر بنی بوله بملک  
 و منظر زیبای حیاتسوزدن تباعد اتمک تلاشیه فیانی  
 حالیه نامتناهیدن کذر و سمت سفره نظر ایلد کده  
 نه کوردی ❖ آبی آتش جوشان امواجی علوجهمان  
 بردربای بیگران وسیل کوه شکاف و هامون فرسانک  
 بالای صخره جبال مشال دن وادی بوادی به نزول

مهولی کبی پیدا ایلدیکی صدادن استماع اصوات عدیم  
 الامکان اولوب طبقات متفاوته سننده ظلم و خیانت  
 و سرقت ایله جمع اموال و دیانت و عبادته صورت  
 محبتده ریا کاران ساده دلانانی اغفالدن استحصال  
 آمال و پدر و مادر همسرینی اعدام و تسمیم و کسر  
 سلاسل ایمان ایله و طنی دشمنه تسلیم ایدن ذکور  
 و نساپی و کذاب و مداهن و حقیقتنی بلدیکی شیده  
 ادعای معلومات ایله حاکم و کاهن اولان اشخاص  
 لایحصایی حضور حکامیده علی درجات جنایاتهم  
 انواع عذاب و عقاب ایله معذب و معاقب کوروب  
 خالق حقیقی خلقت و جود و معطی و مانع هر  
 موجود اولان حضرت رب معبودی بیلان کسانک  
 جمله دن زیاده تعذیب اولمیرینی تنسیب و حکم ایتلریله  
 ازان جمله بر شخص فیلسوفک محاکمه سنی استماع  
 و سر و سینی حکامدن استطلاع ایلد کده جواب  
 المغه میدان ویرمکسرین فیلسوف مناقشه به باشلوب  
 بن اصلا فالح ایتدم دایما ابولک ایتدن لذت الوب  
 سر بست و ابسم بر آدم اینم بکنصل لوم و عتاب  
 اولنه بیلور دیمکله جانب حکامدن بو بویه ایسه ده

انسانلردن افزون درگاه جناب باری به عرض عبودیت  
 مدیون دکلمیدک حیثیت و فضیلتکی قبل نفسکدن  
 بیلوب وهاب حقیقی طایمیدک ایمدی مقتدر ایسهک  
 محکمه قلبیه که مراجعت و مشورتله کندوکی قورتار  
 جناب حقی طانیوب عبودیت و تعظیم ایتمکدن غیر  
 فطانت و فضیلت صحیحه یوقدر سنک جهال سهل  
 الاغفالی مفتون و حیران ایدن جر یزه و حکمتک جدیر  
 تقدیر دکلد ربنی بشر علی ماهوعلیه واقف دقایق  
 حقایق خیر و شر اولد قلرندن درجه حظ و نفع ترلرینه  
 کوره بر شیتک له وعلیهنده حکم ایدرلر ایسه ده بوراده  
 اویله اولیوب تمیز و تعیین آن واین ایدن نور الهی  
 هر شیئی کاهی کشف و عیان ایلدیکندن سنک لمعه  
 فخر و تمدحک انظار ارباب اعتباری قاشدرمز دیو  
 استکات و ابهات و عذاب درونی ایکی قات  
 ایلد کلرندن فقیر فیاسوف حال نا امیدیه محاکمه قلبیه سی  
 شدتندن شاشروب کندی ذاتنی و سرمایه ممد و حیت  
 بیلدیکی اوقات حیاتیه سی فعلیاتنی کور ممک استد کجه  
 کور مکدن بری و دور و معاونت مأمول ایلدیکی افعال  
 متجسمه نک طعن و تشنیعندن سلامتیب حضور

اولاً مغله حجاب واضطر بندن التجا واختفا ایلیه جک  
 جای مظلم و تاریک اریوب هر نه سمتسه کتسه بر شعله  
 جواله نورانی برابر نجه کزوب تقدیر و تبعیت ایتدیکی  
 ذات حقیقتی کوزینه صوقد یغندن دنیاده سودیکی  
 شیرلی آکراه وانلره ابتلا دن بی حدوغایت چکدیکی  
 عذاب و اذیتد این واه ایدرک حضرت خلاق  
 عالمی و اخلاق ابنای آدمی و کندی کنیدی  
 بیله مامشم عقل و حکمت جنت و فکر و فضیلت عما  
 و حیاقت ایتمش حیف صد حیف که خود پرست  
 و شراب غفلتله مست اولشم دیوسرز نشی ایشد کدن  
 و آلوده غفلت حشمت اولوب جهها نبانه جور و جفا  
 و جبر و قهر لری قوتیله شعر اوند مادن غصب ایلدکاری  
 مدایح مذ مومدن کسب کیف و صفایدن حکمداران  
 ستمکارانک صور معکسه معاینی ارئه ایدر بر آینه دست  
 زبانیده بوزرینه قارشو طوبیلوب و ایچنسد لسان  
 استهزا قولانور مداهنلرک صورتلری و مغایر طبیعت  
 مز عجانه طور و حرکتلری کور بنور بردیگر آینه دخی  
 کوسر بیلوب هر نه یانه کتسه لهر آینه خانه هر دو آینه  
 متنافر الارائه دن صورت و تمثال لری جدا اوله مامغله

باقدحہ معذب اولوب بوا حوال احوال اشتمالدن  
 قور تلیق امیدینه کیرلنه جک یرلر ارارلر ایدیسده  
 بوله مدقلرینی سیرایلد کدن وعلی الاطلاق عذاب  
 وعقابه کسب استحقاق ایدن ارواح اشباح انسانیه  
 برغزغن فرونه قونمش ماده معدنیه کبی حیات وهیئت  
 اولیه سی بین الفقصد والوجود مؤبدا موجود وغیر  
 مقفود اوله رق اوزرلرینه تقاطر قطرات قطران انتقام  
 ایله تعذیب اولدقلرینی کورد کدن صکره بو موقعدن  
 چیققدقه کو کسی اوزرندن برطاغ قالدرلمش کبی تنفس  
 ایدرک مدت یسیره حیان ایچون کارفرمایان جهانک  
 عاقبت اوغرادقلری حالات عذاب واضطرابی  
 مطالعه دن یأس تام ایله ایلو واروب معدلتکاران  
 حکمدارانک مصطبه نشین ارام واحترام اولدقلری  
 چمنزار بهشت انوارنشاری دوردن سچهرک سمترلینه  
 توجه ایلدی \* بو چمنستان دائماسبروشاداب و بیرون  
 عدوحدقوشلر اشجاریشمار اوزرلرنده نغمه پرداز  
 سؤال وجواب اولوب موسم بهارک ازهاری ووقت  
 خریفک اتماری متصلا و متحد حاصل وموجود  
 وتاب تموز و شدت شتابجهول و نابود اولسیله نقاب

ظلمانی شدن نشان و نهار دائمیسنده غایت و پایان  
 اولیوب دارد نیاده عیون اشخاص فانیه بی تنویر ایدن  
 شعاعک غیری بر نور الهی شبایت دائمه ایله خاطر  
 خوش و سیمالرنده نقوش سعادت مفخرت ابدیه منقوش  
 اولان حوالی اهالی بهشتی استیغاب ایلیه رک نور افتابک  
 صاف و شفاف بلوره حلولندن زیاده قوالب وجود  
 انسانی به اینجه دن اینجه حلول ایله قطعاً کوزلرینی  
 قاشدر میوب تا قعر جانه تعریف و بیان کلمه صورتده  
 القای شادی ابدی ایلیدیکندن جمله سی بونوردن  
 غدالنور و بر رتبه ممتزج و متحد اولورلر که ذاتلرندن  
 خارج و حاصل وینه کندولرینه راجع و واصل  
 اولور اوازم دنیویه دن اولان اسف و هم و خوف و غم  
 باخصوص قورقیدن چوق زحمت و پر رامل باعث اللم  
 بیله اولیوب کافه آرزو حاضر و آماده اولمغین هر بر شیئه  
 مالک ایکن هیچ بر شیئه مالک دکلردر بونور اطیف  
 و محیطک بخش ایلیدیکی لذا نذقلیه و باطنیه نک غایتنه  
 ایردکلرندن خارجا کندولرینی احاطه ایدن اذواق  
 نورانیه بی نظر اعتبار لرنده تقدیر اتمزلر مانند جزر و مد  
 قلبلرینه رفت و آمد ایدن انهار مسرت حقیقه دن



کسب لذت و بر بزرگوارانه محبت ایدرک قصائد اوصاف  
 الهیه بی بر صدا و بر قلب و بر ادا ایله او قورلر نیجه  
 قرون دنیویه اوقات و ساعاتن سر بع مرور و گذار  
 ایدوب بو حالک سر مدی و ابدی اولدیغنی بیلورلر بناء  
 علی هذا پدری کاشکی بوراده بو انیدی تمنیسیله ارایوب  
 بوله ماه غله بیوک پدرینی اثنای تفقدده بر کیمسه اوزرینه  
 طوغری واروب تحدیق نظر دقت ایلدنکه تملاقک  
 بو کیمدر شبهه سنده اولدیغنی بیله رک بنی طانیما مقده  
 معذور سن سنک اب جد کم حفیدم توروایه نژدن مقدم  
 که دهاسن صبی ایلدن بن وفات ایتدم ا قند نبر و  
 سنده بیوک امیدم وار ابدی دوزخ و بهشته باباکی  
 ارامقله اثبات بنخشیاری ایلدیکندن ممنون اولدم لکن  
 بوراده ارامقندن فارغ اول حال حیاتده در بیوک بابا کده  
 صاعدر جریان عادات الهیه اقتضا سنجه کافه  
 اشخاص انسانیه نهر چاپکروانک امواجی مثل او جهان  
 فایندن عالم جاودانی به روان اولورلر هیچ برشی مرور  
 ازمانی توقیف ایده مز حال جوانی آچارا چمر قورر  
 بر چیچک کی آنا فانا متغیر اولوب شمدیکی متلذذ اولدیغک  
 مسرت حیاتیه خیالات مناسیه به دونه جک اوقات

ماضیه نك يالكز يادالم و كدرى قالوب پيرلك قامت  
 راستكى بو كه جك و هر شينك زوق و لذتندن اكره  
 ايتديره جكدر بو وقت سكا اوزاق كور ينور ايسه  
 كنديني الدادر سن چونكه بو قدر سر عتله كلان زمان  
 اوزاق اوله ميوب بونك كلميله سندن مفترق اولان  
 حال شو وقت تكلمده ضايع و نابديد اولان قيل وقال  
 كبي الى الابد عودتى محال اولور بنابران بران حال  
 حاضره البدان ميوب دائما تفكر حال استقبال و اخلاق  
 طيبه معاونتيه بودار برقرارده برير مهيا و اماده ايتيكه  
 اشتغال ايتيه كور اتا كيه ده پدركى كوره جك  
 و اندن صكره حكومت ايدو جكسن لكن شعشعه  
 خكر انى هر نقدر دوردن نظر ايدنلره شانلى و عنوانلى  
 كور ينور ايسه ده حقيقه مفعل طبيعت و مشقتى  
 بى عايت اولديغندن محكومى اولان مخلوقه عدل و داده  
 مديون بولنان حكمدار جانبندن سر كشانك كوشمانه  
 و اهل عرضك محافظه چان و ماله تقيد و اعتماده  
 ظهور ايدو بيله جك ادنى خطا بر ملتك نيجه سنه را امتداد  
 مصائبنه سبب و بر حكومتك محتاج اولديغى اصلاحات  
 مسيره و امكانى مرتبه ميدانه كتور مك بادى انواع

تعب اوله جفتدن احاددن بر کیمسه نک ایتدیکی راحتی  
 ایدمهیه جکلریله برابر صفای نفس ایچون اولتان اداره ده  
 ظلم دائمی در کار وفا ملیا سینه بقار پدر کی اهالی به  
 خدمت ایدن ذات دخی غیرت و صبر متمادی به صورت  
 احتیاجده ینه خدمتکار اولوب ایچق شق اخیری  
 التزام عهدده همت ایدن حکمداران معدلتخصال  
 بوراده نائل مرتبه عال العال اولدقلرندن نفس متممک  
 حرص مهملک و مدهن محرکدن تباعدی اعتیاد  
 و شودار را حتمدارده مستحق نعمت ابدیه ایلیه جک  
 طریق اعتدالی پیشهاد ایتلیسن دیمسی تلماقک  
 سویدای دروننه اثر و یلارجه منظور عالمیان اولق  
 اوزره تونج اوزرینه خامه رسام هنرور ایله حک و نقش  
 اولتان خطوط مثلث و صفحه قلبنده بر ایلدیکی حالده  
 اب جدیدک سمیاسنی جدیدنه بکرز کورد یکنده نفسلنوب  
 بالدفعات در اغوش ایتک استدیسه ده نشئه آب عالم  
 خوابده کوردیکی صویه تقرب مراد ایتدکجه خطوه  
 خطوه اوزاد یعنی و بر بنده سوز سوبلک استیو بده بالکتر  
 بلرینی نحر یک ایدرک ترکیب کلامه قادر اوله مدیغی  
 وجهله قارشوسنده کوروب سوزینی ایشدیکی کیمسه یی

طوتغه اوغ اشقه مدن قوللری یور یلوب هیچ برشیئه  
 دسترسیه و له ماه غله سعی بیهوده دن فراغت  
 و یالکز یانکرده بولنانلر کیلر در سؤالیله قناعت ایتمکله  
 شودرجه اولیده کوردیکک ذوات زمانلرنده انسانیته  
 خدمت ایدن عقلای پیران درجه ثانیه ده بولنانلر  
 حکمداران داد کران و درجه ثالثه ده اولنلر وطن  
 و ملتی اغورنده جانسپارلق ایدن پهلووانان جنکاوراندر  
 دیوهر برینک بر محاسن و مناقب دنیوی بهرخی نقل  
 و حکایت و بوراده دیتظن ایتدکلرک حله پوش  
 حیات و دنیاده حی کوردکلرک کفن بدوش ممت  
 اولغله راه استقامته کیدوب بویله حیات لایقنی به  
 نائلیتی کی ارزو ایدرم کیت پدرکی جس سجوایت اما قبل  
 الملاقات مشغول اولدیغک حریده پک چوق قانلر  
 دوکلدیکنی کوره جک و منتورک یتد مفیدینی استماع  
 و اتباعدن قرنا بعد قرن ابقای ناموشان ایلیه حکسن دیو  
 نصیحت ایلد کد نصکره تاریکستان دوزخیانیدن خارجه  
 امرار ایتسیله خوابدن بیدار و فراش را حنجر اشنیدن  
 عجله و تلاش ایله قالقوب مجلس حکمدارانده  
 ایقاع تدابیر حریده آستین پرچیده ابتدار اولدی

\* (ادراست) مقدا (وٹنوز) نام بلده مستحکمہ بی  
 ضبط ایله اہالیسنہ اہانت وانلرده متفقینہ من طلب  
 اعانت ایتمکله بی طرف مملکت صورتندہ باعہد نامہ  
 قبائلدن برقبیلہ عسکرینک زیر سلاح محافظہ سنہ  
 ادخالی سبب خشنودی اہالی اولمشیدیسہ دہ ادراست  
 اچہ قوتیلہ مستحفظ عسکرینی قزانوب جوارندہ کاش  
 انبارلرہ مهمات حریبہ و ما کولات عسکر یہ طولدر مسندن  
 اہالی منکسر و ایچلرندن بری مملکتی متفقینہ تسلیم  
 ایتمک اوزرہ باب قلعه بی لیل اچہ جغنی وعدو تعہدہ  
 متجاسر اوغله سر آمدان اردو فائدہ مهمہ سنی تعداد  
 و حضار مجلس رأیلرینی قبول و تصدیقده اتحاد ایلد کلری  
 حالہ تلماق قبول آرای عمومیه دن اعراض و جہانده  
 الدائمہ لایق بر آدم و ارایسہ جہانی الدائمہ اولان  
 ادراستدرو اقعابو بلده بی المغلہ انبارلری الہ کیر و خانلہ سی  
 ایکی کوندہ بترایسہ دہ داخل اتفاقکر اولان برقبیلہ نک  
 اندہ و دائمہ اسرہ متعلق حکمنده بولسان مملکتی  
 بو صورتدہ الد بعکزدہ مقدمکی عہدو یمتکز کاذب  
 و دشمن علیہنہ قیام ایلدیلرده حیلہ بی ارتکاب ایلدیلر  
 دیو لسان خلقدہ داستان اولکری موجب

اوله جفندن ما عدا بر ماده بی قرانق ایچون عهد و عیمینی  
 فسخ ایتمک شعارینی قبول ایدنجه بعد ما عالمی نصل تا مین  
 ایلده بیلورسکز علی عهد نامه پیارزدیر ایسه کز اشته  
 عهد کبرینی با مال ایتمک استیوب عدم ثبات کز اشاعه  
 سیله خصم کزه ضمنما خدمت و شهرت و منفعت کزه  
 مضرت اید یورسکز حال حریده بر شدته دوشلسه  
 فضیلت استقامت قورتارر لکن فسخ عهد و عیمینک  
 غایتی فتنایه وارر حیلله کارلقدن خلق عالم ازار  
 و هر کس چار سوو بازار روز کارده ایتدیکی بازار لغی  
 قولای قولای بوزار قهر عدوبه قوتمز کافی دکلیدر  
 افاد ایلله اعتراض ایلد کده (نستور) ای تلماق سزنی  
 جناب حق انطاق ایلدی فی الحقیقه موافق قاعده  
 معدلت اولیان حرکت اضاعه توجه او دایی و شماتت  
 اعدایی دعوت ایلدیکنه بناء بو مملکتی علی حاله  
 یدامانت محافظه ده ترک ایدر کمر دانه میدانه کیر ملیز  
 دیمکله تمامی حضار امضای قرار ایتلمی اوزدینه  
 بر ماده مههمه دخی ظهور ایلدی \* شو یله که رؤسای  
 اردوی متفقینی و با خصوص تلماقی تسنیم ایتمک ایچون  
 (ادراحت) بر جاسوس کوندر می و اولینی چیمیلیده

کورمش اولسی مناسبیله تلاق چادرنده مهمان  
 رعایتمقرون و پدیرینک حکایات عدیده سیله ادا راستدن  
 ایتدیکی شکایات شدیدیه بی استماعدن تلاق ممنون  
 اوله رق حقنده بذل عنایت وافعی هلاهل پاشی  
 قوینده صاقلدیغندن غفلت ایتسیله برابر بوجاسوس  
 ماموریتی مقتضاسنجه ذوات معینه بی تلاق ضیافتنده  
 یارین زهرایه جکی خبرینی تحمیل و تسبیل ایلدیکی  
 جاسوس دیگر یولده طو تیلوب جاسوسیت خدمتی  
 اعتراف ایلدیسده جاسوس اول اشوری مبطن  
 و متقطن و دفع سؤال و تبرئه ذمت اصولنده ماهر  
 و متفن اولدیغندن الزامی قابل اوله مدیغی حالده  
 عبره لامثال قهر و استیصال اولمنسی حکمداران  
 متفقارای ایلدکلرنده تلاق بونه دیمکدر شهبه موهومه  
 قرینه سینه انسانی اولدیریلور بوقیواچلنجه افک  
 و افترا دن کیم قوریلور بر مجرمی کمال رفق و اعتدال ابله  
 استجواب و صغر و کبر تمهته کوره تکدیر و عتاب  
 ایتلیدر امر استنطافی بکا حواله ایدکز دهرک متهم  
 دراسته) اولان ایتما و مناسبندن بختله بعض ماده تجسی  
 ضمیمته طرفه کوندره حکنی بیان ورنک المق دسیسه سنه

سیما سنه حصر نظر امعان ایدوب لونی قطعا تغیر  
 ایتدیکنی کورنجه حریفک قوننددن مهرینی الوب  
 بریلدیکنک آدم وارایسه کوستر بومهری خفیا  
 ادراسته کوندره حکم مخا بره کز کشف اولندیغی آده  
 مستحق جزای اعدام وشمیدین اقرارایدن ايسهك  
 برجزیره ده منفی کلبه نشین ارام اولورسن تهدیديله  
 اقرار ایتدیردیکندن نفی و تبعید اولنسنی متعاقبا شخص  
 فرومایه لایلا متفقلرک اردوسنه کلوب ادراسته زوجه سنی  
 لندن المغله سوزی برلشدردیکی آدم لرك دلالتيله  
 چادرینه کیروب کسه چکنی وعلی الفور عسکر  
 متفقین شخون ایتدکلرنده زوجه مفصوبه سنی الوب  
 قاجمقدن بشقه مکافات استمه چکنی حضور مجلسه  
 انهایه ایتدارنده اهل مجلس تلماسک یوزینه باقلریله  
 بومقوله اهاتی ترویج ایتک بزه دخی اهانت ایتسونلر  
 دیمکدر که بوکا رأی معقول و تدبیر مقبول دنیله من  
 بو شخصی طوتوب ادراسته ایضال و امنیت عامه بی  
 استحصال مناسبدر رأینی جمله سی تحسین و پسند  
 وحرینی قیدو بندایله کوندردکلرندن ( ادراسته )  
 بومروتی ثنا و تقدیر و تاویل و تغیر خصوصلرنده



متخیر و کندی افعال رديه سيله موازنه ده کویا متاثر  
 اولدی ایسه ده فنا آدملر فضیلت صحیحیه یی  
 طانیما دقلرندن ابولکه کملک یوایله دشمننواز و لطف ساز  
 اولان متفکره هجومه تهییؤ ایلدیکی خبری التمهله  
 کیسوی دوموی هندوی سحر سرنمای منصه افق  
 خاور اولور اولز در بان محناتان شفق کلکون قباده  
 اشهب زر پالهنک مهر جهان نورده شهره کلاستان  
 ابواب شرقیه یی کشاده ایدنجه تلماق او یانوب مغفر  
 زریخی بر سر وزره آهنینی در بر ایدرک مزراغی النده  
 رخساران میدان و غایت تمکینانه و دوراندیشانه ایجاب  
 ایدن قومانده یی ضابطانک رتبه فهم و قابلیت لینه کوره  
 صریح او واضح اعطا و تکرار و ذهنلرنده استقرار ایله  
 طرف طرف مأمور و اطف معامله سیله هر برینی  
 جانسپارانه حرکت مجبور ایلدیکنی مشاهده ایدن  
 حکمداران دبدبه و وطنه لرینی اونودوب و راستنجه روان  
 اولملریله بام فلکدن بهرام خون آشام قلوب محارینی  
 اتشدان غیظ و انتقام ایدوب سواحل بحر و نهرده  
 انسان و حیوان و عرب به واسطه کورل دیلرندن قولاق لر  
 ایشتمز و سم ستوردن صعود ایدن غباردن کوزل

ارض و سمايي فرق ايتم حالرده تيرلهواده اوچار  
 ودهشت و خشيت فوت و موت قبوليني اچارايكن  
 تلماق صالديروب ابتدا تصادف ايتديكي پهوان كرز  
 برطاق كلمات استهزا آميرايله كرز حديدني حواله  
 ايلد كده صاوشديرب اوزرينه هجوم واقفحام و ضربه  
 واحده ده كاريني اتمام ايله ادارستي ارامسي اراستنده  
 نيجه كيمسه لري اتلاف و اعدام و ازان جمله (تريس) نام  
 نهرك دختری اولان پري يني بر كاهنك افاده سنه نظرا  
 جواركار نهرده بولنان ارث در قمر باچار پوب پوته جغندن  
 اكرچه قورنار رايسه كندوسنه عقد ايدده جكني پدري  
 وعد ايتسييله ارث دري اتلاف و تدارك زيب و زينت  
 دار الزفاف ايليه رك قبل الملاقات (ادراستك) جماعتی  
 داخلنده شجاعتی اثبات ايدن پهوان ديوتواني دخی  
 صحرای وجود دن كنام ايلديكني نشانليسي ايشد كده  
 صاچلريني برر برر انكيخته دست شون و كل آل  
 رخساريني ريخته خاك حزن ايدوب زهر قهر سپهر  
 بيمردن اغليه اغليه جسم و جانی منقلب چشمه سار  
 دائمی الحربان و سوي در يابه روان اولدی \* بو چشمه نك  
 آبی حالا آبی و حواليسنده نبات نبات بنسه ده چيچك

اچمیوب شجر سایه وری برک و شاخی سوخته چند  
 عدد سرو و اغاجیدر (ادراست) تلماقی بر قدم اقدم  
 ره رود یار عدم ایتمک امنیه سیله او توز نفر مر د نبردیده  
 انتخاب و تلماقک صداسنی استماع و تخیل ایلدیکی  
 سمته تحریک رکاب ایلمسی هنکامده (نستوری) نشان  
 اله مقسزین تترك اللریله رمی سهام ایدر کوروب اطرافنی  
 قوشاند ر مسیله آدم لری محافظه سنده فدای سرو جان  
 و کتد کجه دوش دلال ممتفروش آجالده متاع مستعمار  
 حیات هیجه صنایلوب سو بسوانهار خونین جریان  
 ایلیدرک (فلووقتت) هر کک او قلری النده لک ولوک  
 سمت امداده سلواک ایلدیکندن (نستور) قور نلایسه ده  
 کوچوک او غلنک ادرستک ضرب خشتندن دوشدیکنی  
 کور مکن غمخوار و طول عمر دن نشأت ایدن درد  
 کدره تکرار کرفتار اولوب ای طالع غدار بونجه  
 ییلر در ایتدیکم صید و شکارده و کار زارده شهرت  
 واقفخار ایله کارمی تمام ایتمیو بده نیچون مخذول و دلفکار  
 ایدبور وای مخدوم بسا التوسوم پدر پیری اشتعال  
 شمع امیددن محروم ایدوب زویه کید یور سن دیو اناله  
 و فریاد و مقدا فوت اولان پسر مهتری دخی برادر

كهتريله بر كونده ضايع اولمشلر كي برر بر يادا ايتمكدن  
 باي اوب (ادراست) و (فلووقت) بر بر ني دريده دندن  
 عدوان ايتك استيان ارسلان و قيلان مثالي دور  
 اطراف و حوالی ابدوب حين تصاد فلرنده (فلووقت)  
 بوشه كتمز و ياره سي مرهم قبول ايتز تيري اتمق  
 استديسه ده دها دو كيله جك قانلر و چيقه جق جانلر  
 اولديغندن حربك امدادی سرينه ميني كندوسی  
 جريحه دار و تير آماده بي جار حنه اتمغله (ادراست)  
 منفرد ميدان (ايس غير ناديار) اولوب اردوی متفقينده  
 علام انهزام هر طرفدن ظهور و عسا كر غالبه موسم  
 بهارده كهساردن صحرايه ياييلوب او كنه كلان خس  
 و خاری و اشجار و احجاری سوروب كو تران سيل كي  
 جيوش مغلو به بي سورريك جسمجوي سوراخ مور و ماره  
 مجبور ايلديكني تملاق كورنجه غالبانه غوغا ايتديكي  
 موقع معتنابي فدا و جماعتنه ( رأيت ثم قتالا شيب  
 الولدا) مألني ادايله ندا ايتسندن (ادراست) و خامت  
 عاقبتني درك و مشاهده بدرقه عمر ك ايدر ك همان هميان  
 باشي او ز ره بر كر زكران مغز پاش استخوان اوله جغني  
 تخيل و توهمدن پيش و پسنی و بيش و بسنی او نودوب

دیزلینک باغی و میان غیرتندن قوشاغی جوز یلورایکن  
 کندینی طویلیه ییلوب یمین و یسار و امام و قدانی الم  
 ودهشت ووهم و خشیت صار دیغی ورا بر اجل عاجل  
 دار مجازاته چاغردیغی حالدده ایلرولوب تلماقه تلاقیسندده  
 اندیغی سنان جانستانی قالقان ایله دفع ایدنجه ایکیسیده  
 شمشیرکش تقرب و عساکر سائره سلاح ایشلمیه رک  
 قنقیسی غالب اولور ایسه مصلحت بتر ملاحظه سیله  
 غایت کاره چشمداشت تقرب اولوب میدان جولانده  
 احدهما آخره بالدفعات حواله سیف خصام وادراست  
 خصمک قلیجینی چار پیغه اقدام ایلدیکی صروده تلماق  
 انی طوتوب سینه سنه چو کنبه طلب عفو علییه  
 لسانی وارم دیسه ده پنجه جزای سزاد زبون ووطن  
 جدا اولان پدر کزی سزه کوستره که مایه اولدم  
 دیمسنه جوابامدد کار و تقفاداری اولدیغم ماتلراچون  
 نصرت و سلامتی و عالمده صلح و مسالمتی اوزلرم سکا  
 عداوتم یوقدر اراضیء مغصوبه بی اصحابنه اعطا  
 و قومکدن اون ایکی کیمسه بی اوغلاک ایله برابر زره رهن  
 ایدوب تصحیح مسلاک خطا ایله کندی حال وراحتکده  
 کیفمایشا یشادیو خاک خسراندن فالدردیغی انده

ز یردامننده مخفی اولان غداره بی خصم حیات  
 بخشاسنه اتدیسه ده الدیره مدیغندن بر شجرک وراسنده  
 استنار و تملاق جماعتیله برابر تکرر هجماته قول اولنی  
 تکرار ایتسنه ارتق اعتبار ایتیه رک سر هوا  
 پرستی بریده سیف و عونه سنه ملافتا غلبه و عفو  
 ایتدی کم قیمتنی بیلامسی بو حال ناروایی دعوت ایلدی  
 یولوا اداره لسان حیف ایلد کده قومی اغمد قلدن  
 بشقه لندن قور تلد قلدینه متشکرا و مسررو آشتی  
 و آسایش رجاسنه مدیادی تمنا ایلدیوب فقط بر حکم  
 (الولد سرایه) مقتول مخدولک مخدومی افکار و اطوارده  
 کندینه شبیه اولدیغندن جمله الملک و معتمدی اولان  
 غلام ایله بیله قومی ترک و فرار ایلدیکی اثناده غلام  
 نمکبجرام مأمول مکافات ایله ارقه سندن اوروب سر  
 مقطوعنی حضور متفقینه ایصال ذریعه حصول  
 مرام ایتمکله قتل ایله مکافات ایلدیله (ومن المجربات)  
 حرکت وزوالی غیر قابل کورینان ارض سخت  
 التندن یواش یواش حفر و نحت ایله دفعه سقوط ایدوب  
 یارلر و اوچور ملر پیدا ایلدیکی کبی بر حکومت ظالمه  
 دخی قوت جبر و تعدیله نقدر ثروت و سامانه مالک

وفرمانفرمای ممالک اولسه قاعده اجباریه سی عاقبه  
 العاقبه اندراس اساسنه علمت و آلت قویه اوله کلدیکی  
 اشته ایتالیاقطعه سنی بونجه زمانلردر لرزان ایدن  
 (ادراستک) زوال زمان استدر اجیله دخی نمایان  
 اولغله قوم داد خواه انعقاد صلحده اوله جق  
 نکالینی تماما قبول ایلیه جکلرندن بمحمله ظالم متولک  
 آثار ظلمیه سنی ازاله و امور ملتی اهلنه احاله ایده جک  
 بر مرد مصالح و مصالح آشنانک حکمدار انتخاب  
 اولغسی التماسنده متحد الافواه اولملریله حکمداران  
 لدی الاجتماع (نستور) اوغلنک فوتی کدرندن  
 کوزلی ابداقوریماز منبع مایه دونمش و گوشه کاشاند  
 قلبنده قدیل امل و امیددی سونمش اولدیغندن مجلسده  
 بولمقدن امتناع ابدوب تلماق نستور زاده نک تابوتی  
 باندنه سندن کوردیکم نوازش و محبتی اونو تمام معمر  
 اولایدک فصاحت و غیرته پدر که قرین و مجامع  
 و مواعده طلاق لسان و اعمال سنان ایله کوی ربای  
 میدان آفرین اولور ایدک دیهرک عادت مالوفه لرینه  
 تطبیقا وجودینی یا قوب خاکسترینی برخم زرینه وضع  
 ایله تخیم و بر زمان موجب الم اولان اثر شیوه روزگار

زمان دیگرده قیمتدار یاد کار اولور تعریفیله بو کوی  
 الوب کندینی بو اقدده پدینه تقدیم ایله دیو متوفانک  
 لالاسنه تسلیم ایلد کدن صکره مجلسه کلوب هر کس  
 افراط مدح و ثنا سنده صرف خزانئ نفس اتمکله  
 صقیله رق ستایشه محبت خصوصار بابی لسانندن  
 ایستمه که رغبت ایدرم لکن زیاده ثنا انسانک مزاجنی  
 فنا ایلد بکندن رو برو ایتمکز دیملکه سسلرینی کسوب  
 انتخاب اوانه حق حکمدارک لزومی بختنه کیر شملریله  
 حکمداران اراضی دست آورده نک تقسیمنی تصویب  
 وسنده ایکی دفعه محصول ویرر جهات منتهی  
 تلاقه تخصیص و تکلیفی تنسیب ایلد کلرنده بنم نم  
 لازم غائله ذاتیه دنیویه کافی دکلمدر که برده علایق  
 خلایق ایله مقید اولهیم انسان هوای نفسنه تابعا  
 حکومت ایدرایسه عالمک باشنه بلا و راحت و منفعت  
 عمومیه به سعی و ورزنده دخی خلیقه خادم و لالا اولوق  
 لازم کله رک حالبو که کندی سور یسنی اداره ایدن  
 چوبان تکشیر اعدا دینی التزامدن زحمتنی ارتدیغی  
 عیان اولوب هر نقدر حکومت ایتماش ایسه مده  
 ایدنلری ایشب دو ب کور مکدن و قوانینی مطالعه ایتمکدن



مرتبه صعوبتی بیلورم مسقط سمری و پدر و مادری  
 کورم استرم افاده سنه علاوة مطالعه مه کوره  
 فکر تقسیم انجمنی و خیم خطای عظیم در بوقومه  
 همجواریه تعدی و تجاوزی منع و نصیحت و تربیه لربنه  
 همت ایدر بر حکمدار عادل انتخاب و تعیین ایدر ایسه کز  
 جمله حرمت و رعایت کزه اهتمام و برلر نی بینکرده تقسیم  
 ایده چکر تقدرده سر بستلکر نی محافظه ایچون  
 بحق محاربه قیام ایلده چکر نندن سائر همسایگانکر  
 دخی امین اوله میوب باقرا ایتالیا نك امنیت و انتظامی  
 التزام ایدن متفقر لغما کرلک ایدور لر دیو حکمکرده  
 سوپانه رکن انلرایله اتحاد ایدر لر مجموعنه غلبه ایده چک  
 اولسه کزدخی بینکرده نسبت تقسیمیه صورت ویره میوب  
 حال و موقعنه و حیثیت و وقعنه کوره کیمکر چوق  
 و کیمکر چوقدن چوق استیه رکن بریکر دیکر بکره  
 شوپار چه به قناعت ایت حکم قطعیسنه مقتدر  
 اوله میه چکر نندن نهایتنی احقاد کرک بیله کورمه چکی  
 محاربه عمتماده به سبب اولورس کز راحت و امنیت و محبت  
 و برکتی مؤید اولان صلح مؤبدی ضرر طمعکاری  
 اوزرینه ترجیح و مصالح و معاملات عامه بی اصلاح

و تصحیح اینم کرد بیرو بتمندانه در رأینی کافه بحسین  
 ایلدگری حالدیه برطاقم عساکر سلطه ایلله غریب  
 المهیکل و خم خانه کردونده دست ساقی مرد مفر ییدن  
 بجرع زهرابه کاس یاس ایلدیگی بوزندن اکل شیلوب  
 بر شخص اجنبی مشکل ساحله طوغری کلدیکندن  
 محافظهیه مأمور اولنلر مدافعه ایتمک استد کلرنده سل  
 سیف مقابله وارانته شاخ شجر زیتون ایلله طلب  
 معامله بالجامله ایلدیکنی مأمورین خبرو برملر بله برابر اول  
 دخی مجلسه قدم نهاده وای حفظ وطنی و اجرایی  
 قانونی تسهیل ایچون بوراده اجتماع ایدن اهالی  
 چوبانلری بن تور و محاصره سندن بولنان حکمداران دن  
 ایدم عودتده کک میلمرم فورتنه شدا ییدن ساحلرده  
 پاره لندرک وطن و فاملیامی کورم کدن یاس تام حاصل  
 اولدقدن صکره شو بیلدیکم ساحلده جماعتله آرام  
 و راحت ایدم بیلمک املیله برملجانداری ارزوسنه دوشدم  
 اگر سرزده مرحت و مروت و ارا بسه لزومی اولمیان  
 اراضیدن بر اعطا ایدیکز کنندی قانونم ترک المتده حرکت  
 و منفعتکزه معاونت ایدرز دیوانیه کک شای دهان افاده  
 اولدقدن تبارق بوزینه باقوب سرگذشت غریبی

اقتضا سنجه پدیدرطن ایتدیسه ده اولدیغنی ا کلابوب  
 مع هذا کوردیکی مصائب حالرینه متقارب اولدیغندن  
 یانه واروب بن سنک کبی کر یباچپاک کشمکش روزکار  
 اولان اولیسک اوغلی یم هاتفک ویزدیکی خبره استنادا  
 نیجه ایامدر بحروبرده وهر یزده ارادم بوله مدم بو  
 عالمده مر دستمیده دردو محنت کشیده نک حال وقالی  
 بیلورهر نقدر بوراده غریب ایسه مده سره معاوت  
 ایدرم مکرم و محترم مسافر من سکر دیعکله سونجندن  
 تلماقده صاریلوب بابا کزک وقار و اطوارینی سر زده کور یورم  
 دیر ایکن (فلوقت) کلوب کور یسوب سر کزشتنی  
 باشدن ایاغه حکایت و احببای قدیمکز دن نستور  
 بو محاربه ده کوچک اوغلی دخی غیب ایتدیکندن ملاقات  
 و تسلیت ایتکدن خشتود اولور سکر دیو چادرینه  
 ایصاله دلالت ایدوب کور شد کلرنده قار شولقلی بکا و جور  
 دوزدن استکا ایتکده اولسونلر ❖ مجلس ینه مذاکره  
 دوام و تلماق اری قطع سنه مرد مسافری  
 حکمدار و قوم داد خواهه ایچلرندن (بولیداماس)  
 نام کیسه بی انتخاب و اختیار ایتکی مرام و تربیه سی  
 ایجابجه کوروب ایتدیکی نامدارلک تراجم احوالی

تحقیق و تفتیش ایلیدیکی مثلوتو صیه ایتدیکی کیسه نك  
 دخی حالته واقف اولغله بو آدم شهرت و درایتی مسلم  
 وادراسته ایتدیکی نصایح صحیحجه دن طولایی خدمتده  
 غیر مستخدم اولوب بدایت عزاننده مکرر اولمش  
 ایسه ده نمایش اقبالک ظل زائل اولدیغنه پرده برانداز  
 وقوف و عزلت و عناعتی سور فیلسوف اولغین برضاره  
 چکیلوب غرق جبینیله اقوات یومیه سنی اکتساب  
 و حکومت جابر نك اساسی دایمامل اندراس اولق  
 قضیه سنه قیاسا دراستک چراغ استدراجی یفکرده  
 تند باد فنا و دلسوز آتش قهر و غضبی اولان برایانک  
 ازاده غدر و عننا اوله جغنی حساب ایلیدیکنی بیان  
 و ابرام ایلیدیجه حکمداران بو قومک رئیسینی جنکه مائل  
 و مقتدر اولور ایسه اطرافنه ضرر ایدیه جکلری تجارب  
 سابقدن ظاهر و بوسوق ایتدیکی کز کیسه بر حربی  
 ماهر اولغله انتخابی او یه مردیم لرینه مقابلا بو آدم  
 جنکی بیلور و صلحی سور و نتایج حرب و صلحه معلوماتی  
 اولان البتده جنکدن خذرایدر تجر به امور ایتما مش  
 ضعیف القلب و سواده دل حکمدار زمام امور  
 حکومتی نااهلانک اللرینه و یروب دلالت غرضکارانه لر یله

اکثری باب حرب و ضرب بی اچار که اصل محل حساب  
 و اجتناب بو و اسیدر بو قومک سزه اولان اعتماد لرینه  
 مقابل بر حکمدار قابل انتخاب ایتمک کار عاقلدر  
 افاده سنی یوریده رک سر آمدن قومه دخی بیان کیفیت  
 ایملکه جواب لرینده حکمدارانک کانون سیننه مزده اخفای  
 شرر کین آتشین ایده جک حیله و خدعه دن مجانبت  
 و صحیح بازی اداره یه مقتدر بر ذاتک انتخابنه همت  
 ایند کلرینه متشکرا انوار چاریه متبعلرینه دونسه لر  
 بیله بو مثل و ذوات خیر خواهانه صداقتدن دو نیمه حکمه  
 حضور بار ییده عهد و عین و اولادوا احفاد مرک دخی  
 شو کونکی کونک قیمتی قرنابعده قرن در خاطر ایدوب  
 ای تالیا قطع سند صلح و صلاحک دوامنی مأمول  
 و تأمین ایدر زدیملر بیله تملاق اراضی خالیه دن عبارت  
 اولان اری طرفنی مرده مسافره و یرملر بی تکلیف  
 و کوچبه سنک اسکاننده کندورینه عائد اوله جق  
 منافی توصیف ایدنجه بو تکلیف کزده مقبول زدر  
 دیه رک حکمدار ایده جکلری ذاتی بولوق ایچون  
 هر بری بریانه و کوه و بیابانه شتابان وار پی قطع سند  
 مرده مسافره و یرلمسی متفقلرک بولتقلرینه کوره دخی

رأی جسیبان اولدیغندن مصلحت بتون اجتماع  
 واتفاق منقلب وداع وافتراق اولسیله حکمداران  
 دران ساعت دارودیارینه عودت و تلاق رؤسای  
 اردوایله و داعلشوب عزیمت ایلدی \* تلاق سالانته ده  
 منتوری بولوب اتاکیه یه کتمک و واصل اولمشدرظن  
 ایتدیکی پدرینی کورمک ایچون شد خرام اعترام  
 ومشی لیل ونهاری التزام ایله جوار شهره تقر بنده  
 اکثری اصحاری خالیه براقدیغی ترلاری محروث و مزروع  
 کورمسندن منتورک دلالت قوه عقلیه سیله وجوده  
 کلدیکنی درک ایدرک اوزاقدن حکمدار ایله برابر کلد کربنی  
 کوروب عجب احرکتندن خشنود و کوزلرنده اثر عتاب  
 مشهود میدر مطالعده و وهیمیله واروب ملاقاتلرنده  
 حکمدار واد صلبی کبی اعتبار ایلمسی عقبنده منتوره  
 صار یلنجه سرزدن خشنودم واقعا بیوک خطاده  
 بولندیکز ایسه ده خطا صواب کبی امور عظیمه  
 ایقاعنه ابتدا ایلدم دیوه غرور و مسحور اولان صاحبی  
 اکثر یا مهلاکه یه القا ایتمیوب فوت فرصت مصلحت  
 ایتدیر مکله فاعلنک جکرینه تأثیر و بردها خطا  
 ایتمامک اوزره قلبنی تکدیر ایلدیکندن بک بیوک استفاده

ایتدی بککزه تشکر و کورمش اولدیغکنز ایشری محضا  
 رفاقت توفیقدن بیلوب توفیق رفیق اولدیقجه کار  
 هر کس پسندانیه مظهریت مشکل اولدیغنی تأمل  
 وتدکر ایتلیسکنز نصایحنی ایشتمکله اطرافنه باقوب  
 زیب وزینته میل طبیعیسنه بناء بن کتد کدن صکره  
 بوراسی بر آفته می اوغرادى سکنه نك الایش  
 وارايشنده نقصان وسیم وزر و جوهرک وجودنده  
 فقـدان اولوب مفروشات بیتیه بی علی العاده  
 وخصوصا البسه بی زیاده ساده کوریورم دیمکله  
 صحراری کورمد بکزمی درون بلده مزین و معمور و خارچی  
 خراب و معمور اولسی باشی یوک و اعضاسی ضعیف  
 و کوچک وجود اعجوبه نموده بکزه یوب اصل فیض  
 رفاه اهلینک اسایش حقیقیسندده اولدیغنی حکمدار  
 یا انبیا استکنانه ایلدیکندن ارباب حرف و صنایعی  
 زراعته تشویق طریق ایلمر و تمسילה شمعی مقدا  
 کوردیککر دارات و احتشامک ضمننده ضعف و قوتور  
 مخنی و مستور اولدیغنی کبی اولیوب هر کسده قوت  
 اقتدار و اسکوب بچد کلری ترلاری تعدی ایادی  
 اجانبدن محافظه امرنده جمله سی بکلخت و قفادار

اولد یغندن تمامی عقل و حکمداری بر مملکت و کشدی  
 عقری هرگز عدالت اولغله افترده ظن ایتد بکمز  
 حکومت چوق ایلو و واردی و کیدرک ایتالیسانک  
 برنجی قطعده سی اوله جغنی کوس ستردی باق تلماق  
 هر بر حکمو متده ایکی درد دشواری دوا وار در  
 بری حکمدارک جریان اراده کینه سیدر که ارزوی  
 مزاجندن غیری قانون وقاعده به اعتبار ایتمیجه  
 عقلا قبول زاویه خول وار باب غرض و طمع دیوان  
 خشم و عنوانه ابواب متنوعه دن دخول و حلول  
 ایله طوغری بی کیمسه دن ایختیمه رک اهالی ممالکی  
 اسرا و ممالیکی حکمنه کیرمی حالتک امتدادی بر کمانک  
 کیریشی غایت مرتبه ده کر یلو بده کوشه دلاما کدن  
 دفعه قیرلدیغی کی ملک و حکومتک بادی ویرانی  
 و بر بادی اولور دیکری زینتدر که بیو کدن کوچکه  
 سرعت سرایتله تسیمیم مزاج ملت ایدر بر علتدر  
 چونکه اعضای خاندانی حکمداری و صغار کباری  
 تقلید کذا و کذا کیمی ثروتی کوسترمک و کیمی فقر منی ستر  
 ایتک ایچون در جاتی تر یسد ایده بکمال و بویله  
 برشی مضرى دخل ایده مد کلرندن قضا صانکه



اهالی حرث و زرع اراضیدن تعیش ایدہ منزردہ بویولده  
 اغنیاصرتندن کچنورلر نہ مضرتی وارد مطالعہ  
 خطا کارانہ سنی کوسترہ کدہ ہمقال اولمربلہ رفتہ رفتہ  
 لوازم بومیہ دن عد اولتان بیہودہ یہ مصر فی ادارہ امرتہ  
 ہر کس مال فزائق و خلقی طولاندرہ ق سودا سنہ  
 دوشوب میدان پیکار دہ موسا کاردہ یرارلق ایدنلرہ و ہنز  
 و معرفت کوسترنلرہ اعتبار اولنماغلہ آفت سفاہت  
 استیلا و احداث انواع یلا ایلیدہ جکندن دفع  
 و اصلاحتک چارہ سی دائرہ حرکات ناسی تحدید ایدجک  
 قانون معدلتقرن ایسہ دہ بودہ ہر کسک اجرا ایدہ جکی  
 شی اولیوب مکر کہ بر حکمدار فیلسوف افکار ذاتتہ  
 مثال اعتدال ارانہ سہیلہ مفلس محتشمیری معیوب  
 و شرمسار و ملاک و ملتنی وارستہ ضرر و خسار ایلیدہ  
 سوزلی تملاقک کوشنہ منکرش و کتابہ ایوان خاطرندہ  
 منقوش اولغلہ بو حکمداری اعقل حکمداران عالم  
 و حکومت و ملتتک اصلاح حالتسہ منفرد ابدل ہم  
 ایتکزلہ مقضای بخت و قوت بین العسا کر انقسای  
 عادت اولان غلبہ و مظفر تمز بالنسبہ بیانی اشاعی  
 قالیوردیسندن منتور خوشلنوب تملاق بورادہ کوردیککز

قواعد و اصول تحسین کرده از باب عقول اولوب لکن  
 دها بوندن ایوسی یا بلق ممکندر حکمدار هر نقدر حرصنی  
 تعدیل و مزاج و روشنی تبدیل ایلدیسنده برانسان ردائی  
 تر که سعی ای تدیکی قدر زدائی انی تعقیب ایلدیکننه مینی  
 طبیعت سابقه سندن بعض اثر قاعله مفردات امور ایله  
 چوق اوغرا شوب محتاج رأی صحیح اولان مصالح  
 جسمیه بی دکری درجه سنده دوشونمور حالبو که  
 وظیفه حکمداری هر شیئی کنندی کورمکن عبارت  
 اولیوب بویله فوق الكل بولن ان ذات معلا جناب  
 اداره امور ایدن و کلایی امتحان و انتخاب ایدوب  
 علی وجه العموم جریان مصالحده غیرت و رخاوتلرینه  
 کوره ترفیع و تنزیل درجات و مکافات و مجازات ایله  
 چالشدرمقدر یوخسه مواد جزو به ایله یوریلان ذهن  
 قوت و لذتی اولیان درد شرابه دونوب ملاحظه مصالح  
 مهمه ایده مزکده فی المنل بر نغمه کار دوز کون ساز و اوازی  
 طوبلیوبده اصوات متناسبه بی بردائره ده  
 برلشدیره مامک یا خود بر مفسار بیوک دیرک و تراش  
 و تسویه اولمش طاشلرتدارک ایدرک یا به جنئی بنانک  
 قوا تموز و ابای موافقه سنی تعیین ایده مامک کبدر شرقی

اوقیان کیمسه بر قاج ایو شرقی اوقور سه دهینه خواننده  
 اولوب اصل اداره ایدن نغمه کار و حجری تسویه ایدن  
 سنکتر اشینه سنکتر اش اولوب هیئت کلیه بنائیه بی مطالعه  
 ایلیه جکینه معمار اولدیغی مثلاو حکمدار بو کاردن  
 هیچ برینه مدید ایتدار ایتدیکی حالده جمله سنیینه  
 کندوسی یابدرد ه جغه بناء منفعتی ملک و ملت ه راجع  
 اولان مصالح کلیه نکلر و لسنه بوجه تعمیم صرف  
 ذهن سلیم ایدرک حکومتنی ساز موزون و بنای  
 رصانتمون کی یاپمیدر افاده سنه تلماق بو صورته  
 حکمدار الدائمق لازم کلور دیمکله یوق یوق بوسوزده  
 سز الدانور سکز بیان ایتدی کمز قاعده الدانماغه کافیدر  
 زیرا واقف اساس مصلحت اولمجه ما مورین بنی الدادر لر  
 اندیشه و تردنده بولمق دهاز یاده الدانمقدر شو اعلان  
 اولنان امنیت عمومیه اوزرینه اغفال ه جسارت ایدر  
 بولنور ایه شدید اموا خنده و تعز بر ایله اوکی کس دیر یلمور  
 جوابنی و برد کدنصره ای تلماق قدر ایلر و ده سزه  
 بر حکومت اماده ایلدیکندن بو مشهورات و مقالاتدن  
 مراد بتون بتون ارانه راه رشد و سداد اولوب ارتق  
 اینسا کیده کیده جک زمانمز کلدی دیمسینه تلماق

ذهنی قاری شوب کزد یکم زیر برده کورد یکم دلبر لره دلداد  
 و افتاده اولدیغمدن لوم و عتاب کره استحقاقی اقرار  
 ایلدیکم و جمله حکمدار کزینی سود یکمی دخی انکار  
 ایده صیه حکم حالا آتش سوداسی کوکل اوجاغمنده  
 فروزان و نامنی یاد ایلد کجه وجودم لرزان اولان  
 اوقار یسه قالپسو جزیره منده ایتدیکم علاقه مندن  
 شمشر جهان کبر عشقت سینده مده اچدیغی یاره جگر  
 کاهمی یاره یاره ایلدیکنی اونو تمد یغمدن باند دام  
 ابتلا اولمقدن اتقالدیور ایسه مده دیدیکم میل و محبت  
 اکا بکره میوب بود دختر تاز پروک حسن جهانی و معرفت  
 و کالنی کورد کجه دنسانک باسدن باش دلبری و وقت  
 شکارده روش هوشرباسنه باقوب تار زلف مشکبارینه  
 اهلری صید و قید ایلدی پری ظن اید بورم بونی در اغوش  
 ایدن شوهر جهاتده نائل کنجینه گوهر اولور پدرم بکا  
 تکلیف تأهل ایدر ایسه بو قزی استرم یشفه سنه وار دیغنی  
 ایشیدر ایسه م مدت العمر کدر ایدرم بوسری نه کندینه  
 ونه باباسنه آچدم انجق سزه سویلدم برده زمان  
 مقدرنده پدرمه سویله بیلورم دیملکله فی الحقیقه  
 تغرب فکر کبیدر خصوصاً والده سی و فائده نبر و اداره

بیتیہ بندہ و پدري تأثير حرارت آفتاب دن صقیلوب  
 سایه جدارده تنفس ایدن سیاح غبرا گذار مثلوراحت  
 وآسایشنده اولوب اجرای امر ونهینده میل نکاهی  
 ترجیحان مرامی و حصول ارزوسی امرنده دائره حکمداری  
 اشارت و ایماسنک رومی اولمغله نقد رشنا اولنسه آزودامن  
 احساننه صار یله جق مالککه کشور شیوه و نازدر  
 کور میور میسکر سو یلد کجه رخلر آل آل و لطف بیاننه  
 دقت اولندیغنی حس ایلدیکی آنده کانه لال اولورالته  
 خاطر نشانکز اولمیدر که پدري برکون خدمتکاره  
 کو جنوب کندینی استدکده یوزنده طبیعی رنگارنگ  
 حجاب وانک اوستنده پنبه نقاب ایله کله رک نرکس  
 حیا پرور چشمانی یرده و دست ناز دستمالی اینده  
 سینه سنه پرده اولدیغنی حالده ابتدا پدري نك اشتراك  
 المنه مانله وبعده خدمتکارک عفو جرمنه نائله اولدی  
 ایدی قوجه سنی دخی بویله جه اداره وهر در دینه  
 تدارک چاره ایله جکندن بو عشقکزه عشق صحیحدر  
 چنکدن مفتخر اعودتکز دنبرودها از کور نمسنه نظرا  
 میلکزی یلدر مش اواسه کز رعایت ایتمزایدی ای تلماق  
 سزی انا کیه ده پدري کزه قاوشدر مق و برزوجه بولمقدن

بشقه ایشم قالمیوب زوجه کز حکمدار قزی اولسونده  
 چوبان چوجغی اولسون زوج وزوجه بیننده اصل  
 مطلوب تمادی عافیت و راحت قلوبدریدی \* حکمدار  
 بوایکی مهان مدد کارل ترک و عزیمت ایده جکرنندن  
 صقیلوب توقیفلرینه بهسانه تصور یله متوره خطابا  
 رؤسادن ایکی کیمسه نک بیننده وقوعبولان نزاع  
 ماده روحانیه ومیانه بعض اشخاصده تگون ایدن  
 دعاوی خصوصیه ایله اکثر بندکان باخصوص چوق  
 زمان خدتمده فدای ثروت وسامان ایدن زادکان امر  
 واراده مله زنکین فاملیار دن قز آلوب نائل مکافات اولق  
 استمکدن (وسپارید) نام موقعه مقدمه کچورلش  
 اولان اراضینک استردادینی ادعا ایتمکدن طولایی  
 مضطر بیدو عجز و حیرتی ایراد واستمداد ایتکله متور  
 جوابنده (اولا) بومقوله امور تقدیسیه و روحانیه به  
 نیچون قاریشور سکر دیانتک علوتی حسیله اصلاح  
 و تنظیمه حکومت مداخله ایدر ایسه صیانت ایده جک  
 یرده غرضنه آلت ایدر که بوجا ز دکدر حکمدار متدین  
 اولوب قطع نزاع مذاهی اهل وار یانه حواله ایله  
 جانین معارضیندن هیچ برینی التزام ایتمدرک

نهاية النهایه و بر بله جک قراری خلادن و قایه ایتملیدر  
 (ثانیا) منازعات شخصیه بی بالذات کورمکی قبول  
 ایلدیکر کرده خلق اطراف کزی صاروب باشلیجه شیرلی  
 مطالعیه میدان و بر میسه جکلرندن بشقه محاکم  
 و مجالس عبث حکمنده قاله جکلرندن مفردات امور ایله  
 قطعاً و غراشمیوب قانونه حواله ایلمیدر (ثالثاً) تأهل  
 ماده سننده فلان قزینی فلانه و پرسون بولوتنبیه  
 واراده فاملیاسنه داماد و وارث انتخاب ایده جک  
 والد و والدنک حریتنی سلب و انحواها لیتک مشاق  
 مز لیدری مسئولیتی آلمی اقتضایدرا مر خارج العاده  
 اولغله حقیقه مکافات ایده جک آدمکز و ارایسه دیون  
 مکفایه کزی اغنیانک قزلرینی و پردر مکلہ خلائک  
 کیسه سندن اوده میوب قابلیت صحیحه لرینه و قدم  
 خدمت و استقامت لرینه کوره بعض اراضی خالیه ایله  
 حال لرینه مناسب رتبه و منصب و پر مکز و انعام و احسانی  
 فضله خصصه معینه کزدن تعین ایتمکز ایله سایه کزده  
 کسب رفاه ایتدر میلیدر (رابعاً) سپارید قومنک استدلکری  
 صورتیه موافقت حقه مقرون اولدیغی کی سرکزدخی  
 جواب یأس طرفنده اولمکز حتی ناشناسلق اوله جفندن

حق صریحی میدانه چیرمق ایچون اقوام قریبه دن  
 بیطرف بر قومی حکم نصب ایتملیدر دید کده حکمدار  
 مواد ثلثه اوزرینه اولان مطالعه و رأینه صورت قبول  
 کوستروب فقط نصب حکم ماده سنی سمو مرتبه  
 حکمداری نصل تنسیب ایده بیلوردینجه ماده  
 وجدان کرده حقکزی قوتلندر یوسکز وایلرده کذلک  
 دعوا ای دیورلر بونک قطع و جسمی حکم تعیینته موافقتی  
 یا خود قرعه سلاحه مراجعتی ایجاب ایدر مثلا حاکم  
 وقاضیسی اولیوب فاملیسار زور بازور یله دعوا ریتی  
 رؤیتی عادت ایدنمش بر جمهوریت ایچنه دوشسه کز  
 خلاف رضای ربانی هرج و مرج جهانبانی مقتضی  
 اولان عادتک دوامندن البته متأسف اولورسکز برتر لایه  
 وارث اولان کیمسه قوت قانون حکومت ایله تصرفی  
 اجر ایتمیوب ادعای خود سرانه یه قالدیشور ایسه زور به  
 عدادندن معدود اوله جفته مبنی حکمدار لر بدایت  
 دعوا رنده قاعده انسانیته خار جنده اعمال قوت  
 بازویه میل ایتمدرک حق صریح بخلرینک کتم اوله جفتی  
 بعد التجربه ادعا و انفاذ حکمه ابتدا ایتمکده حق لیدر لر  
 عدالت عمومی سه عدالت خصوصیه مرجع اولوب



فصل دعاوی صغیره ده بیله مسامحه و مساحله خطوب  
 جسمیه سرایت و دعوا سنده خود بچود کندینه  
 حق و یروب تدقیق طریق تحقیق ایتمیان حکمدارک  
 ادنا خطاسی طوراً بعد طور تخریب ارکان حکومت  
 ایلیه جکندن بویله شـیلرده قبول حکم ایله بیان  
 ایده جکلری نصایح و تکالیف مناسبه اوزرینه طرفین  
 بعض فدا کاراق ایدرک او یوشمق قابل اولیوبده  
 جنک تحقیق ایدر ایسه اولوقت خلق سزه حق  
 و بررلر دیمسه له حکمدار تعیین حکمی دخی قبول  
 ایلدیسه دهینه سلانته دن کتاملرینه چاره ارایوب تلاق  
 قزبی سودیکنی اکلا دیغندن تهییج شوق و محبت مأمولنه  
 و بردیکی دعوتلرده شرعی او قومسنی امر ایتمکه امثالاً  
 تغنی و (ادراسته) ایلدیکی غلبه ده تلاق مدحیه سنی  
 ترنمه ناز کانه نانی ایلمسدن تلاق یورکی اوینا یوب  
 حکمدار یوزینه باقدخه عقلی هواسنه غالب و قالپسو  
 جزیره سنده اوقار یسک سودا سنده ایتدیکی  
 کستا خلقلرک تکرارندن مجتنب اولدیغندن کتال الحال  
 اوته دن برودن بسط مقال ایلمسی حکمداره استدیکی  
 مرتبه ده امیدویرما مکه شکاره عزیمت و نیت و قربنه

تکلیف رفاقت ایلد کده اغلیوب کتمامک نازونیا زینه  
 اغاز ایلد یسه ده رد ایده میوب انجامکار براسب گفتسار  
 و خوش رفتار سوار و برالای دوشیزگان خو پرویان  
 ایچلرنده دامنکیر دشت و کمسار اولدیغنی پدیری  
 کوره کردن خندان و حسن آن و اذعاننی تمشادن تملاق  
 رکون درونی صد چندان اولدیغنی هر کامده برسوری  
 معلم کلاب برخونی سترک بیانی و راستجه عوعوانکیر  
 شتاب اولد قلرنده دختر حسارت کستر سوق سمند آتسغان  
 و طکوزک او موزینی اما چگاه تیرجانستان ایتدیکنکندن  
 از غلغنی ارتوب جارحه سی جانبنه صالدرنجه آن  
 اور کدرک دشمنکله را کبه سی پیاده و جانورک اغرتدن  
 قورتیله میه جغنی خوف جان ایله خولیا ده ایکن  
 تملاق کتدینی آدن آتوب جانوری کشتاء پیکان سنان  
 درازوسر بریده سنی دادرسیده سنه ابراز ایلد کده  
 قزروب پدیر مکدرک کوزندن طلب اجازت و اولدخی  
 قبول تقدمه یه تحریک ابروی اشارت ایتمکله بالکن  
 بود کل نکارخانه نظر رو حیدر و کره پیشکش اولسنه  
 بورجلی اولدیغم کالای محبت بهای حیاتی صورت  
 دستاویزده سرزدن قبول اید یورم تشکر ایدرم دیسینه

حجابندن سکوتی تملاق کوروب سلامت وجود کز  
 خدمت جهانقیمتیه افتخارابتدیکم مثل و برابر کزده  
 امر ارایام حیات ایدر ایسه م کامکار و بختیار اولورم  
 دیمسی آتنده دختر زهره پرستار جاعتی ایچنه کیروب  
 تکرار اسبه سوار اولمسيله حکمدار تملاقه تزویجی وعد  
 واعلان یاخود حال شکده حرصنی مزداد و فراوان  
 ایتمکی کنندی کندینه مطالعه ایلدیسده طالع حیلولت  
 و متور تریبه ک کرده سنی طولاشدردیغی یرلرده  
 کوستره جکی شیلری بعدالارائه توفیق ایتمامکی عادت  
 ایلدیکندن مقدمه حکمداری صفقشدیروب سفینه پی  
 آماده و تملاقک خاطرنده آرزوی وطنی زیاده ایتمکله  
 عزیزنه تهیولرینی کورمکدن حکمدار دلشکسته  
 و سراینک المنحنی محلنده قبانوب کوبیلیرک باطهری  
 حرمت و تحریک روز کاره مقاومت ایدن ییللمش  
 برشجر عظیمک کوکنده قورد پیدا اولوبده غدای نما  
 و قوامی اولان ریشه زهینگیرینی بیه ریک سبب ظاهر یسی  
 اکلاشقسرین قوری کوتک قالدیغی کبی ترک اکل  
 و شر بدن کورنلرکمر حتنی دعوت ایده جک دزجه ده  
 خسته اولغله متور تملاقک بالذات طالب رخصت و یوم

دهار قتلدن خوفنی کوروب سر اول منفعت ذاتیه کزی  
 دوشور بر متکبر و متجبر پرنس ایکن شمعی عادتانا انسان  
 و تجربه محبتدن آشنای حال درد مندان اولم کزدن حظ  
 ایتدم واقعا شفقت ممدوح صفت ایسه ده بویله  
 ضعف مرتبه سنه ایصال ایتمک مضر مصلحتدر  
 ثبات و عزیمتی شفقت و محبت ایله مزج ایدوب اقتضای  
 صحیحمنده انسانلری اینجتمکدن فورقا ملیدر سرک  
 کبی جانفس قوندا قله صارلمش اولنلر را احتلرینی  
 بوزماق ایچون کیمسه بی اینجتمک و صفندی ویر  
 سوز ایتمک استمد کلرندن حقسر ادعا ایدنلر تکدیرینی  
 دلخی بشقه لرینه حواله ایله اطرافنده بولسا نلرک  
 سؤالرینی رد ایدیه یوب نایجا عنایتلر ایلد کلرینی خلق  
 کوروب هجوم و تعجیر ایله استد کلرینی الورلر ایسه ده  
 صرف ایتدیکم ام کلره کوره سرک بویله اولم کزی  
 استمد یکمدن بالذات کتملی و حکمداره قطعیاسو یلیوب  
 اذن الملیسکز دیملکه تملق مخالفت و موافقنده تردد  
 و بر قاج دفعه دیوانخانه نک نصفنه قدر آمدش ایدوب  
 نه حال ایسه حکمدارک قیاندیغی محله واردیسه ده بری  
 دیگرینه نکاهدن روتاب احتراز و قلبدن قلبه

سرپوش انداز طبقه راز اوله اوله حکمدار بروقتدنبرو  
 معاونت و موافقت کز اصلاح حاله اعظم مدار اولوبده  
 شمعی ترک اید یورسکز بعد ازین بن نیجه حکومت ایده  
 بیلورم وطنکز دست دشمنده ونظر انتقام لری سنده  
 اولدیغندن بوراده قالسه کز بکادامادو وارث و بعده  
 مقامه جالس اولورسکز بو التماس مؤثر و ثمر اولما ایدسه  
 باری منتوری ترک اید کزدیمسنه مقابلا حکومت کز معهور  
 والتفات کز موفور ایدسه ده قدر و قسمت بنی وطنه  
 دعوت ایلدیکندن وعد سابق کز وجهله اذن  
 ورخصت کزی و مقام کزده کوزم اولیوب مفخرت صهرینه  
 نائلیم پدرم طرفدن طلب اولاند قدده موافقت کزی  
 و حال پدر و مادر و وطنی بلدی کمدن منورک توقیفندن  
 فراغت کزی نیاز و رجا ایدرم جواب حکمدارک سبب  
 ترقی اضطرابی اولغی اوزینه منتور ایچر و کیروب  
 کیده جکزدن کدر ایتیکز سیسام اطه سندن جلب  
 اولنان ایکنجی یه سویلدم خدمت کزده اهتمام ایده جکدر  
 ذاته حرمت و استماع تصیحتنه رغبت ایتدیکه  
 تیرمر امکز منزلته و اصل و بزم معا و تمزدن استغنا حاصل  
 اولور حقمده بدیهی الاثار اولان امنیت و اعتبار کزک

قیمتنی بیلد بلمدن تکرار محتاج اولور ایسه کزیننه کلورم  
 تبشیرندن حکمدارک دارالحزن قلبنده اثر امید جدید  
 بید اولغله نه یاپهلم حکم قضایه رضوا قریب ودور  
 بو بیچاره بی خاطر دن مسهور ایتمه کزی رجادن ماعدا  
 الیر دن نه کلور شمعی به قدر خدمت مسافر تکزه مظهر  
 تمدن بیوک شرف واقفخارا اوله مزراحت وسلامتله کید کر  
 آه آه گذران ایندن کوزل کونلردونمیه جک وشو کوزل  
 سزی ارتق کورمیه جکدر دیوقالقبوب اکسک وکسک  
 سوزل ایله ایکنجی ایله برلکده اسکله یه د کین تشیع  
 و بری برلینی اغلیه اغلیه صون خدایه تودیع ایتملریله  
 یولجیلر مهیا بولنان سفینه یه را کبا قح بادبان عزیمت  
 و کوندر یجیلر اول ایکی یار معتبر مدای نظر لردن غائب  
 اولنجیه قدر مدتار نگاه حسرت ایلدیلر ❖ اثنای  
 سیر سفینه ده تملاق مستوره اداره حکومته د اراول و آخر  
 وقوع بولان افادات کز نظر مد خیالات منامیه قیلمندن  
 کورینور اید یسه ده ابتلاج وقت صباحده اشکال  
 والوان اشیا تامما اکلا شلیوب انتشار انوار افتاب ایله  
 تشخیص و تعین ایلدیکی مثللا واستقامت امور حکومت  
 دخی سر کار ده بولند بریله جنق ذوانک درجات

استعدادیه لرینی فرق و تمیز ایله استخدام لرندن عبارت  
اولدیغنی شمعی اکلام لکن بوقوه میزه بی نصل  
حاصل ایده بتلیدر دیملکه اسب و شرک اعلا و ادناسی  
چوق آت کوروب زائد و نقصانی وضعف و توانی  
بیلنر و دو اوین اشعار مطالعه سنه علاوه شاعر ماهر  
اولنر ایله الفت و صحبت بدن بیلدیکی کبی انسانلرک  
دخی سقیم و مستقیمین فعله چیقار مق دائما حال لرینی  
مطالعه و تدقیقه منوط و بوده خار جده براز آدم کور و بوده  
برقاج کلمات رسمیه سویلشمک و فضیلت و استحقات  
اطلاق اولنان شی فی الفاظ متناسبه استعمالنده  
کنایت در طنبیله حقیقت فضیلتدن وایه و مایه سی اولیه رق  
انجق اصطلاحات یله افتخار ایدن لر ی سویلتمک ایله  
وجود بولوب معلومات و مکانی موثوق و معتمد اولان  
ذواتدن استحصال اولنه حق و قوف اوزرینه خلقک  
ضرف و قوت لرینی تصویر ایدن افکار ذهنیه لرینی  
وایاقت صحیح لرینی خار جده چیقار غنه مر بوط  
اولدیغندن نمایش صدق کاذب ایله شهر اه انصافدن  
حتی انحراف ایدن لرک قیاس اجسامه مخصوص اولان  
اولحی مقامنده کی قوه میزه دلالت یله حال لرینی ذامره

چهاروب عقول سلیمه اصحابك تصدیق ایده جگړی  
 صورتده اعلان و حکم ایتک کر کدر یو خسه ابنای  
 آدمک حریتنی و او زررینه اولنان حکمک غایتنی بملوب  
 معدل ترازوی تقویم امور عامه اولان فضیلت و اهلیت  
 صحیحہ بی ارامدن اینجندہ رک مداهنسلرک کذب  
 و اغفالرینه اغتراروی ارضده اعتبار و اعتمادہ شایان  
 انسان یوقدر اعتقادیلہ الفت و احوال خفیہ لرینی  
 خلقک تجسس و تحقیق ایلد کلرندن غفلت ایله امرار  
 ایام حیات وانهماک لذات شهوات ایدنلر قولاغوز  
 و فیودانی اولیان سفینہ یه راکب و بحر بیکران حیرتده  
 غائب اولان کیمسه یه تشبیہ اولمغله لباس صداقتکاریده  
 کورینان محیل و مکار اشخاصدن علی الدوام صاقنوب  
 ار باب صداقت و فضیلتی بولدقده حوصلہ ھضم لرندن  
 زیادہ نفوذ و ثروتہ نائلیتلہ مزاج لرینی افساد ایتیمہ رک  
 انلری و واسطہ لر یله بولنه جق آدم لری مناصب کبرہ  
 و صغیرہ ده استخدا مدن انتفاع و احوال تبعہ یه کسب  
 اطلاع ایتلیدر دیمنسہ تلماق مسموعاتہ کورہ  
 بعض الندن ایش کلور فنا آدم لری قوللانمق جائز میسر  
 سؤالی اراد ایتکلہ بوفنا عادت نظام و ترتیبدن



عاری ملتده علی وجهه الا کثریه جاریدر چونکه  
 بومقوله اشرا برارالق دسترس کارو بارو بعض ذوات  
 ذوی نفوذه چاند قلرندن تبعید کلیلرنده مضرت در کار  
 اولغله بر درجه یه وارنجیه یعنی احکام مبرمه زمانیه یه  
 اتباعا او مثللولک مدت استخدا ملرنده تارو بود  
 اسرار دن یدلرینه دعوائی محرمیت اموراید جه  
 سررشته امانتکاری ویرلیدرک اداره موقته لری  
 هتکامنده الده بولناز بر قاج اصدقانک معا و نترلر یله آدملر  
 یتشدیروب کوچک ایشلرده استخدا م واعظام و مناصب  
 رفیعیه نصب و تعیینلرینه اهتمام ایله ارکان حکومت  
 استحکام حقیقیسنی بولنجیه حسب الزمان خدمتده  
 بولنمش اولملرینه رعایه هر برینک معامله مناسبه ایله  
 دفعنه و اومقوله لک ظهوره کتورد کلری محسنات من  
 جهة ینه سیئات عدادندن معدود اولغله بعدذا  
 بوقاعده مضره نک دخی رفعنه همت اولنملیدر  
 دیدکده تلماق بوجا ایسده آدم یتشدرمک پک  
 اوزون شیدر مطالعه سنی کوستر مکه یأس و نا امیدین  
 انزوا و اختغایه مائل یا خود فضیلت ذاتیه ایله میدان  
 المغله فقر و فاقه سی حائل اولمش آدم لر بوادینندن

بر کره مصحفه اربابنی انتخاب ایتمک نیات صحیحه سی  
 آناری کور بلنجه منزوی و مایوس اولنلر سرنمای  
 ظهور و کوچکلرده انلرک اثرلرینه اقتصفا یتشوب رفته  
 رفته مساند کبیره ده مستعدرتق وفتق امور اولورلر  
 دید کدن صکره بر جزیره خالبه به نیمور آتمش برکی  
 مشاهده ایتملریله روزکار سکونتیساب و پروبال  
 سفینه اولان یلکنلر دوشوب کور کجیلرده یتساب  
 اولدیغندن بالضروره مرسا فکن مرسای آرام  
 وتماق کوردکاری کیدن ساحله چیقان کیمسه لک  
 یاننه کیدرک ابتدا تصادف ایتدیکی آدمه پدرینی  
 (الاستیوس) حکمدارینک دائره سنده کور مشمیدر  
 دیولب کشای استفهام اولوب حالبو که شخص مسؤل  
 سفینه خلقی دیارندن اولیوب بر مرد مهیب و مکدر  
 وملول و مجھول اولغله سؤالنی تام دکلر دکلر واقعا  
 اوراده مسافر مرعی الخاطر ایدی لکن وطنی کور مک  
 املنه وداع و عزیمت ایلدی دیغسیله یاننده بولنان  
 اورمانه ولوج و بریوکسک قیامک باشنه عروج ایتسی  
 تلماقه تأثیر و منتوره شولقردی ایتدیکم آدم بکالطف  
 معامله ایتیه رک سؤالنه طلی جواب ویرمدیسه ده

بلای بد بختی به گرفتار اولدند برو بیچاره کانک حال لرینه  
 آشناوشریک اولدیغمدن حال ملالی تأثیر بالی موجب  
 اولدی واه واه عجبا کیمدر کلام کلال اتسامنی تکریر  
 ایتکه دائره فاخره ثروت و سامانده مولود وهر  
 استدیگی حاضر و موجود اولان پرنسار صحبت مشقتدن  
 صعیلور لر ایکن مختکش فرقت وزهر چشم غربت  
 اولدیغکردن بیلدیگکز بر آدمک حالی بورتبه ده مرتکریری  
 تهمیج ایدنجه صاحبی طرفندن چوبانه اصمار لنان  
 سوری کبی یداداره کزه و دیعه جناب خدا اولان  
 اتاکیه سکنه سی بر کدره اوغراسه لر نقد مرحت ایتکز  
 لازم کله جکدر دیومتورک جواب ویر مسنه تلماق  
 سبی نامعلوم تعاقب افکار ایله منفعل و مغموم  
 اولدیغندن صیقاوب بوسوزلرک جمله سی طوغری ایسه  
 قوه استقلالیه بی تمام انفاذ احکام قانونیه یه واهالینک  
 احتیاجات یومیه سنی تسویه یه حصر ایتک ایله کار  
 حکمدار دشوار اولور کایه سنه واقعا حقکز واردر  
 حکمدار بولنان ذات معدلتعنوان برسوری یه نظارت  
 ایدن شبان یا خود قاملینا بیستنده پدر مهربان کبی اولوب  
 بی ادبانی تأدیب و فرمانبرانی تطیب ایله بی آدمه

خدمت و حفظ ناموس قوانینی التزام ذمت همت  
 ايدرك هر حال و حرکستن شادان و دنیا و آخرتی  
 معمر و آبادان اولور جوابی و یردی ایسه ده تلماق  
 قلبا مکدر و او کرنوب ناسه نصیحت ایلمدیکی کلماتک  
 درک مزایا سنده بیخبر اوله رق او انده کندینه  
 عارض اولان مزاج ظلمانی معارض رأی نورانی  
 اولغله نه سو یلیور سکر خلقه سو ملک ایچون بو قدر  
 زحمت المقده نه معنا واردر محتملدر که هیچ سومیه لر  
 بد منشله لطف و مرحمت دعوت مضرت قیلندندر  
 دیمسی ردا بنی بشر هر نقدر مصدر شر اولسه  
 خالق بیلر نه حق بیلور قول معتبر نیجه ینه ایولک  
 ایتملیدر ایچلرنده قدر رفاه نعمتی بیلنلری وارو بیلنلرک  
 اصولک ندامت و اعتراف ایلمک لری نکاشته صحایف  
 اعضار و ادوار اولوب انجق او مقوله لرک وسیله بغیان  
 اوله جق قوت و قدرته نائلیتلری طریقنی سدو بند  
 و راه فضیلت محضه بی ارائه و بند ایلمکجه متنبه  
 و مؤدب و انلری کورنلرک جاده رضا جو پیدن  
 چیماملرینه سبب اولور لر دیدیکی هنکامده تلماق  
 سریع الوته کی کینک خلقی طرفنه کیدوب یولچیلردن

تصادف ایله دیکی براختیاره کلوب کتد کلمی طرفی  
 ولقردی ابتدکی آدمی صورده غله بزم جزیره دن  
 کلیوروار نبودلق طرفنه کید یورز بو آدم جماعتزدن  
 دکلدرا اجنبیدر روایتنه نظرا (فریجیا) جزیره سنده  
 دنیایه کلوب دهابطن مادرده ایکن بعده الولاده  
 وطننده براغورلرایسه جزیره مصاب و ویران و دیار  
 بدیار کز مک شرطیله حکمدار کامران اوله جغنی هاتف  
 خبر و یردیکندن طوغدقدده اقاربی بر جزیره دیکره  
 اساره و اداره ایتملیله بالغ مبالغ رجال و ذاتا و ذهنها  
 مالک حیثیت و کمال اولغله برابر هاتفک و یردیکی  
 خبر قولاقدن قولاغه کذر و هر نه سمته کتسه هیئت  
 و معرفتی مشعر ماهیتی اولدیغدن مملکتلرنده ایلمشمندن  
 حکمداران جذرا یتمکله روی ارضده اقامت و راحت  
 ایده جک بر یر بوله میوب و وطننده دخی عودت و میل  
 نیل تاج اقبالدن فراغت ایده مدیکندن شمعی  
 سلانیک طرفلرته اقوام و حشیه دن بر قوم بولوب  
 ایچلرنده نام حکمداری به نائل و پیام غیبی هاتفی  
 اذهان ناسدن زائل اولدقدن صکره برقریه معموره ده  
 فرش بوریای راحت و زراعت ایتک ارز و سنده در

عاقل و معتدل آدم کورینور دبه رک آماده حرکت  
اولان رفقاسی جانبنه عاندومر دمجهول الحال طاشک  
باشندن اینوب سفینه به صاعد اولغه تفاقک ایچی  
اجیوب ممکندر که بن اتا کیه بی کوررم لکن بو بیچاره  
وطنی ادا کورمیه جکدر عجبا کیمدر دبه رک کی یه  
بقار و باقد فجه کوزلندن چفته بکار اقراریدی  
متور بو حالی کورنجسه اغلدیغکره تعجب اتم سزه  
بیگانه کورینان بکا آشنا و بو بکانک سبب طبیعیسی  
نزدومه روشادری که کوردیکر اجنبی بابا کر در اختیارک  
ایتدیکی روایت خفیه اتا کیه به کیرمک ایچون دوزمه  
حکایتدر قالپسوک دیدیکی وجهله اشته پدر بکرنی  
کوردیکر اما بیله مدیکر وقت کفت و شنید کرده  
کندی سردن زیاده همچانده ایدسه ده چاه بعید  
العوره مشابه اولان قلبندن جرسر ایتدیرمز و احتیاج  
کلی مس ایتدیجکه لبلرینه رخصت حرکت ویرمز  
اولدیغندن اغیاردن استتار افکاری حب مفرطنه  
غلبه ایدوب کندینی ییلدر مامک اضطراب و زحمتندن  
عییاسنی مکدر و معامله سنی نادر برابر کور مشکر در  
دیمسیله تفاقینه و رفکردان شکایت نامه سخت سباه

و بوزانده گوگلمی جذب ایدر بر حال حس اید و بده  
 نیچون بیله مدم دائمابویله سیلی خوار طالع ناسازی  
 اوله جغم واه پدرم فورطنه لرینه سزی بریانه اته جق  
 ووالده می ایلار اله جقدر ای متور نیچون خبر  
 ویرمدیکز شمدی برابر نجه وطنک ایماننده بولنور ایدم  
 دیوا غلمقدن کوزلری منبع میاه اولمقله متور جوا بنده  
 کیفیت خلقت انسانیه نه غریبدر که آدم آرزو ایلدی یکی  
 شیئی بر آورده دست تصرف ایلد کده هیجه صابوب  
 نائل اولدیغی املک حصولته قدر خلیجاندن خالی  
 اوله مز پدر کزک بر حیات اولدیغندن دونکی کونه  
 قدر خبر کز یوغیکز بو کون رأی العین تحقیق ایتدی بگکزه  
 مسرور اوله جق وقتسده کورد مده بیله مدم و برابر  
 کیده مدم دیمکزه عجیب دکلیدر بو مقوله حالانک غایاتی  
 صبر و ثبات کزی تجر به دن عبارتدر که صبر هر کارده  
 ثانی و احتیاط ایله حرکتی نصیحت و صاحبی کنندی  
 منفعتنه و ناسک اوزرینه اهلیت ریاستنه دلالت ایدز  
 بیوک فضیلتدر صبر سزاق بادی نظرده قوت و شدت  
 قلبیه مقتضیاتندن کورینور ایسه ده عند الحقیقه او بیله  
 اولیوب زحمته تحمل ایده ما مکن نشأت ایدر صفات

مذمومه دن اولسيله آده نفع و ضرری و خیر و شری  
 حساب ایتدر میوب میوه سی ده کاله ایر مامش انا جبرک  
 دالری نی قردیرر دق ایلدیکی بابک کشادنی بکلمیوب  
 کسر ایتدیرر مر زوعاتی حلول اوان حصا دندن اول  
 بچدیرر که بونلرک جمله سی فنا و بونک ضمنتده  
 مأمول اولنان ایولکرک ظهور و خفاسی عالم روئاده  
 مشاهده قلنان شینک وجودی حظنفسه مؤدی اولسيله  
 آن اتباهده کم و نابید اولدیغی مثلوا انسان مؤبداید  
 تمکنده ظن ایلدیکی شیئی دفعه غیب ایده جکنی اشعار  
 ایدرنجه معنا اولدیغی مجرب ارباب نهادر پندینی اراد  
 و تلماق طائفه لری حاضر لملر یچون صقسدردیغنی  
 کورنجه صبروتانی به ازدیاد اعتیادینی مراد ایدرک  
 شوسا حلدده ذبح قربان و ایقنای شکر جناب یزدان  
 ایایلم کلامنه الزام و اتمام مقصد و مرام ایلمسی  
 عقبنده بر اورمانک ایچنه کیره کله تلماق پیرو و رفیقنک  
 حال و روشنده مشاهد حالات نواتوا اولوب ❖ شویلدکه  
 چین جینی زمان انفتاح صحیح پیچده شب تار یکک  
 زوالی و وجه دائمی التکیینی ابتدای ظهور نور آفتابده  
 غنچه کا و شان اشکوفه نک اوان کالی کبی اچیلوب



کوزلی الا سوزلی مؤثروبالا کیسولی بوی بخش  
 عنبر سارا ابرولی محاسن افزای جمال جهان آرا  
 البسه سی مهر منیرک وقوع طلوعنده کنبه ظلمانی  
 آسمانی و فوق الافاق بولنان ابر پراکنده و پریشانی  
 زرانوده ورنکارنک نموده ایلدیکی مثلوا لطافتما  
 بردختر نورانی سیمابو بحالده ایاقلری یردن ایریلوب  
 اشجار اراسنده تحریک اچنجه ایله شق هوا ایدن طیر  
 آسا اولمغله تلماق ادراک حقیقت ماهیت ایله ای توفیق  
 قدر ترفیق شمعی بیلد مکه پدرمی بولمق ایچون بنی  
 سیاحت ایتدر مکه تنزل ایتمش سکر دوردیوب زیاده  
 سویلک استدیسه ده بعضا حال روایده تنفس ایله میان  
 آدمه دونوب اداره لسان افاده یه قادر اوله مانمغله  
 ای تلماق سرنک قدر هیچ برحر دفانینک تربیه و تعلیمه  
 اهتمام ایتدم بیلدی کز یرلری کزدیروب غرقلردن  
 و جنکلردن قور تاردم تجارب کشره ایله صدق و کذب  
 اشایی نوبک و بدنیایی او کرتدم شمعی ایاغسکر ایله  
 حرکت و مشیه قدرت حاصل ایتدی کز بورادن  
 اتا کیده آزقالدی قریبا و صولکر زده پدر کره انقیاد  
 و جله بی امرینه منقاد ایتلیسکر سالانته حکمدارینک

مرؤت و معرفتند بی بدل کوزل قرینی سر نه تزویج  
 ایده جکدر نوبت حکومتکرده کافه مفخرتی طریق  
 اعمارده اریوب هر کسی سویلدوب آن کیمسه یه اینا نملی  
 دایم الدنمقدن قورقوب الدندیغکز تقدیرده خلاقه  
 بیلدیرمکدن احتراز ایتمالی اهالی بی سوب سولنک  
 فضیلتی خاطر دن چیقارمبوب حاکم و محکوم بیتمده  
 محبت اولیجه احافه اقتضایدرایسه خطرناک علاج  
 الورجه سنه کدر واسف ایله استعمال ایتملی بر مصلحت  
 ابتدادن مقدم انتهاسانی دوشنوب بعد المباشره  
 غیور و ثابتقدم اولمایدن حکمدارانک استحصال  
 منفعت عامه یه، تلری قرنا بعد قرن باعث بقای نیک نام  
 وعکسی سبب تغلیب آسایش قلوب انام اولغله  
 جسم و مهم مصلحتلر او زرینه رأی خفیف  
 وسخیفنی قبول ایتمکدن نیجه فرصتلی فوت  
 و حال یأس و فتورده آدمه تمنی موت ایتمدیرن هوای  
 نفسه ایدا او میوب اعظم خزائن قلبیه انسانی و منبع  
 عقل و عدل کاراسانی اولان خوف خدایی بر آن خاطر دن  
 چیقارماملیکر مصرده و سالانته ده سرای ترک ایتمدیکه  
 ترک حقیقی اولیوب سوددن ککسیله حک صبی